

TÜRK XALQLARI ƏDƏBİYYATI

*Prof. Dr.
Nizami Cəfərov*

3

46(5)
T 97

TÜRK XALQLARI ƏDƏBİYYATI

241144.

III cild

Yeni dövr

Prof. Dr.
Nizami Cəfərov

ÇAŞIOĞLU
2007

M.F.Axundov adına
Azərbaycan Milli
Kitabxanası

Azərbaycanda
Atatürk Mərkəzi

Kitabın nəşrinə sponsorluq etmiş
cənab Arif Qaraşova,
millet vekilleri Ərestun Cavadov, Hüseynbala Mireləmov,
Nizami İsləndərov ve Eldar Quliyevə
təşəkkür edirik

Türk xalqları ədəbiyyatı. Yeni dövr.
Bakı: Casioğlu – Azərbaycanda Atatürk Mərkəzi, 2007. -320 s.

ISBN 9952-27-037-2

T $\frac{4602020400-311}{082-07}$

©“Çaşioğlu” nəşriyyatı, 2007
© “Azərbaycanda Atatürk Mərkəzi”, 2007

Ön söz

Ö N S Ö Z

Orta ösrlərin sonu yeni dövrün əvvəllərindən (XVI-XVII əsrlərdən) türk xalqlarının etnoregional diferensiasiyası özünü daha aydın səkildə göstərməyə başlavır.

Sərq, yaxud Türküstəndə karluq türkləri özbək və uyğur; qıpçaq türkləri - qazax, qırğız və Altay xalqları olmaqla ayrılırlar; oğuz türkləri isə türkmən xalqını yaradır.

Şimal-Qırbdə qıpçaq türkləri tatar, başqırd, qumuq, qaraçay, balkar, noqay və s. xalqlara bölünürler.

Cənub-Qrəbdə oğuz türkləri-Anadolu (osmanlı) və Azərbaycan türkləri olaraq fərqlənirlər.

...Belşerlikle, yeni dövr öz etnosiyası müştəqilliyinə çalışan, bu və digər səviyyədə milli bütövlük kompleksi nümayiş etdirən türk xalqlarının formallaşması dövrüdür. Ancaq məsələ (və türk xalqlarının tarixinin parodokslu) bunda idi ki, mikrobütövlük makrodiferensiya ilə müşayiət olunurdu. Türk coğrafiyasının genişliyi (va aksina, türk insanların etnocoğrafi təfəkkürünün məhdudluğul) türkçülük ideyəsinin miqyasını daraldır, özünəməxsusluğun hüdudlarını maksimum kicildirdi.

Orta ösrlərin möhtəşəm türk dövlətləri artıq yox idi. Yalnız Osmanlı imperiyası qalmışdı ki, o da yeni dövrün güclü beynəlxalq təcavüzlərinin obyektiına çevrilmişdi. Texnologiya baxımından irəli getmiş Qərbin Sarqa müdaxiləsində on cəbhə Osmanlı idi.

XVII-XVIII esrlərdə get-gedə güclənən Rusiya tədricən türk torpaqlarını istila edir, xristianlığı yayır, Qərbdən öyrəndiyi idarəciliş üsullarını tətbiq etməkla türkərin hesabına böyük bir imperiya yaradırdı. Süslələr, tayfalar arasında əsrlərə davam etmiş siyasi intriqalar "kafirlar"ın inamla irəliləməsinə, Türküstənin sərg ucarlarına qədər gedib çıxmamasına imkan verirdi.

Yeni dövrün əvvəllərindən etibarən türk xalqları öz milli mənliklərini siyasi özünütsədiqdən çox mədəni-ədəbi özünüifadədə göstərirdildər. Xaqqılıq sülaləsinin dövrü bitmiş, hökmədarlıq kultu itmişdi. Ədəbiyyata görünməmiş bir miqyasda xalq kütlələrinin istəkləri, arzuları, adı türk insanının hər hansı "nüfuz kompleksi"ndən uzaq hissələri golirdi. Yerli laheçələr ədəbi normaya çevirilir, orta əsrlər ümumtürk ədəbi dili (Türk) süqut dövrünü yaşıyırırdı.

"Gen" dən gələn ortaş köklər üzərində hər bir müstəqil, yaxud yarımmüstəqil türk xalqının "öz" eposu, ədəbi-bədii təfəkkürü, estetik dünyagörüşü formalasıldı.

XVII-XVIII əsrlərdən Anadolu (osmanlı) və Azərbaycan türklərinin, türkmənlərin, XIX əsrdən tatarların, qazaxların, özbəklərin və s. ədəbiyyatı yeni dövrün ideoloji tələblərinə cavab verməyə başladı. Realizm, tənqidli təfəkkürün inkişafı, içtimai-siyasi motivlərin güclənməsi ...və nəhayət, Qərəbə maraq türk ədəbiyyatlarına yənə keyfiyyət, miqyas gətirdi.

Etiraf etmək lazımdır ki, orta dövr türk ədəbiyyatı qədim türk ədəbiyyatından (xüsusilə islamə qədərki ədəbiyyatdan) daha "nüfuzlu" idi. Onun özünəməxsus "diplomatiya"si- islam hüdudundakı ideya axtarışları qədim türk ədəbiyyatının "sadəlövh" poetexnologiyası ilə ifadə oluna bilmirdi... Lakin mahz müsəlman mədəniyyəti kontekstində etiraf olunmaq üçün göstərilmiş qeyri-təbii tarixi cəhdlərin də sonu olmalı idi.

Və təbii yüksəliş xalq ədəbiyyatından başladı...

KOROĞLU



"Koroğlu" dastanı ümumən müxtəlif türk (və bir sırə qeyri-türk) xalqları arasında bu və ya digər dərəcədə yayılısa da, mükəmmel epiq yaradıcılıq aktı olmaq etibarilə tarixən Azərbaycan xalqına, Azərbaycan türklərinə mənsubdur. Azərbaycan "Koroğlu"su mənsub olduğu xalqın şifahi ədəbiyyatının (bütövlükdə mədəniyyətinin) intibahı dövründə böyük milli-ictimai təfəkkür enerjisinin məhsulu kimi meydana çıxmış, həmin xalqın bir neçə əsrlik tarixi marağını, sosial-siyasi, ideoloji və mənəvi-estetik dünyagörüşünü, mentalitetini, milli ehtiraslarını eks etdirmişdir.

"Koroğlu"nu Azərbaycan ictimai-estetik təfəkkür tarixindəki mövqeyinə görə, ancaq "Kitabi-Dədə Qorqud"la müqayisə etmək mümkündür. "Kitabi-Dədə Qorqud" Azərbaycan xalqının, "Koroğlu" isə Azərbaycan millatının formalasdığı dövrün ovqatınn, sosial-siyasi, etnoqrafiq proseslərin hər dövrdəki özünəməxsus tazahürüdür. Və heç də təsadüfi deyil ki, "Koroğlu" ilə "Kitabi-Dədə Qorqud" arasında qırılmaz semantik-struktur (poetik) əlaqə vardır ki, həmin əlaqəni etiraf etmədən Azərbaycan "Koroğlu"sunun nəinki genezisini, heç tipologiyasını da müəyyənləşdirmək mümkün deyil - "Kitabi-Dədə Qorqud"dan "Koroğlu"ya qədər türk-oğuz ozanı Azərbaycan aşağı transformasiya olunur...

"Koroğlu"nun Qerb və Şərq variantları, tədqiqatçıların qeyd etdiyi kimi, həm məzmun, həm də formaca biri digərindən kifayat qədər fərqlənir, - Qerb variantları Azərbaycan, türk, erməni, gürçü, kürd, lazgi və s. Şərq variantları isə türkman ("Goroğlu"), özbək, qazax (hər ikisində "Qoroğlu"), tacik ("Quruqli"), yaxud ("Qurquli") variant və ya versiyalarından ibarətdir. Eposun Qerb variantları, demək olar ki, bütünlükle real, tarixi hadisələrdən, əhvalatlardan bəhs etdiyi halda, Şərq variantları əfsanəvi-mifik obrazlar, süjetlərə zəngindir, - Qerb variantları əsasən nəsrli, Şərq variantları isə şerlidir.

"Koroğlu"nun müxtəlif variant, yaxud versiyaları üzərindəki müşahidələr göstərir ki, həmin variant, yaxud versiyalar, aralarındaki məzmun fərqlərinin böyüklüyündən və ya kiçikliyindən asılı olmayaraq, bir mənbədən - Azərbaycan "Koroğlu"sundan törəmişlər; hər şeydən əvvəl ona görə ki, tipoloji baxımdan bu variant daha mükemmel, daha tarixi və daha realistdir, ona görə də daha çox tərəma-artma, improvizasiya potensialına malikdir. Və Koroğluunas X.Koroğlunun belə bir flkrı tamamilə doğrudur ki, ondan artıq müxtəlif etnik mənşəli xalqda "Koroğlu" yazılı şəkildə



fiksasiya olunsa da, "əsas süjet, görünür, Azərbaycanda müəyyənlaşmışdır".

"Koroğlu"nun Qərbdən Şərqə doğru yayıldığı güman etmək üçün hər cür əsas vardır, - Azərbaycanı, Anadolunun Şərqini əhatə edən əhalilər (XVI əsrin sonu XVII əsrin əvvəlləri) hərəkatı "Koroğlu"nun ilk süjetlərini, yaxud epizodlarını bu ərazidə (Qərbdə) meydana çıxmamalı, sonra həmin süjet və ya epizodlar oğuz-türkmənlər vasitəsilə Şərqə nəql olunmalı idi. Digər tərəfdən XVII əsrədə türk dönyasının etnik-siyasi baxımdan ən gərgin nöqtəsi məhz Qafqaz (Azərbaycan) idi ki, burada yalnız tarix səhnəsinə çıxmaga hazırlaşan bir millətin - Azərbaycan millətinin taleyi həll olunmurdu, digər oğuz türklərinin (Türkiyə türklərinin, türkmənlərin) milli özüntüəşkili prosesi də az və ya çox dərəcədə həmin regionla bağlı idi.

Lakin Şərq "Koroğlu"suancaq manşayı, bir sıra obraz, epizod-süjet və motivlərinə görə Qərb "Koroğlu"su ilə eynidir, ümumiyyətlə isə orijinal variant və ya versiyalardan ibarətdir - hər bir türk xalqı (türkmen, özbək, qazax və s.) "Koroğlu"ya öz tarixi-etnik marağını, manəvi etnoqrafik xarakterini, içtimai-siyasi problemlərini gətirmiş, onu ("Koroğlu"nu) hansı epik, bədii-estetik səviyyaya qaldırıb-qaldırmamasından asılı olmayaraq, özünüň etmişdir (B.A. Karriyev).

Azərbaycan "Koroğlu"su Qərb variantlarının, qeyd olunduğu kimi, əsasını təşkil edir - "ister ayrı hissələ-ayrı rının, qollarının ilk yaranmasında, isterse da yaşadığı əsrlər boyu daha da zənginləşməsində, cilalanmasında bize məlum olmayan saysız-hesabsız söz əzətkarlarının iştirak etmiş olduğu ən əzəmətli dastanlarımızdan biri (M.H.Təhmasib) "Koroğlu" milli təşəkkül dövründə mənsub olduğu xalqın, millətin hansı yaradıcılıq (və geniş mənada özüntüəşkili) imkanlarına malik olduğunu göstərir. Mütəşəkkilliyyinə, xalqın içtimai-siyasi problemlərini eks etdirmə imkanına, estetik-poetik səviyyəsinə görə nə Türkiyə türklərinin "Koroğlu"su, na da erməni, gürçü, kürd, ləzgi və s. "Koroğlu"su Azərbaycan "Koroğlu"su ilə müqayisə oluna bilməz - eyni zamanda qeyd edək ki, Qafqazda yaşayan qeyri-türk mənşəli xalqların "Koroğlu"su əsasən Azərbaycan "Koroğlu"sunun ayrı-ayrı süjetlərinin variasiyası, bir sıra hallarda iss bilavasita tərcüməsidir. Heç də təsədüfi deyil ki, vaxtilə qeyri-türk mənşəli bir sıra qonşu xalqların ifaçı-əsərləri müxtalif məclislərdə "Koroğlu"nun süjetini Azərbaycan türkçəsində çevirərək öz dillərində (ermənicə, gürçüçə,



ləzgicə və s.) danışmış, dastandakı qoşmaları isə məhz Azərbaycan türkçəsində oxumuşlar (XVII-XIX əsrlərə aid bir sıra əlyazmaları da bunu göstərir). Yəni Qafqaz - Kiçik Asiya regionunda "Koroğlu"nun aparıcı dili Azərbaycan türkçəsi, təmsil və təbliğ etdiyi ideya-estetik mədəniyyət Azərbaycan mədəniyyəti olmuşdur.

Azərbaycan "Koroğlu"su formalasdığı dövrən həm yazıya almmağa, həm də yazılı ədəbiyyata təsir göstərməyə başlamışdır - əlbəttə, bunun səbəbi yalnız "Koroğlu"nun XVII-XVIII əsrlər Azərbaycan mədəniyyətindəki böyük tarixi mövqeyə malik olması deyil; həmin dövrə, görünür, əsasən intibah düşüncəsinin tasiri ilə xalq ədəbiyyatı böyük nüfuz qazanır və kütləvi şəkildə, qarşısalınmaz bir süretlə yazıya köçürürlür - bunun miqyasını təsəvvür etmək üçün deyək ki, XVI-XVIII əsrlər aşiq yaradılığı nümunələri, bir sıra dastanlar yalnız ərəb (Azərbaycan türkü) əlifbasında deyil, ermanı və gürçü əlifbalarında da yazıya alınmış, bunların əksəriyyəti itib-batmış, çox az bir qismi buguna qədər gəlib çıxmışdır.

"Koroğlu"nun əlyazmaları daha çox olmusdur - bunun bir səbəbi, yuxarıda qeyd etdiyimiz kimi, dastanın Qafqazda geniş yayılması, ədəbi-estetik nüfuzu idisə, başqa bir səbəbi onun görünməməsi bir süratla törəyib-artması, inkişaf etması, qeyri-adı potensiala malik olub get-gedə yeni süjetlər, motivlər, ideyalar və sələ zənginləşməsi idi. "Koroğlu" yaradıcı aşağı, elə sonatkarına dövrün, günün içtimai problemlərini ümmükləşdirmək, həmin problemlərə xalqın münasibətini bildirmək, ya analitik, ya da təhtəşüür bir şəkildə təqdir-təsdiq və ya inkar etmək üçün qeyri-məhdud imkanı verirdi. Azərbaycan xalqının milli intibahı dövründə folklorun, dastan-epos yaradıcılığının qazandığı bu qeyri-məhdud imkanı, improvizasiya sürətinə yazı eks etdirə (ehtiva edə) bilmirdi.

Görkəmlə koroğluşunas M.H.Təhmasib, görünür, daha çox sovet ideologiyasının təsiri altında belə bir fikir söyləmişdi ki, "diqqət edilsə, "Koroğlu" eposunun da Azərbaycanın Rusiya ilə birləşməsindən sonra dövrda daha da böyümə, genişlənmə mənasında inkişaf etmədiyi aydın olur. Çünkü bu birləşmə ilə "Koroğlu" eposunun asas mübarizə obyekti olan Osmanlı və İran istilası aradan qalxmışdır". Əlbəttə, bu nəinrb köhnəlmış, hatta eyni zamanda yanlış fıkırdır - her şəydan əvvəl, ona görə ki, "Koroğlu" dastanı Azərbaycan millətinin formalşaması dövründə milli-ethnografik müstəqiliyi tərənnüm edən bir əsər (epos) olduğundan o hər cür istilanın, hər hansı yadelli düşmənə boyun aşməyin

əleyhinadır və necə Kİ, sovet ideologiyası Azərbaycanda milli demokratik təfəkkürü əsasən iflic etməmişdi, o vaxta qədər "Koroğlu"nun törəmə, inkişaf edib zənginləşmə potensiyası qalırdı.

..."Azərbaycan Rusiyaya birləşdiyi zaman burya gəlmış ilk general yerli əhalidən Koroğlu haqqında soruşur... Koroğlunu görmək istəyir..

Qoca ağısaqqal bir kişi deyir:

- Sən əmr elə uzun buynuzlu bir qoç gətirsinlər...

...Gətirirlər. Qoca yer qazib qoço buynuzlarına qədər yerə basdırır. Sonra atını minib cövlana gətirir. Çaparaq gelib keçəndə əyilib torpağa basdırılmış qoçun iki buynuzundan tutur, qaldırıb göye tullayırlar. Ati bir qədər sürüb sonra döndürür, qılincını çəkir, çaparaq gelib qılinci ilə qoço göydə iki şaqqaya bölür. Sonra bir tərəzi gətirdib şaqqları çəkdirir, hər iki şaqqa misqal-misqala bərabər golir. Qoca deyir:

- Mən Koroğlunun ən cavav dəlisi Eyvazam. Koroğlu lazımlı olmayan yera getməz. Əgər lazımlı olsa, çağırılmamış da gələr".

M.H.Təhmasib yazır: "Bu əfsanə "Koroğlu" eposunun, əger belə demər mümkündürse, son sözüdür. Bununla belə, əzəmətli eposun daha da böyük mənasında inkişafi dayanır".

Görkəmli Koroğluşunasın bu mülahizəsi də prinsip etibarilə özünü doğrultmur - "əfsanə"də "Koroğlu" dastanının təmsil etdiyi epik anənə-madəniyyətin hələ çox güclü olduğunu, konkret tarixi hadisəyə - Azərbaycanın Rusiya tərəfindən işğalına müəyyən münasibət bildirildiyini görürük. "Koroğlu" XVII-XVIII əsrərdə olduğu kimi XIX əsrə, XX ərin avvəllerində də öz epik həyatını törəmə-zənginləşmə istiqamətində yaşamış, bir sıra qollar məhz bu zaman meydانا gəlmüşdür. Lakin, heç şübhəsiz, "Koroğlu" epik sistem-madəniyyətinin (geniş mənada eposunun!) mükəmməl bir yaradıcılıq aktı kimi təzahürü XVII əsrədə baş vermişdir, o, xalqın bağlarından bir vulkan kimi məhz bu əsrə püskürmüş, sonrakı dövrلərdə isə formallaşma-inkişaf, törəmə-zənginləşmə prosesi keçirmişdir. Və bu proses dastanın epik tipologiyasının müəyyənləşməsində heç də ilkin "püsgürmə" - doğuluş dövründənək an rol oynamamışdır - xüsusilə XVIII əsr və XIX ərin birinci yarısında epos-potensiyadan epos-sənətə doğru mükəmməl bir təkamül dövrü keçmiş, Azərbaycan intibahının, demək olar ki, bütün gücünü əks etdirmiştir.

"Koroğlu"nun təşəkkül-formalama tarixini taxminən aşağıdakı kimi dövrləşdirmək olar:

1. XVI ərin avvəllerindən XVII ərin avvəllerinə qədər - mənəvi-kulturoloji, estetik potensialın müəyyənləşməsi, XVI ərin sonu, XVII ərin avvəllerində Azərbaycanın öz dövlət müstəqilliyini itirməsi ilə əlaqədar olaraq milli müstəqillik uğrunda mübarizənin güclənməsi nəticəsində eposun meydana çıxması üçün mənəvi, psixoloji və ideoloji şəraitin yetişməsi.

2. XVII ərin avvəllerindən ortalarına qədər - eposun ideya-estetik əsaslarının, strukturunun, ilk süjet-epizodlarının, əsas obrazlarının yaranması.

3. XVII ərin ortalarından XVIII ərin avvəllerinə qədər - dastanın əsasən, formallaşması, dövrün böyük şifahi söz sənətkarları- aşıqlar tərəfindən ideya-məzmun və poetik struktur baxımından mükəmməl sənət faktına çevriləməsi, eyni zamanda əlkin variant, yaxud versiyaların təşəkkülü.

4. XVIII ərin avvəllerindən XIX ərin ortalarına qədər - dastanın epik potensialın tam güc ilə təzahürü, milli eposa çevriləməsi, variantlaşmanın güclənməsi, ayri-ayrı qolların, yaxud bütövlükdə dastanın yazıya alınması, Azərbaycan aşıqlarının repertuarında əsas əsərə çevriləməsi, yeni qollarla zənginləşməsi, gələ-gələ dəha da cılalanib mükəmməlləşməsi.

5. XIX ərin ortalarından XX ərin 30-cu illərinə qədər - sənətkarlıq baxımından dəha da zənginləşməsi, xüsusilə ifaçı aşıqlar tərəfindən müxtəlif məclislərdə dəha çox söylənib yayılması, ardıcıl şəkildə toplanması, yazılı ədəbiyyata, milli ictimai təfəkkürə müəyyən təsir göstərməsi... Və XX ərin 30-cu illərindən sonra ümumiyyətlə aşıq-dastan sənətinin süqutu ilə bağlı olaraq arxaiklaşması...

Əlbəttə, bu bölgüdə müəyyən sərtiliyin olması təbiidir - şərti olmayan isə odur ki, "Koroğlu" XVI ərin sonu XVII ərin avvəllerindən XIX ərin sonu XX ərin avvəllerinə qədər, yəni taxminən üç əsr xalqın folklor təfəkküründə yaşamış, onun qəhrəmanlıq idealının faktı, hadisəsi kimi mövcud olmuşdur. "Koroğlu" mövcud olduğu xalqın exlaqına, manaviyyatına, psixologiyasına mükəmməl bir məktəb seviyyəsində əsrlərlə təsir göstərmiş, millətin əsas düşüncəsinin miqyasını bütün genişliy, cəxtrəfliyi, zənginliyi ilə əhatə etmişdir. IX-XI əsrərdən sonra Azərbaycan dastan yaradıcılığının milli epos təfəkkürünün potensiyasi miqyasında təzahürü məhz XVII-XIX əsrərdə "Koroğlu"nun şəxsində olmuşdur.

Azərbaycan "Koroğlu"su (eləcə də onun bilavasitə tasiri altında formallaşmış inkişaf etmiş Qərb variant və ya versiyaları), əsasən, real



(konkret) tarixi hadisələrin inikasıdır və "Koroğlu" qəhrəmanlarının adlarına real tarixi şəxsiyyatların adları kimi tarixi əsərlərdə tosadiif olunur, - bununla belə, eposun alt qatında (iş strukturundan) zəngin miflik potensiyasının udulduğunu görmək o qədər də çətin deyil və "Koroğlu"da həmin mifoloji qat, demək olar ki, bütünlükə üst qatın (iş strukturun) geniş mənada realizmin ixtiyarındadır, ona təbe olmuş, hətta onun (üst qatın) təzyiqi ilə bir sira hallarda deformasiya olunmuşdur.

Lakin müəyyən məqamlarda alt qatın tamamilə üst qata əvvəl-diyini görməmək, sadəcə olaraq mümkün deyil...

"Günlərin bir günü Ali kişi Rövşəni yanına çağırıb dedi:

- Oğul, buradakı dağların birində bir cüt bulaq var, adına Qoşabulaq deyərlər. Yeddi ildən yeddi cüma axşamı məşriq tərəfdən bir ulduz, məğrib tərəfdən də bir ulduz doğar. Bu ulduzlar gəlib göyün ortasında toqquşarlar. Onlar toqanda Qoşabulağa nur tökürlər, köpüklenib daşar. Hər kim Qoşabulağın o körpüyündə çimşə elə qüvvətli bir igid olar ki, dünəyada misli-bərabəri tapılmaz, hər kim Qoşabulağın sıvusundan içə aşıq olar. Özünüñ da səsi elə güclü olar ki, nərəsindən meşədə aslanlar ürkər, quşlar qanadalar, atlar, qatırlar dırnaq tökar. Cox igidlər, şahzadələr bu su üçün gəliblər, ancaq heç birinin baxtı yar olmayıb. İndi yeddi il tamam olhaoldur. Vədə çatıb, get, axtar, Qoşabulağı tap..."

Rövşən həmin bulağçı tapır, bir qab doldurub başına tökür, bir qab içir, bir qab da doldurub atasına gətirmək istərkən görür ki, köpük daha yoxdur, bulaq durulub. Kor-peşman geri dönür.. Və Koroğlu atası Ali kişini Qoşabulağın yanında dənf edir.

"Koroğlu" dastanında mifoloji obrazların bu cür fəal şəkildə meydana çıxmazı, yaradıldılığını, dərin tarixi köklərə malik olduğunu göstərir. Ali xüsusişə baş qəhrəmanın fəaliyyətinin miflə bağlılığı eposun mifoloji semantikasının zənginliyini, onun qədim mənəvi-estetik yaddaş asasında kişi və Koroğlu obrazlarının mifoloji mənşəyindən bəhs edən M.Seyidov bu baxımdan, heç şübhəsiz, haqlıdır. Ali kişi daha çox "iyə"dir, yaxud tanrıçıdır, axırdı Cənlibelin miflik hamisini əvvəlir və Koroğlunu mühafizə edən, demək olar ki, bütün fiziki, ruhi qüvvələri ona (Koroğluya) məhz Ali kişi verir.

Iştar Koroğluda, istərsə də "Koroğlu"nun digər qəhrəmanlarından (onların hər birində) az və ya çox dərəcədə ilahi güc var, - düzidür, həmin güc dastanda mümkün qədər gizlədir, miflik işığı nə qədər imkan varsa söndürülür, lakin hərarəti qalır və hər an hiss



edilir.

"Koroğlu" Azərbaycan aşiq ədəbiyyatının yüksəlik dövrünün məhsuludur və qeyd etmək lazımdır ki, həmin ədəbiyyat folklorun klassik ədəbiyyatda (normativliyə) can atması cəhdinin nəticəsi olub özünəmaxsus fəlsəfi-estetik, poetik xüsusiyyətlərə malikdir; onlardan başlıcası odur ki, aşiq qədim türk mifologiyası ilə sıfiliyi, sıfılıklə həyatılıyi (realizm) birləşdirməyə cəhd edir.. Aşiq sənətinin əsas ideya-estetik prinsiplərini, ümuman tipologiyasını müəyyən etməyə imkan verən əsərlərdən biri (daha doğrusu, bircinsil) məhz "Koroğlu"dur - "Koroğlu"nun müəllifi kimdir? sualını da elə bilmir ki, on doğru cavab budur: Aşiq! Mükəmməl aşiq məktəbi olmasa idı, heç şübhəsiz, "Koroğlu" kimi mükəmməl bir dastan - epos da olmazdı. Aşiq "Koroğlu"nun həm müəllifi, həm də qəhrəmanıdır və təsadüfi deyil ki, folklorşunaslılıqda Koroğlunun tarixi şəxsiyyət kimi cəlali-qiyamçı olması barədəki mülahizə ilə yanaşı, "şair-aşıq olması fərzisiyəsi" də "ağlabatan" sayılır. Dastanın qəhrəmanı özünün aşiq olduğunu bir neçə yerdə - ya ciddi, ya da zarafta deyir; məsələn:

Salam verdim, salam almaz,
Görüm kəssin salam səni.
Axçasız, pulsuz aşığam,
Pulum yoxdur, alam səni.

Koroğlu yalnız fiziki gücü ilə deyil, haqq aşığı olması ilə də, haqlı olaraq öyüñür:

Meydana girəndə meydan tanıyan,
Haqqın vergisinə man də qaniyam;
Bir igidəm, igidldrin xanıymam,
Bu ətrafdə bütün hər yan mənimdi..

Və beləliklə, Aşiq "Koroğlu"da özünün sənət ideologiyası üçün vacib olan üç fəlsəfi-estetik Komponentin özünəmaxsus "kompozisiya"sinə təqdim edir: mifologiya-sıfılık, həyatılık (realizm).

XVII-XVIII əsrlər (son orta əsrlər) Azərbaycan dastanlarının hamisində olduğu kimi, "Koroğlu"da da aşılıq qəhrəmanların, demək olar ki, hamisini xarakterizə edir - onların hamisi birinci növbədə (təbəstiləri etibarilə) aşiqdirlər: sözlerini sazla deyirlər. Lakin aşılıq ancaq saz götürüb söz deməkdən ibarət deyil, mənəvi-



əxlaqi bir keyfiyyət olaraq, onların daxili aləmini müəyyən etməkdir.

Və xüsusilə qeyd etmək lazımdır ki, "Koroğlu"da bu Aşağın avtobiografik obrazı da mövcuddur.

"Koroğlu" eposu XVII-XVIII əsrlər Azərbaycan intibahının içtimai-fəlsəfi, estetik-kulturoloji ideyaları əsasında, onların güclü təzyiqi ilə formalasmışdır - həmin intibah aşağıdakı əlamətlərə təsdiq olunur:

1) qədim türk, türk-oğuz mifologiyası dövrün mədəniyyətinin (eləcə də ədəbiyyatının) genetik əsasında dayanır, yaradıcılığın generatoru kimi çıxış edir;

2) XVII-XVIII əsrlər mədəniyyəti milli özünüdərk faktı olaraq təzahür edir (həmin əlamət mədəniyyətin həm məzmununda, həm də formasında özünü göstərir);

3) XVII-XVIII əsrlər mədəniyyəti, nəticə etibarilə, realist mədəniyyatdır.

Həmin əlamətlər dövrün ən nəhəng abidəsi olan "Koroğlu" eposunu, albət ki, birinci növbədə xarakterizə edir.

XVII-XVIII əsrlərdə ümumşərq mədəniyyətinin daşıyıcısı olan orta əsrlər şəhərinin dağılıması, bunun əvəzində Azərbaycan kəndinin içtimai-mədəni mövqeyinin güclənməsi müşahidə edilir. Kəndli şəxsiyyəti ədəbiyyatda (ümumi mədəniyyətdə) görünür, get-gedə bu mövqə daha da güclənir. Eyni zamanda orta əsrlər şəhərinin yerində intibah şəhəri meydana çıxmaga başlayır ki, bu da xüsusilə yeni tipli tacir zümərəsinin formalasması, onun cəmiyyətdə yüksək nüfuz qazanmasına səbəb olur (tacir təfəkkürü folklorda xüsusilə aşlıq-dastan yaradıcılığında özünməxsus bir fəallıqla iştirak edir; məhəbbət dastanlarında tacirlərin obrazı yaradılır, ticarət terminləri, ifadələri sürətlə metaforalasılır və s.).

İntibah dövründə milli özünüdərkin tərkib hissəsi olaraq insanın - şəxsiyyətin özünüdərki də güclənir ki, bunun də ədəbiyyatda, xüsusilə folklorda parlaq ifadəsini görməmək mümkün deyil, intibah mədəniyyəti insanı çöllərə salır, Məcnun elemir (bu mənada məcnunluq fəlsəfəsi - bütövlükde Füzuli inkar edilir, İnsan XVII-XVIII əsrlərdə Məcnun yox, dəli (Koroğlu dəlis) və Koroğlu olmaq salahiyyəti qazanır... Məhəbbət onu (insani) cəmiyyətdən uzaqlaşdırır, əksinə, ona (cəmiyyətə) daha da yaxınlaşdırır - aşıqlar "buta alırlar", onların məhəbbəti günah yox, "təqdirli-xuda" sayılır.

İntibah ədəbiyyatı (əsəril) insanın azadlığını, onun fiziki, mə-



nəvi gücünü, estetikasını tərənnüm edir - Koroğlu (və dəliləri) heç kimə boyun əymirlər, "bir qasıq qan"dan ötrü düşmənə yalvarmırlar, öz azadlıqlarını güzəştə getmirlər. "Koroğlu"dakı haqq, ədalət, humanizm qəhrəmanların davranışında nəinki əxlaqi-mənəvi keyfiyyət, həm də dastanın (və zamanın) təbiətdən irəli gələn fəlsəfi prinsip kimi təzahür edir. Qəhrəmanlıq orta əsrlərə məxsus xüsusiyətlərini əsasən qorusa da, bir sıra baxımlardan həyatıləşir (reallaşır), aydın mətləblərə, məqsədlərə xidmət edir, mücərrəddilərdən, "özündə şey" olmaqdan çıxıb gəla-gələ insanşəxsiyyətin əlamətlərindən birinə əvvilməklə tədricən orta əsrlər şkolastikasını itirir.

Azərbaycan "Koroğlu"su Azərbaycanın, əsasən, Qərb regionlarında, müəyyən dərəcədə isə Şərqi Anadoluda formalasmış, geniş yayılmış, professional aşıqların repertuarının əsasını təşkil etmişdir (ister XX əsrд, isterse də ondan daha əvvəl müxtəlif tədqiqatçı-folklorşünaslar, folklor toplayanlar "Koroğlu"nu, əsasən Qazax, Tovuz, Şəmkir, Gəncə rayonlarından, Gürçüstəndən toplamışlar). Dastanın daha geniş yayıldığı regionlarda vaxtilə köçəri türkmənlər, yaxud tərəkəmələr yaşamışlar - tarixi mənbələr onları hakimiyətə tabe olmayan, azadlıqsevər bir xalq kimi təqdim edir. Türkənlər güclü, cəsur idilər, əsasən, maldarlıqla məşğul olur, tez-tez qonşu xalqların üzərinə çapqına gedirdilər. Qaçaqcılıq, yağımaya getmə türkənlərin hayat tarzına, məsihətinə onun üzvi hissəsi kimi daxil olmuşdu. XVII-XVIII əsrlərdə Azərbaycan millətinin formalasması dövründə onlar (Türkənlər) tədricən öz müstəqilliklərini itirsələr də, formalaslaşmadı olan millətin mentalitetinin müəyyənləşməsində böyük rol oynadılar.

"Kitabi-Dədə Qorqud"la "Koroğlu" arasındaki ideya-məzmun, struktur-forma yaxınlığının bir səbəbi də hər iki dastan-eposun eyni bir etnik-mədəni sistemin məhsulu olmasıdır, fərq isə həmin etnik-mədəni sistemin keçirdiyi toxamüllə yanaşı dövrün-zamanın dəyişməsindəndir ki, bunların hər ikisi etnosun davranışına, funksional imkanlarına özünməxsus şəkildə təsir göstərir. "Kitabi-Dədə Qorqud"un formalasdığı dövrün tarixi ilə bağlılığı nə qədər güclüdürse, "Koroğlu"nun öz dövrü ilə bağlılığı da o qədər güclüdür.

"Koroğlu" dastanının ideya-məzmunu barəsində bəhs edərkən aşağıdakıları nəzərdə tutmaq lazımdır:

birincisi, eposun qədim türk mifologiyası və əski türk-oğuz epik ənənələri ilə bağlı olması;



ikincisi, konkret tarixi dövrdəki hadisələri bu və ya digər şəkildə əks etdirməsi;

üçüncüüsü, milli intibah düşüncəsinin (ve əslində, həmin düşüncənin yetişdirdiyi aşiq sənətinin) məhsulu olması.

"Koroğlu"da intibah təfəkkürü epik ənənələrə (potensiala) dayanaraq dövrün tarixi mənzərəsini yaradır, ona görə də burada ("Koroğlu" dastanında) həm keçmiş, həm indi, həm də gələcək bir qəhrəman kimi iştirak edir.

...Gözleri çıxarılmış Ali kışının oğlu Rövşən - Koroğlu Həsən xanı öldürüb, Çənlibelə çökilir. Orada maskən salıb xalqın ığid, qəhrəman oğullarını başına yiğir, yeddi min yeddi yüz yetmiş yeddi dəli ilə xanlara, paşalarla qarşı vuruşur.

Koroğlunun söhrəti hər yana yayılır, Hətta iş o yerə çatır ki, xotkarın (Türkiyə sultanının) qızı Nigar xanım görməzə-bilməzə Koroğluya aşiq olur, ona nama göndərir. Koroğlu İstanbula gedib Nigarı Çənlibelə gətirir. Sonra bir sirə xan, paşa qızları da öz istəkləri ilə dəliliərə qoşulub Çənlibelə gelirlər.

Koroğlu ilə Nigarın övladı olmur. Ona görə onlar, xüsusilə Nigar xanım dərd çökir. Bunu görən Aşiq Cünun Təkə-Türkmən ellərini gəzib Eyvazı tapır, sonra Koroğlu onu Çənlibelə gətirir və özüna övlad edir.

Koroğlu Çənlibelə öz dəliliəri ilə xoş günlər keçirir, tez-tez müxtəlif səfərlərə çıxır, qəhrəmanlıq göstərir. Koroğlunun daha da şöhrətləndiyini görən paşalar, xanlar tədbir görməyə çalışırlar ki, onu aradan götürsünlər. Keçəl Həmzəni öyrədib Çənlibelə göndərirlər. Həmzə Qıratı qaçırsırsa da, Koroğlu galib atını geri aparır. Bundan sonra Həsən paşa Bolu bayla, Ərəb Reyhanla məsləhətlişəb qərara alırlar ki, Koroğlunun üzərinə qoşun çəksinlər. Bolu bəy Çənlibel həndəvərinə gəlir və Koroğlunu "tutub" gətirir Ərzincəna. Lakin Koroğlu xilas olub, yenidən Çənlibelə qayıdır. Sonra Koroğlu Ərəb Reyhanla haqq-hesab çürütmək üçün Qarsa gedir. Qarsda mühasirəyə düşür. Eyvaz dəliliərlə gelir, Ərəb Reyhanla təkbətək döyüşüb onu öldürür, Koroğlunu xilas edirlər. Eyvaz Qars paşasının qızı Hürrü xanımıla evlənir.

Koroğlunun Dərbənd paşasının qızı Mömine xanımdan olan, üzünүň görmediyi oğlu - Kürdəoğlu Çənlibelə gelir.

Neça-neça döyüşlər görən, yollar yoran, məndlərə arxa olan Qoç Koroğlu qocalır, dəliliəri başından dağılır, Koroğluluğu yera qoyur. Nigar xanımla Çənlibelə ömrünün son illərini yaşayır... Lakin həmin illəri sakit, qulağı dinc yaşamaq Koroğluya qismət olmur -

İran şahi onu tutmaq istəyir, əldən çıxdığını görüb, üstüne qoşun göndərir. Bunu eşidən Aşiq Cünun Çənlibeli tərk etmiş dəliliəri yenidən buraya yiğir. Şahın qoşunu darmadağın edilir. Və Koroğlu yenidən dövrənini davam etdirir...

...Əlbette, "Koroğlu" vahid süjet xəttinə malik bir dastan deyildir, bununla belə, burada cərəyan edən hadisələrin geniş miyqasda müyyəyen ardıcılılıq müşahidə olunur:

1) Ali kişisinin hərəkətinin düzgün anlaşılmaması nəticəsində onun gözlərinin çıxarılması, Rövşənin Həsən xandan öz atasının intiqamını alması, Çənlibela siğmaması;

2) Rövşənin Koroğlu kimi müşahurlaşması, onun ətrafına dəliliərin toplanması, Nigar xanımın Çənlibela gəlməsi;

3) müxtəlif məqsədlərlə (görünür, əsasən yağmaya getmək et-nopsixologiyasının təsiri altında) müxtəlif yerlərə "səfər"lərə gedilməsi, Çənlibelin söhrətinin daha da artması, "sərhədləri"nin genişlənməsi, Eyvazın Çənlibela gəlməsi;

4) Çənlibelin getdiğəcə daha ardıcıl şəkildə xüsusilə xotkar (Türkiyə sultani) və paşalar tərəfindən təhdid olunması, Qıratın qaçırmılması, Koroğlunun "əsir" aparılması, Çənlibeli müdafiə etmək uğrunda mübarizə;

5) Koroğlunun qocalığı, Koroğluluqudan əl çəkməsi, lakin məburiiyyət üzündən (bu dəfə İran şahi məcbur edir!) Çənlibelin (və Koroğluluğun) yenidən dirilməsi.

Geniş miyqasda süjet xəttində ardıcılıqla yanaşı bu və ya digər dərəcədə simmetriya da vardır - həmin simmetriya süjet xəttindəki saxəlenməyən (passiv) məqamlarla saxələnən (aktiv) məqamların münasibətdə özünü göstərir:

- 1) saxəlenməyən (passiv) məqam;
- 2) az saxələnən (az aktiv) məqam;
- 3) saxələnən (aktiv) məqam;
- 4) az saxələnən (az aktiv) məqam;
- 5) saxəlenməyən (passiv) məqam.

Göründüyü kimi, müxtəlif "səfər"lərə çıxılması, Çənlibelin söhrətinin artması, sərhədlerinin genişlənməsi və s. dastanın geniş miyqasda süjet xəttində on çox saxələnən, çoxlu qollar, variantlar, versiyalar verən məqamları, halbuki 2 və 4-cü məqamlar bundan az saxələnən, 1 və 5-ci məqamlar isə ümumiyyətə passiv məqamlardır.

Qədim türk mifologiyasının, türk-oğuz epik ənənələrinin əsasında müyyənələşən həmin simmetriyani Çənlibelin (və Koroğlunun) ölüb yenidən dirilməs tamamilər - bu, dastanda konkret səbəblə



(İran şahı Koroğlunu həbs etmək istəyir) izah edilsə də, ölüb-dirilən təbiət barədəki qədimdən gələn mifoloji təsəvvürdən başqa bir şey deyildir.

"Koroğlu"nun məzmunu, sosial semantasi, koroğluşunaslarının bir neçə nəslinin döna-döna qeyd etdikləri kimi, Azərbaycanın XVI-XIX əsrlər tarixinin hadisələrindən kənardır. Düşünüle bilməz; dastanın bir epis olaraq mükməmlliyyinin başlıca əlamətlərindən (və şartlarından) biri onun bu mənada tarixiliyidir...

"Koroğlu"da haqqında söhbət gedən dövrün tarixi iki səviyyədə fantaşdır - bunlardan biri konkret tarixi hadisələrin, şəxsiyyətlərin dastanda əks olunmasıdır (tədqiqatçılar "Koroğlu"nun tarixiliyindən danişarkən daha çox buna diqqət yetirmişlər), lakin dastanda ümumiləmiş, "həzni olunmuş", fəlsəfi-estetik səviyyəyə qaldırılmış bir tarix də vardır.

XVI əsrin 90-ci illərində Şərqi Anadoludan başlayan cəlalilər hərəkatı XVII əsrin əvvəllərində Azərbaycana, eləcə də qonşu əlkələrə yayılır - bu hərəkat Osmanlı - "rum" əsərətindən qarşı idi. Ona əlkələrə yayılır - bu hərəkat Osmanlı - "rum" əsərətindən qarşı idi. Ona görə də I Şah Abbas cəlalilər hərəkatından istifadə edərək Azərbaycanı İranın müstəmləkəsinə çevirə bildi. Lakin tarixi mənbələr xəbər verir ki, hərəkat bundan sonra da dayanmadı, cəlalilər yerli feodalları da yağımlamaya başladılar... İsgəndər bəy Münsi cəlaliləri "üşyana meylli, fəaliyyətləri ardıcıl olmayanlar" adlandırdı.

Cəlalilərin Şərqi Anadoluda, Azərbaycanın Qərbində (Şimalı ilə Cənubu arasında) yayıldıqları, Koroğlu, Dəli Həsən, Giziroylu Mustafa bəy, Kosa Səfər, Tanrı Tanımaz... kimi başçıları olduğu göstərilir ki, dastanda həmin tarixi şəxsiyyətlərin obrazları yaradılmışdır.

"Koroğlu"da tarixilik konkret tarixi hadisələrin, şəxsiyyətlərin əks olunmasından başlayıb, qeyd etdiyimiz kimi, fəlsəfi-estetik səviyyəyə qaldırılır: Koroğlu əvvəl intiqamçıdır (yerli hakim Həsən xandan atası Ali kişiinin intiqamını alır), sonra, əsasən, Osmanlı sultanına və hakimlərinə qarşı vuruşur, daha sonra (qocalığında) isə İran şahı ilə üz-üzə gelir... Bu baxımdan "Koroğlu" dastanında, həqiqətən, "müxtəlif dövrlərdə baş vermiş tarixi hadisələr bir-birinə qovuşmuşdur", lakin həmin "qovuşma"da müəyyən tarixi məntiq, hətta aydın xronologiya da iştirak edir zənnindəyik - belə ki, a) Koroğlunun qiyamçılıq missiyasının başlanması XVI əsrin sonu XVII əsrin ilk illarına (cəlalilər hərəkatının əvvəline) düşür; b) bundan sonra Koroğlunun missiyası genişlənir - Osmanlı imperiyasının

düşməninə çevrilir (əslində, İranın mövqeyində dayanır) ki, bu da XVII əsrin ilk rübüün tarixini əks etdirir; v) nahayət, Azərbaycanı faktiki olaraq müstəmləkəyə çevirmiş İранa (İran şahına!) qarşı mübarizə dövrü gəlir (XVII əsrin 20-ci illərindən sonra)... Beləliklə, "Koroğlu"da qəhrəmanın fəaliyyətində təxminən 20-40 illik bir tarix bilavasitə oks olunur, lakin dastanın epoşa çevrildiyi sonrakı dövrlərin ictimai-siyasi xüsusiyyətləri də buraya alavaş olunur ki, bu işi dövrün intibah təfəkkürü özünə məxsus məntiqi ilə görür.

"Koroğlu" hansı ideyani, yaxud ideyaları əks etdir? Bu suala birmənli cavab vermək çətindir, hər şeydən əvvəl, ona görə ki, hər hansı epoş məzmunu etibarilə epoşal sacıyyə daşıyır, ən müxtəlif ideyaları, təsəvvürleri, dünyagörüşləri bir yera yığımaqə mərkəzləşdirməyə çalışır - yeni dövrün eposlarında isə həmin mərkəzləşdirmə -konsentrasiya cəhdidən daha güclü olur. "Koroğlu" dastanı, prinsip etibarilə Azərbaycan intibahının ideyalarını - xanlıq (və şəxsiyyətin) azadlığı, oyanişını, dünyadan geri qalmasını, haqq-ədalət uğrunda mübarizəni, mənəvi-əxlaqi zənginliyi və s. tərənnüm edir. "Koroğlu"da qəhrəmanlıq, yenə də intibah dünyagörüşü ilə spektrləndirilir-burada fiziki qəhrəmanlıqla mənəvi qəhrəmanlıq paralel şəkildə çıxış edir, nə haqsız zora, nə də zorsuz haqqqa qazandırılır.

Azərbaycan insanların epik obrazı "Koroğlu"da həm mifik, həm sufi-panteist, həm də həyatı realist rənglər, çalarlarla çəkiləs də həmin obraz bütöv, mükməm və başlıcası, canlidır...

"Koroğlu" eposunun baş qəhrəmanı, heç şübhəsiz, eposun mənsub olduğu xalqın ideallarının əsas daşıyıcısı Koroğludur - demək olar ki, bütün hadisələr, əhvalatlar onun ətrafinda çərayan edir. Və əslində bütün dastan, bütün münaqışlər, bütün süjetlər, hər şeydən əvvəl, məhz Koroğlunun xarakterini açmaqə imkan verir.

...Bu adı Koroğluaya atası Ali kişi verir - Qırat kimi. Misri qılınc kimi, Çənlibel kimi Koroğlu adında da nə isə mifik - ilahi, qoruyucu bir qüvvə vardır. Bir sira folklorşunəs "Koroğlu" adının bilavasitə mifoloji məzmunu malik "Qoroğlu" adından törədiyi ("ışıq" - qarınlıq oppozisiyası əsasında) mülahizəsindərlər ki, bunu inçar etmək təsdiq etmək qədər çətindir. Koroğlunun gəncəli adı Rövşən (farsca: İşıqlı) də, şübhəsiz, bu halda "qarınlıqdan doğulmuş işıq" mif-obarızının tədqiqatçılarının yadına təsadüfi düşmədiyini, mülahizənin elmi məzmun daşıdığını göstərir.

Koroğlu qisasından qiyamçıya, qiyamçıdan azadlıq uğrunda mübarizə aparan bütöv bir cəmiyyətin başçısına, xalq qəhrəmanına



çevrilir - bas qəhrəmanın bu cür təkamülü yalnız Azərbaycan "Koroğlu"suna aiddir ki, bu da tarixi Azərbaycan mühiti, birinci növbədə, xalqın milli müstəqillik, dövlət müstəqilliyi idealları ilə bağlıdır. Digər variantlarda Koroğlunun tarixi-ictimai missiyası Azərbaycan "Koroğlu"sundakı səviyyəyə qalxa bilmir.

Azərbaycan Koroğlusun həm ilahi mənşəyə, həm də ilahi tipologiyaya malikdir, hətta bir qədər də irəli gedib demək olar ki, qədim türk təfəkküründə möhkəm yer tutmuş Tanrı obrazının konkret tarixi dövrədəki transformudur.. Tanrıçılıq dövrünün malum kultlarının məhz Koroğlunun dilində tez-tez xatırlanması da obrazın tarixi semantikası baradəki təsəvvürü müəyyən qədər əyanlılaşdırır:

Bir zamanlar səfa sürüb gəzirdim,
Onda səndin mənim qardaşım, dağlar!
Nə zaman ki, yağı düşmən gdləndə
Səndə çox olurdu savaşım, dağlar!

Taladım şahları, hələ az dedim,
Türfə gözllərə işvə, naz dedim.
Neça tacir-tüccar səndd gizlədim,
Açmadın sırrımı, sirdəşim dağlar!

Koroğluyam, gəzdiyimi tapardım,
Qayalar başında qala yapardım.
Ağ surudən əmlık quzu qapardım,
Yeyib qurtlar ilə ulaşım, dağlar!

Koroğlu obrazının ilahi məzmunu (tipologiyası) özünü qeyri-adi gücündə, qeyri-adi hərəkətlərində, funksiyasında göstərir, la-kin intibah mədəniyyəti həmin ilahi məzmunu (tipologiyasını) insanlaşdırır, humanistlaşdırır və Koroğludaki tanrılıq insanlılığı çevirir - insan (şəxsiyyət) Koroğlu dövrün, zamanın təzyiqi ilə tanrı Koroğlunu yenir...

Koroğlu igiddir, mərddir, yüksək mənəvi keyfiyyətlərə malikdir, dosta dost, düşmənə düşməndir, heç vaxt haqqı nahaqqın ayağına vermir, tədbirlidir...

Nəra çəkib düşmən üstə gedəndə
Meydanda göstərir hünər Koroğlu.



Qulaş qolun gərib şəşpər atanda
Vurar, dağı-daşı dələr Koroğlu.

Bilmək olmaz onun min bir felini,
Namərd qoya bilməz yera belini.
Bir dəfa şəspord atsa dlini,
Düşmənin izini silər Koroğlu.

Düşər hərdən pasalarla davası,
Kəsilməz savaşı, cəngi, qovğası,
Cünün deyar, Çənlibelin ağası,
Yeddi min dəliyə sdrndr Koroğlu.

Koroğlunun xoş günü da olur, dərdli-qəmli günü də; xoş günündə dəliləri başına yiğib şadyanalıq məclisi qurur, saçı dolanır, keflər durulur; dardlı-qəmli günündə üzü üstə düşür, üç gün üç gecə ac-susuz yatır. Keçel Həmzə kimi bir urvatsız gədənin onu aldatması Koroğluya ağır gelir, özü-özünü qınayır, məzəmmət edir:

Uca dağları döşlətdim,
Ağır olaylar boşlatdım,
Yüz il lotluq işlatdım,
Axır oldun xam, Koroğlu...

Yenilməz fiziki gücü, düşmənin bağrını yaran dəli nərəsi "min bir feli", Qırati, Misri qılincı Koroğlunu bir cəhətdən xarakteriza edirəsə, bir oturuma bir öküzü nabab elayıb yeməsi, yeddi tuluq şorab içməsi başqa bir cəhətdən səciyyələndirir.

Azərbaycan tarixşünaslığında Koroğlunu tarixi şəxsiyyət kimi təqdim etməcəhdələri (və təcrübəsi) vardır - istər Azərbaycanda, istərsə də Anadoluda onlarla Koroğlu qalası, bir neçə Çənlibel, yaxud Çamlıbel mövcuddur ki, bunlardan biri, yaxud bir neçəsi, görünür, tarixi şəxsiyyət olan Koroğluya mənsub idi. Lakin dastandakı Koroğlu tarixi şəxsiyyət olmuş Koroğludan daha əzəmətli, daha böyük, daha qüdrətli olmaqla yanaşı, həm də daha çox tarixidir. Çünkü dastan qəhrəmanı Koroğlu Azərbaycan tarixinin bütün dövrünün, yuxarıda qeyd edildiyi kimi, idealidir, həmin dövrün estetik təfəkkürünün bilavasitə mahsuludur...

Koroğlunun mükemmel bir obraz kimi işarələdiyi əsas semantika, yəqin ki, mərdlik, kişilikdir - özünün dediyi kimi:



Qoç quzdan quzu törər, qoç olar,
Qoç igidddn qoqaq olar, sultanım!
Mərd igidlər dava günü şad olar,
Müxənnətlər naçaq olar, sultanım!

Canım qurban mərd igidin özünə,
Mərdi olsa, alın vurmaz dizinə,
Fürsət düşsə düşməninin gözünə
Burma-burma bıçaq olar, sultanım!

Mərd igidlər bir-birinə daldadı,
Çuğullar olmayıb sağı soldadı,
Mərd meydandan qaçmaz, qaçsa aldadı,
Qovğa günü haçaq olar, sultanım!

Koroğlunun mərdliyi, kişiliyi həm düşmən, həm də dosta münasibatda özünü göstərir; qaçanı qovmur, fağıra, düşmən də olsa, əl qaldırırmır, dostu heç vaxt darda qoymur... Dəlilər düşmən əlinə keçəndə, ölüm ayağında olanda da özlərinin mərdənən aparırlar, çünki bilirlər ki, harada olsa Koroğlu gəlib onları xilas edəcək.

Azərbaycan xalq adəbiyyatı üçün səciyyəvi bir motivə - "namərdin mardi aldatması" motivinə "Koroğlu"da rast gəlinir: Keçəl Həmzə Koroğlunu aldadıb, Qırati qaçıır.. Lakin dastanda Keçəl Həmzəyə o qədər də böyük nifrat ifadə olunmur, - o, namərdiliyin üzədə olan, görünən tarəfidir, əslində isə, mərdə (Koroğluya) yönələn namərdiliyin miqyası daha böyük, kökü daha darındır. Qıratin arxasında gələn Koroğlunu Həmzə yola salır ("Koroğlu Həmzə ilə görüşüb ata bir üzəngi göstərdi.."), guya heç bir günahı yox imiş. Və əslində, Koroğlu da ona bənd olmur:

"Koroğlu belə baxanda gördü, üzənginin basan Həmzədi. Dedi:
- Aya, kəloqlan! De görüm bir qızı ala bildin, ya yox? Deyəsen sir-sifətinə düzəldibson. Həmzə dedi:
- Can Koroğlu, sir-sifətimi düzəltmişəm, qızı da almışam. Sənin bu gəlməyin də lap işi düzəltdi..."

Koroğlu mərdliyinin çəkisi elədir ki, o (Koroğlu) heç vaxt Keçəl Həmzələrlə ciddi danişə, onlara üz-üzə dayana bilməz, Misri qılınc heç vaxt Keçəl Həmzə Kılmılərinin qanına bata bilməz...

Koroğlu zarafat elemayı sevir - dəstələ da zarafat eder, düşmənlə da..
"Elə bu dəmdə Koroğlu özünü saldı meydana. Aslan paşa gördü
bu, bir aşiq çıynində saz girdi ortalağı.



Dedi:

Ayə, yanşaqsanmı?

Koroğlu dedi:

Bəli, paşam, yanşağam.

Aslan paşa dedi:

Ayə, heç Koroğlunun sözlərindən bilirsənmi?

Koroğlu dedi:

- Ay paşa, izn ver sənə söz oxuyum, söz olsun. Koroğlu nə adamdı ki, onun sözü belə məclisdə oxuna?!"

"...Toqatda Koroğlu bir qarşı qonaq olur, tamam əldən düşmüş, ağızında diş adına birçə kötük qalmış qarının ürəyindən keçir ki, Koroğlu onu alıb, burada qalsın. Koroğlu qarının ürəyindən keçənləri hiss edir. Qarı dedi:

Yaxşı evin-eşiyin, kürün-külfətin varmı?

Koroğlu baxdı ki, qarı bir təhər danişir. Dedi:

Yox, takəm, heç qasim yoxdur.

Qarı bir qımcandı. Dedi:

Bəs niyə indiya Kımı evlənməmisən?

Koroğlu dedi:

- Nə bilim? Bir halal süd əmmişi tapa bilməmişəm..."

Bu cür zarafatlar Koroğlu obrazının ciddiliyini zədələmir, əksinə, onu daha da bütövləşdirir, hayatlaşdırır. Həmin sözləri Koroğlunun keçirdiyi həyəcanlar, mənəvi-ruhi sarsıntılar barədə də demək olar:

"Bir də gördülər ki, budur Koroğlu gəlir. Gəlir, amma necə gəlir: Dürət yedyändə, başını dixib aşağıya. Özü də elədi, elədi ki, elə bil dəyirmançıdı. Dəlilər, xanımlar o saat başa düşüdülər ki, Keçəl Həmzə dəyirmando Koroğlumu aldadıb, Qırati qaçırib. Hami başını aşağı saldı. Nə bir salam, nə bir kəlam. Heç Keyfini, halını da soruşmadılar...

Koroğlu neçə-neçə səfərlərə getmişdi, amma heç olmamışdı ki, qayığında dəlilər belə eləsinlər. Amma bu dəfə... Koroğlu elə bir hala düşmüdü ki, az qahridi gözlərindən yaş gəlsin. Sazi sinəsinə basıb qəmli-qəmli dedi:

Keçər dövran belə qalmaz,

Şad ol, könül, nə məlulsan?!

Dəlilərim salam almaz,

Şad ol, könül, nə məlulsan?!

Geydiyim igid kürküdü,
Dünya Süleyman mülküdü,
Dövlət ki , var əl çirkidi,
Sad ol, könül, nə məlulsan?!

Koroğluyam, deyim sənə,
Od tutub alışdı sinə,
Aşıqlığım basdı mənə,
Sad ol, könül, nə məlulsan?"

Koroğlunu məlul edən məsələlərdən biri də onun sonsuzluğu - dastanda bunun səbəbi çox prozaik şəkildə izah edilir: "Deyilənlərə görə, o bir dəfə cavənlidə Alacalar dağında bərk dərə düşüb, yeddi gün, yeddi gecə mansırada qalmışdı. Ondan sonra day usağı olmurdur". Və bunu əsaslıdırmaq üçün Koroğlu ilə Nigarın övlad həsratının təsvirinə kifayət qədər geniş yer verilir. Şübhəsiz, dastandakı övlad həsratı, iştir Koroğlunun, istərsə də Nigar xanının keçirdiyi həyəcanlar olduqca təbii, olduqca insanıdır, lakin məsələ burasındadır ki, Koroğlunun övladsızlığı dastanın ideya-estetik və poetik məntiqi, semantik strukturunu ilə diqta edilir.

Koroğlunun ilahi mənşəyi, Tanrı obrazının özünəməxsus transform olması onun (Koroğlunun) təhnihinin (övladsızlığının) genetik səbəbidir, ancaq hamin səbab XVII-XVIII əsrlərdə tamamilə arxaiklaşmış, funksional (cari) məntiqini, poetik semantikasını itirmişdi. Ona görə də aşıqlar "yeddi gün, yeddi gecə mansırada qalmaq" motivini uydurmuş, "Koroğlunun Dərbənd safəri"ni (əslində "Kürdoğlunun Çənlibelə gəlməsi" qolunu) yaratmışdır. Həm də, həmin qol dastanın digər qolları ilə vəhdət təşkil etməmişdir.

Koroğlu obrazının mifoloji-ilahi mənşəyi, daxili sistemi ümumiyyətlə "Koroğlu" dastanının sistemliliyi üçün çox mühüm ideya-estetik sərtidir.

M.H.Təhmasib yazır: "Qəti surətdə demək olar ki, Azərbaycan "Koroğlu"sunda dini heç bir şey yoxdur". Daha sonra əlavə edir: "Bizim dastanda Koroğlunun nə özünü, nə də dəlilərinin heç birinin fövqəltəbbi varlıqla əlaqəsi yoxdur". Əlbəttə, zahirən iştir Koroğlu, istərsə də dəlilər şərab içirlər ("Kitabi-Dədə Qorqud"da olduğu kimi), demək olar ki, heç bir dini ayını yerinə yetirmirlər (yenə də "Kitab"da olduğu kimi), lakin din anlayışını geniş mənada götürdükdə, yuxarıda qeyd etdiyimiz kimi, "Koroğlu"nun mürəkkəb (bir qədər də sinkretik) dini-ideoloji sistemi vardır ki, bunu inkar

etsək, Koroğlu obrazının özünün belə məzmununu, xüsusiilə daxili (tarixi) məzmununu başa düşmək mümkün olmaz.

Koroğluya həm mənəvi, həm də fiziki gücü, heç şübhəsiz "fovqəltəbbi varlıqlar" vermişlər (göydən suya düşən işq şüası qutsaldır!) - yalnız Qosabulağın köpüyündə ənimdan, bir qab doldurub լəndən sonra Rövşən - Koroğlu daha yenilməz olur, saz əlib söz qoşur, nərasi yeri-göyü titrədir, dəliilər dərə düşəndə bunu yuxuda görür; təkcə pəhlivana yox, haqq aşığına, ərənə çevrilir...

Koroğluyam, onu-bunu bilmdəzən,
Hdr yetdn IdKəyd boyun əymədZdm,
Yaradandan qeyri Kimsd bilmədZdm,
İstər yaxşı, istər yaman bil mən.

Koroğlunun atası Ali kişi idir - Ali kişi dastanda bir obraz kimi nə qədər müasirləşdirilirse, hayatlaşdırılırse də bir sira əlamətləri onun "bu dünyanın adamı" olmadığını göstərir.. Koroğluya fövqəltəbbi nə verilirsə, məhz Ali kişi vasitəsilə verilir, bu mənada o (Ali kişi) hansısa qədim (və müqəddəs!) bir obrazın davam stilizasiyasıdır. Və "o dünya" ilə "bu dünya" arasında harmoniyanın yaranmasına xidmat etməkla Ali kişi öz funksiyasını etibarla son orta əsrlər Azərbaycan dastanlarında Xızırə yaxınlaşır.

Günahsız olduğu halda dəhşətli bir şəkildə cazalandırılan, əslində eyni dərəcədə təhqir edilən qoca ilxiçi öz oğlunun (Koroğlunun) şəxşində "günahxar"lardan əbədi, sonu görünməyən intiqam almağın əsasını qoyur - elədiyi yaxşılığın müqabilində gözləri çıxarılmış, dünən işığına həsrat qoyulmuş Ali kişinin bu intiqamı Koroğlunun xanlara, paşalarala qarşı mübarizəsinin təhtəlşür generatoru, aparıcı daxili səbəbidir ki, dastanda, faktik olaraq, müxtəlif sosial-psixoloji səbəblərlə yenidən motivləşmişdir. Yalnız Həsən xanın öldürülüşündən və Həsən paşanın Çənlibelə gətirilib Qıratla Dürata mehtər qoyulmasından başqa...

Ali kişi oğlu Rövşən - Koroğluya deyir: "Nə qədər ki Misri qılinc sənin belində, sən də Qıratın belindəsən, özün də bu Çənlibeldəsən, sənə heç kəs dov gələ bilməyəcək".

Misri qılinc, Qurat, Çənlibel!

Misri qılinc Koroğlunun əsas silahıdır və demək olar ki, ilahi mənşəyə malikdir.. "Hələ uşaqlıqda bir gün Rövşən cöldə oynadığı mənşəyə tapmışdır. Dəş balaca idi, amma çox ağır, çox da sanballı idi. Özü də işim-işim işildiyir, par-par parıldayırdı.



...Ali kişi daşı o üzüne, bu üzüne çevirib yoxladı. Baxdı ki, daş göydən düşmüş ildirim parçasıdır". Həmin daşı Ali kişi "bir Misri qilinc qayrınan yanına aparıb dedi:

- Usta, bundan mənə bir qilinc çək.

...Usta yeddi günə daşdan bir qilinc qayırdı. Elə ki, qilinc hazır oldu, usta baxdı ki, qilinc na qilinc. Vallah, bu elə bir qilincedir ki, gün kimi yanır, ay kimi işiq salır".

Koroğlu ilk dəfə tüfəng görəndən sonra "indi namərd dünyası, bicc ayyamidi. Bundan sonra ığidlik bir qara pula dəyməz. Mən bu gündən Koroğluluğu yerə qoyuram" - deyir, Misri qilinci belindən aqib yerə atır, lakin çox keçmir ki, tüfəngli düşmənə qarşı həmin qilinçlə vuruşub qalib gelir. Və Misri qilinc dastanda mərdiliyi, ığidliyi, Koroğluluğun atributlarından biri kimi çıxış edir.

Qoyun bədöylər Kişəsin,

Misri qilinclar işləsin...

Qırat, eləcə də Dürat, dəstəndə deyildiyi kimi, dərya atı cinsindəndir - Qıratın elə xüsusiyyətləri var ki, onu nainki başqa atlar dan, Düratdan da ayırir: əvvəla, Koroğlunun ürəyindən Keçənləri bilsə, ikincisi, dostu düşməndən seçir, üçüncüsü, Koroğlunu heç vaxt darda qoymur...

"...Koroğlu atı cövlana gətirib qızmış şir kimi onların üstüne cumdu.

Bir yandan Koroğlu, bir yandan Qırat az vaxtda dəstəni qa-tum-qatım qatlayıb əldən-ayaqdan saldılar. Qırılan qırıldı, qalanlar da qəçip dağıldılar. Koroğlu dəstəni dağlımış görüb, Qıratı ildirim

kimi süzdürdü, çəkilib bir yanda duran Dəli Həsənin üstüne sürdü. Üzünü ona tutub, aldi görək nə dedi:

Qıratı gətirdim cövlana indi,
Varsa ığidlərin meydana golsin!.
Görsün man dəlinin indi gücünü,
Boyansın əndamı al qana indil..

Koroğlunun öz atına məhbəbbəti xüsusilə Keçəl Həmzənin Qıratı aparması qolunda bütün gücü ilə hiss edilir - heç vaxt heç kimə yalvarmayan Koroğlu Keçəl Həmzəyə yalvarır, ondan xahiş edir ki, Qıratı yaxşı baxsin, aldanıb ucuz satmasın...

Koroğlunun Qıratı sözü ığidin ığida sözüdür - elə məqamlar olur ki, o öz atından mərhəmət dileyir, ona sığınır:

Arxam qarı düşmən, qabağım uçrum,
Apar Çənlibələ məni, Qıratım!
Sənə sığınmışam, qurtar bu dardan,
Apar Çənlibələ məni, Qıratım...

Qırat da Koroğlu kimi Çənlibəlda Qoşabulağın köpüklü suyun-dan içmişdir, odur ki, onda da nə isə ilahi güc vardi (eyni zamanda yada salaş ki, Qıratla Dürat dan yeri yenice ağaranda dəryadan çıxmış iki ayğırın İlxiyadı iki madyana yaxınlaşmasından doğulmuşlar).

Dastanın axırında Koroğlu Qıratın nalların söküb, çölə buraxır, lakin öz sahibinə vəfələn olan at Çənlibəldən getmir, Koroğlunun dar gündündə yenə də onun köməyinə çatır. Və beləliklə, Qırat dastanın ideya-məzmununa təsir edəcək qüdrətli bir obrzaq çevrilir (qeyd edək ki, istər türk-oğuz, istərsə də oğuz-Azərbaycan qəhrəmanlıq eposlarında ığid atsız təsəvvür olunmur).

"Koroğlu"da ən mükəmməl obrazlardan biri Çənlibelin obrazıdır - hamən obraz dastana aşağıdakı şəkildə gəlir:

... Getdilər, getdilər, bir uca dağın başına çatdır. Ali kişi soruşur:

Oğlum, bura necə yerdir?

Rövşən dedi:

- Ata, bura hər tərəfi sildirim qayalıq, çənli, çıskınlı bir dağ belidir.

Ali kişi soruşdu:

- Oğlum, bax gör, bu bel ki, deyirsən, bunun hər tərəfində bir uca qaya görünmür ki?

Rövşən dedi:

- Ata, görünür. Biri sağında, biri də solunda. Özü də başları qardır.

Ali dedi:

- Oğlum, mənim axtardığım yer elə buradır. Mən buranı çox yaxşı tanıyorum. Cavan vaxtlarda burada çox at oynatmışam, çox ceyranlara ox atmışam, çox cüyürlər ovlamışam. Bura mənim köhnə oylağımdır, buraya Çənlibel deyirlər. Biz burada yurd salmalyıq..."

Sühbəsiz, burada Çənlibel öz mifik tipologiyasından, bir obrza olaraq, məhrum edilmiş, lakin mifin manşyasını heç də tamamilə itirməmişdir; Ali kişi obrazı kimi, Çənlibel obrazı da genezisi etibarilə güclü mifoloji semantikaya malikdir - Çənlibel sadəcə coğrafi məkan olmasından başqa mühafizədici məkandır. Məsələnin bu cəhatinə xüsusi diqqət yetirən M.Seyidov Çənlibeli türklərdə



geniş yayılmış dağ kultu ile əlaqələndirir.

Dastanda həm Çənlibel həm Çardaqlı Çənlibel, həm də Çar-daqlı bel adlanan bu qutsal mənan (Türkiyə variantlarında Çamlıbel) fikrimizcə, sonralar çənlə-dumanla bağlanmışdır; əslində isə, görünün işığla, dan yeri ilə (müqayisə et: çən-çan-dan) əlaqədardır.

...Çənlibelə düşmən ayağı dəymir, lakin dost üzünə həmisiə açıqdır.

Çənlibelin Konkret olaraq harada yerləşməsi barədə mübahisələr olmuşdur, lanın bir məsələ aydındır ki, bu cür mübahisələrə son qoymaq mümkün deyil, çünki, irəlidə qeyd etdiyimiz kimi, Çənlibel konkret bir məkan deyil, mürərrəd (və mükəmməl) obrazdır...

Koroğlu onun öz tərafından sinanib-seçilən dəlilərlə ahata olunmuşdur - dastanda onların sayı gah yeddi min yeddi yüz, gah yeddi min yeddi yüz yetmiş, gah yeddi min yeddi yüz yetmiş yeddi.. göstərilir. "Çənlibelə" dəlilərin sayı günü-gündən artırdı. İş gəlib o yera çatmışdı ki, Koroğlu hay vurub düşmən üstünə gedəndə yeddi yüz yetmiş yeddi qılınc birdən çəkilirdi. Koroğlu dəliləri dəstələrə ayırib hər dəstəni bir sərkərdəyə təpsirmişdi. Sərkərdələr arasında Dəli Həsən, Dəli Mehtər, Çopur Safer, Dəli Mehdi, Halaypozan, Tüpdağıdan, Toxmaqvuran, Geridönmez, Dəli Əhməd və İsbəli kimi ididlər var idi ki, hər biri yüz oğlana bərabər idi".

Koroğlu dəlilərinin hər birini xüsusi şəkildə sınavıdan sonra Çənlibela gətirmiş, onları öz qardaşı, övladı kimi sevmiş, hər birinin sevincini sevinci, kədərini kədəri bilmışdır - məsələnin məhz bu cür olduğunu göstərmək üçün Koroğlunun Dəmirçioğluna münasibətinə örənən gətirmək kifayətdir: Dəmirçioğlunun qoçqalığı, qorxmazlığı ona, əslində təsadüfən rast gələn Koroğlunu heyran edir, ona quşu qonur, sonra nərəsi ilə Dəmirçioğlunu ram edib Çənlibela gətirir, Ərzurum səfərinə - Telli xanımı gətirməyə də məhz onu göndərir...

Qırıpınmadı gözün, qaçmadı rəngin,
Aldımd yayılar savaşın, cangın,
Allam xəracını Hindin, Firəngin,
Göndərrdm Irana, Turana səni.

Göndərir, ancaq yarı canı Dəmirçioğlunun yanında qalır... "Və dadən çox keçmişdi. Dəmirçioğludan xəbər gelmedi. Koroğlumu fixir götürdüdü. Ürayınə dammışdı ki, Dəmirçioğlunun başında bir iş var. Amma hələ gözləyirdi ki, bir-iki gün də keçsin, görsün nə olur. Gecənin bir vaxtı yuxuda gördü ki, bir dişi laxlayıb ağızı qan ilə

doldu. Şəksənib yuxudan ayıldı. Elə bir nərə çəkdi ki, bütün dəlilər yuxudan qalxdılar..."

Koroğlunun birəcə sözü bu oldu ki:

At belinə, dəlilərim,
Sıza qurban can, yerisin!..
Tutulubdu Dəmirçioğlu,
İgid pəhdvan yerisin!..

Və dəlilər başında Ərzuruma yola düşür, Dəmirçioğlunu xilas edib, Telli xanımı birlikdə Çənlibela gətirirlər.

XVI əsrin sonu XVII əsrin əvvəllerindən başlayaraq Azərbaycanın, eləcə də Şərqi Anadolunun müxtalif regionlarında "dəli" ləqəbi ilə maşhur qiyamçılar, qacaqlar, qısaşqlar olmuşlar. "Koroğlu"ya da həmin ləqəb məhz buradan - ictimai həyatdan gəlmüşdür. Xüsusilə Dəli Həsən adına XVII əsrin tarixi mənbələrində dəha çox təsadüf edilir.

"Dəli" məlum olduğu kimi, iigid, qorxmaz, döyüşü (görünür, həm də azad adam) mənasındadır ("Dəli Qacar" adına "Kitabi-Dəda Qorqud"da rast gəlirik). XVII-XVIII əsrlər qəhrəmanlıq eposu, ümumiyyətlə, epos təfəkkürü üçün bu da "dəli" adı özünəməxsus inqilablı anlayış ifadə edir və milli intibah düşüncəsi ilə kütüvileşir...

Koroğlu öz dəliləri ilə fəxr edir, dara düşəndə onları xatırlayıır, onlara güvənir.

Çalxalanıb döyündüyüm,
Arxa verib söyündüyüm,
Qovğa günü öyündüyüm
Nər ddilər yerindəmi?

Koroğlunun bir dəli nərəsi kifayətdir ki, bütün dəlilər bir göz qırpmında atlanıb emrə müntəzir dursunlar, ən ağır döyüşə girsinlər... Lakin dəlilərin hər biri özü-özlüyündə bir şəxsiyyətdir, qolu bağlı qul deyillər - Koroğlu onlarla hesablaşmayanda dəlilər "indi ki biz dəlilərin sözü Koroğlunun yanında bir çürük qozdur, day bizim burda qalmışımızdan nə çıxısn" deyə birbaşa onun özünə narazılıqlarını bildirməkdən, hətta aşağıdakı şəkildə izah etməkdən belə çəkinmirlər:



Təzə sövda, əgər olubsan,
Bu sövdən mübarək olsun!
Alış-veriş öyrənib sən,
Bu sövdən mübarək olsun!..

Bununla belə, nə dəlilər Koroğludan, nə Koroğlu dəlilərdən əl
götürməyi ağıllarına belə siğışdırımlar - Koroğlu dəlilərinin nə qədər
sevirsə, dəlilər Koroğlunu ondan bir neçə dəfə də artıq sevirlər:

"Elə ki, ara sakitləşdi. Məhbub xanım yavaşça qapını açıb gəldi
Bəlli Əhmədin yanına. Dedi:
- Hardan gəldiyini biliram, ancaq de görüm, kimsən, Koroğlu-
sanmı?

Bəlli Əhməd güldü, dedi:

- Xanım, mən hara, Koroğlu hara? Mən heç Koroğlunun bir
dirnağı da ola bilməram. Mənim adım Bəlli Əhməddir. Özüm də
Koroğlunun lap o nəverim dəlilərindən biriyəm.

Məhbub xanım onun bir masti-bəstənə baxdı, bir boy-buxununa
baxdı, bir qol-bacağına baxdı, ürəyində dedi: "Yox, yalan deyir. Bu
heç nəverim-zad deyil. Koroğlunum lap adlı-sanlı dəlilərindən
biridir".

Koroğlunun dəliləri içərisində Dəli Həsənin xüsusi mövqeyi var
- əvvəla, o, Çənlibələ gəlmış ilk dəlidir (hətta Ali kişi özü oğluna
demişdi ki, "bu həndəvarda maşhur bir qaçaq var, adına Dəli Həsən
deyirlər, özünü bircə ondan gözlə"), ikincisi, Koroğlu bir yana
gedəndə Çənlibeli, dəliləri, xanımları heç kima yox, məhz Dəli
Həsənə tapşırıb gedir - hamı onu "Çənlibelli qoc Koroğlunun sərkəri"
kimi tanır. Və beləcə har bir dəlinin - Dəli Həsəndən Dəli Mehtərə
qədər Çənlibeldə öz yeri, öz mövqeyi vardır; döna-döna bərka-boşa
düşmüş, çətinliklərdən çıxmış, mərdlik göstərmmişdir...

Dəlilər Koroğlunu na qədər sevirlər, Nigar xanımı da az qala
o qədər sevirlər - Koroğludan inciyib dağlışmaq istəyən dəliləri
mahz Nigar xanım sakitləşdirir, Koroğlunu isə ərkyanə tənbəh edir:

Utan, qoc Koroğlu, utan!
Dağların damənin tutan!
Sənin kimi başa çatan
Elin qədrini nə bilir?..

Nigar xanım - Türkiyə sultanının (xotkarın) qızıdır; olduqca
fədanar, gözəl, ağıllı, lakin real, hayatı bir insandır... Koroğlunu
görmədən, adına-sanına görə ona aşiq olur və mərd-mərdanə belə bir

namə yazıb göndərir:

Başına döndüyüm, ay qoç Koroğlu,
Əger igidsənə gel apar məni!
Həsrətindən yoxdu səbrim, qərarım,
İncidir sərasər ahu-zar məni!

Çənlibel üstündə əsrəməş nərsən,
Düşmən qabağında dayanan ərsən,
Tamam dəlilərə igid, sərkərsən,
Axtarsan, taparsan düz ilqar məni.

Mən xotkar qızıyam, Nigardır adım,
Şahlara, xanlara mahal qoymadım.
Bir sənsən dünyada mənim muradım,
İstərəm özüna eylə yar məni!

Yəqin ki, bu, dastan yaradıcılığında sonrakı dövrlərə məxsus
"reallaşdırma", "dünyəviləşdirmə" prosesinin məhsuludur, əslində
isə, görünür, Nigarın Çənlibələ galması na isə mifik (bəlkə də mifik
təsəvvüfi) bir ehtiyacdır (yəni Nigar Koroğluya buta verilmişdir) -
diqqət yetirin:

"Elə ki, Koroğlu naməni oxuyub, əhvalatdan hali oldu, Dəli
Mehtəri çağırıldı Ki:

- Qıratı yəhərlə, mən İstanbula gedəsi oldum.

Dəlilər yerbəyerdən dedilər: "Koroğlu, dəli olma, sənin İstanbulda
na işin var? Bilmirsənmi Ki, paşalar sənin qanına yerləkləyir?
Gedərsən, tutulursan".

Koroğlu dedi:

- Yox, boynuma deyin, gəlib getməliyəm..."

Burada Koroğlu əslində öz butasının arxasında gedən bir aşiq-
dir...

Koroğlu ilə Nigar arasında olan sevgi, qarşılıqlı eşq, biri-birini
anlaması, duyması qabiliyyəti dastanın əvvəlində nə qədər
güclüdürsə, sonunda da bir o qədər güclüdür. Düşmənlər Nigarı
ondan ayrırb padşahın hüzuruna aparmaq istəyəndə, qan tökməməyə
söz verə də, qoc Koroğlu döza bilmir - "... Elə bir nərə çəkdi ki,
dağlar, daşlar lərzəyə gəldi. Dedi:



Ay həzərat, ay camaat,
Ürək zərd oldu, zərd oldu..
Genə namərdin sözləri
Cana dərd oldu, dərd oldu!

Dostumu atdım damana,
Rdqibi gelsin yamana,
Kor olsun belə zamana,
Namərd mərd oldu, mərd olduf

Koroğluyam, dad hazaram,
Adım daftərə yazaram,
Nə qədər səfil gəzərəm,
Adım qurd oldu, qurd oldu!"

Koroğlunun Nigara, Nigarın Koroğluya məhəbbətini (həmin məhəbbətin zərifliyini) göstərən epizodlardan biri də övladlılıq həsrəti çəkan Nigara Koroğlunun təşkinlik vermek istədiyi, lakin bacarmadığı yerdir...

Telli Nigar mdlul durar,
Əl qoynunda, boynun burar.
Müjganın sinəyə vurur,
Göz oxşayar, qaş inildər.

Eyyaz - Koroğlunun yalnız igid dəlilərindən biri deyil, həm də oğulluğudur - Koroğlu ilə Nigar xanının övlad həsrətini görən Aşıq Cünün Təkə-Türkməndə (Koroğlu da həmin tayfadandır) qəssab Alının (Koroğlunun da atası Alıdır!) oğlu Eyyazı axtarır tapır ve Koroğluya məsləhət görür ki, onu özünə oğul elasın. Koroğlu Təkə-Türkmənə gəlir, fırsat tapır Eyyazı qaçırır, lakin onları görən qəssab Alının xatirinə dəyməmək üçün atı saxlayıb ondan xahiş edir ki, Eyyazın Çənlibelə getməsinə mane olmasın: "Eyyazı menim əlimdən alma. Qoy aparım, səndən kəm baxsam, bu papaq mənə haram olsun. Hər vaxt da istəsən, genə də öz oğlundur. Elə o da, mən də.." Və qəssab Ali Koroğlunun bu yalvarışları qarşısında daha etiraz eləmir.

Nigar xanım Eyyazın gözlərindən öpür, köynəyinin yaxasından Keçirib özünə oğul eyləyir və Eyyaz, doğrudan da istər Nigar xanımı, istərsə də Koroğluya sədaqətli oğul olur.

Aşıq Cününün təqdimatından belə məlum olur ki, Eyyaz hələ Çənlibelə gəlməmişdən Təkə-Türkməndə, gənc olmasına baxmaya-raq, həm igidiyi, mərdliyi, həm də gözəlliyi, nəcibliyi ilə ad çıxarımış, hörmət-izzət qazanmışdır...

Əyri qılınc belində,
Tərifi mərdlər dilində,
O, Təkə-Türkman elində
Qəssab oğlu Eyyaz gördüm.

Mərəkədə başda duran,
Meydanda igidlər yoran,
Hərdən pişvazına varan
Qırx incibelli qız gördüm.

Laçın Kimi göydə süzər,
Namərdlər bağırını əzar,
Məclisində saçı gəzər,
Ortada söhbət-söz gördüm.

Çənlibeldə həm dəlilər, həm xanımlar, həm də Koroğlu ilə Nigar xanım tərəfindən ən çox sevilən Eyyavazdır - ona Xan Eyyaz da deyirlər... "Bir də baxdilar ki, budu, bir dasta atlı çapə-çapə gəlir, qabaqlarında Eyyaz. Amma Eyyaz nə Eyyavaz.. Ərəb atın üstündə, misri qılınc dəstində, elə süzür, elə süzür ki, elə bil oxdu, yayından qopub. Durna telini də ki, sancıb başına, elə bil qeyşər balasıdır, başına ciqqa qoyub..."

Eyyazın da Koroğlu kimi Təkə-Türkməndə olması, hər ikisi-nin atasının Azərbaycan "Koroğlu"sunda məhz Ali adlanması, Koroğlunun məhz Eyyazı oğulluğa götürülməsi və s. həmin obrazlar arasında mifoloji məsişət baxımından nə isə yaxın əlaqənin, hatta vəhdətin olduğunu deməyə əss verir. Dastanda həmin əlaqa, yaxud vəhdətin mifoloji məzmununu unudulmuş, ayrı (real!) motivlər ortaya çıxaraq mifologiyani sıxışdırılmışdır:

Canım qəssab, gözüm qassab,
Qoy aparım mən Eyyazı,

Yerə salma sözüm, qəssab,
Qoy aparım mən Eyyazı.



Eyvaz deyib Nigar ağlar,
Köysünü çal-çarpaz dağlar,
Aparsamasam, qara bağlar:
Qoy aparım mən Eyvazı.

Koroğluyam, mən çaparam,
Qiyamat olub qoparam.
Razi olma zornan aparam,
Qoy aparım mən Eyvazı.

Eyvaz dara düşəndə Koroğlunun Keçirdiyi həyəcanı təsəvvür etmək mümkün deyil - bu həyəcanın bir səbəbi Eyvazın igidir. Koroğlu dəlisi olmasındır, ikinci (və əsas) Koroğlunun gözündə qaraldı. Elə bil ki, Çənlibel başına səbəb Koroğlunun ona bəslədiyi atılım məhəbbətidir..."Dünya dolandi. Əlini atib Quratin yüyüñindən tutdu. Elə qəzəblə ata sıçradı ki, Quratin əvezinə ayrı at olsayıdı, çıxdan beli sinmişdi. Onda üzünü Kosa Səfərə tutub dedi:

Xəber verin dəlilərim oyansın,
Tutulubdur bir Eyvazım, əldədil!
Misri qılinc qızıl qana boyansın,
Tutulubdur, bir Eyvazım əldədil!

Yatmışdım, aşkara gördüm düşumu,
Əzəldən mən bilirdim öz isimi, -
Çəkin, yəhərləyin çərləmişimi,
Tutulubdur, bir Eyvazım əldədil!

Düşmanları tamashaaya durarlar,
Şad oluban keyf məclisi qurarlar.
Koroğlu getməzsə, yəqin qurarlar,
Tutulubdur, bir Eyvazım əldədil.."

Eyvazın Ərəb Reyhanla vuruşması, Hürü xanıma sevgisi dəstənin an gözəl, an tasırlı, an dramatik səhifələrindən, lakin həmin səhifələrdə də Koroğlunun həyəcanları, psixoloji reaksiyası Eyvazinkindən daha güclüdür. Eyvaz demək olar ki, emosiyasızdır... Dastanda Aşıq Cünunla Xoca Əzizin obrazları daşıdıqları içti-mai-estetik semantikaya görə diqqəti çəkir.

Aşıq Cünun, əslində, Ərzurumlu Cəfər paşanın aşığıdır -

"Cünun çox dövrənlər sürmüs, çox məclisler görmüş bir ustad idi. Çox özündən dəm vuran aşıqların sazını əlindən alıb yola salmışdı, çox cavanları da öyrədib, əlinə saz verib aşiq eləmişdi".

Cəfər paşa paşaları yığıb məgvərət edir ki, Koroğlunun artmaqdə olan nüfuzunun qabağını neca alıb, onu neca məhv etsinlər. Həmin məclisdə olan Aşıq Cünun düşünür ki, "ey dili-qafıl, bu neca olab ilər ki, mən Aşıq Cünun olam, ayağım dəyməmiş yer, gözüm görməmiş adam olmaya, amma Çənlibelə gedib Koroğlunu görmüyəm". Və bu fikirlər də bir gün Çənlibelə gedir... Aşıq Cünun haqqı aşıçı deyil, ancaq halal aşıqdır. Çənlibelədə çox böyük hörmətlə qarşılanır. Koroğlunun an yaxın dostuna, sirdəşinə çevirilir.

Aşıq Cünun həqiqətən, "daxili aləmi, mənəvi keyfiyyəti ilə özündən çox-çox əvvəl yaranmış ozanlara bənzəyir" və prof. V. Veliyevin onu Dədə Qorquqla müqayisə etməsi tamamilə tabiiidir, lakin görkəmli folklorşünasının "Aşıq Cünun XVII əsr aşıqlarına yalnız saz çalıb-oxuması ilə oxşayıb mülahizəsi, fikrimizcə, özünü doğrultmur. Hər şeydən əvvəl ona görə ki, XVII əsrin, demək olar ki, bütün böyük aşıqları "dədə" adını daşımış, ozan ənənəsinə söyklənilər - Aşıq Abbas Tufarqanlı, Xəstə Qasım, Sarı Aşıq təkcə aşiq-sair deyil, həm də "dədələr" idilər. Və Aşıq Cünun da haqqında söhbət gedən dövər müvafiq bir sənətkardır...

Aşıq Cünun haqqın, ədalətin tərəfindədir və elə ona görə də Çənlibelə gəlib çıxır, lakin onun sənəti - funksiyası elədir ki, el-el, oba-oba gəzir (bu missiya da aşağı ozandan keçir), dünyani görür:

...Dolandım neçə oylağı,
Keçdim düzü, aşdim dağlı.
Halab qəsri, Bağdad bağı,
Döşənmış payandaz gördüm.

Gedəndə mənə oldu tuş,
Qars, Kağızman, İstanbul, Muş,
Çanaqqala, Sanqamış -
İgidlərin şahbaz gördüm.

Alaçalardan aşanda,
Ərzurumu dolşanda,
Qdnimlərkən savaşanda
Gözü qanlı, xırsız gördüm...

Aşiq Cünunun gəzdiyi, gördüyü bu yerlər, əslində, təxminən Koroğlunun at oynatdığı yerlərdir.

...Və Koroğlunum məlum olduğu kimi, özü də aşiqdir, lakin Aşiq Cünundan fərqli olaraq, Koroğlunun aşılığı onun üçün sənət deyil, manavi-aqlı keyfiyyətdir... "Koroğlunu çəb məclisə apardılar. Amma baxdılар ki, bu aşiq heç onlar görən aşıqlardan deyil. Boy uca, kürökəklər enli, süysün elədi ki, kəl süysün kimi. Boyunun əti girdin-girdin, biglər kələ buynuzu kimi. Sirindən, sıfətindən zəhm töküür. Məclisdəki paşalardan biri dedi:

Aşiq, hara aşığısan?

Koroğlu dedi:

- Qafın anrı taymdanam, ağrin alım!"

Koroğlu zahirən aşığa oxşaması da, daxilən filtrətən aşiqdir və heç də təsadüfi deyil ki, dəlilərlə onun arasında inciklik yaranıb hamidən bezəndə "aşılığım bəsdi mənə, şad ol, könül, nə məlulsan?"! deyə özüna "təskinlik verirdi".

Koroğlunun yaxın dostlarından biri də Xoca Əzizdir...

Xoca Əziz də Aşiq Cünun kimi çatin günün dostudur.

..."Xoca Əziz gördü nə?.. Tutulan Eyvazdı, Dəmirçioğludu, bir də Bəlli Əhməddi. Dünya-aləm Xoca Əzizin gözündə qaraldı. Dedi: "Ey dadi-biday! Bu zalim oğlu-zalim usaqları öldüracək." Qaldı mat-məttəlkə: "Nə təhər eləyim. Mənim burada əlimdən bir iş gəlməyəcək. Ticarət deyil ki, min dənə Bağdad tacirini bir xoruza yüksəlyim..." Lakin Xoca Əziz çıxış yolu tapır və Koroğluya xəber verib, dəlilərin xilas edilməsinə nail olur.

"Koroğlu"da tacir təfəkkürü, bəzirgan düşüncəsi ilə bağlı obrazlar, ifadələr, demək olar ki, fəal şəkildə işlənir, məsələn:

Meydanda igidlİK satdı,

Gdlmədi, günü yubatdı...

Yaxud:

Bir qulun qaçıbdi, adı Imirzd,

Verməzdim əlliya, altmışa, yüze,

Varını, yoxunu TÖKÜN Təbrizd,

Ddyərd-ddymdəzə satin, gətirin.

Yaxud da:

Qddəm qoyub hərdən-hərdən yerişlər,

Bu qılıqda çodar olmaz, hay olmaz.

Bes-beş verər, ona beş-on beş bağışlar,
Bu qılıqda çodar olmaz, hay olmaz.

Ticarət düşüncəsinin intibah dövründə milli ictimai təfəkkürda bu cür feallığı, artıq qeyd olunduğu kimi, tacir sükinin cəmiyyətdəki mövqeyi ilə bağlı idi.

Lakin "Koroğlu"da Xoca Əziz tacir-bəzirgan sinfinin yeganə nümayəndəsi deyil - Əhməd tacirbaşı da onlardandır, ancaq bir forqı var ki, Xoca Əzizin əlindən tacirliyən başqa bir iş golmır, Əhməd tacirbaşı isə çoxbilməş, haramzadanın biridir, nə qədər alçaq iş desən əlindən gəlir...

Fikrimizcə, Xoca Əzizin daşıdığı titul da təsadüfi deyil (əks halda o da Əhməd tacirbaşı kimi ümumi titulla çıxış edərdi) - "xoca" sadəcə tacir, yaxud bezirgan deyil, dünya ilə alış-verişini başa vurmış, ən azı ticarətdə yetkinləşmiş, yükünü tutmuş adamdır. Və "Koroğlu" formalasdığı dövrda yaşamış Xəstə Qasım deyəndə ki, "Xəstə Qasım günü keçmiş pocadı, gələn bezirgandi, gedən xocadı", onu nəzərdə tuturdur ki, insan bu dünyaya bezirgan kimi, yəni dünya ilə alış-veriş eləməyə galır, dünyadan gedənda issə xoca kimi, yəni alış-verişdən qazandıqları ilə gedir.

Koroğlunun dostu Xoca Əziz də bəzirganlığın yüksək mərhəsinə qalxmış, doyus, müdrik adamdır...

Koroğlu nə qədər mgüclü olsa da, felən özündən daha güclü bir sosial-əxlaqi sisteme qarşı durur: buraya xotkar, şah, paşalar, xanlar və onların ətrafinda dolasanlar daxildir ki, dəstəndə hamim adamların, demək olar ki, hamisi yalnız Koroğlunun deyil, haq-qın-ədalətin də düşmənləri kimi təqdim edilirlər. Əlbatta, "Koroğlu"nun məlum dövrə bütünlükə sifni mübarizəni əks etdirən bir əsər olduğunu söyləyən sovet folklorşunaslığının həmin məşhur mülahizəsi köhnəmişdir - Koroğlunu qeyd-şərtləz "əməkçi xalqın münayədəsi, sultanların, şahların, xan və bəylərin barışmaz düşmənə" elan etmək də, yəqin ki, məsələyə elmi yox, siyasi-ideoloji münasibətin nəticəsidir... Əslində isə, Koroğlu namərdiliyin, müxənnətliyin və haqsızlığın düşmənidir - o, hər şeydən əvvəl, gözləri kor edilmiş atasının qışasını alır (birinci Həsən xandan, sonra isə Həsən paşadan), Nigar xanımı gətirib xotkarla (Türkiyə sultani ilə) düşmən olur (göründüyü kimi, burada da şəxsi münasibət on plandadır, padşahın (Iran şahının) ona etmək istədiyi namərdiliyə dözə bilmir (qibleyi-aləm qoşun göndərib ki, Koroğlunu tutub öldürsünlər, zənəni də aparıb ona çatdırırsınlar). Və nəhayət,



digər coxsayılı münaqişələr gəlir ki, bunların hamısı törəmədir (həmin törəmə imkani qeyri-məhduddur).

Koroğlunu təhdid edən düşmənlərin namərdi mərdindən çıxdı, ancaq mərdi də var - onların biri Təkə-Türkmen elindən olan Ərəb Reyhandır... “Ərəb Reyhan atını cövlana gozdirib Koroğlunun üstüna sürdü. Dava başlandı. Yetmiş yeddi fəndin hamisini işlətildilər. Amma heç biri o birinə dov galə bilmədi. Nə qılınçdan kar aşmadı, nə nizədən iş çıxmadı, nə əmuddan murad hasil olmadı. Axırdı Koroğlu qəzəblənilətən atdan düşdü. Paltarının atəklərini belinə səndi. Qollarını çırmadı, meydanda gərdiş eləməyə başladı. Ərəb Reyhan da atdan düşdü, güst başlandı. Gah onun dizləri meydani kotan kimi sökürdü, gah bunun dizləri. Koroğlu gördü, yox, Ərəb Reyhan da balaca canavar deyil. Axırdı qəzəblənilətən elə bir dəli nərə çəkdi ki, dağ-das səsə gəldi. Ərəb Reyhanın adamları hamisi qırğı görmüs cücə kimi qaçıb dağıldılar. Koroğlu onu başına qaldırıb yerə vurdu. Sinasına çöküb, xəncəri boğazına dayadı. Ərəb Reyhan bir dəfə də olsun nə dindi, nə səsini çıxartdı, nə də aman istədi...”

Ərəb Reyhan Dəli Həsən, yaxud Giziroğlu Mustafa bay kimi Koroğlunun dostuna çevrilə bilmir, halbuki Koroğlu ilə Ərəb Reyhan arasında düşmənçilik üçün elə bir səbəb yoxdur; yalnız o var Kİ, Təkə-Türkməndə hələ indiyə kimi onun sözünün qabağında söz deyən olmayıb (Koroğlu isa Çənlibeldən gəlib Təkə-Türkməndən Eyvazı aparıb!) Ela bu iddiasına görə də Ərəb Reyhan, nəticə etibarilə, Koroğluya qarşı Həsən paşanın rəhbərliyi (və xotkarın birbaşa göstərişi) ilə hazırlanın qəsdin iştirakçısına (namərdəl) çevrilir, ona görə da Eyvazın əlində həlak olur.

Namərdlik, mühənnətlilik və haqqılıq - “Koroğlu”da nə qədər Konkret “qəhrəmanlar”la təzahür etsə də, eyni zamanda ümumiləşir, mücərrəd obrazlar səviyyəsinə qalxır və həmin mücərrədliyində mərdliyə, sədaqətə və haqqqa qarşı durur.

...Koroğlu mərdliyi qala dünyada,
İgid gərək başda sevda qaynada
Dava günü ser meydanda oynada-
Meydandan qaçana namus, ar olsun!..

Şübhəsiz, “Koroğlu” dastanındaki düşmən obrazının formallaşmasına xüsusilə XVII-XVIII əsrlərde Azərbaycanda gedən ictimai-siyasi proseslər müəyyən təsir göstərmişdir; məlum olduğu kimi, həmin əsrlərdə Azərbaycan İranla Türkiye arasında hərbi, siyasi və

ideoloji mübarizə meydanına çevrilmişdi. Get-gedə keyfiyyət həddində çatan mənəvi-mədəni intibah isə ölkənin acıncıqlı vəziyyəti ilə barışmaq istəmir, müstəqillik ruhu aşılır, müdaxiləyə qarşı çıxırıdı... “Koroğlu” Qafın bu tərəfini anrı tərafından ayırandı əslində, milli ictimai təfəkkürdə müəyyənənmiş həmin təsəvvürü eks etdirirdi. “Qarı” sorusunu ki:

Qonaq, sazindan görürəm yanşaqsan. Amma heç bizim yerlərin yanşığına oxşamırsan.

Koroğlu dedi:

- Mən Qafın anrı tərəflərindənəm. Bizim yerlərin adamları elə belə olur.

“Elə ki, Aşıq Cünum syləşdi, Məhbub xanım sorusunu:

- Aşıq, hardan gəlib haraya gedirsən? Kimin aşığısan?
- Xanım, Qafın o tərafındənəm.

Məhbub xanım bu sözü aşiqdan eşitcək soruşdu:

- Aşıq, Koroğlunu tanıyırsan?...” Əhməd Tacirbaşı Qafın bu üzündən (Azerbaycan) o üzüna (Ruma, yaxud Türkiyə) mal aparanda Koroğlu onun qarşısını kəsib deyir: “Nə qədər ki, mən sağlam Qafın bu üzündən o üzüna gərək bir arşın bez də getməyə...”

Nümunələrdən artırmaq da olar, lakin elə bunlar da, fikrimizə, kifayətdir ki, dastan-epos formalasdığı dövrda Azərbaycanla Türkiye arasında müəyyən sərhəd olduğunu anlaysılsın.

İrana gəldikdə isə, münasibətin Türkiyəyə nisbətən mürrəkkəb, bir sira hallarda isə hətta ziddiyatlı olduğu görürt - Koroğlu da bəzən “saluban gedərəm mülki-İrana, ollam Əli qullarının yekrangi” deyir, bəzən də İrana qarşı durur (həmin ziddiyət, Azərbaycanın o zamanı siyasi-ictimai mövqeyinin nəticəsidir).

Və “Koroğlu”da düşmən obrazının genişoplaklığını məşhur “müxənnət ÖKƏSI” ifadəsindən də görünür:

Cəfər paşa, bu gün qisas gündür,
Müxənnət ölkəsi gdrək talanal..
Mərd igidlər qovğa günü düşəndə
Şərbət deyib, öz qanını yalana.

“Koroğlu”nun olduqca mükəmməl və mükəmməl olduğu qədər də elastik strukturu vardır - artıq qeyd edildiyi kimi, dastandakı bütün əhvalatlar onun baş qəhrəmanının faaliyyəti ilə əlaqədardır. Azərbaycan “Koroğlu”sunu toplayıb nəşr etdirən - A.Xodzxo, H.Əlizadə, xüsusilə M.H.Təhmasib dastanın nə qədər mükəmməl

şəkildə ortaya çıxmamasına çalışsalar da, bu cəhd nəticəsiz qalmışdır,çünki "Koroğlu"nun mövcud olmuş süjetlərinin, yaxud qollarının hanusını bir yera toplamaq, prantik olaraq qeyri-mümkündür. Əvvəla, eposun xüsusiilə XVII-XVIII əsrlərdə müəyyənləşmiş bir sira süjet və epizodları yazıya alınmadan unudulmuş (yalnız şer nümunələri qalmışdır), ikinci tərəfdən, bəzi süjetlər, yaxud qollar daha geniş yayılmış, həm Kamilləşmiş, həm də populyarlıq qazanmışdır (əksinə, bəzi qollar ancaq bu və ya digər aşağındakı repertuarında mühafizə olunmuşdur), nəhayət, bir sira süjetlərin ayrı-ayrı epizodları bir-birinə qarışmış, çarpanlaşmış, müxtəlif qolların onlarla variantları meydana çıxmışdır ki, bütün bunlar Azərbaycan "Koroğlu"sunun vahid elmi-tənqid mətnini hazırlanmaq işini həmişə çətinləşdirmişdir. La-kin bu cəhəti qeyd etmək lazımdır ki, Azərbaycan "Koroğlu"su variantları ilə birlikdə bütöv bir sistem təşkil edir.

Epos-dastanın strukturundakı elastiliklək həm diaxron, həm də sinxron baxımdan özünü göstərir:

a) diaxron baxımdan-bu və ya digər süjet, epizod mövcud olur, gələ-gələ ya məzmun, ya da formaca dəyişir və ya tamamilə arxaikləşib unudulur, yaxud yeni süjet, epizod təşəkkül tapıb müəyyənləşir;

b) sinxron baxımdan - müxtəlif aşıqlar eyni zamanda dastanın müxtəlif süjetlərini, epizodlarını ifa edirlər, intensiv variantlaşma gedir və variant çoxluğu çarpanlaşmaya imkan verir.

"Koroğlu"nun süjet, yaxud qollarını əsas süjet xəttinə münasibətindən görə iki səviyyədə nazardan keçirmərəcəm mümkündür:

1. Bilavasita əsas süjet xətti ilə bağlı olub, bir növ, sintaqmatik karakter daşıyan süjetlər, yaxud qollar: "Ali kişi", "Koroğlu ilə Deli Həsən", "Koroğlunun İstanbul səfəri", "Eyyazın Çənlibelə gətirilməsi", "Həsən paşanın Çənlibelə gəlməsi...", "Koroğlunun qocalığı".

2. Əsas süjet xəttindən kənara çıxıb bir növ paradiqmatik xarakter daşıyan süjet, yaxud qollar: "Dəmirçioğlunun Çənlibelə gəlməsi", "Koroğlunun Bağdad səfəri" (yaxud "Durna teli"), "Düratın itması", "Koroğlunun Dərbənd səfəri"...

Birinci səviyyəyə nisbatən ikinci səviyyə daha elastikdir və görünür, xüsusilə XIX əsrə və XX əsrin əvvəllərində xalq aşıqları dastanı daha çox ikinci səviyyədə genişləndirmiş, həmin səviyyədəki axtarışları əks etdirən "Koroğlunun Quba səfəri", "Misri qılıncın ugurlanması", "Mərcan xanımın Çənlibelə gəlməsi", "Koroğlunun

Şirvan səfəri", "Koroğlunun Türküstən səfəri" və s. kimi süjet-qollar əksər çıxarılmış, baziləri nəşr edilmişdir.

Azərbaycan "Koroğlu"sunun iyirmi beşdən artıq (müxtəlif variantlarını çıxmış şərti ilə) qolu üzərində ix boyu, çox böyük improvisasiya, içtimai-estetik aparılmış müşahidələr epos-dastanın, mövəud olduğu tarsifarişə uyğun yeni qollar vermək imkanına malik olduğunu göstərir.

"Koroğlu" eposu Azərbaycan (intibah!) milli təfəkkürünün bədii-estetik gücünü, geniş manada poetikasını (poetik əsərlərin!) əks etdirir. Burada formal baxımdan nağıl-dastan təhkiyəsi, dialoqlar və müxtəlif formalı aşiq şərləri bir-birini əvəz edir.

Nağıl-dastan təhkiyəsi (qeyd edək ki, Azərbaycanın bəzi yerlərində "Koroğlu" dastanı əvəzində "Koroğlunun nağılı" ifadəsi də işlənmişdir) eposun əsas ifadə formasıdır, hətta deyək ki, "Ali kişi" qolu əsasən nağıl-dastan təhkiyəsindən ibarətdir, digər qollarda da başlıca informasiyani məhz həmin təhkiyə verir:

"...Həsən paşa xotkarın sağ əli idi. Həmişə onun əziz günləndə süfrəsinin başında oturardı. Ağır günlərində də yastığının dibini kəsərdi. Özü də həm paşa idi, həm də bacarıqlı qoşun böyüyü idi. Dava dəsgahının min bir fənd-felinin sinədəftər eləmişdi. İndiya kimi xotkar onu hansı qulluğa buyurmuşdu, bira-beş yerina yetirmədi.

Qərəz, Həsən paşa da bu məclisdə idi. Elə ki, səs-küy qalxdı, xotkar fixir verib gördü ki, bu danışanların heç biri qoşun çəkib Koroğlunun üstüna getmərək fikrində deyil, hamı ondan qorxur. Elə bir təhər eləmək istayırlər ki, ilanı Seyid Əhməd əli ilə tutalar".

Azərbaycan dastanları üçün səciyyəvi olan bər sira nağıl-dastan formulları "Koroğlu" təhkiyəsi üçün də xarakterikdir; masalan: "Günlərin bir günü...", "Deli Həsən bir Koroğluya baxdı, bir dönbüb başının adamlarına baxdı...", "Az getdi, çox dayandı, çox getdi, az dayandı, bir cüma günü gəlib İstanbulu qatdı; Qərəz, gecanı yatdır, səhər oldu...", "Koroğlu bir Nigara baxdı, bir dəlilərə baxdı, ürəyi telləndi...", "Deyirlər ki, bu dəfə Koroğlunun yolu Naxçıvan şəhərinə düşdü...", "İndi bunlar burda qalsınlar, eşit Dəmirçioğlundan: Az getdi, çox dayandı, çox getdi az dayandı, yolda yel oldu əsdi, bulaqda mənzil kəsdi, günlərin bir günü gəlib Çardaqlı Çənlibelə qatdı; Bunlar burda deyib eşitməkdə olsunlar, sənə kimdən deyim, Cəfər paşadan: İndi Cəfər paşanı qarın ağrısında qoyaq, görək Aşiq Cümənin işi necə oldu; Elə ki, söz tamam oldu...", "Ustad deyir ki...", "Sazla dediyi kimi, sözlə də dedi ki...", "Bunu deyib...", "Qərəz uzun baş ağrısı olmasın; Söz tamama yetidi;



Koroğlu oxumağında olsun, paşa qulaq asmağında, dəlilər də gözləməyində, sənə kimdən deyim, kimdən deyim, Giziroğlu Mustafa bəydən", "...Düsdü yoluñ ağına, payı-piyada günde bir mənzil, təzyimənzil, orda ayla-ilə, burda müxtəsar dilla...", "Az getdi, çox getdi, gecəni gündüzə qatdı, gündüzü gecəyə qatdı, özünü Toqat şəhərinə yetirdi; Koroğlu ayaqdan geyindi başdan qifilləndi, başdan geyindi, ayaqdan qifilləndi; Qərəz, Koroğlu öyrənməlisini öyrəndi, bilməlisini bildi; Baxdı ki, bir toydu, bir toydu, gel görəsen" və s. və i.

Həmin formular "Koroğlu"da, nümunələrdən də göründüyü kimi, geniş linqvostilistik variantlara malikdir və eyni zamanda buraya dastanı ifa edən aşığıñ yeri gəldikcə dinləyicilərə müraciətlərini də daxil etmək lazımlı galır.

"Koroğlu"nun nəşrində təhkiyəni çox zaman o qədər də gərgin dramatik-psixoloji məzmun daşımayan, daha çox təhniyədəki informasiyanı davam etdirən, müəyyən qədər qüvvətləndirici dialoqlar tamamlayırlar:

"Dəlilər düşmənə elə bir hay verdilər ki, bir nəfər də olsun padşah qoşunundan salamat qurtarıb qayida bilmədi. Elə ki, dava qurtardı, dəlilər hamısı gəldi, Koroğlu atın başını çevirdi ki, Çənlibələ qalxın, Aşiq Cünun əl atıb yapışdı Qıratın yuyənindən, Koroğlu dayandı, dəlilər də dayandılar. Aşiq Cünun sözə başladı. Dedi:

- Koroğlu, bu neçə vaxt idi ki, dəliləri başından dağıtmışdır. Koroğluluğun yera qoymuşdur. De görüm, indi nə fikirdəsən? Genə də tək qalmaq istəyirsən, ya dəliləri yanında saxlaysırsan?

Koroğlu dedi:

- Yox, Aşiq Cünun! Düzdü, mən Koroğluluqdan əl çəkmışdım. Anma baxıram ki, bu, olan iş deyil. Nə qədər ki, xotkarlar, padşahlar, paşalar, xanlar bu namərdə dünyada ağlıq eləyirlər, mən Koroğluluğun yera qoya bilməyacəyəm.

Onda üzünü dəlilərlə tutdu, dedi:

- Nə qədər ki, onlar var, biz də varıq!.."

Epos-dastan bədii cahətdən mükəmməlliyyində, psixoloji-estetik enerjisinin təzahüründə aşiq şerləri (gərayhilar, qoşmalar, təcnislər, varsağilar, cığalı qoşmalar və s.) mühüm rol oynayır - onların mütləq əksəriyyəti Koroğlunun adından söylənir (elə buna görə də, belə bir müləhizə var ki, Koroğlu adlı xalq qəhrəmanı ilə yanaşı, həmin adda xalq aşığı da olmuşdur); bir sırə əlyazmalarında əks olunmuş, Koroğluya məxsus şerlər də mövcuddur, lakin həmin şerlərin çoxuna dastanın malum variantlarından heç birində təsadüf



olunmur.

Koroğluya məxsus (daha doğrusu, son bəndində Koroğlunun adı çəkilən) aşiq şerlərinin bir qismi vaxtilə mövcud olmuş süjetlərdən, qollardan düşüb qalmışsa, görünür, bir qismi də ya Koroğlu adlı aşiq, ya da Koroğlunun adı ilə digər xalq aşıqları tərəfindən müstəqil olaraq yaradılmış, milli epes təfəkkürünün özünəməxsus təzahür aktı, tipi olmuşdur - məsələn:

Üç yaşından beş yaşına varanda
Yenice açılan güle bənzərsən,
Beş yaşından on yaşına varanda
Arıdan saçılış bala bənzərsən.

On dördündə sevda enər başına,
On beside yavan girər duşuna,
Çünki yetdin iyirmi dörd yaşına,
Boz-bulanıq axan selə bənzərsən.

Otuzunda kəklək kimi səkərsən,
İyidilik eləyib qanlar tökərsən,
Qırxında sən əl haramdan çəkərsən,
Sonası ovlanmış gölə bənzərsən.

Əllisində əlif qəddin çekilər,
Altmışında ön dişlərin töküller,
Yetmişində qəddin, belin büükülər,
Karvanı kəsilmış yola bənzərsən.

Səksənində sinir yenər dizinə,
Doxsanında qubar qonar gözüne,
Koroğlu der, çünki yetdin yüzünə,
Uca dağ başında nola bənzərsən.

Koroğlu adından deyilmiş, yaxud yazıya alınmış (Ə.Qaracadağının XIX əsrin əvvəllərinə aid "şerlər məcmuası"nda) bu qoşma epes-dastanın hər hansı süjeti, episodu ilə, çətin ki, bilavasitə əlaqədar olsun, lakin burada əksini tapmış ideya-məzmun bütövlükdə "Koroğlu"nun özünü yetirmiş intibah təfəkkürünün məhsuludur.

Bununla belə, epes-dastanın elə qoşmaları da vardır ki, Koroğ-

lunun xarakterinin, psixologiyasının, yaxud konkret məqamdağı ovqatmın bilavasılı təzahürüdür - buraya xüsusilə döyüşə çağırın "Hoydu, dəlilərim, hoydu!" tipli şerlər daxildir:

Hoydu, dəlilərim, hoydu,
Yeriyin meydən üstünə.
Havadakı şahin kimi,
Tökülün al qan üstünə!

Qoyun bədöylər kişnəsin,
Misri qılınclar işləsin,
Kimi tonab qılınclasın,
Kiminiz düşmən üstünə!

Koroğlu çəkər haşanı,
Bəylər eylər tamaşanı,
Mən özüm Aslan paşanı...
Hərəniz bir xan üstünə!

... "Koroğlu bir dəli nəra çəkib" bu aşiq qoşmasını oxuyur, yəni həmin qoşma dastanda Koroğluya aid xarakterik bir əlamət kimi obrazlaşmış "nəra"nin davamıdır.

Hələ qədim türklər döyüşə girərkən bərkədən qışqırar, hay-küy salar, düşməni qorxudalar, bu ənənə mongol-tatar qoşununda da davam edirdi (təxminən "ural" çəkmək şəklində), XVI əsrden sonra özünü düşmən qoşununa vuran ığidin nəra çəkması (Hoy! hoy! Hoy... Haa! Haa! Hahaal.. Hey! Hey! Hey!.. və s.) barədə müxtalif mənbələrdə geniş bəhs olunur - Koroğlunun nərəsi isə daha dəhşətlidir, allah vergisidir...

"Hoydu, dəlilərim, hoydu!" tipli qoşmalarla yanaşı hərbə-zorbalar da diqqəti çəkir.

"Koroğlu"da hərbə-zorbalar eposun və onun qəhrəmanının xarakterindən irəli gələrək, əsərin poetik tipologiyasına əsaslı təsir göstərəcək səviyyədədir; həmin hərbə-zorbaların, demək olar ki, hamisi Koroğlunun dilindən söylənilir və böyük təsir gücünə, dastanın poetik intonasiyasında xüsusi mövqeyə malikdir. Məsələn, Koroğlu Dəli Həsənə belə bir hərbə-zorba gelir:

Qıratı getirdim cövlana, indi
Varsa ığidlərin meydana gəlsin!..

Görsün mən dəlinin indi gücünü,
Boyansın əndamı al qana, gəlsin!..

Qorxum yox paşadan, sultandan, xandan,
Gəlsin mənəm deyən, keçirdim sandan,
Ətlər daldalanıb qorxmasın qandan,
At sürsün, qovğaya mərdənə gəlsin!..

Koroğlu ayilməz yağıya, yada
Mərdin əskik olmaz başından qada,
Nərlər çəkərəm man bu dünyada,
Göstərrəm məhşəri düşmana, gəlsin!...

Epos-dastanda əsas yeri döyüşkən əhval-ruhiyyəli qoşmalar tutsa da, yuxarıda qeyd olunduğu kimi, qəhrəmanların, xüsusilə baş qəhrəmanın psixoloji ovqatını əks etdirən xalq şerləri də müəyyən mövqeyə malikdir:

Gəlhagəl, paşanın qızı,
Gəllincən gözlərəm səni,
Sabah çıxan dan ulduzu,
Çıxıncañ gözlərəm səni.

Qdbrimi qaz qatı-qatı,
Üstündə bəzət Qıratı,
Axır bir gün qiyamatı
Oluncan gözlərəm səni.

Koroğlunun yarı göyçək,
Ağ üzünə töküb birçək,
Mədəd eylə, bir əncam çək ,
Çəkincən gözlərəm səni.

Eposun baş qəhrəmanının ığidiliyi, mərdiliyi, cəngavərliyi ilə yanaşı incəruhluluğu, həssaslığı, bir sözə, zangın daxili dünyası bu və buna bənzər lirik-psixoloji məqamlarda özünün aydın inikasını tapır...

"...Koroğlu baxdı ki, Eyvaz hələ heç ata minməyib. Heç deyəsən, minmək fikrində də deyil. Soruşdu ki:

- Eyvaz, nə gözləyirsən? Niye minmirsən?
Eyvaz cavab vermedi. Koroğlu bir də soruşdu. Eyvaz yenə də

cavab vermedi. Koroğlu üçüncü dəfə sorusunda Eyvaz sazi götürdü. Gözlərini dolandırıb, bir də etrafa baxdı, dedi:

Uca dağlar başında,
Ala-dəmgil görünür.
Mənim bu doli könlüma
Bir alagöz yar görünür.

Göründü dostumun kəndi,
Əməydim lebindən qəndi,
Açıldı köksünүn bəndi,
Qoynunda cüt nar görünür.

Koroğlu dönüb Eyvazın baxdığı fə baxanda nə gördü? Gördü Hürű xanım qulac saçları töküb gordənina, boynunu qoyub ciyinə, elə baxır, elə baxır, elə bil bir dənə yaralı ceyrandı. Koroğlu məsələni başa düşdü. Elə bu fikirdə idi ki, nə eləsin, Eyvaz aldı sözün o bir xanəsini, dedi:

Mən Eyvazam, dözməmmərəm,
Al geyinib bəzəmmərəm.
Çənlibeldə gəzəmmərəm,
Dünya mənə dar görünür.

Məsələ Koroğlu üçün lap aydın oldu. Day fixirləşməyə yer qaldı. Ata bir qırmanc vurdur, Hürünün yanına çatanda əlini uzadıb dik götürdü, qoydu tərkinə, düzəldi yola. Eyvaz da qalxıb atı mindi..."

"Koroğlu"nun poetik strukturca mükəmməliyini, elastikiyyi-ni, intonasiyaca harmonikliyini şərtləndirən səbəblərdən biri epoq dastanın təşəkkül tapıb formalasdığı dildir - milli intibah dövrünün zəngin ifadə nişanlarını özündə ehtiva etmiş Azərbaycan türkçəsidir, onun (Azərbaycan türkçəsinin) XVII-XVIII əsrlərdə özünü xüsusi şəkildə göstərən improvisasiya potensialıdır ki, bu baroda ötəri da olsa, ayrıca danışmağa ehtiyac hiss edilir.

"Koroğlu" formalasdığı dövrün Azərbaycan türkçəsinə məxsus bir sıra xüsusiyyətlərini nümayiş etdirir - dastanda Koroğlunun özünün məhz Azərbaycan türkçəsində danışdığını, hətta ona yaxın olan Türkiyə türkçəsini yaxşı bilmədiyini göstərən maraqlı bir fakt - epizod mövcuddur:

...İstanbula gələn Koroğlu bir əfəndiyə xotkarın dilindən bir name yazdırmaq istəyir ki, "bu naməni sənə verən adam mənim cavuşumdur. Mənim barigahımda mənə olan hörmət gərək ona da ola. Lakin əfəndi Koroğlunun "dolaşq adam" olduğunu görüb, ayrı şey yazar: "Nigar xanım, bu adam quldurdur. Oraya çatcaq tutub asdırarsan!" Koroğlu, əfəndinin gözləmədiyi halda, Kağızı alıb baxır və deyir: "Sən elə bilmə ki, mən savadsızsam. Mən dedim sən yazasən ki, sizin dilinizdə olsun. Al düzəl!"

Koroğlu "sizin dilinizdə" dedikdə Türkiye türkçəsinin İstanbul şivəsini nəzərdə tuturdu... Öz dili isə, heç şübhəsiz, Azərbaycan "Koroğlu"sunun dili - Azərbaycan türkçəsi idi.

"Koroğlu"nun dili sadəcə xalq danışq dili deyildir-xalq danışq dilinə əsaslanan, xüsusi üslub tipologiyası ilə seçilən folklor (daha dəqiq desək, aşıq!) dilidir ki, o zəngin linqvopoetik ifadə imkanlarına malikdir. Bu baxımdan bir sırada dil - məqam fiqurlarını nəzərdən keçirək. Onlardan biri müqayisədir...

Müqayisə Azərbaycan, ümumən türk dastan-eposları üçün olduqca saciyyəvidir və həmin müqayisalarda əsərin yaranıb formalasdığı dövrün bədii zövqü, estetik xarakteri təzahür edir - "Koroğlu"dakı müqayisələr (geniş mənəda metaforlaşdırma) "Kitabi-Dədə Qorqud"da olduğu kimi, realistdir; məsələn: Yarpaq kimi baş bədənnən tökərəm; çay kimi coşmuşam; Çənlibel üstündə əşrəmiş nərsən; Eyvazım bənzər laçına; Dava günü qızmış nərdi; Bu gələn Eyvaz, bu gələn; belə baxanda gördü Bağdadlarında xurmanın sayı var, amma dəlilərin sayı yoxdu; şir kimi qızaram meydən içinde, Təpənin bağını yararam, paşa; Dumantək yurdunu, yuvanı bürür, Tamam dağı, daşı yararam, paşa; Bilmirəm baharam, yoxta ki, qışam, Qorx o zamandan ki, qaynayam, coşam, Qırılmaz qayayam, tərpənməz daşam, Fərhad külüngünü çala qoymaram; Adlı-sanlı dəlilər hamisi yan-yanə düzülüb, qurbanlıq mal kimi yatar; Tökülbüdə qaş-qabağın, Boranmı, qışdımı nədi?; Koroğluyam, qoq oğluyud, qoçam mən; Havadə dövr edən tərlən qusam mən, Sarlar şikarımı ala qoymaram, Cəqqal ənyi qurd olmaz, Yena qurd oğlu qurd ol; Çənlibeldən səni deyib gəlmışəm, Ala gözlüm, qız birçəklim, Qırat, gəl!; Paşa, Koroğluya kalə-kalalar na eləyə bilib ki, sənin kimi kartankələlər na eləsin? Hansı igidin sonu yoxdu, Ocaq yanar, daş cingilder; Sınasi döşəkdə, məməsi balış; Qarşu yatan qarlı dağlar baxar qarına gümränen, İgid hicran çəkar, olmaz, baxar yarına, gümränen; Bayır, biz sehra qurduyuq, Quzu qapmaq işimiz və s. və i.a. "Koroğlu"da baş qəhrəman, onun dəliləri, hətta müsbət



mənada düşmənləri qurda bənzədir ki, bu müqayisənin dərin tarixi-mifoloji kökləri vardır:

Koroğlu deyiləm, ona timsalam,
Həm Rüstəmi-Zalam, həm Salsalam,
Necd xotkarları taxtından salam,
Qənimlər üstündə ulayan mənəm.

Yaxud:

Bir ac qurdam, gəldim bura,
Əyri qılinc boynun vura...

Yaxud da:

Osmalı qoşunu gəlir qurd kimi,
Var get, acəm oğlu, durma bu yerdə..

"Koroğlu"da ki müqayisa - metaforlaşdırma sənətkarlığının yüksəkliyini "düşmənin gəldiyi" məlumatını vermək üçün işlədilən aşağıdakı bənzətmə-obraz da təsdiq edir:

Dağlara düşüb alaça,
Payızdımı, yazdımı ola?
Deydsan qurd-quş hərlənir,
Qarğadımı, qazdımı ola?..

Dastanın dilindəki poetik nəfəs genişliyi, improvizatorluq həmin dastanı yaradan xalqın dil-üsulub (və təbii ki, ədəbi-estetik təfəkkür) axtarışlarının hansı səviyyədə, hansı metaforik düşüncə tipologiyasında getdiyini göstərir - həm uğurları, həm də necə deyərlər, qüsurları görməyə imkan verir.

"Koroğlu"da elə uğurlu təsvirlər işlənir ki, onlar hər hansı personajın xarakterini təfsilata yer vermedən aydın şəkildə müəyyənləşdirir. Məsələn "...Keçəl Həmzə sayılmayan, urvati olmayan bir adam idi. Məclisi qoymazdalar ki, başmaq oğurlayalar, tövlayə qoymazdalar ki, quşqun oğurlayalar. Keçəl Həmzə keyf məclisi başlananında gəlib bir təhər özünü salmışdı içəriye ki, qarnını doyursun..." "Keçəl Həmzə çarığını geydi, patavasını bərkitdi, dəstərxanına bir-iki çörək qoyub belinə bağlıdı, düdü yolun ağına..." "...Bunu deyib Keçəl

Həmzə elə ağladı, elə ağladı ki, gözünün yaşını bildir-bildir tökdü. Koroğlunun Keçələ yaziği geldi".

Yaxud:

"Koroğlu Qıratın nalbəndini qabağına çəkəndə Dəmirçioğlu dükənində içinde idi. Baxdı ki, atasının yanına bir müştəri galib, paltarından çodara oxşayır, amma sir-sifatı lap pəhlavan sir-sifatıdır. Dəmirçioğlunun müştəriyə quşu qondu. Amma elə ki, Koroğlu başlıdı nalbəndlə zarafat eləməyə, nalları əzib geri qaytarmağa, Dəmirçioğluna xoş gəlmədi. Bir istədi ki, çıxıb onun cavabını versin, sonra "lənət şeytana" deyib gözlədi ki, görsün işin axırı nə olur".

Yaxud da:

Axır aəl goldı, yetdi, hay, haray!..
Çəkdiyim qovğalar bitdi, hay, haray!..
Tüfəng çıxdı, mərdlik getdi, hay, haray!..
Mənni qocalmışam, ya zəmanəmi?..

"Koroğlu" dastanı təşəkkül tapıldığı dövrdən bu günə qədər Azərbaycan şəhəri xalq ədəbiyyatının (xüsusilə aşiq sənətinin) möhtəşəm əsərlərindən biri kimi, milli mədəniyyətin etnik əsaslar üzərində daha möhkəm dayanmasında, inkişaf edib zənginleşməsində heç bir digər əsərlə müqayisəyə gəlməyən bir ictimai-estetik mövqeyə, nüfuzu malik olmuşdur.



KOROĞLUNUN QOCALIĞI

Koroğlu qocalmışdı. Dəlilər başından dağılmışdı. Davadan, vuruşdan yorulmuşdu. Yanında bircə vəfali ala göz Nigar qalmışdı.

Bir yaz günü idi. Koroğlu paslı Misri qılınıcı belinə bağlayıb Nigarı da yanına alıb piyada harayasa gedirdi. Baxdı yolun qırığında bir kişi bir cüt öküz otarır. Amma Klisinin ciyinində yarı taxta, yarı damır bir şey var. Kişinin yanına gelib soruşdu:

- Ay kişi bu nədi ciyinə neçiribsən? Kişi dedi:
- Bu tüfəngdi.
- Tüfəng nədi?
- Bunun içində güllə olur. Adama, heyvana dəyəndə öldürür.

Koroğlu kişinin sözünə inanmadı. Tutdu yaxasından ki, vur mən görəc necə öldürür?

Kişi vurmaq istəmədi. Axırı çox deyişmədən sonra Koroğlu kişiyyə dedi:

- İndi ki, belə oldu, al bu qan bahası, at öküzlərə görüm necə öldürürəcək.

Kişi gördü Koroğlu el çəkən bəla deyil. Axırda tüfəngini çəkib öküzünə birini nişan aldı. Tüfəng açılan kimi öküz yerə yixıldı.

Koroğlu gördü öküz doğrudan da öldü. Götürüb bir tüfəngin ora-burasına baxdı, sonra sazi bağırına basıb görək nə dedi:

Titrayır allərim, tor görür gözüm,
Mənmi qocalmışam, ya zəmanəmi?
Dolaşmır dəhanda səhbətim, sözüm,
Mənmi qocalmışam, ya zəmanəmi?

Tutulur məclisdə iyidin yası,
Kar görmür qılınıcı, polad libası.
Gəlib bic ayyamı, namərd dünyası,
Mənmi qocalmışam, ya zəmanəmi?

Bələ zaman hara, qoç iyit hara,
Mərdləri çəkirələr naməndlər dara,
Baş əyib laçınlar, tərlənlər sara,
Mənmi qocalmışam, ya zəmanəmi?

Axır əcəl gəldi, yetdi hay, haray!
Çəkdiyin qovğalar bitdi hay, haray!



Tüfəng çıxdı, mərdlik getdi hay, haray!
Mənmi qocalmışam, ya zəmanəmi?

Koroğluyam, Qırat üstə gəzərdim,
Müxənnətlər başın vurub azərdim,
Nərələr çəkərdim, səflər pozardım
Mənmi qocalmışam, ya zəmanəmi?

Deyirlər, Koroğlu sözün tamam eləyəndən sonra Misri qılınıcı belindən açıb yera tutıldı. Dedi:

- Namərd ayyamıdı. Daha mən Koroğluluğumu yera qoydum. Nigar Koroğlumun gözünü oğurlayıb Misri qılınıcı götürüb gizlətdi. Koroğlu Nigar ilə barəbar ordan yola düşdülər. O gün axşama qədər yol getdilər. Axşam vaxtı bir şəhərə çatdlar. Şəhərə onları qonaq eləyən olmadı. Axırda naçar qalib bir uca imarətin dibində ge-cələməli oldular. Gecədən xeyli Keçmişdi bir də baxdilar budu yeddi yaraxlı adam gizlənə-gizlənə galib imarətin üstüna çıxdılar.

Sən demə bu imarət Ali paşanın xəzinəsi imiş. O öğrenciler da xəzinəni yarmağa gəliblərmiş. Koroğlu fikir verib qırdı bunlar dəmin üstünü söküb içəri girdilər. Xəzinəni yarib yüksərən tutub getmək istəyəndə Koroğlu qalxbı başlarının üstünü aldı Kl:

- Nəcisiniz? Gecə vaxtı burda nə gəzirsiniz? Öğrular əKilmək istədildər.

Koroğlu onları tərəpənməyə qoymadı. Tutub hamisinin el-ayağı-nı bağladı, yerə uzatdı ki:

- Kişi mərd olar. Oğurluq it peşəsidı. Padşahlara ədavətiniz var, dava eləyin, açıq meydanda mərdi-mərdənən savaşın, sonra xəzinəsi də sizə halaldı. Yoxsa ki, gecə oğurluq eləməyin!

Öğrular nə qədər ona pul, qızıl vəd verdilərsə Koroğlu razi olmayıb dedi:

- Yox, mən bir mərd adamam. Belə alyaq işləri görə bilmərəm. Siz kişi deyilsiniz, kişilərin adlarını baturırsınız.

Qəraz, çox baş ağrısı olmasın, elə ki, sabah açıldı, xəzinəçi gəlib əhvalatı belə görəndə qaçıb Xoticara xəbər verdi. Xoticar əmr verdi. öğrencileri, Koroğlunu, Nigari yanına götirdilər. Koroğlu nə olmuşdu başdan-ayağa hamisim Xotkara danışdı. Xoticar öğrencilerin cəzasını verəndən sonra Koroğludan soruşdu:

- Yaxşı, qoca, bəs sən kimsən ki, mənə bu yaxşılığı elədin? Xotkarm cavabında aldı Koroğlu, görək nə dedi:



Çənlibeldə eli olan
Düşkün Koroğlu mənəm, mən.
Başında min dəli olan,
Düşkün Koroğlu mənəm, mən.

Mərdlik işlədib bir zaman,
Namərdə çəkdirdim aman,
İndi ərif qəddi Kaman,
Düşkün Koroğlu mənəm, mən.

Laçın tək bərədə yatan,
Əmud vuran, şeşpar atan,
Yüz iyit qol-qola çatan,
Düşkün Koroğlu mənəm, mən.

Könlünün səməndin yoran,
Muxənnat boynunu vuran,
Mərdlər ilə dostluq quran,
Düşkün Koroğlu mənəm, mən.

Qoç Koroğlu görünməz şən,
Eyvazından ayrı düşən,
Qırbat eldə bağıri bişən,
Düşkün Koroğlu mənəm, mən.

Xotkarın qorxudan tükləri biz-biz oldu. Başındaki tükləri o necə deyərlər, ayağına zalan gəldi. Baxdı ki, illərlə axtardığı qoç Koroğlu özü-öz ayağı ilə gəlib çıxb buraya. Bir finirləşdi əmr edib tutdursun. Ancaq Koroğludan o qəder yemişdi, onu elə tanımıdı, bildi ki, onu belə tutmaq mümkin olmayıacaq. Ona görə da hiylə niqabını üzünə çəkib başlıdı onu aldatmağa. Üzünü Koroğluya tutud dedi:

- Ay Koroğlu, sən mənim düşmənim sən, amma bu gün dostluq elədin, mərdlik işlətdin. Mən daha səni özümə düşmən bilmirəm. İndi məndən nə istəyirsən istə, bu yaxşılığının əvəzində nə istəsən sənə verəcəyəm.

Koroğlu dedi:

- Mən səndən heç nə istəmirəm, məni burax gedim. Xotkar dedi:
- Koroğlu, qocalmışan, daha dağlarda Koroğluluq tələyəsi deyilsən, gel mənim yanımda qal. Ölənə qəder sənə ata yerində



qulluq eləyim. Sən də mənim məsləhətçim, tədbircim ol.

Koroğlu Xotkarın sözlərini qəbul eləmədi. Gedəsi oldu. Xotkar üzdə onlara çox hörmət elədi. Koroğluya, Nigara yaxşı pulsar verdi, hərəsına bir at bağışladı. Koroğlu da onunla əl verib atlandı. Nigar ilə yola düşdü.

Koroğlunun getdiyi yer bəlli deyildi. Ağızı hayvana gəlsə atı süründü. Onlar getməndə olsunlar. Sənə deyim Xotkardan. Elə ki, Koroğlu aralandı, Xotnar doqquz nəfər yaxşı tūfəng atan çağırıb onların dalınca göndərdi ki, dağlarda, daşların arasında Nigarı Koroğlunun əlindən alıb özünü də ya öldürsünlər, ya da diri tutub gatırsınlar.

Bu doqquz nəfər bir Kəsmə yoldan gedib bərəni kəsdi. Koroğlu başı aşağı Nigara gedirdi. Bir də baxdı doqquz yerdən üstüne tūfəng lüləsi tuşlandı.

Koroğlu atları saxladı. Xotkarın adamları yol üstə çıxdılar. Koroğlunun üstüna qısqırıb atdan düşmələrini əmr etdilər. Koroğlu dava etmək istəmirdi. Özü atdan düşdü. Nigari da düşərdi. Adamlardan birisi yaxına gəlib yoğun bir kəndirli onun qollarını möhkəm-möhkəm bağlıdı. Koroğlu yenə də bir söz demədi.

Adamlar Nigarı ondan ayırmak istədilər. Koroğlu işi belə görəndə soruşdu:

- Onu haraya aparırsınız?

Dedilər: - Paşaya aparırıq. Səni də aparıb zindana salacaq. Sənə göstərəcəyik ki, Koroğluluq necə olar?

Koroğlu gördü iyilik, namus yeridi, alagöz Nigar əldən gedir. İş belə olanda aldı görək nə dedi:

Uca dağın ucasiyam,
Əskik olmaz qarım mənim.
Nər pələngin qocasıyam,
Karvan vurmaq karım mənim.

Qoç yarandım əzəl başdan,
Vursam cıdam keçər daşdan,
Hələ davadan, savaşdan,
Qalmamış qollarım mənim.

Hani Eyvaz burda asa,
Bir qılınca qırx baş kəsa,



O dövrənim dönüb tərsə,
Qar tökər baharım manım.

Hanı Əhməd, şəşər ata,
Domırçıoğlu küsdü tutə,
Bu günümədə gəlib çata
Tərlən dəlilərim manım.

Qoç Koroğlu bada içə,
Başları pəncər tək biça,
Qoyarammı ələ keçə,
Alagöz Nigarım manım?

Bunu deyib bir dəli nərə çəkdi. Kəndir tika-tika olub yerə töküldü. Qorxudan paşanın adamlarının əllərindən tüfəngləri töküldü. Vəfali Nigar gizlətmiş olduğu Misri qılınçı çəkib Koroğluya verdi. Koroğlu onların hamısının boynunu vurub Nigarı götürüb təzəden Çənlibələ döndü.

Nigarla orada yaşamağa başladı. Bu işdən bir müddət neçdi. Bir gün Koroğlu yanında alagöz Nigar Çənlibəldə oturmışdular. Bir də vəfali Aşıq Cünun gəlib çıxdı. De xoş-beş, on beşən sonra Koroğlu soruşdu:

- Aşıq Cünun, nə yaxşı, köhnə dostu necə oldu Kİ, yada saldin?
Aşıq Cünun sazi döşünə basıb dedi:

Sənə deyim, qoç Koroğlu,
Düşmənlər gələcək oldu.
Sonun olar puç, Koroğlu,
Paşalar gələcək oldu.

Daldalama sən səsini,
Düşmənlə kəsmə bəsini,
Keçmiş köhnə qisasını,
Paşalar alacaq oldu.

Cünunam, dildən düşmüşəm,
Bülbülmən güldən düşmüşəm,
Qocalub əldən düşmüşəm,
Paşalar gələcək oldu.

Aşıq Cünun saznan dediyi kimi sözən də dedi ki: - Ay Koroğlu, Qıratı neyləmisən? Paşalar qoşun çənib sənin üstünə gəlir. Aşıq Cünuna cavabında aldı görən Koroğlu nə dedi:

Sənə deyim, Aşıq Cünun,
Çağır gəlsin xan Eyvaz! Tar eyləyim düşmən günün,
Çağır gəlsin xan Eyvaz!

Namərdliyi bildirərlər,
Yadı bizi güldürərlər,
Yoxsa məni öldürərlər.
Çağır gəlsin xan Eyvaz!

Koroğlu çəkməz haşalar,
Çətindi qollar boşalar,
Yerişir oğraş paşalar,
Çağır gəlsin xan Eyvaz!

Aşıq Cünun Koroğludan ayrılb Eyvazı axtarmağa getdi. Dağları, daşları çox gəzdi, Eyvazı tapa bilmədi. Bir biçənəndə Dəmirçiogluna rast gəldi. Gördü Dəmirçioglu elində yaba ot yiğir. Aldı görək Aşıq Cünun Dəmirçiogluna nə dedi:

Dəmirçioglunu daş
görək nə dedi?
Dəmirçioglu sənə deyim,
Çənlibələ düşmən gəlir.
Hayqıranda ordu basan,
Çənlibələ düşmən gəlir.

Bu sinəmi qəm alişdi,
Şad qəlbimə dərd salıbdı,
Koroğlu yalqız qalıbdı,
Çənlibələ düşmən gəlir.

Çənlibəldə yox söhbət, saz,
Çırçınır göllərində qaz,
Hanı Əhməd, hanı Eyvaz,
Çənlibələ düşmən gəlir.



Sananmaz yüzler, əllilər,
Düşmənə demə bəlilər,
Görünmür iyid dəllilər,
Çənlibelə düşman gəlir.

Yoldadı Koroğlu gözü,
Qəlbində qocalıq gözü.
Aşiq Cünun budu sözü,
Çənlibelə düşman gəlir.

Aşiq Cünun saznan dediyi kimi, söznən də əhvalatı Dəmirçioğluna danış ordan çıxıb Çənlibelə getdi. Dəmirçioğlu gecə gündüz çöldə olduğundan üzünü, başını tük basmışdı. Bir dəlləyin yanına gəlib dedi:

- Usta, mənim saqqahmı qırx. Dəllək dedi:
- Mollalar saqqal qırxmağı qadağan eləyib. Qırxa bilmərəm. Dəlləyin cavabında aldi Dəmirçioğlu görək nə dedi:

Sənə deyim, usta başı,
Qazı dibindən, dibindən!
Olmagilan işdə naşı,
Qazı dibindən, dibindən!

Deyərəm sənin səstinə,
Paşalar girib qəsdinə,
Gəlir Koroğlu üstüne
Qazı dibindən, dibindən!

Sənnən hesabı çəkərəm,
Gözündən qan yaş tökərəm,
Əlif qəddini bürcərəm,
Qazı dibindən, dibindən!

Dəmirçioğlu bilici,
Olarsan əllər gülücü,
Sənə yendirəm qılıci,
Qazı dibindən, dibindən!

Dəllək gördü bu o deyənlərdən deyil. Heç deyəsən istiot-zad dadmayıb. Bir az da oyan-buyan eyləsə, elə doğrudan qılıncı



yendirəcəK. Canının qorxusundan onun üzünü, başını qırxb təmizlədi. Dəmirçioğlu dəlləyin haqqını verib ordan yola düdü. Dağları aşdı, dərələri Keçdi. Bir qayanın etəyində Dəli Həsənə rast gəldi. Aldı görək nə dedi:

Kotkarlar üstüne atlı gedəndə
Düşmən görən açıq gözün necoldu?
Oğras paşalarla dava edəndə,
Nərə çəkən uca səsin necoldu?

Çənlibeldə ağır məclislər quran,
Ərabat üstündə mərdana duran,
Misri qılinc çəkib, boyunlar vuran,
Axtar görək xan Eyvazın necoldu?

Dəmirçioğlu bu sırları biləndə,
Düşmanları ağlayanda, güləndə,
Hərdən qazəblənib qeyza gələndə,
Qabaqda boz duran üzün necoldu?

Dəli Həsən çox qocalmışdı. Dəmirçioğlu elə bilirdi ki, tay bu qədər ki, Dəli Həsən qocalıb əvvəlki kimi Ərabat üstündə yalnız qılinc düşmən üstüne gedə bilməz, dəstələr dağıdır, alaylar poza bilməz.

Dəli Həsən Dəmirçioğlunun bu sözlərindən tutuldı. Aldı görək nə dedi:

Yağı düşmənlərlə qovğa aćmağa,
Hələ var qolumda qüvvətim manım.
Qosum gəlib Çənlibelə Keçməyə,
Qəbul etməz namus, qeyrətim mənim.

Gürzüm işləyəndə dağları qırar,
Qorxusından tapmaz düşmənlər qərar,
Paşanın, xoticarın bağırını yarar,
Ac aslan yerişim, heybatim mənim.

Mən Dəli Həsənəm, ər havadarı
Taparam Eyvazı, o namudarı,
Vuruşma vaxtında, dava bazarı,
Olmaç heç insafım, mürvətim mənim.



Söz tamam oldu. Dəli Həsen ilə Dəmirçioğlu atlanıb ordan yola düşdülər. Dağlara, daşlara çıxıb Eyvazı axtarmağa başladılar. Cölləri, yamacları bir-birinə vurdular. Gəzdilər, dolandılar. Axırda Eyvazı tapdılar. Eyvaz Dəmirçioğlu ilə Dəli Həsenlə görüşüb öpüşdü. Götürdü görək Koroğlunu onlardan necə xəber aldı:

Dağlar başı Çənlibeldən
Deyin görüm, nə xəber var?
Başı qarlı bizim eldən,
Deyin görüm, nə xəber var?

Qırat, Ərəbat dururmۇ?
Koroğlu dövrən qururmۇ?
Paşalar boyunu vururmۇ?
Deyin görüm, nə xəber var?

Eyvaz qolun görmək istər,
Tər savaşa girmək istər,
Koroğlunu görmək istər,
Deyin görüm, nə xəber var?

Eyvaz sözünü tamam elədi, ondan sonra Dəmirçioğlu götürdü ona belə cavab verdi:

Çənlibeldən xəber gətirdim,
Qardaş, dur gedək, dur gedək!
Müşküllə mətləbi bitirdim,
Qardaş, dur gedək, dur gedək!

Koroğlu oxuyub-yazır,
Yalnız qalib candan bezir,
Haray salib səni gəzir,
Qardaş, dur gedən, dur gedən!

Dəmirçioğlu qədrin bilir,
Səni görüb üzü gülür,
Paşalar üstünə gəlir,
Qardaş, dur gedən, dur gedən!

Elə ki, söz tamam oldu Eyvaz, Dəmirçioğlu, bir də Dəli Həsen atlandılar. Dağlara, daşlara ün saldılar. Bir neçə günün içinde bütün

dəliləri yiğib Çənlibelə Koroğlunun yanına yola düsdülər.

Bunlar getməndə olsunlar, sənə kimdən xəber verim Koroğlu ilə Nigarдан. Koroğlu gözlədi-gözlədi gördü deyəsən gələn olmuşdur. Cünunu göndərdi şəhərə ki, getsin pasalardan bir xəber öyrənsin. Görüsün nə vaxt gəlirlər, necə gəlirlər. Özü yenə də alagöz Nigarla tək qaldı.

Nigar baxdı Koroğlu çox qəmgindi. Gəlib onun yanında oturub dərdi-dilinə yetişmək istədi. Koroğlu simləri qaralmış üç telli sazi sinəsinə basıb görək Nigara öz dərd-dilini necə dedi:

Qarı düşman güc gətirdi,
Qocaldım Nigar, qocaldım.
Mənzilim başa yetirdi,
Qocaldım Nigar, qocaldım.

Muxənnətin olmaz zati,
Mərdin polad olar qatı,
İtirdim Qırat, Dürati,
Qocaldım Nigar, qocaldım.

Koroğlu qorxmaz yağışdan,
Bada içibdi sağışdan,
Hani Eyvaz, Tüpdağıdan?
Qocaldım Nigar, qocaldım.

Koroğlu elə təzəcə sözü deyib qurtarmışdı bir də gördü budu dəlilər gəlirlər. Koroğlunun könlü açıldı, ömrü təzələndi. Elə bil anadan təzə oldu. Aldı görək, dəlilərə necə xoş gəldin elədi.

Yena ömür təzələndi,
Xoş gəldiniz dəlilərim!..
Qurtardım hicrandan, qəmdən,
Xoş gəldiniz dəlilərim!..

Düşün, burda mehman qalaq,
Xotnarlara talan salaq,
Paşalardan qisas alaq,
Xoş gəldiniz dəlilərim!..



Bir sur salın bu cahana,
Meydan boyansın al qana,
Səfər eyləyək hər yana,
Xoş gəldiniz dəlilərim!..

Aslan tək bərədə yataq,
Düşmənlərə şəşpər ataq,
Paşaları diri tutaq,
Xoş gəldiniz dəlilərim!..

Zimistamnımız döndü yaza,
Qulaq verin sözə, saza,
Koroğlu yetdi muraza,
Xoş gəldiniz dəlilərim!..

O tərəfdən Ali paşa, Mehdi paşanı da çağırıb ehvalatı ona danışdı. Axırda sözü bir yera qoydular ki, bəs Koroğlu qocalıb, dəliləri başından dağılıb. Gedək ondan qisasımızı alaq. Paşalar başlarına qoşun cəm elayıb Çənlibelə yola düşdülər. Onlar gəlməndə olsun, sənə Çənlibelə Koroğludan xəbər verim. Koroğlu paşaların gəlmən xəbərini eşidib üzünü dəlilərə tutub, aldi görək nə dedi:

Yaraxlanın, dəlilərim,
Paşalar meydana gəlir.
Müxənnətlər qoşun çəkib
Üz tutub bu yana gəlir.

Sözlərimdə yoxdu yalan,
Düşmənlərə salaq talan,
Misri qılınc qılsın cövlən,
Boyanmağa qana gəlir.

Olun səf-səf, dəstə-dəstə,
Yeriyək paşalar üstə,
Yağı düşmən dolub qəsədə,
Tülküklər aslana gəlir.

İgit əldən çıxmaz xata,
Qoc görək pusquda yata,
Xan Eyvaz, min Ərabata,
Bəlli Əhməd fərmana gəlir.



Pələng tək ovdan küsməyə,
Düşmənlər üstə əsməyə,
Paşalar başı Kəsməyə,
Koroğlu mərdana gəlir.

Koroğlu o vaxtı ki, davadan el çəkməyi əhd eyləmişdi, dəliləri başından dağıtmışdı. Qiratın da nallarını söküb çölə buraxmışdı.

Amma gel ki, vəfəli Qirat Çənlibeldən ayrılib getməmişdi. İndi ki, iş belə oldu, bir tərəfdən də Aşıq Cünün galib xəbər verdi bəs paşalar dəməhadəmdi ki gəlib Çənlibelə çatışınlar.

Koroğlu Eyvazı çağırıb göndərdi gedib Qiratı tapıb gətirsin. Eyvaz gedib Qiratı tapıb gətirdi. Koroğlu Qiratın gəldiyini görəndəayağa qalxdı, sazi sinəsinə basıb dedi:

Budu, gəldi havadaram,
Dur, başına dolan könül!..
Zimistanda dövr eylödin,
Yaz-bahara boyan könül!..

Qiratıma nal düzdirrəm.
Paşalar bağın əzdirrəm,
Meylər, saqılar gəzdirrəm,
Başlar təzə dövrən könül!..

Koroğluyam, mərd mərdana,
Çağırram, girrəm meydana,
Qılınc vuraram düşməna,
Xotkar taxtdan salan könül!..

Koroğlu yenə də Misri qılınc bağladı, qalxan taxdı, Qirata mindi. Dəlilər də yaraqlandılar. Düşmən qabağında hazır oldular. O tərəfdən paşalar başlarında qoşun gəlib Çənlibelə çatıldılar. Koroğlu, yanında dəlilər özünü paşaların qoşununa vurdur. Qoca Koroğlunun nərəsindən, Qiratın kışnəmasından, dəlilərin hayqrmasından paşaların qoşunu özünü itirdi. Koroğlu başında dəlilər hər tərəfdən hücumla Keçdi. Qoşun davam gətirä biləyib qaçmağa üz qoydu.

Koroğlu düşmanı qaçan görüb qanadlandı, qoca könlü coşdu, aldi görək nə dedi:

Qoşun çəkib gəldin paşa,
Düşmənləri seç, Eyvazım!..
Yağı gərək çəksin haşa,
Tez hücumla keç, Eyvazım!..

Dəli könləl almaz öyüt,
Qoca bədən, olma meyt!..
Misri qılınc, Kəmtər iyit,
Al düşmanı biç, Eyvazım!..

Qıratın nahi sökülməz,
Koroğlu beli bükülməz,
İyid ölümdən çəkilməz,
Yağı qanı iç, Eyvazım!..

Qoca Koroğlu bir dəli nərə çəkib Qıratı ildirim kimi sürüb özünü paşalarla yetirdi. Qaçaraqda hərəsinə bir qılınc vurdu. Başları bostan Kaliyi kimi diğirləmb yerə düdüd. Qoca Koroğlu başında dəliləri at sürüb özlarını paşaların torpağına yetirdilər. Qiymətdən ağır, çəkidən yüngül bütün şeyləri atlara çatıb geri qayıtdılar. Çənlibələ az qalmış Aşıq Cünün Koroğlunu dayandırıb soruşdu:

- Qoç Koroğlu, indi nə deyirsən? Dəliləri buraxırsan, ya yenə də öz yanında saxlaysırsan? Koroğlu dedi:

- Yox, Aşıq Cünün! Mən daha Koroğluluqdan el çəkmidiim. Amma baxıram ki, bu olmayıacaq. Nə qədər ki, xotkarlar, paşalar, bəylər, xanlar var, mən Koroğluluğumu yerə qoya bilməyəcəyəm.

Bu sözü eşidəndə bütün dəlilər nərə çəkdilər. Atlar kığnədi, bədöylər oynadı. Qırat qızmış pələng kimi ki dal ayaqları üstündə qalxıb elə bir şeyhə çəndi ki, dağ-daş titrədi. Hamısı bir yerdə təzədən Çənlibələ çəkildilər...

Y
Y
p
L
d
f
g
V
c
e
r

NƏDİM



Yeni dövrün əvvəllerində osmanlı türklərinin yetişdirdiyi ən böyük şair Əhməd Nədim müdərisliyindən Sədrəzəm İbrahim paşanın kitabxanasının müdürü vəzifasına qədər yüksalmışdır. Lala dövrü ədəbiyyatının əsas nümayəndəsi olan şair xalq dilində, realist üslubda (və həyat eşqi ilə dolu) şerlər yazmışdır. Onu yaradıcılıq tipologiyasına görə Azərbaycan şairlərindən Vaqif, türkmen şairlərdən Məhəmmədqulu ilə müqayisə etmək olar....

**SADRAZAM İBRAHİM PAŞA'YA
İSTANBUL VASFINDA KASIDE**

Bu şehr-i İstanbul ki, bimisl u behadir,
Bir sengine yek-pare Acem mulku fedadir.

Bir gevher-i yek-pare iki bahr arasında,
Hürşid-i cihan-tab ile tartılsa sezadir.

Altında mı, ustunde midir Cennet-i a'la,
El-hak bu ne halet, bu ne hoş ab u hevadir.

Her bahcesi bir çemenistanı letafet,
Her guşesi bir meclisi pur-feyz u safadır.

İnsaf degildir anı dunyaya degişmek,
Gulzarların Cennete teşbih hatadır.

Herkes erişir anda muradına anıncun,
Dergahları melce'-i erbab-i recadir.

Kala-yı maarif satılır suklarında,
Bazar-i huner ma'den-i ilm u ulemadır.

Hep halkının etvari pesendide vu makbul,
Derler ki biraz dilberi bi-mihr u vefadir.

Şimdi yapılan alem-i nev-resm-i safanın,
Evsafi hele başka kitab olsa sezadir.

İstanbul'un evsafını mümkün mi beyan hiç,
Maksud heman Sadr-i kerem-kara senadır.

Ey Sadr-i kerem-kar ki dergah-i refiin,
Erbab-ı dile kible-i ummid u recadir.

İyidin ola ikbal u saadetle mubarek,
Gunden gune ikbalin ola gun gibi zahir.

Sadrına seni eyleye Hak daim u sabit,
Hep alemin ettileri simdi bu duadır.

Ez-cumle, Nedima kulun, ey asaf-i devran,
Mustaqraq-i lutf u kerem u cud u atadir.



QƏZƏLLƏR

Ben kimseye açılmaz idim damenin olsam,
Kim görür idi sineni pirahenin olsam.

Daim arayan bulsa, civanım, seni bende,
Bir qönce gül olsan da senin gülşenin olsam.

Destide kadehde doyamam görmege bari,
Ey qevher-i seffaf senin mahzenin olsam.

Dögülmeye, sögülmeye koqulmaya billah,
Hep kaalim, amma ki, efendim, senin olsam.

Sem olmaz isem bezmine bu suz ile bari,
Der-gahına bir mes'ale-i ruşenin olsam.

Cesmanının ögrensem o kafirce nigahın,
Bir lahza Nedim-i nigeh-i pur-fenin olsam.

Bir söz dedi canan ki, keramet var içinde,
Dun giceye dair bir işaret var içinde.

Mey-hane mukassi görünür taşradan, amma
Bir başka ferah, başka letafet var içinde.

Eyyah, o uc cifte kayık aldı kararım,
Şarkı okuyup gecti, bir afet var içinde.

Olmakta derununda heva ateş-i suzan,
Nayin diyebilmem ki, ne halet var içinde.

Ey şuh, Nedima ile bir seyrin isittik,
Tanhaca varıp Goksu'ya, işaret var içinde.



Bir nim neş'e say bu cihanın baharını,
Bir sağar-i kesideye tut lale-zarını.

Bir dem mi var ki ah ederek anmaya gönül,
Ey serv-kad seninle gecen ruzigarını.

Şevk-i tamam va'de-i ferdayı dinlemez,
Resk ana kim cihanda bugun buldu yarını,

İran zemine tuhfemiz olsun bu nev qazel.
Irqursun Isfahan'a Sitanbul diyarını.

Duşmen ne denlu saht ise de şad ol, ey Nedim,
Seng uzre gösterir zer-i kamil iyarını.



Uşşakın olsa n'ola feda nakd-i canları,
Seyretmedin mi dunku fedayı cuvanları.

Şevk ateşine sen de tutuştun mu, ey gönül,
Gördün mu dun gureş tutuşan pehlivanları.

Ol percemin nazirini hatırlıda mı, gönül,
Görmüş idin gecen sene sunbul zamanları.

Ceng u cegane zevki biraz dursun, el-aman,
Seyredelim bu seyre gelen dil-sitanları.

Ma'lumdur benim suhanım mahlas istemez,
Farkeyler ami şehrimizin nukte-danları.



Tahammul mülküni yıkın Hulagu Han misin, kafir,
Aman, dunyayı yakdın, ates-i suzan misin kafir?

Kızdoğan nazi nazın, seh-levend avazı avazın,
Belasın ben de bilmem, kız misin oğlan misin, kafir?

Ne ma'na gösterir dusundaki ol atesih atlas,
Ki, ya'ni su'le-i can-suz-i husn u an misin, kafir?

Nedir bu gizli gizli ahlar cak-i giribanlar,
Aceb bir şuhə sen de aşık-i nalan misin, kafir?

Sana kimisi canım, kimi cananım deyü söyle,
Nesin sen doğru söyle, can misin, canan misin, kafir?

Şarab-ı atesinin keyfi ruyun su'iclendirmis,
Bu haletle cerag-ı meclis-i mestan misin kafir?

Nicin sık sık bakarsın boyle mir'at-i mucellaya,
Meger sen dahi kendi husnune hayran misin kafir?

Nedim-i zarı bir kafir esir etmis işitmışdım,
Sen ol cellad-ı din, ol düşmen-i iman misin, kafir?

Sinede evvel ne muhrik arzular var idi,
Lebde ser-kes ahlar, ateşli hular var idi.

Boyle bi-halet degildi gördüğüm sahra-yı aşk,
Anda mecnun bidler, divane bular var idi.

Ben bugün bir nev-bahar-ı husn u an seyreledim,
Tarf-ı destarında sünbülb gibi mular var idi.

Sen yine bir nev-niyaz aşık mı peyda eyledin,
Kuyuna yer yer dökülmüş ab-ı rular var idi.

Ey Nedim, ey bülbül-i şeyda, niçün hamuşsun,
Sende evvel çok nevalar guft u gular var idi.



Mest-i nazım kim buyutdu boyle bi-perva seni,
Kim yetiştirdi bu gune servden bala seni?

Buydan, hoş rengden pakizedir nazik tenin,
Beslemiş koynunda guya kim gül-i ra'na seni.

Güllü diba giydin, amma korkarım azar eder,
Nazenimin, saye-i har-i gül-i diba seni.

Bir elinde gül, bir elde cam geldin, sakiya,
Kançısın alsam gülü, yahud ki, camı, ya seni?

Sandım olmuş ceste bir fevvare-i ab-i hayat,
Boyle gösterdi bana ol kadd-i mustesna seni.

Saf iken ayine-i endamdan sinem diriğ,
Almadım bir kerrecik ağuşa ser-ta-pa seni.

Ben dedikce boyle kim kıldı Nedim'i na-tiivan,
Gösterir engust ile meclisdeki mina seni.



MUSTEZAD

Ey şuh-i kerem-piše, dil-i zar senindir,
Yok minnetin asia.
Ey kan-i guher, anda ne kim var, senindir,
Pinhan u huveyda.
Sen kim gelesin meclise bir yer mi bulunmaz,
Baş üzre yerin var.
Gül qönçesisin güse-i destar senindir,
Gel, ey gül-i ra'na.
Neylersen edip bir-iki gün bar-ı cefaya,
Sabreyle de sonra.
Peymane senin, hane senin, yar senindir,
Ey dil, tek u tenha.
Bir buse-i can-bahsına ver nakd-i hayatı,
Gel kaail olursa.
Senden yanadır söz, yine bazar senindir,
Ey aşık-i şeyda.
Cesmani siyeh-mest-i sitem kakulu pur-ham,
Ebruları pur-cin.
Benzer ki, bu dil-dar-i 'cefa-kar senindir,
Bi-çare Nedima.



ŞƏRQİLƏR

Id erişsun ba'is-i şevk-i cedid olsun da gör,
Seyr-i Sa'da-bad'ı sen bir kerre id olsun da gör,
Guşe guşe mührler mehler bedid olsun da gör,
Seyr-i Sa'da-bad'ı sen bir kerre id olsun da gör.

Anda seyr et kim, ne fırsatlar girer, cana, ele,
Gör ne dil-cular, ne meh-rular, ne ahular gele,
Tİfl-i nazım, sevdigim, bir iki gün sabr et hele,
Seyr-i Sa'da-bad'ı sen bir kerre id olsun da gör.

Gerci kim vardır anın her demde başka ziynetin,
Ruze eyyamında da inkar olumnaz haleti,
Şimdi anlamaz hele bir hoşça kadr u kıymeti,
Seyr-i Sa'da-bad'ı sen bir kerre id olsun da gör.

Dur zehir etsun hele her guşeden bir dil-ruba,
Kimi gitsün bağa doğru, kimi sahradan yana,
Bak nedir dunyada resm-i söhbet-i zevk u safra,
Seyr-i Sa'da-bad'ı sen bir kerre id olsun da gör.

Tıfl-i nazım, cumle gördüm deyu aldatma beni,
Görmedin bir hoşça sen dahi o dil-cu gül-seni,
Serv-i nazım, gel Nedim-i zar gezdirsun seni,
Seyr-i Sa'da-bad'ı sen bir kerre id olsun da gör.

Bir safə bahsedelim gel şu dil-i na-şada,
Gidelim, serv-i revanim, yürü Sa'd-abad'a.
İşte üç ciftə kayak iskelede amade,
Gidelim, serv-i revanim, yürü Sa'd-abad'a.

Gülelim, oynayalım, kam alahim dünyadan,
Ma'-i Teşnim içelim cesme-i nev-peydadan,
Görelim ab-i hayat akdığın ejderhadan,
Gidelim, serv-i revanim, yürü Sa'd-abad'a.

Gah varub havz kenarında hıraman olalım,
Gah gelüb Kasır-ı Cinan seyrine hayran olalım,
Gah şarkı okuyub gah gazel-han olalım,
Gidelim, serv-i revanim, yürü Sa'd-abad'a.

Izn alub cum'a namazına deyü maderden,
Bir gün uğralayalım şerh-i sitem-pverden,
Dolaşub iskeleye doğru nihan yollardan,
Gidelim, serv-i revanim, yürü Sa'd-abad'a

Bir sen ü bir ben ü bir mutrib-i pakize-eda,
Izniñ olursa eger, bir de Nedim-i şeyda,
Qayıri yaramı bugünkü edib, ey şuh, feda,
Gidelim, serv-i revanim, yürü Sa'd-abad'a.



Gulzara salın mevsimidir geş u guzarın,
Ver hükmünü, ey serv-i revan, köhne baharin.
Dök zülfünü sammur giyinsin ko ızarin,
Ver hükmünü, ey serv-i revan, köhne baharin.

Bülbüllerin ister seni, ey gönçe-dehen, gel,
Gül gittigini anmayağım, gülşene sen gel,
Pamal-i sita olmadan iklim-i çemen gel,
Ver hükmünü, ey serv-i revan, köhne baharin.

Sal hatt-i siyeh-karm o ruhsare-i ale,
Sammurunu kaplat bu sene kırmızı şale,
Al deste eger lale bulunmazsa piyale,
Ver hükmünü, ey serv-i revan, köhne baharin.

Cennet gibi alem, yine her meyve firavan,
Sen meyve-i vasim, dahi etmez misin erzan,
Uşşaka birer buse edip gizlice ihsan,
Ver hükmünü, ey serv-i revan, köhne, baharin.

Bir misra iştittim yine, ey suh-i dil-ara,
Bir hoşça da bilmem ne demek istedi amma,
Ma'kul dedi zannederim anı Nedima,
Ver hükmünü, ey serv-i revan, köhne baharin.



RÜBAİLƏR

Duyduk, iki yar ahəd berkitmişler,
Bir manzara hoş kenara dek gitmişler.
İhya edip ol sebi tarabia hakka,
Tecdid-i berat-i zevk u şevk etmişler.

Rakkas, bu halet senin oynunda mıdır?
Aşıklarının günühi boynunda mıdır?
Doymam seb-i vasılına seb-i ruze gibi?
Ey sim-beden, sabah koynunda mıdır?

Zahirde egerçi cümleden ednayız,
Erbab-i nazar yanında lik a'layız.
Saymazsa hisaba n'ola ahabab bizi,
Biz zümre-i sairanda müstesnayız.

KITALAR

Ey gönül, sahn-i semende leb-i derya faslin,
Bir sanemle edegör kam alasın dunyadan.
Yoksa bir dişleri dür, kameti serv olmayıçak,
Ne biter sahn-i cemenden, ne çıkar deryadan.

Ey gönül, duht-i rezi almak ise maksudun,
Hele bir kerre de var hane-i hammarda gör.
Taze şah üzre açılmış gülü seyrettin ise,
Bir de gel camı hele dest-i kadeh-karda gör.

Degilmiş kasdı hancer çekmek ol ser-mest-i tan-nazın,
Hemen ağus açıp zerrin kemer göstermek istermiş.
Tebessümü nigahından hayal ettim senin, zalim,
Bize la'l-i seker-barın guher göstermek istermiş.



MOLLA PƏNAH VAQİF

MİTALAH

İşte dövri dəcəsi fəslən,
Şəhərə qədəmə vəyadən,
Şəhərə qədəmə vəyadəcək,
Şəhərə qədəmə vəyadən.

İşte dövri dəcəsi fəslən,
Şəhərə qədəmə vəyadən,
Şəhərə qədəmə vəyadəcək,
Şəhərə qədəmə vəyadən.

YUNEF AYITION
İDAM



Azerbaycan ədəbiyyatı yeni dövra, yaxud milli özünüdərkirin: Nizami, Füzuli və Vaqifin yaradıcılıq enerjisi hesabına gəlib çıxır. Nizamidən Füzuliyə, Füzulidən Vaqifa ideya-estetik hərəkatın generatoru isə, heç şübhəsiz, sözün geniş mənasında milliləşmə, yaxud azərbaycanlaşmasıdır. Və ona görədik, Nizamiyə nisbətən Füzulinin, Füzuliyə nisbətən Vaqifin mövzuları, ideyaları, poetexnologiyası daha çox milli, daha çox Azərbaycancadır.

XVI əsrin əvvəllərində Azərbaycan xalqı I Şah İsmayılin (Xətai) iradəsi ilə vahid dövlət ətrafında birləşdi (şübhəsiz, bu cür birləşmə üçün iqtisadi-təsərrüfat, ictimai-siyasi, mədəni-manəvi şərait yaranmışdı, yoxsa hətta I Şah İsmayılin kimi ictimai xadim sərkərdə də bunu bacarmazdı, tarixi şəxsiyət tarixi şərait hazırlayır), XVI əsrin sonu XVII əsrin əvvəllərində isə xalq I Şah Abbasın "tədbirləri" nticəsində milli dövlətdən məhrum oldu, milli birlik ideyası isə yayıldı. I Şah Abbasın iqtisadi siyasiyinin asasını mərkəzi vilayatları ucqarlar hesabına inkişaf etdirmə taşkil edirdi; Azərbaycan da Səfəvi dövlətinin ucqarlarından idi, ona görə də bu siyaset birbaşa Azərbaycan xalqının əleyhina əvvərilmüşdi, XVI əsrda Səfəvilər hakimiyyəti milli mədəniyyəti mühafizə etdiyi haldə, XVII əsrə onun düşməninə əvvərilmüşdi, ona görə də bu zamandan etibarən milli mədəniyyəti qorunmaq xalqın öhdəsinə düşündü.

XVI əsrin sonlarında bir sıra şənətkarlar, mədəniyyət əsərləri xaricə aparılır, bu barədə "Türkiyə təzkirələrində külli miqdarda məlumat vardır" (akad. H.Arashlı). XVII əsrin əvvəllərində isə I Şah Abbasın göstərişi ilə əhalinin sünnü hissəsinə divan tutulur, əlyazma kitabları bunların içərisində "dini kitablarla bərabər qiyatlı elmi-tarixi əsərlər, küliliyyatlar, divanlar da məhv oldu" (H.Arashlı).

XVII əsrin birinci yarısında Azərbaycan mədəniyyəti nümayəndələrinin (o cümlədən şairlərin) İranın mərkəzi şəhərlərinə (xüsusən İsfahana) köçürülməsi, paradoxal da olsa, XVII-XVIII əsrlərdə Azərbaycan mədəniyyətinin demokratikləşməsinə (deməli, inkişafına) təsir etdi; klassik ifadə tarzının (müsəlman mədəniyyəti parametrlərinin) süqutuna təkan verildi (çünki köçürünlənlər klassik ifadə tərzini təmsil edirdilər), nəticədə xalq (folklor) ifadə tərzinin maneqesiz, başqa sözlə, rəqabətsiz inkişafı müəyyən qədər təmin olundu.

Antik mədəniyyətin əsasında mifologiya dururdu. Azərbaycan intibahı türk mifologiyasının XVI əsrən başlayaraq tədricən oyanması ilə meydana gəlir. Mifologiya milli mədəniyyəti yaradır. Ümumiyyətlə, milli mədəniyyət millətin tarixinə məhz mifologiya vasitasi ilə bağlanır, çünki mifologiya bu və ya digər xalqın mənəvi mövcudluğunun göstəricisidir, xalqın təfəkkürünə ən qısa yol buradandır.

XVI ərin sonu, XVII ərin əvvəllərində etibarən milli dövlətinin (bu dövlət yeri goləndə xalqı amansızcasına əzsə de) itirən xalq milli mədəniyyətini itirmən təhlükəsi hiss edir, ona görə də sədevlər yaratmaqla onu qoruyur: "Koroğlu", "Əslî ve Kəram", "Aşıq Qərib", Aşıq Abbas Tufarqanlı, Sarı Aşıq, Molla Nasreddin latifləri... O ki qaldı S.Təbrizi, Q.Təbrizi, Məsihi kimi klassik üslub tərəfdarlarına, əslində, onlar intibah ədəbiyyatı qarşısında hər haldə gücsüz görünürülər. XVI ərin sonlarından etibarən tarixi-ictimai fikir daha ardıcıl şəkildə milli problemlər üzərində düşünür; məsələn, I Şah Abbasın saray tarixçisi İsgəndər bay Münsinin "Tarixi-aləmarayı-Abbası" kitabında "yerli tarix"ə xüsusi diqqət yetirilir (I.P.Petrușevski).

XVII-XVIII əslər Azərbaycan intibahı Qafqaz xalqlarının mədəniyyətinin inkişafına təsir göstərir; ədəbiyyatda, incəsənətin müxtəlif sahələrində təsviri-dekorativ sənətə, musiqidə demokratik yüksəkliş qonşu xalqların mədəniyyətinin demokratik əsaslar üzərində yenidən qurulmasına tökan verir. XVI, xüsusən, XVII-XVIII əslərdə Azərbaycan türkçəsi intibah mədəniyyətinin ifadəcisi kimi Qafqazda ədəbi-bədii təfəkkürün əsas ifadə forması olur.

Ümumiyyətlə, Azərbaycan intibahı mürəkkəb tarixi şəraitdə təşəkkül tapır, mürəkkəblik intibah mədəniyyətinin daha çox faktlaşdırılmış XVIII əsrde qalır... XVIII ərin əvvəllərində baş verən ictimai-siyasi hadisələr Azərbaycan xalqını məcbur edirdi ki, öz taleyi barəsində düşünsün; V.N.Leviatovun göstərdiyi kimi, bir tərəfdən İran, bir tərəfdən da Rusiya ölkənin istilası üçün çalışırlar, işgalçılara qarşı mübariza əsər xalqın mənəvi birliyini gücləndirirdi. Nadir şahın dövründə şəhər təsərrüfatı dağılırdı, ticarət gücsüzləşir, sanətkarlığın inkişafı leng gedirdi. XVII ərin sonu XVIII ərin əvvəllərindən başlayaraq feodal cəmiyyəti dağılırdı. Şəhərlərin süqutu kəndin ictimai-siyasi, eləcə də mədəni rolunu artırırırdı, kənd milli mədəniyyətin təməncüsü kimi çıxış edirdi; bu da imkan verirdi ki, ümumşərq müsəlman mədəniyyətinin yerini xalqın daxili ehtiyacını ödəyən (və onun üçün anlaşıqlı olan)

mədəniyyət tutsun.

XVII-XVIII əslərdə şəhərlərə sığınmış ümumşərq-müsəlman estetikası (qəzəl şerindən tutmuş həndəsi naxışlara qədr), demək olar ki, ətalatlı inkişaf edirdi; mədəni təfəkkürün mürəkkəb formaları meydana gəlmişdi, XVI əsrde Füzuli şerî yaranmışdı, emosiyaların, riyazi dəqiqliklər ifadəsinin bundan mürəkkəb formalarını tapmaq mümkün deyildi... XVI əsrin əvvallarında Şah İsmayıllı Xətai bunu hiss elədi, ümumşərq müsəlman mədəniyyətini folklor mədəniyyəti ilə qovuşdurmaq üçün tədbirlər görüldü (saraya aşiq gətirdi), lakin bu cür qovuşma mümkün olmadı. XVII-XVIII əslərlərə isə əslər boyu xalqın duyğularında yaşanan gözəllik hissi bütün parlaqlığı ilə təzahür etdi, normativ hadisəye çevrildi.

Kəndin şəhər üzərindəki qələbəsi əsasən xanlıqlar dövrünə düşür. Nadir şah öldürdüldikdən (1417-ci il) sonra İran dövləti dağıldı. Azərbaycanda müstəqil (yaxud yarımmüstəqil) xanlıqlar meydana gəldi: Şəki xanlığı, Qarabağ xanlığı, Quba xanlığı... Şəki xanlığı Azərbaycanın şimal-qərb, Qarabağ xanlığı cənub-qərb, Quba xanlığı isə şimal-qərq ərazilərini birləşdirmişdi. Xanlıqların təsərrüfat hayatındə əsasən eyni münasibətlər hökm sürməkdə idi, hətta mükeləfiyyətlər da bir-birinə uyğun gəldi (V.N.Leviatov) bu isə onu göstərir ki, ölkədə vahid təsərrüfat sistemi mövcud imiş.

Xanlıqlar dövründə şəhər təsərrüfatının tənzizliliünü tədqiqatçılar qeyd edirlər, lakin kəndin ictimai-mədəni mövqeyinin yüksəlməsi barədə, demək olar ki, danışılmır...

Xanlıqlar dövründə kənd mənəvi-mədəni yüksələşin istinadgahına çevrilir; dəstanlar, nağıllar, bayatılar əsasən kənddə yaranır. Azərbaycan intibahının görkəmli nümayandalarını M.V.Vidadi, M.P.Vaqifi bilavasita kənd yetirir. XVIII ərin ikinci yarısında, eləcə də XIX ərin əvvəllərində Azərbaycanda müstəqil xanlıqların mövcudluğu təkcə iqtisadi-təsərrüfat, yaxud ictimai-siyasi hadisə deyil, həm də mədəni-mənəvi hadisədir; azadlıq almış xalq elə bəhəm azadlıqlandan maksimum istifadə etmər üçün parçalanır və bununla da tarixi yaddaşına qayıdır (daha doğrusu, tarixi yaddaş qaydış mədəni-mənəvi bütövlük üçün şart olur) bu dövrde hakimiyətlə xalq arasındaki vasilələr minimal həddə enir, hakimiyət və vaxta qədər görünməmiş şəkildə xalqla yaxın olur; deyək ki, Nadir şahı bütün vilayətlərin problemləri maraqlandırdığı halda, Qarabağ xanı İbrahim xan kəndlərin məsələləri ilə də məşğul olur, ona görə də kəndin həm təsərrüfatı, həm də mədəniyyəti dirçəlir. Əlbəttə, Nadir şah zamanında da kənd idarə edildi, lakin

bu, dövlət nəzarətindən kənar idarə idi, dərəbeylik idarəsi idi. Kənd sadəcə olaraq, şəhərə qulluq edirdi, təkçə maddi nemətləri ilə yox, həm də mənəvi nemətləri ilə qulluq edirdi. Xanlıqlar dövründə isə kənd müstəqilləşir, mənəvi-mədəni yüksəlşin dayağına çevirilir, inqilabi əhval-ruhiyyə kənddə təşəkkül tapır.

Azərbaycan intibahı kəndli şəxsiyyətinin görünməmiş şəkildə yüksəldir, bu, kəndin mədəni-ictimai mövqeyinin artması ilə əlaqadاردır; məhz intibah təfəkkürünün faktıdır ki, kəndli ədəbiyyatın kimi galınır, o həm nağılların, həm də letişfələrin qəhrəmanı kimi təqdim edilir.

XVII-XVIII əsrlər Azərbaycan intibahının mifoloji əsasları barasında ciddi tədqiqatlara ehtiyac var, biz burada bəzi məsələlər üzərində dayanacaq; bunlardan biri ondan ibarətdir ki, türk mifologiyası müsəlman mədəniyyətinin çıxaklınlığında, şübhəsiz, müyyən rol alır olur, lakin müsəlman mədəniyyətində "ərimir", hətta sonralar bir sira təriqət mədəniyyətlərinin müstəqilləşməsinə kəmək edir, lakin yənə da reallaşa bilmir, XVI əsrden başlayaraq tədriceən xalqın milli özünüdəkri xəttinə düşür, rezonans alır və XVII əsrin əvvəllərindən etibarən bütün gücü ilə təzahür edir.

Avropanın intibahından fərqli olaraq, Azərbaycan intibahı şifahi xalq ədəbiyyatına daha çox dayanır, bunun səbəbi ümumən xalqın yazılıya münasibəti ilə bağlıdır; yazılıya qarşı bir etinaslılıq hökm sürmüdü, hətta bu cür ananaya baxmayaraq, XVII-XVIII əsrlərdə dastanların, bayatıların, yaranma texnologiyası şifahi dilə əsaslanşa da, yazılıya alındığını görürük, külli miqdarda belə mənbə vardır. Avropanın intibahı antik mifologiyani latin yazılısı ilə birlikdə qəbul edir, Azərbaycan intibahı isə türk mifologiyasını yaddaşlardan yıyrır, ona görə də Azərbaycan intibahı daha demokratik əsaslar üzərində yüksəlir. Folklor bu dövründə intibah ideyalarının faktlaşmasına xidmət edir, doğrudan da XVII, yaxud XVIII, yaxud da XIX əsrde "Koroğlu"nu xalq bilirsə (professional dastançı-asık bir yana), istədiyi kimi dəyişdirib danışmaq imkanı varsa, nəyə görə yazılıya almalıdır, yazılı "Koroğlu" intonasiyasını öldürməzmi, improvisasiyadan məhrum etməzmi?.. Əslində, intibah dövrünün başlangıcında yazılın da funksional olmur, yazılıb qalır, şifahi forma isə intibah ömrünü yaşamaqdə davam edir.

XVII-XVIII əsrlərdə Azərbaycanda dastan daha çox yaranır; o həm lirik, həm də epik təfəkkürün imkanlarını ehtiva edirdi, dastanda poetik təhlil də, tərənnüm də var, ona görə də "XVII-XVIII əsrlər ədəbiyyat tarixinə bu janrin tam çıxaklınlığı dövrü kimi daxil

olur" (M.H.Təhmasib).

Türk mifologiyası yaddaşlardan gəldiyinə görədir ki, intibah təfəkkürü onu süjet-süjet, əhvalat-əhvalat qavramır, motivləri götürür, real hadisələri, əhvalatları, süjetləri mifoloji məntiqlə verir; M.Seyidovun Koroğlu obrazını mifoloji mənşəyə bağlaması bu mənada tamamilə təbiidir... Çənlibel də, Koroğlu də, Qırat də, Misri qılinc də min iller xalqın yaddaşında yaşayır, amma implissit şəkildə yaşayır, elə ki, "düşmən qapının ağızını alır", onda mifoloji obraz da "döyüşür". Kərəm də, Əşli də, Qərib də məhz mifoloji təfəkkürün məhsullarıdır, XVII-XVIII əsrlərdə milli özünüdəkri türk hissəsi olan insanın özünüdəkri də fəallışı və bu faallığın da öz faktları qəhrəmanları yetişir. İntibah mədəniyyəti insanı çöllərə salır, dəli eləmir (bu manada, məcnunluq intibah təfəkkürünün məhsulu ola bilməzdi, Füzuli poeziyası nəhəng poeziyadır, amma intibah poeziyası deyil), insan axtarır, taleyinin son sözünü eşidənə qədər "alında demir əsa, ayığında demir çarıq" yol gedir. Ə.Safarlının qeyd etdiyi kimi, məhəbbət Məcnunu cəmiyyətdən uzaqlaşdırır, onu ilahiləşdirir; Şəhriyari ("Şəhriyar" dastanının qəhrəmanı nəzərdə tutulur) isə cəmiyyətə daha da yaxınlaşdırır, hətta onu mənsəbə çatdırır, cünki, Şəhriyar Məcnundan fərqli olaraq buta almışdı, onun məhəbbəti "təqdiri-xuda" sayılırdı.. "Təqdiri-xuda" isə artıq ictimai varlığı metaforik münasibətin "reallaşdırılması" (İlahiyatın "ictimailəşməsi") deyil, reallığın metaforik dərkinin faktıdır; bu isə o deməkdir ki, intibah təfəkkürü realizmə müayyan mərhələlərlə yiyələnir, birdən-birə İslamin (şəriətin) məntiqinə qarşı çıxmır, bu məntiqi əvvəl estetikləşdirir, obraza çevirir, yalnız bundan sonra ona hakim olur.

XVI əsrin sonu XVII əsrin əvvəllərində başlayaraq qəzəl bir poetik janr kimi tarixi səlahiyyətini itirir, qoşmanın, bayatının ədəbi-estetik nüfuzu artır, beləliklə, estetik təfəkkürün standartları dəyişir, həmin proses əslində bu cür gedir: qəzəl poetik strukturca o qədər demokratikləşir ki, tipologiyasını itirir, məsələn:

Şəninə dedim şirin söz, bir şey ondan dadmadım,
Bu səbəbdən ağızı şəkkər dilrübədən küsmüşəm

beyti həm məzmun (obrazların məzmunu nəzərdə tutulur), həm də ifadə (intonasiya nəzərdə tutulur) baxımından normativliyikdən uzaqdır, bu qəzelin bir janr kimi tənəzzüllü deməkdir; qoşmada qəzəl obrazları görürür, yəni xalq şeri klassik şerin təcrübəsinə



dayanmaqla tipologiyasını təpır:

Cam içmişəm, mən mastənə gəlmışəm,
Eyləyib bağrımı şanə gəlmışəm,
Sənin həsrətindən canə gəlmışəm,
Əl götür bu nazü-qəmzədən, gəlin!

XVII-XVIII əsrlərdə Molla Nəsrəddinin lətifələri satirik təfəkkürün faktı kimi geniş yayılır, bu qismən M.V.Vidaddinin, M.P.Vaqifin əsərlərinde də özünü göstərir. Məsələn:

Vaqif, nə tez sənəmlərdən el çəkdiñ,
Birin bir inəyə qiymət eylərsən?
Hələ sonra keçiyə də enərsən,
Alsa müştəriyə minnət eylərsən.

XVIII əsin ortalarında Azərbaycan intibahı daha çox sənədləşir; Şəki xan sarayı tikilir, Şuşa inşa edilir, hamısı bir estetik prinsip asasında yaranır... İntibah təfəkkürü mədəniyyəti təbiətə yaxınlaşdırır, miniatürlərdə insanın ifadəli sıfəti görünür (bu proses hələ XVI əsrən başlamışdı), həndəsi ornamentləri bütünlükle nabati naxışlar evəz edir (K.Kərimov), poeziyada ilahi gözəllik deyil, Kür qıraqı, Qazağın, Qarabağın gözəlləri tərənnüm olunur:

Bir bölüm yaşılbaş sonalar kimi
Yığılıb gelibdir Qazağa qızlar.
Ayna qabağında qara qaş ucun
Endirib gətirmiş qulağa qızlar.

İntibah mədəniyyəti insanı necə var elə təqdim edir, onu panteist görüşlərin təbliğində vasitə olmaqdan çıxarıır, insan metafora, obraz olmaqdan çıxır, ədəbiyyatın bilavasitə predmetinə çevrilir:

Qəmzə kaman, müjgan xədəng, göz ala,
Yüz qan olur ayrı baxsan hilala,
Sözləri qənd, ağızları piyalə,
Şəker ezmış dilə, dodağa qızlar.

XVII-XVIII əsrlərdə intibah təfəkkürünün təsiri ilə yazılı



ədəbiyyat şifahi ədəbiyyatla o qədər yaxınlaşır ki, bu cür təsnifatın prinsipi itir, halbuki nə intibah dövrüne qədər, nə də intibah dövründən sonra belə bir hal müşahidə edilmir; XIX əsrə, eləcə də XX əsin əvvəllerində, yeni milli özünüdürəkin ikinci marhalasında yazılı ədəbiyyat şifahi xalq ədəbiyyatından ayrılır. XX əsin 30-cu illərində, xüsusilə S.Vurğunun şerlərində intibah mədəniyyətinə M.P.Vaqifə müraciət olunması ədəbi-bədii təfəkkürda demokratizmi gücləndirir... XVII-XVIII əsrlər intibah mədəniyyəti Azərbaycan mədəniyyəti tarixi üçün təkcə keçilmiş mərhələ deyil, həm də məktəbdir, intibahın təcrübəsi olmır.

Intibah mədəniyyətinin sənədləşməsi nəyin hesabına gedir? Bu suala, bizim fikrimizcə, belə cavab vermak lazımdır: XVIII əsin ortalarından intibah hərəkatı o qədər güclənir ki, klassik mədəniyyətin də varisina çevrilmək imkanı qazanır, klassik mədəniyyəti həzm edə-eda keyfiyyətcə inkişaf edir, intibah mədəniyyəti klassikanın sənətkarlıq texnikasını öyrənir və normativlaşır. Məsələn, M.V.Vidaddinin poeziyası da, "Şəhriyar" dastan-romani da struktur asası etibarilə folklorдан gəlir, lakin onların hər ikisi yazılı mədəniyyətin nümunəsidir, hər ikisində klassik ifadə manərləri iştirak edir...

İntibah təkcə milli təfəkkür modelləri yetirmir, tarixən nöpmətiv olunu da mililəşdirir.

Azərbaycan intibahının dövrləşdirilməsinə göldikdə, burada intibahın meydana gəldiyi tarixi-ictimai şərait, intibah təfəkkürünün inkişaf (yetkinlik) səviyyəsi, intibahın bilavasitə məhsulları (məzmunla formanın dialektikası) nəzərə alınmalıdır, bu baxımdan yanaşıqdı XVI əsr intibah önlə mərhələ kimi götürmək mümkündür, XIX əsin əvvəllerini issa Azərbaycan intibahının süqut dövrüne düşür; XVII əsin əvvəllerindən XVIII əsin ortalarından qədər intibah təfəkkürü dəha çox şifahi, XVIII əsin ortalarından XIX əsin əvvəllerinə qədər həm də yazılı formada faktlaşır...

İntibahın ictimai-estetik hərəkat kimi təzahürü, heç şübhəsiz, XVI, yaxud XVII-XVIII əsrlərdəki tarixi hadisələrdən bilavasitə asılı deyil, lakin bu hadisələr intibah təfəkkürünün faktlaşması prosesinə təsir edir; deyək ki, XVII əsrə ve XVIII əsin birinci yarısında işğalçıların hücumları intibah mədəniyyətinin maddiləşməsinə mənfi təsir edir, XVIII əsin ikinci yarısında xanlıqlar dövründə milli şəhərlərin təşəkkülü ilə bağlı olaraq intibah mədəniyyətinin maddiləşməsi güclənir.

XVII-XVIII əsrlərdə ticarətin inkişafı Azərbaycan intibahı üçün

əsas göstəricilərdən biridir, doğrudur, XI-XII əsrlərde də ticarət inkişaf edirdi, sonra da belə olur, lakin tacir psixologiyası XVII-XVIII əsrlərə olduğu qədər heç vaxt mədəniyyəti (xüsusi adəbiyyatı) maşğıl etmir...

XVII-XVIII əsrlərdə intibah mədəniyyətinin möntiqi davamı kimi milli mədəniyyət (elcə də ədəbi-bədii təfəkkür) formalaşır, ümumiyyətlə, intibah problemi milli mədəniyyətin təşəkkülü problemlə ilə bilavasitə olacaqdardır; bu isə o deməkdir ki, intibah problemi milli mədəniyyətin təşəkkülü problemlərindən təcrid olunmuş şəkildə tədqiq edilməməlidir, müşahidələr göstərir ki, Azərbaycanda milli mədəniyyətin təşəkkülü məhz intibah dövründən baslavır.

Sübhəsiz, intibah hərəkatını ümumdünya hərəkatı kimi qəbul etmək düzgün deyil, onun Şərqdən Qərbə "köçürülməsi" barədəki mülahizələr də heç bir əsasə dayanınır, sadəcə olaraq, intibahın tipologiyası var, hər hansı Şərq, yaxud hər hansı Qərb mədəniyyətindəki intibah eyni tipologiya ilə getməli, eyni prinsipial əlamətlərə malik olmalıdır... XVII-XVIII əsrlər intibahının türk-oğuz intibahı ilə müqayisəsi, ümumiyyətlə, intibah tipologiyasının nadən ibarət olduğunu aydınlaşdırır; məsələn, deyək ki, şəhərlərin inkişafı intibahı hazırlamır, əksinə, intibah hərəkatı şəhəri yaradır, özü də məhz milli məzmununda yaradır...

Şərqi xalqlarının mədəniyyətində intibahın mövcudluğunu sübut etmək üçün Şərqi intibahının tipologiyasından çıxış etmək nəinkin lazımdır, demək olar ki, yegana düzgün yoldur, ona görə ki, intibahşunaslıq vahid sistemdir, predmeti də vahiddir. Lakin Şərqiñ bu və ya digər mədəni regionunda intibahın mövcudluğu induktiv analogiya ilə sübut oluna bilməz; məsələn, deyək ki, Şərqdə cəmiyyətin gələcəyi barədə utopik görüşlər XI-XII əsrlərdə də, hətta ondan bir neçə əsr qabaq da irəli sürüle bilərdi, sarayları, mədrəsələri, hətta hamamları olan şəhərlər eramızdan əvvəl də mövcud ola bilərdi (və mövcud idi də), bunların heç biri intibahın başlıca faktoru deyil... İntibah, uzun süre bilməz, insanın, cəmiyyətin, ümumən dünyanın intibah idrakını Avropada klassizm əvəz edir; ifadə planı yenidən qabardılır, mifoloji mənşeyə həssaslıqladan irəli gələn məzmun funksionallığı forma "akademizmi" ilə əvəz olunur.

Azərbaycan intibahını, heç şübhəsiz, türk mədəniyyətləri kontekstində tədqiq etmək lazımdır, müşahidələr göstərir ki, XVII-XVIII əsrlərdə türk və türkmən mədəniyyətləri də intibah keyfiyyəti

ile xarakterizə olunur, deməli, türk-oğuz mədəniyyətinin intibahından danışmaq ehtiyacı meydana çıxır.

XVII. esrin əvvəllerindən etibarən Türkiyədə klassik mədəniyyət süqut edir, satiranın rolü güclənir, Əhməd Nədim kimi xalq ədəbiyyatına əsaslanan şair yetişir, onu ancaq M.P.Vaqiflə müqayisə etmək mümkündür... XVII. əsrə türk mədəniyyətinin inkişafında özünü göstərən gerilama isə intibah horakatının xarakterindən çox, mövçud içtimai-siyasi səraflıqla bağlıdır.

XVII əsrin əvvəllerindən türkmən mədəniyyətinin tarixində intibah baş verir. Məhtumqulunun yaradıcılığı ilə türkmən ədəbiyyatındaki intibah yüksək seviyyəyə qalxır; Məhtumqulunun yaradıcılığı da M.P.Vaqifin yaradıcılığı kimi məzmunca realistdir, həm lirik, həm də satirik sairdir...

Həm türk, həm də türkmən mədəniyyəti tarixində Azərbaycan intibahı ilə analoji faktlar çıxdur, bu isə müvafiq dövrədə türk və türkmen mədəniyyətlərində də intibah hərəkatının getdiyini tasdiq edir... XVII-XVIII əsrlərdə həm türk, həm də türkmənlərdə milli oyanış baş verir, mədəni təşəkkür demokratikləşir, milli asalar üzərinə qalxır. Eyni problemlər hər üç xalqın tarixində özünü göstərir; na türk, na türkmən, nə də Azərbaycan intibahı öz dövründə nəzəri-estetik şərhini tapa bilmir, sonra da uzun müddət məhəlli mədəniyyət kimi təqdim olunur ("çoban-çolquq adəbiyyatı" ifadəsi də bu zaman yaranır). Elə ki, bu mədəniyyət tipinin demokratik (və milli) özünüdərk faktı olduğu aydınlaşdı, yalnız ondan sonra elmi idrak bu mədəniyyətlə, sözün həqiqi mənasında, məşəğul olur.

Azərbaycan intibahının türk-oğuz (sonra isə mənşə olaraq, ümumtürk) konteksti ilə yanaşı regional konteksləri var, lakin intibahın həmin kontekstlərə münasibətinin tipologiyası eyni deyil: Qafqaz konteksti Azərbaycan intibahı üçün daha çox birtaraflı qaydada təsir kontekstidir, yəni bir neçə yurz ermanı sonərkəri XVII-XVIII əsrlərdə azərbaycanca qoşma yazırsa, bu, o deməkdir ki, Azərbaycan intibahı ermənilərə təsir edir, halbuki bu təsir intibah yaratmır... Eləcə də Dağıstan xalqları, yaxud gürçülərə Azərbaycan intibahının təsiri bu cürdür... XVII əsrən etibarən İran mədəniyyətinin süqutu prosesi gedir, buna uyğun olaraq xüsusilə XVIII əsrə İranın təsiri altına düşmiş Cənubi Azərbaycanda da yazılı mədəniyyət nisbatən zəifləyir, odur ki, əslində, Azərbaycanın intibah coğrafiyası onun bütün ərazisinə müvafiq gəlmir, bu cəhət Avropanın intibahlarında da özünü göstərir. Lakin həm Şimali, həm də



Cənubi Azərbaycan intibah mədəniyyətinin bilavasitə varisidir. Ona görə ki, ümumiyyatla, intibahə hər bir mədəniyyət özünün tarixi coğrafiyası ilə gəlsə də, intibah dövründə həmin mədəniyyət bütün ölkə üçün ümumiləşir, bu, albəttə, intibahın milliləşdirmə keyfiyyəti ilə bağlıdır.

XVI əsrin əvvəllərindən etibarən Azərbaycan milli estetik təfəkkürünə formallaşması prosesi gedir; klassik estetika (ictimai varlığı Füzuli münasibəti) tədricən funksional normativliyini itirir, əvəzində isə şəhəri xalq ədəbiyyatından gələn inikas üsulu normativlik alda edir, nəticə etibarılı, XVIII ərin sonu XIX ərin əvvəllərində milli estetik təfəkkür faktlaşır. XVII əsrədə Azərbaycan mədəniyyətinin demokratikləşməsi bu prosesi xüsusiət göcləndirir. XVIII əsr bütövlükda intibah mədəniyyətinin tasarı altında olur; ədəbi-bədii fikirdə gerçəklilik keyfiyyət həddinə çatır, intibah ideyaları sənəti bilavasitə həyat materialı üzərində düşünməyə təhrik edir.

XVIII əsr Azərbaycan ədəbiyyatının materialları janr poetikasının dialektikasını müəyyən etmək üçün kontekstual əhamiyətə malikdir, lakin bu elə bir kontekstdir ki, müxtəlif mikrokontekstlərin eklektikasını verir; yəni bir tərəfdə klassik ədəbi-bədii təfəkkür yaşamaqda davam edir (şübhəsiz, müxtəlif mərhələlərə aid meyllərin bazan sistemləşdirilməsi halında, - eklektika), bir tərəfdə klassik ədəbi-bədii təfəkkürün milli ədəbi-bədii təfəkkürə keçidini eks etdirən sənət mövcud olur, bir tərəfdə isə milli ədəbi-bədii təfəkkürün nümunələri meydana çıxır.

XVIII əsrda ədəbi-bədii təfəkkürün inkişaf məntiqini ifadə edən əsas kontekst M.V.Vidadi M.P.Vaqif kontekstidir; M.V.Vidadi ilə M.P.Vaqifin poetik təfəkkürünün tipologiyası eyni olduğuna görə onların eyni bir kontekstdə nəzərdən keçirilməsi düzgündür, lakin o zaman düzgündür ki, bu dialektik hadisə kimi qəbul edilsin. M.P.Vaqifin poetik təfəkkürü M.V.Vidadinin poetik təfəkkürünün bilavasitə davamıdır. M.V.Vidadi də, M.P.Vaqifdə də icimai varlığa estetik münasibət kifayət qədər aktualdır; bu aktuallıq estetik münasibətin poetexnoloji ifadəsinə də aiddir. M.V.Vidadi də qəzəl yazar, M.P.Vaqif də, M.V.Vidadi də qoşma yazar, M.P.Vaqif də, - qəzəlin arxaikləşdiyini, qoşmanın isə ədəbi-bədii təfəkkürün aparıcı ifadə formasına çevrilməyini hər ikisi eks etdirir.

XVI ərin əvvəllərində S.İ.Xətai ədəbi-bədii təfəkkürün poetexnoloji ifadə üsullarını (klassik standartları) saxlamaqla yanaşı folklor ifadə tərzindən istifadə edir. Lakin klassik janrlar



S.İ.Xətainin poetik təfəkkürü üçün nə qədər normativdirsa, folklor janrları bir o qədər qeyri-normativdir, daha doğrusu, ekzotik təsir bağışlayır; S.İ.Xətai xalqın təkcə maddi gücünə deyil, eyni zamanda mənəvi gücünə istinad edirdi, ona görə də folklor ifadə tərzinə müraciət etməli olur, - klassik janrlardan qopla bilmir, folklor janrları isə onun təqdimində lazımi səviyyəyə qalxmır... XVI ərin sonu XVII ərin əvvəllerində M.Əmani S.İ.Xətainin gördüyü işi davam etdirir.

XVI ərin ortalarına doğru M.Füzuli klassik janrlardan ən aparıcı olanı qəzəlin poetik ifadə potensialını bütünlükle sərf edir, belə demək mümkündür ki, özündən sonra «insafsızcasına» heq na qoymur... XVII əsrda intibah təfəkkürü icimai varlığın estetik dərkində folklor janrları rakursundan yanaşır, XVIII əsr isə bu rakursun özünü ədəbi-bədii təfəkkürün norması kimi təsdiq edir... M.V.Vidadi yetişir...

M.V.Vidadinin qəzəli ilə qoşması arasında, S.İ.Xətaidəki qədər olmasa da, hər halda həm məzmun, həm də ifadə planında qarşı-qarşıya durma var; o obrazı ki, qəzəldə verir, qoşma üçün adətan münasib hesab etmir. Daha doğrusu, janr poetikasının təbii gəlişi bu cür tələb edir; qəzəlin qəzəl, qoşmanın qoşma standartları (albəttə, söhbət birinci növbədə məzmun standartlarından gedir, formada sintezləşmə prosesi xeyli dərəcədə hüdudludur) əsasən funksionallığında qalır.

S.İ.Xətaidə qoşma poetikası qəzəl poetikasından qidalanır; şübhəsiz qoşma standartlarının bilavasitə xalqdan gələn cəhatləri əsas idi, lakin şairin bədii təfəkküründə qoşma həmişə qəzəl tabe idi, başqa sözla, S.İ.Xətainin bədii siması qəzəldə görünürdü, qoşma haradəsə ümumən dövrünə ədəbi-bədii təfəkkürün kontekstində «fakültət» hadisə idi. M.V.Vidadi də isə, öksinə, qəzəl poetikası qoşma poetikasından asılıdır; o mənada yox ki, XVIII əsrda qoşmanın estetik-qnoseoloji imkanları qəzəlin XVI əsrədə Füzuli səviyyəsini keçir, bu cür müqayisə dürüst deyil (qəzəlin XVI əsrədəki inikas imkani, qnoseoloji-poetik tutumu qoşmanın ancaq XVIII əsrə M.P.Vaqif təqdiminin müvafiq parametrləri ilə tutusdurulur, hətta tipoloji baxımdan qarşı-qarşıya qoyula bilər), məsələ burasındakı, icimai-estetik inkişafının özü qəzəli ədəbi norma olmaq baxımından tərksiləh edir, XVII ərədən sonra icimai varlığın estetik dərkii klassik janrlar üzrə getmir. Ona görə də klassik janrlar tədricən satırık təfəkkürün poetexnoloji materialına çevrilir (XX ərin əvvəllerində M.Ə.Sabir Yetişir).

M.V.Vidadinin qəzəllərində bir qayda olaraq M.Füzuli obrazları qalır; məsələn:

Canı canandan diriğ etmən, dili dildardan,
Navəki- qəmzə sevən əbəv kəman qurbaniyam.

Yaxud:

Eşq meydanında, ey dil, verməyə cananə can,
Yad etməm sən kimi mərdənən olmuş, olmamış?

Yaxud da:

Vəfa yoxdur, Vidadi xəstə, əsla nəslisi- insanda,
Vəli bihüdə bir sözdür deyirlər laf arasında.

M.V.Vidadi M.Füzuli obrazlarını bəzən sitat şəklində istifadə edir; o sözü ki, M.Füzuli deyir, M.V.Vidadinin poetik təfəkkür kontekstində onun avtonomluğu hiss olunur. M.V.Vidadi elə bil M.Füzuli ilə genetik əlaqəsini yad edir: M.Füzulinin lirik qəhrəmanının həyatını sənki mövcud poetexnoloji hüdud daxilində M.V.Vidadinin qəhrəmanı yaşıyır:

Vidadi xəstəyəm, məşhur halim dövri- hüsнündə,
Vəli yüz şükür ki, can əksilir, eşqi- məzaq artır.

«Yarəb, bələyi- eşq ilə qıl aşına məni» (M.Füzuli) bədii düşüncə məntiqini qəzel standartı yetişdirir; poetik təfəkkürün bələ mücarrad, hətta irreal məhsulu qoşmadan çıxa bilməz (o, poetik təfəkkür məhsulu ki, genezisində görə universal deyil, ancaq konkret janrı, deyək ki, qəzelin təşəkkülü ilə yetişir, sonra sintezləşmə prosesində başqa janrı normativliyi, deyək ki, qoşma tərəfindən qəbul oluna bilmir), qəzelin yetirdiyi çoxlu bədii düşüncə standartları var ki, qoşma onların struktur kodunu açmaq imkanına malik deyil.

Ədəbi- bədii təfəkkürün tarixi inkişafı əslində janrı standartlarının inkişafında təzahür tapan texnoloji proyeksiyaya malikdir. Janrı estetik- qnoseoloji imkanı hüdudludur; estetik prinsiplər təkmilləşdikcə janrı da təkmilləşir, o vaxta qədər ki, estetik prinsiplərdə keyfiyyət çevrilişi olur, - bu zaman janrı çevrilişi baş verir.

Estetik təfəkkürün qəzel standartları ilə təzahüründə M.V.Vidadi xalq təfəkkürünün estetik gücünü göstərə bilir, lakin bu cür hallar normativləşə bilmir:

Nə qədər olsa qoca gərçi Vidadi xəstə,
Yena Vaqif kimi, əlbəttə, yüz oğlana dəyər.

Yaxud:

Məcalin var ikən ol yarü həmdərdi güzar eylə,
Könül qəmdən aşar, yaxşı olur seyri- səfər, Vaqif

M.V.Vidadinin qəzəllərində M.Füzulidə olduğu qədər poetik fikrin həndəsi dəqiqliyinə təsdiif edilmir; ona görə yox ki, M.V.Vidadi M.Füzuli səviyyəsində sənətkarlıqdan məhrumdur (məsələn, bu elə M.Füzuli gücündə deyilib:

Visali- yordan gər müddəi yüz müddəi eylər,
Vidadi xəstənin könnlündə yox didardan artıq,

ona görə ki, XVIII əsrda poetik fikirdən həndəsi dəqiqlik artıq tələb olunmur, - ədəbi norma deyil. Nəticədə implissit xarakterli olsa da ziddiyət meydana gəldiyi hiss olunur; fikri mücarrad, həndəsi dəqiqlikdə ifadə etmək stixiyasına yiylənmiş qəzel strukturunu dövrün estetik normaları təbii, bəzən qeyri- dəqiq fikirlərin ifadəsi üçün işlədir (diqqət edək: Könül qəmdən aşar, yaxşı olur seyri- səfər...- qəzel bunu demək üçün yaranmamışdı, amma deməli olur).

M.Füzulidən fərqli olaraq M.V.Vidadi klassik janrlardan tədricən, lakin ardıcıl şəkildə real ictimai- siyasi hadisələrin poetik təqdimi üçün istifadə edir; xüsusilə müxəmməsləri barədə bunu demək lazımdır. Müxəmməs formasında olan «Müsibətnamə» dan aşağıdakı bənd şairin nə qədər müvəffəq olduğunu göstərir:

Kədxudalar göndərib oğlılış çox and eylədi,
Etmədi bir sud hərçənd əhd- peyvənd eylədi,
Hacı Əbdülləqadır ol dəm gör necə fənd eylədi,

Tutdu onların tamamın, yerbəyer bənd eylədi,
Verdi İbrahim xana, saldılar zindanə bax.

«Müsibətnamə»nın ictimai- siyasi leksikası (səngər, kəndxuda,

zindan, qələ, Qarabağ hakimi, müttəfiq, cəng, çəri, ləşgər sərvəri, topxana, valiyi- Gürcüstan, qoşun, savaş, Şirvan hakimi, qatlı etmək, fitva vermək, tūfəng, sülh, məzəlum və s.) janrin ənənəvi ictimai-siyasi məzmun tutumunuñ asaslı şəkildə dayışdırıñ göstərir, - bu isə janrıda keyfiyyət dəyişikliyi deməkdir. Beləliklə, M.V.Vidadi klassik janrların poetik strukturunda ictimai-siyasi məzmunun ifadə potensialını tapır, eksperimentlər aparır; XIX əsrin əvvallarından etibarən bu potensial daha aktiv şəkildə açılmağa başlayır.

M.V.Vidadi əvvəl qəzel yazıb, sonra qoşmaya keçib, yoxsa əvvəl qoşma yazıb, sonra qəzelə keçib? sualını biz mənliyi hesab etmirik; mənliyi olan odur ki, şair bütün yaradılılığı boyu həm qəzel, həm də qoşma yazıb, ədəbi-bəddi təfəkkürün qəzel standartından qoşma standartına keçməsini mexaniki şəkildə başa düşmək düzgün deyil, bu, mücarrad prosesdir. M.V.Vidadinin təfəkküründə qəzəldən qoşmaya keçidi şairin bütün yaradılığı əks etdirir, yani qəzəldən qoşmaya keçid dövrün ictimai-estetik məzmunundadır; o sənətkar ki, dövrün ictimai-estetik məzmununu əks etdirir, onun ədəbi-bəddi təfəkküründə qəzel standartından qoşma standartına keçid görülməlidir.

XVI, eləcə də XVII- XVIII əsrlərdə normativ səviyyədə (yazılı ədəbiyyat faktı kimi) yalnız qoşma yazan yoxdur; bunun estetik-qnoseoloji əsası var: şifahi xalq ədəbiyyatı ilə yazılı ədəbiyyatın təkamülü (artıq qeyd etdi ki, ədəbiyyatın təkamülü struktur-semiotik planda elə janrların təkamülü deməkdir) bir xətt üzrə getmir, yazılı ədəbiyyat şifahi xalq ədəbiyyatının janrlarını müyyənlaşmış klassik sənətin estetik prinsipləri mövqeyindən qəbul edir. Şifahi xalq ədəbiyyatının janr improvisasiyaları yazılı ədəbiyyatda stilizasiyalara əvəzlənir.

XVII, xüsusən XVIII əsrde normativliyini itirən qəzel qoşmanın normativlaşmasına kömək edir; ona görə ki, qəzəli də, qoşmanı da bir şair yazar (əger belə olmasaydı, biz heç israr edə bilməzdik ki, qəzel standartlarından qoşma standartlarına keçid dövrün estetik mahiyyətini təskil edir), deməli, janrların bir-biri ilə konqruentliyi yaradıcının iradəsi ilə (yaradıcını da ictimai-estetik təfəkkürün təkamül meylili tarbiyə edir) qoşmanın xeyrinə yumşaldılır, qəzel standartları (istər məzmun, istərsə də ifadə planında o standartlar ki, lirik mühitdə yaşama imkanı var) qoşma strukturunu tərəfindən mənimşənilir:

Gör necə düşübdür Vidadi xəstə,
Nitqi lal olubdur, zəbanı bəstə,

Qəm ləşgəri durub dəstəbədəstə,
Könüm şəhrin tarac eyləmədinim?

Qəzel standartlarının qoşma strukturunu tərəfindən mənimşənilmesi tədricon gedir, eləcə də qoşma standartları qəzel strukturuna təsir edir; şübhəsiz, Vidadi də birinci proses güclüdür, eyni zamanda hiss olunur ki, Vidadinin ədəbi-bəddi təfəkküründə qəzəlin qoşmaya təsirindən qoşma qazanır, qoşmanın qazla təsiri isə qoşmanın estetik mövqeyinin gücləndiyini nümayiş etdirir.

M.V.Vidadi klassik janrların ictimai-siyasi ifadə imkanını genişləndirdiyi kimi, qoşmanın potensialında da satirik ifadə üçün (şübhəsiz, «satirik ifadə» şartı deyildir, çünkü M.V.Vidadinin ironiyası hələ satirik səviyyəyə qalxır, ancak meyl hiss olunur, sonralar satirik təqdimat bu meylin davamı kimi diqqəti cəlb edir) imkan olduğunu görür, bundan istifadə edir:

Baqqal ilən Əli müştəqindədir,
Molla Səfərəli farağindədir.
Xeyir olsun, hər kəs yiğnağındadır
Onlar ilən zövqü işrat eylərsən.

M.P.Vaqif bu cür ifadə üsuluna o qədər də meyl etmir, Q.Zakir isə, əksinə, M.V.Vidadinin eksperimentlərini satirik emosiyani artırmaq şərti ilə kütləviləşdirir (məsələn, Q.Zakirin M.F.Axundova mənzum məktublarını xatırlayın). Ümumiyyətlə, M.V.Vidadi qoşmanın bir janr kimi məzmunca müxtəlif planlı ifadə imkanlarını aşkarlayır, halbuki M.P.Vaqif əsasən bir plana lirik plana üstünlük verir.

Klassik janrların M.V.Vidadinin poetik təfəkküründə xalq şeri janrları tərəfindən həzm olunması prosesində xalq şerinin janr imkanları nəinki ifadə-obraz, hətta konstruktiv intonativ baxımdan genişlənir:

Xəstə düşdüm, gələn yoxdur üstümə,
Qərib oldum, bikas oldum, yad oldum.
Xəber olsun yaranıma, dostuma,
Qərib oldum, bikas oldum, yad oldum.
Ey sevdiyim, səndən qeyri kimim var,
Gəl üstümə, aman oldum, dad oldum.

M.V.Vidadinin qoşmalarında qeyri-poetik leksikanın İsləkliliyi diqqəti çəkir; bu cür leksika poetik fikrə, bir tərəfdən, etnoqrafik kolorit gətirir, di-gər tərəfdən, həm də başlıcası, adəbi-bədii təfəkkürün ictimai varlığın həqiqətinə istinad etdiyini göstərir:

Mitilin altında qalır nəfəsin,
Mürəişti ruhun göye uçar, ağlarsan.

Yaxud :

Göz neçin ağlayıb tökməsin nəmi,
Heyvan ha deyil ki, çəkməyə qəmi... və s.

M.V.Vidadi, hər kəsdən əvvəl, Ş.İ.Xətainin poetika-janr axtarışlarını davam etdirir; qoşmalarında mösiət koloriti, dialektizmlər və s. kimi poetik təfəkkür üçün qeyri-normativ elementlərin mövcudluğu hər ikisində aiddir.

Əslində, M.V.Vidadinin qoşmalarının hamısı belə deyil; XVII əsr üçün normativ olan nümunələr verir, məsələn:

Könül verdik hər bivəfə yadlara,
Hayif oldu, ömür getdi badlara,
Fələk saldı dörlü-dörlü odlara
Şan-şan olmuş, paralanmış könlümü.

Ona görə normativdir ki, qəzel təfəkkürünün məhsullarına qəzel normativliyinə qarşı öz poetik strukturu ilə, bir sistem halında durur (qəzel şərində lirik qəhrəman, Vidadinin özüne müraciət etsək, ancaq «yüz şükr ki, can əksilir, eşqi-məzaq artar» deyə bilər, sevgiya hasır olmuş ömür haqqında deyə bilməz ki: «hayif oldu, ömür getdi badlara», - bu baxımdan M.V.Vidadi həqiqətən ziddiyətli adəbi-bədii təfəkkür yiyəsidir, daha doğrusu, ona dövrün estetik təfəkkürünün ziddiyəti homosudur); halbuki yuxarıda nümunə verdiyimiz misallardakı məşqu-inək (müvafiq olaraq: aşiq-müşərə) kimi qarşılaşdırılmalar qeyri-normativ (qoşma standartı tərəfindən) plandadır, sistemə qarşı sistem qoymur, sadəcə olaraq, sistemin elementlərinə etiraz edir, - bu isə mərhələ yaratmaq üçün kifayət deyil.

M.P.Vaqif janr poetikasının təkamülündə M.V.Vidadinin gördüyü işi davam etdirir, lakin Vidadiyə nisbətən daha intensiv

səkildə, daha əsası mövqedən davam etdirir. M.V.Vidadinin adəbi-bədii təfəkkürü XVIII əsrin 30-cu, M.P.Vaqifinkin isə 50-ci illərində müəyyənləşir, ona görə də M.P.Vaqifin yaradıcılığı janr-poetika münasibətlərinin nisbətən aydınlaşduğu dövra düşür; yeni adəbi-bədii təfəkkür klassik janrları tədricən sixisdir, deformasiyaya uğradır, lirik planda isə nüfuzdan salır.

M.P.Vaqifin təqdimində klassik janrlarla folklor janrları (şübhəsiz, hər seydən önce, qəzəllə qoşma) məzmunca maksimum yaxınlaşır; o obrazları ki, qoşmalarında işlədir, onlardan qəzəllərində də, müxəmməslərində də istifadə edir, məsələn, müqayisə edək:

- I. 1) Bulut zülfü, ay qabaqlı gözəlin
Duruban başına dolanmaq garək.
Bir evdə ki, belə gözəl olmaya,
O ev bərbad olub, talanmaq garək.
- 2) Afəti- badi- fənadan dağıla, bərbad ola
Ol bina kim, onda bir zülfü pərişan olmaya.
- II. 1) Ey Kəbəm, Kərbəlam, Məkkəm, Mədinəm,
Hər zaman kuyində ziyarətimdir,
Qiblə deyib, qaşlarına baş əymək.
Gecə- gündüz mənim ibadətimdir.
- III. 1) Nə səngi- mərmərdi, na bərgi- güldü
Bu ağ əndam kimi, bu bədən kimi.
Bədənin sərasər gül xərmənidir...
2) Gül kimi nərm ilə nazik pirahəndə ağ bədən,
Bilmənəm ki, sölədir, ya xərməni- bərgi- səmən...

Müşahidələr göstərir ki, M.P.Vaqifin adəbi-bədii təfəkküründə klassik janrlara maxsus obrazlar sistemi ilə qoşmaya məxsus obrazlar sistemi arasında elə bir fərq yoxdur; bu, onu göstərir ki, 1) qoşma (şübhəsiz, müxtəlif formalı ilə) klassik janrlara maxsus obrazlarla maksimum tomin olunur (yəni qoşma klassik janrlardan götürə biləcəyi həmdə, poetxənoloji imkanlarına müvafiq qədər obraz-ifadə exz edir) şifahi ədəbiyyatın janrı olmaqdən çıxır, nəticə



etibarilə, klassik sənət faktına çevrilir; 2) klassik janrlar nə qədər mümkündürse, o qədər xəlqiləşir, əsasən, ictimai-siyasi hadisələrin estetik təqdimini üçün işlənir, yəni yeni funksionallıq sahəsi tapmış olur.

Klassik janrların ictimai-siyasi məzmun ifadə etmək üçün ixtisaslaşması tədricən gedir, məsələn, belə bir fakta diqqət edək; M.V.Vidadiinin:

Şəhə, müddət cahani mən də gəzdim, dərbədər gördüm,
Tamaşa eylədim, yaxşı yamanı, xeyrү şər gördüm.
Əkabirlərdə himmət, aşinalarda sədaqət yox,
Vəfa guyun dolandım, mütləqa yox bir bəşər gördüm-

şəklində ifadə etdiyini M.P.Vaqif bu şəkildə verir:

Mən cahan mülkündə mütləq doğru halət görmədim,
Hər nə gördüm, əyri gördüm, özgə babət görmədim,
Aşınalar ixtilatında sədaqət görmədim...

Fərqli ondadır ki, M.V.Vidadi eyni məzmunu qəzəldə, M.P.Vaqif müxəmməsə verir; M.V.Vidadi klassik poetikanın ənənələrinə uyğun olaraq neqativ əlamətləri təsdiqədə, M.P.Vaqif isə novatorluq edərək pozitiv əlamətləri inkarla təqdim edir, - bu cür təqdimat estetik təfəkkürün inkişafını təsəvvür etmək baxımından maraqlıdır.

M.P.Vaqifin estetikası M.V.Vidadinin estetikası ilə tipoloji oxşarlığına görə müqayisə oluna, hətta müəyyən mənənədə qarşı-qarşıya qoyula bilər, şübhəsiz, qarsılışdırımda janr münasibətləri də ehtiva olunur; janr münasibətlərində o məqam ki, M.V.Vidadinin təqdimində potensiyadır, M.P.Vaqifde reallaşır. M.P.Vaqif qoşmanı qəzelin XVI əsrək M.Füzuli səviyyasına qaldırmış imkani elda edir, - yeni bir oppozisiyanın əsasını qoyur. XIV, XV əsrlərdə estetik təfəkkür tədricən təkamül keçirib XVI əsrə qəzəl standartında ifadənin ən normativ təqdimini, XVI, XVII əsrlərdə isə təkamül keçirib XVIII əsrə qoşma standartında ifadənin ən normativ təqdimini verir; XVI əsrək qəzəl normativliyi XVIII əsrək qoşma normativliyi ilə məzmun, forma və funksiya planlarında qarşı-qarşıya qoyulur, - yeni oppozisiya deyəndə biz bunu nəzədə tuturuq.

M.V.Vidadinin M.P.Vaqiflə poetik təfəkkürün janr münasibətinə görə müqayisəsi, başqa sözlə, qarsılışdırılması



M.Füzuli M.P.Vaqif qarşılaşdırılması kontekstində getməlidir; şübhəsiz, birinci qarşılaşdırma M.P.Vaqif estetikasının dialektikasını görmək üçün lazımdır.

M.P.Vaqif, M.V.Vidadi ilə fərqli olaraq, M.Füzuli standartları ilə düşünməkdən bütünlükə uzaqdır; M.V.Vidadinin bədii təfəkküründə ziddiyət M.P.Vaqifdə yoxdur, M.P.Vaqif ifadə tərzi artıq bütöv bir keyfiyyətdir.

M.Füzuli qəzəl, M.P.Vaqif qoşma standartında keyfiyyət verir, keyfiyyət bitkinliyi ədəbi-bədii təfəkkürün inkişafının daha geniş kontekstində M.Füzulinin janr həssashığını M.P.Vaqifin janr həssashığına qarşı qoyur.

M.V.Vidadinin poetik təfəkküründə bədbinlik, M.P.Vaqifin poetik təfəkküründə isə nikbinlik kifayət qədər əvəkdir. M.V.Vidadi ilə M.P.Vaqifin məşhur məşairəsində M.P.Vaqifin M.V.Vidadiya

Müxəmməs deməyin seyrəklənibdir,
Bayatida zehnin zirəklənibdir...

deməyi hər iki şairin janr münasibətini aşkarlamaq üçün maraqlıdır; M.P.Vaqif müxəmməsi, M.V.Vidadi bayatını üstün tutur, qoşmanın, qəzelin adı çəkilmir. M.V.Vidadinin:

Gəl danışma müxəmməsdən, qəzəldən,
Şəri-həqiqətdən, mədhi-gözəldən,-

deməsindən isə belə məlum olur ki, müvafiq olaraq, müxəmməs - «şəri-həqiqət» dir, qəzel isə «mədhi-gözəl» dir.

M.P.Vaqif M.V.Vidadinin müxəmməsden əzaqlaşlığıni deyəndə, onu nikbinliyə çağırırmış, cünki M.P.Vaqif bilməmiş deyildir ki, M.V.Vidadinin müxəmməslərində nikbinlik ümumiyyətlə olmamışdır («Müsibətnamə»ni xatırlayaq); M.P.Vaqif M.V.Vidadinin mübarizədən çəkindiyini deyir, - bayatı XVIII əsrə ictimai həqiqətin estetikasını vermək üçün o qədər də yararlı forma deyil (ham da nəzərə alaq ki, «bayatı» sözü burada bir qədər də ironiya ilə işlədirilir).

M.V.Vidadi nə «şəri-həqiqət»i, nə «mədhi-gözəl»i qəbul edir, yəni vaxtılıq qəbul etdiklərindən ocaqlığında imtina edir; o şeydən imtina edir ki, M.P.Vaqif mahz onu davam etdirir.

M.P.Vaqifin klassik janrlardakı şərləri, xüsusən qəzelləri nəinki ifadə obraz baxımından, hətta intonasiya baxımından

qoşmalarının təsiri altındadır; məsələn:

Gördüm üzünü, şəmsü qəmər yadına düşdü,
Əmdim ləbini, şəhdü şəkar yadına düşdü.

Yaxud:

Qəbrimin daşına yazsin bu sözü əhli-kəmal:
Dilberin məndən uzaq olmağı ödürdü məni.

Yaxud da:

Görməyə didarını hər dəm çəker çox intizar,
Gözlerin tikmiş, baxar yollara gördüm Vaqifi.

Şübəsiz, bu qəzel intonasiyası deyil, XVIII əsrin estetik özünüüfadəsinin intonasiyasıdır, başqa sözlə, qəzelin qoşma dili ilə danışmasıdır.

M.P.Vaqif dövrün poetik gərdisini klassik janrlarla verə bilməzdi, eyni dərəcədə də klassik janrlardan imtina edə bilməzdi, bu, bir neçə əsrlik mədəniyyətə etinsiz yanaşmaq olardı. Ş.I.Xətainin, daha ardıcıl şəkildə isə M.V.Vidadinin təcrübəsi kara gəldi, - bu təcrübələri ədəbi-estetik fikrin təkamülü yetişdirirdi: sintezaşdırımışa cəhd edildi. Lakin sintezaşlaşmə prosesini ədəbi-bədii təfəkkürün daha darin qatlarında yerləşən təkamül meyli istiqamətləndirirdi; qoşma normativlədi, aparıcı janr kimi irəli çıxdı, aslı sintezaşmə isə XVIII əsrə yox, XX əsrin əvvəllerindən getməyə başladı: qəzel standartları ilə qoşma standartları xüsusun S.Vurğunun yaradıcılıq təcrübəsində üzvi şəkildə qovuşdu, beləliklə, yeni janr keyfiyyəti təşəkkül tapdı.

M.P.Vaqifin qoşmalarında klassik janrlara məxsus poetik elementlər həzm olunmuş şəkildədir; qoşma strukturu şairin təfəkküründə elə bir estetik-poetexnoloji imkana malikdir ki, klassik ədəbi-bədii fikir standartlarını elastikcəsinə ehtiva edir:

Hər nə desəm, sən incimə sözümdən,
Sərxaşunam, yox xəberim özümdən,
Ol qəmetin yayınında gözümüzden,
Sanasan ki, həşrү qiymətmirdir.

Yaxud :

Vaqifəm, görmüşəm bir türfə didar,
Çəkərəm görməyə bir də intzar,
Hər kasın dünyada bir qiblesi var,
Mən də yönüm sənin sarı tutmuşam.

M.P.Vaqif «hər nə vücuda gətiribsə, öz ana dilimizin tərz və sıvısında gətiribdir. Onun əşarəndə istemal olunan türk və ya türkəşmiş fars və arb sözləri elə maharətlə nəzmə çəkilibdir ki, oxuyanları valeh və heyran edir» (F.Köçərlı).

M.P.Vaqif qoşmada koloritli obrazlardan istifadə edir, lakin müyyən normativliyi göznləmkələ istifadə edir; elə istifadə edir ki, obraz bayağı alınmasın, M.V.Vidadinin fərqli olaraq, ümumiyyətlə, dialektizmələr işlətmir.

Bənövşə ətr alır zülfü tuyundan,
Baxan doymaz qamatından boyundan,
İnsaf deyil qurban deyəm qoyundan,
Ona qurban canım, neçün ağlayır?

Deməli, qoşma janr kimi M.P.Vaqifin təqdimində bu baxımdan normativlik qazanır, milli estetik təfəkkürün ümumi ifadə formasına çevirilir; bunun əsas səbəbi M. P. Vaqifin poetik təfəkküründə, qəzəllə qoşmaya münasibətdəki mövcud disproporsiyanın dərinləşməsindən ibarətdir: disproporsiya dərinləşdikcə qoşmanın poetik tutumunu genişləndir. M.P.Vaqifin təfəkküründə qoşmanın poetexnoloji imkanı M.V.Vidadinin təfəkküründən çıxır, bu cür imkanlılıq məzmun planından gəlir. M.P.Vaqif müxtəlif ideya-məzmun meyllərini qoşmanın janr yaddasına siğdırır.

M.P.Vaqifin təfəkküründə ironik plan qeyri-diferensial vəziyyətdə çıxış edir (satirik məqamlar yumoristik məqamlardan keyfiyyətəcə seçilmir); eyni xüsusiyyət M.V.Vidadinin təfəkkürünə də addır; bununla belə M.V.Vidadinin ironiyası daha sərtdir.

XVIII əsrə janrlarda gedən funksional keyfiyyət dəyişiklikləri universal hadisədir; bu proses poeziyada olduğu kimi nəsrda də gedir, - M.Füzulinin «Şikayetnama»si ilə «Şəhriyar»ın müqayisəsi göstərir ki, XVIII əsrə folklor-dastan (yaxud folklor-nağıł) təhkiyəsi ədəbi normativliyə qalxa-qalxa (başqa sözlə, folklor

ixtiyarılıyından çıxa- çıxa) klassik nəşr standartlarını (əsasən, ifadə- obraz səviyyəsində) qəbul edir,- yalnız bundan sonra ədəbi- bədii normaya cevrilir.

XVII- XVIII əsrlərdə, xüsusən M.V.Vidadi M.P.Vaqif xətti ilə qoşmanın ədəbi- bədi təfəkkürün ifadə- janr normasına çevriləməsi həm məzmun, həm də ifadə planında milli mədəniyyətin təşəkkülü prosesinin təzahüründür.

QƏZƏLLƏR

Hər kimin cananı kim, bir əhli-ürfan olmaya,
Şahi-aləm olsa, onda rahəti-can olmaya.

Rəsmi-ülfət bilməyən büt, aşiqin kafər edər,
Ey müsəlmanlar, xos ol kim, yarı nadan olmaya.

Bir ləbi ləlü lətif, əndamü gül-rüxsar üçün,
Qetrevi-əşkin nə lütfü var ağar qan olmaya.

Afəti-badi-fənadən dağıla, bərbad ola,
Ol bina ki, onda bir zülfə-parisan olmaya.

Nə səfa ol gül yanaqdan kim, gözə görünməyə.
Nə lazzat ol gönçə ləbdən kim ki, xəndan olmaya?

Vaqifa, bir məhliqayı-mehribanə meyl qıl,
Ta kamalı-esqə ondan zarra nöqsan olmaya.



Riyayü kibrü kizbü büxl olur nayab igitlərdə,
Təvazödür səfəvü sidqilə əsbab igitlərdə.

Özün kişi deyən kimse sədaqət sənətin işlər,
Nadən kim, olmayıbdır hiç kəs kəzzab, igitlərdə.

Hücum-i-laşkori-təklifi-yarani-vəfadara,
Misali-səddi-İskəndər gərəkdir tab igitlərdə.

Igitlik iddiasın edənə layiq deyil yalan,
Vəfasızlıq nisalərdə, deyildir bab igitlərdə.

Əliyyəlmürtəzadən istə, Vaqif, hər nə istərsən,
Onu qılımış kərəmli həzrəti-vəhhab igitlərdə.

İşləmənən ədəm əsəri
Sənətin işlərindən əsər
Gələnən ədəm əsəri
Təcərrübənən ədəm əsəri

Həzrəti Vəhhab
Ədəmi Vaqif
Ya-əm Əliyyəl Mürtəzadə
Na əsərənən əsəri



Vidadidən gələn kağız məni fərxəndəhal etdi,
Bu hali gördü qəm filhal məndən intiqal etdi.

Uçub könlüm quşu pərvaz qılsa evci-alaya,
Əcəb yox kim, bu məktubu özünə pərrü bal etdi.

Ziyavi-şəms tək etdi, məni bədr eylədi, hala
Əgərçi qəddimi devrani-filmazı hilal etdi.

Səvadi namənin, ey dil, məgər zülməti-heyvandır,
Ki, ruhum Xızr tək ondan bəsa kəsb-i-kamal etdi.

Xəyal etmişdi Vaqif kim, rəvan bir xoş qəzəl yazsın
Rəvan olmuşdu qasid kim, bunu ancaq xəyal etdi.

İşləmənən ədəm əsəri
Sənətin işlərindən əsər
Gələnən ədəm əsəri
Təcərrübənən ədəm əsəri

Həzrəti Vəhhab
Ədəmi Vaqif
Ya-əm Əliyyəl Mürtəzadə
Na əsərənən əsəri



QOŞMALAR

O şux qəmzələrin, xəncər kirpiyin
Gündə olur yüz min qan qabağında,
Xumar-xumar baxan ala gözlərin
Gərəkdir verəsən can qabağında.

Qaşın qabağında sıqallı birçək,
Saya salmış üzə gölə mübarək,
Amma iki dəstə tər bənəfşə tək
Qoymuş al yanagın yan qabağında.

Zülfündən qoxuşar gülü reyhanlar,
Qurban hər müyinə yüz min cavanlar,
Pişvazına gəlir hurū qlımanlar,
Məlayik durmuşular san qabağında.

Vaqif qurban zənəxdanın çahinə,
Şirin gülüşünə, xoş nigahinə,
Qul olasan belə xublar şahinə,
Durasan hər axşam, dan qabağında.

Xublar arığından yarımaq olmaz,
İgidin hemdəmi gərək çəq ola.
Bəstə boylu gərək, mina gərdənli,
Zülfü siyah, var əndamı ağ ola.

Səhər dura sürmə çəkə gözüna,
Birçəklərin həlqə qoya üzünə,
Cılvelənə, sıqal verə özünə,
İşlə, gücü gülüb-oynamaq ola.

Döşün açıb, el dəyəndə yaxiya,
Ağ gülün bağırına peykan toxuya,
Bədənindən müşgü ənbər qoxuya,
Zülfü gərdənində bir qucaq ola.

Bir mayabud gərək, baldırı yoğun,
Sərasər ət basa dizin, topağın,
Əl dəyəndə dura bugun-babuğun
Titrəyə, quyruqdan çox yumşaq ola.

Həyası üzündə, əqli başında,
Öldürə Vaqifi gözü qasında,
Ya on üç, ya on dörd, on beş yaşında,
Nə ondan böyükək, nə uşaq ola.



Bir sənəmin sinəsinə müştəğam,
Çox çekirəm ahü zarı, şamama!
Mən ha qaldım hasrat, əlim yetişməz,
Sən get, gör cananı barı, şamama.

Mətləbidir bir növrəstə - könlümün,
Olmadı dərmanı xəstə könlümün,
Onun üçün bu şikəstə könlümün
Nə sabri var, nə qərarı, şamama!

Yaxa açıb ta ki, sinə göstərdin,
Sərasər bağımı qana döndərdin,
Mənim dərdimdəndir sənin də dərdin,
Rəngindir nə yavuz sarı, şamama!

Mənim yarım bir əcayib dilbərdir,
Üzü təzə güldür, zülfü ənbərdir,
Sanasan ki, iki qəndü şəkərdir
Qoynundakı qoşa narı, şamama!

Qurbanam Vaqifin bu xamasına
Ki, yazar dərdini dost naməsinə,
Yeta bilməz yarın şamaməsinə,
Olsa bu dünyanın vari şamama!

Can verib yüz minnət ilə almışam,
Göndərirəm səni yarə, şamama!
Tazə tağdan üzülübsən, oxşarsan
Yarın qoynundakı nara, şamama.

Cismiñ nə nazikdir, gül bədən kimi,
Bir xoş qoxun gəlir, yassəmən kimi,
Nədən saralıbsan sən də mən kimi,
Nədir dərdin, ey biçarə şamama?

Haqqdır, səndə vardır xeyli nəzakət,
Yarın şamaması bir qeyri babət;
Qorxuram çəkəson külli xəcalət
Duranda onla bərabərə, şamama.

Yarın şamaması oxsar şəkərə,
Heyran olur mələk, əger göstərə,
Yaraşıqdır ağ sinəsi mərmərə,
Qılıb çox ciyərlər parə, şamama!

Girabından nagah olanda aşkar,
Dağılır ağlım, huşum - hər nə var,
Xəstə Vaqif tifil kimi qan ağlar,
Neçün qılmazsan bir çarə, şamama?





Bənəfşə tək ənber zülfün buy verir,
Hər yuyub sərəndə həvaya, Zeynəb!
Onun əstrin dimağından üzməsin,
Əmanat et badi-səbaya, Zeynəb!

Qaşa vəsmə, gözə sürmə çəkəndə,
Siyah zülfü dal gardonə tökəndə,
Sallanıban kəklik kimi səkəndə,
Oxşarsan yaşılbəş sonayə, Zeynəb!

Səni sevən çox bəlayə tuş olur,
Əql gedir başdan, fəramuş olur,
Avazın gələndə can bihuş olur,
Qurbanam o nazik sədayə, Zeynəb!

Yanağı laləsən, qaməti dalsan,
Ağzi şəkər, dili, dodağı balsan,
Sanasan ki, yorğun, vəhşi maralsan,
Olubsan yaraşıq obaya, Zeynəb!

Sənsən padışahı, xanı Vaqifin,
Əqli, huşu, din-imanı Vaqifin,
Həsrətindən çıxdı canı Vaqifin
Nolur ki, gələsən buraya, Zeynəb!

Gel, ey qələbəyi Məhəmmədxan bəy,
Əgər səyyad isən, bareni saxla!
Nağaraxananın yolların gözlə,
Bosşalıdan gələn dərəni saxla!

Evlərdə məst, başmaq satanı qoyma,
Çaxır içib sərxoş yatanı qoyma,
Özünə qardaşlıq tutanı qoyma,
Qonaq üçün çörək verəni saxla!

Dost dostun yolunda düşər ziyana,
İgid gərək tab gətirə dayana,
Nağaraxanadan bir az bu yana,
Zalim, [sən] cəhd eylə, oranı saxla!5

Sən mənim sözüma heç gətirmə şək,
Bizim evlərdə də gal görün tak-tək,
Dirrik-tərəvəzə yaxşı kesik çək,
Kişinmiş, şüyüt, təzə tərəni saxla!

Ağqız oğlu Piri, sən məni əkmə,
Özgənin yurdunda o damı tikmə,
Qeyri gözəllərdən heç fixir çəkmə,
Sən elə o gözü çərəni saxla!





Xeyli vaxtdır, ayrılmışqı yar ilən,
Gördük, amma tanışmadıq, ayrıldıq.
Qaldı canda gizli-gizli dərdimiz,
Bircə kəlmə danışmadıq, ayrıldıq.

Qərib-qərib durduq biganələr tək,
Soyuq-soyuq baxdıq divanələr tək.
Dönmədik başına pərvanələr tək,
Eşq oduna yanışmadıq, ayrıldıq.

Yarım saat bir arada qalmadıq,
Eşq atasıñ canımıza salmadıq,
Yalvarıban yarın könlün almadiq,
Elə getdi, barışmadıq, ayrıldıq.

O zaman ki, aşnalığı tərk etdiq,
Cüda düşdük, xeyli ciyər bərkidik,
Aralıqdan könül quşun ürkütdük,
Bir-birilə qonuşmadıq, ayrıldıq.

Vaqif sevdı bir iqarsız bivəfa,
Bada getdi tamam çəkdiyi cəfa,
Görüşübən eyləmədik xoş səfa,
Qucaqlaşıb sarışmadıq, ayrıldıq.

Olmayıdyı belə səfərə çıxmaq,
Biz yar ilə danışmadıq, ayrıldıq.
Halallaşıb, hümmətlaşıb dost ilən,
Təmənnəşib görüşmadıq, ayrıldıq.

Bilməm, kimə deyim dərdim neçəsi,
Yarın tər məməsi, sına haçası.
Yuxu məni aldı gələn gecəsi,
Gül üzündən öpüşmədik, ayrıldıq.

Biz doymadıq yarın şirin dilindən,
Şəker parçasından, ləbi balindan,
Mina gerdənidən, incə belindən,
Hayif oldu, sarışmadıq, ayrıldıq.

Vaqifəm, üstüme gəlməz xas əli,
Silinmədi heç könlümün pas əli.
Nə müddətdir, canan bizdən küsəli,
Könlün alıb barışmadıq, ayrıldıq.



Bir cavan tazədən gəlib ərsəyə,
Əcayıb oğlandı, adı Məhəmməd.
Zahirən özü tək pak imiş əslİ,
Ola bilməz heç övladı-Məhəmməd.

Yeni gəlib xətti, tar bənəfşə tək,
Qası, gözü elə baxdıqca göycək,
Danəndə, fəhmidə, qabilü zirək,
Sahib camal, söz ustası Məhəmməd.

Sərəxos oturanda əlində sazi,
Band edir quşları göydə avazı,
Yeni yetən igidlərin şahbəzi
Sanasan ki, bir sonadı Məhəmməd.

Qələmədə, qılınçda, sazda, sədədə
Bərabəri yoxdur dari-fənada.
Mehrü məhabbəti həddən ziyadə,
Göstərir çox etiqadı Məhəmməd.

Məhsər hekayəti müşkül hekayət,
Ya həzrəti-rəsul, eylə inayət,
Vaqifəm - qulami-şahi-vilayət,
Eylə mənə bir imdadı, Məhəmməd.

Duraban eşqilə güzar eylədim,
Bir pərinin oldum mehman evində.
Zərrəcə görəmdim hörmət, izzətin,
Qaldım elə, peşman-peşman evində.

Ta ki, məni gördü ol qəlbİ qara,
Çəkdi yaşmağını o gül rüxsara,
Döndərdi üzünü, tutdu divara,
Sanasan ki, yoxdur insan evində.

Dodağı şəkərdir, köftəri şərbət,
Nə fayda, eyləməz şirin məhabbat.
Məxləsi ki, yoxdur onda bir ləzzət,
Boldur elə acı qalyan evində.

Keçmə o dilberin sən otağından,
Tər bənəfşə qoxar hər bucağından,
Sanki bir guşədir cənnət bağından,
Açılibdir güli-əlvən evində.

Vaqif, bir kimsə ki, bizdən yaşına,
Yəqin bil ki, bizlən olmaz aşına,
Gəldiyimiz heç gəlmədi xoşuna,
Tapdim mən halını ürfan evində.





SiyahTEL görmediM Kür qıraqında,
Magər heç yaşılaŞ olmaZ bu yerde?
Tərlan könlüm yenə uca dağlara
Havalanıb, hərgiz qonmaz bu yerde.

Bu diyarda kalağay yox, katan yox,
Sinəm buta, müjgan oxun atan yox,
Sorxos durub bir nəzakət satan yox,
Heç sövdagar fayda bulmaz bu yerde.

Bəzək bilməz bu diyardin köyçeyi,
Tanımaz al çarqat, zərrin laçayı,
Ağ buxaq altından həlqə birçayi
Tər məma üstündən salmaz bu yerde.

Yarın xəyalilə bu gün mən şadəm,
Qoribliyə düssəm, qan ağlar didəm.
Pərisi yanında olmayan adəm
Nə yaxşı sağ qalır, ölməz bu yerde.

Desələr ki, Vaqif, nə oldu sənə,
Rəngi-ruyin dönüb heyvaya genə,
Əli tər məmədən üzən kimsənə,
Saralıban necə solmaz bu yerde.

MƏHTUMQULU





İnqulu Feraqi (1730-1780) yeni dövrün en büyük nümayâندeleridir. Osmaniye Arhabıçan adâbîyyatında Vagif ki-

Məhtumqulu Fəraqı (1730-1780) yeni dövr türkmen ədəbiyyatının an böyük nümayəndəsidir. Osmanlı ədəbiyyatında Nədim, Azərbaycan ədəbiyyatında Vəqif kimdirsa, türkmen ədəbiyyatında da Məhtumqulu odur...
Lakin yeni dövr türkmen şairinin bədii təfəkküründə milli ictimai motivlər daha güclüdür....



Nəzər salın bu cahana,
Cahanda nələr görünər -
İskəndər, Cəmşid ucaldan
Böyük binalar görünər.

Mesələri şir-pələngli,
Quzeyləri duman-çənli,
Gül-çipəklili, tər çəmənli,
Çəsməli çaylar görünər.

Yaradan var edib yoxdan,
Dağlar ömür sürər qoxdan,
Sorsan xəbər verar Nuhdan.,
Ovlaqlar, ovlar görünər.

Yaman dünyadı çağlayan,
Köçəcək gülən, ağlayan...
Qar əleyib, buz bağlayan
Kəmərli dağlar görünər.

Başının dumani getməz,
Alçaqlara ta'zim etməz,
Qarıyıb, qocalmaz, itməz
- Yaşıl yaylaqlar görünər.

Nə köç qalar, nə də çətən,
Sənəmlər seyr edib ötan,
Tuti, bülbül qərar tutan
Havalı bağlar görünər.

Məhtumqulu, kimdir ölməz?
Əcəl doymaz, dünya dolmaz.
Səma enməz, yer çevrilməz,
Gün keçər, aylar görünər...



Səbəb oldu yanana cana.
Cəlladdır qara gözlərin;
Kimsəyə vermedi aman,
Cəlladdır qara gözlərin.

Pərim, yada könül vermə,
Həc vaxt yaman üzü görmə.
Siyah qaşa çəkib surmə,
Afətdir qara gözlərin.

Cəllad gözdən aman-aman,
Yer üzünə cökər duman,
Esq əhlini edib candan,
Rahatdır qara gözlərin.

Məhtumqulu, yar amanı,
Ağladar huri-qulmanı.
Müsəlmanın din-imanı,
Hümmətdir qara gözlərin.



Ey həqiqət elçisi, bil,
Can deyib sevmişəm səni.
Dərvişlər qədir gecəsin
Sevəntək sevmişəm səni.

Seyr etdim düzü-dünyani,
Dolasıb külli Frani.
Bəli, İbrahim Saranı
Sevəntək sevmişəm səni.

Yaqub fəth etdi Kənqanı
Oldu Misirin sultani.
Aşıq Yusif Züleyxanı
Sevəntək sevmişəm səni.

Bu dünyani tutdu adı,
Onlardır eşqin bünyadı,
Məcnun Leyli pərizadı
Sevəntək sevmişəm səni.

Dəldilər dağın dibini,
Tapmadılar bir-birini -
Aşıq Fərhad gül Şirini
Sevəntək sevmişəm səni.

Edib məni dünya fani,
Olmadı eşqin kamahı,
O Seyfəlmülk Mahcamalı
Sevəntək sevmişəm səni.

İtirib yar nişanını,
Kəşt eylədi dörd guşəni,
Yəməndə Vərqa Gülşəni
Sevəntək sevmişəm səni.

Getdi aldən ixtiyarı,
Qalmadı namusu, arı.



Aşıq Novruz gül Fərxarı
Sevəntək sevmişəm səni.

Gəzdilər Rumun düzünü,
Verdilər haqqın urzunu.
Vəfada Qənbər Arzunu
Sevəntək sevmişəm səni.

...Bu dünya saxlayıb kimi?
Xoş keçirin bu beş günü.
Aşıq Qərib Şahsənəmi
Sevəntək sevmişəm səni.

Məhtumqulu, dünya fani,
De, hanı Rustəm Zal, hanı?
Ay günü, yer asimanı
Sevəntək sevmişəm səni.



Könül şehrini od saldı,
Neylədi narı dilbərin?
Ətrafımı duman aldı,
Gəlibdi qəhri dilbərin.

Adəm nəslə deyil məgər!
Huri-qılman başın əyar.
Axır bir gün bizi gələr.
Qorxuram mari dilbərin.

Gövhər, yaqut yar boynunda,
Fələk daim öz oynunda.
Yetişibdir yar qoynunda,
Görünməz narı dilbərin.

Yandırır eşqin atəşi,
Axıdır Məcnuntək yaşı,
Kənizidir, həm sirdası
Behiştə huri dilbərin.

Yenə qövr eyledi yaram,
Mənəm sənin baxtıqaran.
Məhtumquluya can verən-
Namusu, ari dilbərin.



Gözlərimin rövşəni,
Gözel, nurana düşməz.
Bağı-irəm gülşəni
Fani cahana düşməz.

Boş qoymusan bu səri,
Vurub eşqin əsəri.
Çan şəhrində bir peri
Bazar-dükana düşməz.

Sevdiyim şirin candır,
Canım ona qurbanırdı,
Aləm ona heyrandır,
Ataş-suzana düşməz.

Mən fəqirəm neyləyim,
Dərdim kima söyləyim?
Sözümü yara deyim,
Qeyri-zəbana düşməz.

Qaradır bitən gülü,
Amma şirindir dili,
Səhrada ərəb eli
Adil fərmana düşməz.

Gördüyüm yer-Hindistan,
Həm İran, həm də Əfqan,
Ülşan, Xəzər, Dehistan...
Deməklə saya düşməz.

Mərd igiddə var qeyrət,
Viranı eylər abad,
İti qılınc, ərəb at,
Dara, yamana düşməz.

Qibləyə tutudum üzüm,
Yoxdu bir yalan sözüm.
Məhtumqulu, bil, gözüm
Qeyri-vətənə düşməz.



Bülbüləm, ahü-zar çekib,
Təzə gülzardan ayrıldım;
Gözündən qanlı yaş töküb,
O nazlı yordan ayrıldım...

Yarımın qaməti uca,
Sifətin vəsf edim öncə,
Ləbi şəkor, ağızı qonçə,
O zülfü tardan ayrıldım.

Şirin canda yoxdur taqət,
Yüz ox vursa, cana rahat.
Çatmaqaşlı gözəl afət,
Çəşmi-xunxardan ayrıldım.

Ayrıldım qonçə gülümdən,
O saçları sünbülməndən,
Xoş avazlı bülbülündən,
Şirin göftardan ayrıldım.

Dəli könlümün loğmani,
Güllü gözəllərin xanı.
Səkkiz cənnətin bostanı,
Bağçalı bardan ayrıldım.

Dağları var, başı çənli,
Buz bulaqlı, tər cəmənli,
Eli-Kökən, adı Mənli,
Nazlı dildardan ayrıldım.

Məhtumqulu, eşqdən məstəm,
Bağladım şanına dastan,
Mənziliyi bağla bostan,
Almadan, nardan ayrıldım.



A dostlar, fələyin zülmü
Başına min bəla qıldı.
Ayrırdı məni balamdan,
Ürəyimi yara qıldı...

Ötdü ömürdən xoş vaxtım,
Pozuldu qızıldan taxtım.
Təzə bitən bir budaqdım,
Xəzən yeli fəna qıldı...

Bu əcələ yoxdu çara,
Onçun düşdüm ahu-zara,
Ürəyimə vurub yara,
Dərdimi ziyyada qıldı.

İndi bir dəm qərarım yox,
Bu mənzildə durarım yox,
Özümdən heç xəbərim yox,
Xəbərsiz binəvə qıldı.

Yanıb pərvanətək hər dəm,
Ürəyim doldurub yüz qəm.
Qədd əyilib, gözümüzə nəm,
Bu canımı cəfa qıldı.

Qəm içinde mənəm yanın,
Çəkərəm naleyi-əfqan,
Ayrılıqdan gözüm giryən,
Qəmlərə mübtəla qıldı...

Məhtumqulu edər fəryad,
Dərd içinde keçir həyat.
Fələyin əlindən min dad,
Mənim baxtım qara qıldı...



Vətənimdə xan idim,
Xanlara fərman idim,
Dəndlərə dərman idim,
Yoxsula dükan idim,
Cansızlara can idim,
Neylim, indi biçarayəm.

Gözsüzlərin gözü idim,
Mən lalların sözü idim,
Elin-günün üzü idim,
Sevənlərin nazi idim,
Hətəm Tayin özü idim,
Neylim, indi füqərayam.

İrəm içrə reyhan idim,
Vətəna zərəfşan idim,
Mərd igidə kaman idim,
Dağ başında duman idim,
Fəraqı, asiman idim,
İndi viran bir sarayam.

İndi viran bir sarayam
İndi viran bir sarayam
İndi viran bir sarayam
İndi viran bir sarayam

İndi viran bir sarayam
İndi viran bir sarayam
İndi viran bir sarayam
İndi viran bir sarayam

İndi viran bir sarayam
İndi viran bir sarayam
İndi viran bir sarayam
İndi viran bir sarayam



De neyləyim, zalim fələk,
Sad günlərim az eylədin.
Yaxşılara qurdun kələk,
Namərd kefin saz eylədin.

Dağıldın uca dağları,
Qəm etdin əcəb çağları,
Qarğı dolu gül bağları,
Göllərə şah-qaz eylədin.

Xan eylədin talançını,
Yerə sardin diləncini,
Doğru bildin yalançını
Qişını da yaz eylədin.

Nuhu sən qəvvas eylədin,
Üzdürüb xilas eylədin,
Sad günümü yas eylədin,
Məclis qurub, söz eylədin.

Yol azanlar gəzər yolu...
Birtəhər çıxarar çulu.
Gözüyaşlı Mahtumqulu,
Bir dərdini yüz eylədin.



Yarsızlıqdan yaman iş yox,
Dolanıb baxsam hər yana;
Ey yaradan, bir imdad ver,
Çox məşəqqət dəyib cana...

Bir yar ver ki, ətli, qanlı,
Dil bilən, ağıl-kamallı,
Qəlb açıq, sinə meydanhı,
Üzu nur salsın cahana.

Namərd ilə yoldaş etmə,
Yollarımı yoxuş etmə,
Dil bilməz ilə tuş etmə,
Sadədil olsun, türkana.

İnsaflı, qüdrətli görsən,
İş bilən, qiymətli görsən,
Verəcəksənə tez ver sən,
E'tibar yoxdur bu cana.

...Yaxşı əyal ələ gəlməz,
Nadan yaxşı qədrin bilməz,
Övəlsiz xoş ömür sürməz,
Dönsə Hökmü-Süleymana.

Dərvişlərə yolsuzluğu,
İgidlərə malsızlığı,
Xudamız əyalsızlığı
Göstərməsin müsəlmana.

Məhtumqulu, yanıb-bışsəm,
İnanmazlar, oda düssəm.
Bir nazlı yarla görüşsəm,
Deyərəm sözüm mərdana...



Yar gələndə heyran ollam
O sərvı qamat boyuna,
Paltarı güllə bəzənib,
Yaraşır rahət boyuna.

Mən bülbülə verdim əzab,
Yox bu şirin canında tab.
Züleyxadan qalan çarşab
Gəlir qiyamət boyuna.

Yarın gül üzü - dərmanım,
Sənsiz xəzan vurad canım.
İqbalım, dinim-imanım,
Qılarım hörmət boyuna.

Yar eşqindən dad eylərəm,
Öyrənib adət eylərəm,
Ömürlük fəryad eylərəm,
Çəkilməz bir sədd boyuna.

Aşıq görsə xəta olar,
El-günündən çuda olar.
Məhtumqulu fəda olar
İlaha-afət boyuna.

Canım-gözüm qoç igidler
Hərə özüna yol açdı.
Haqq hər kəsa bir iş verdi,
Hərə bir yani dolaşdı.

Kimi girdi haq yoluna,
Yaxşılıq geldi felinə.
Kim qılınc aldı əlinə,
Kimi başqa yola düşdü.

Nər-bədövlü bəylər, xanlar
Atlansa, dolar meydanlar.
Qala söküb, tökdü qanlar,
Qoçaqlar sərindən keçdi.

Biz istərdik ulu ərən,
Bize qismət oldu hicran.
Kimi gəzdi İran, Turan,
Kim İsfahan, Təbriz aşdı.

Haqqə əyan oldu halim,
Bu xalqa olmadı mə'lum.
Məhtumqulu, mənim yolum.
O dostlardan ayrı düşdü.

Nazlı yarım erkən yatıb,
Oyatmağa qiymaz gözüm.
Gözlerimi yar bağlayıb,
Laldır dilim, çıxmaz sözüm.

Aç üzünü görüm desəm,
Qulluğunda durum desəm,
Taşna ləbdən sorum desəm,
İradəm yox, galməz üzüm.

Fəraqı der, qaldım pünhan,
Doyunca sürmədim dövran,
Verərəm bu canımdan can,
Əğər olsa yara lazıim.

Sən hərəm, hərəm
Şəhərinə qızı, qızı
Ləzgiliyənə, qızı
Yərən, mənənə, qızı

İmam, imam, qızı
Məhəmməd, məhəmməd, qızı
Məlik, məlik, qızı
Mərtəbə, mərtəbə, qızı

Şəhər, şəhər, qızı
Şəhərinə qızı, qızı
Şəhərinə qızı, qızı
Şəhərinə qızı, qızı

Məsələ, məsələ, qızı
Məsələ, məsələ, qızı
Məsələ, məsələ, qızı
Məsələ, məsələ, qızı



Eşit, pərim, aşiq oldum
Mən ezel başdan doğrusu.
Ayrılmağa hal qalmadı
O gözlə qəşdən, doğrusu.

Könlümün pənahı sənsən,
Yerin-göyün şahı sənsən,
Yeddi göyün mahi sənsən...
Doymaz göz yaşdan, doğrusu.

Üzün Züleyxanın görkü,
Fırınlar fələyin çarxi,
Bilinməz adamın fərqi,
Dursan o başdan, doğrusu.

Qız alınar kəlim ilə,
Adam solar zülüm ilə.
Can qurtarar ölüm ilə -
İnsan təşvişdən, doğrusu.

...Qalmaqaldan bəla gələr,
Yaxşı-yaman hamı bilər,
Kimi ağlıar, kimi güller,
Gün çıxar çeşdən, doğrusu.

Qaplan kükrər çöl içində,
Daşlar axar sel içində,
Qalsan özgə el içində,
Ağarar saçdan, doğrusu.

Fəraqı, sən əqli-dilsən,
Dərdlinin göz yaşın sil, sən,
Yaxşı ilə deyib-gülsən,
Ayırmaz huşdan doğrusu.

Ay kimi camalın gördüm,
Nur saçılardır, yar üzündən;
Bir məcnunam, dəli oldum
Sənin o xoş avazından.

Gəl, sən mənə dövran eylə,
Rəqib könlün viran eylə,
Mənim ilə seyran eylə,
Kam alaq ömrün yazından.

Ömür keçər çağ içində,
Piltə yanar yağ içində,
Əndəlibən bağ içində,
Çal, səda qopsun sazından.

Sən, Fəraqı, bil, qul oldun,
Qulluq edib yaşa doldun,
Ləp axırda payın aldin
Yarın o qaşı-gözündən.



Elindən ayrı düşən,
Ah çəkər, eli gəzər.
Yolundan ayrı düşən,
Cəhd elər, yolu gəzər.

Göyda falak gərdandır,
Xalq yerda sərgərdandır,
Nə vəfasız cahandır,
Göz açan lə'lə gəzər.

Kimin başında tacdır,
Kimi yoxsul, möhtaçıdır,
Kimi lüt-üryan, acdır,
Kim ipək, xalı gəzər.

Kim nan tapmaz yeməyə,
Kim yer tapmaz qoymağı,
Kim don tapmaz geyməyə,
Kim tirməşəli gəzər.

Bu dünya puç, heç nadir,
Kim darda, kim kefdədir,
Biri daim işdədir,
Biri kef, hali gəzər.

Zaman sonsuz, ömür az,
Dörd fəsildən biri yaz,
Göydə qanad çalan qaz
Gözüylə gölü gəzər.

Məhtumqulu, de nə var?
Daim göz yaşla dolar.
Dəli könül xoş olar,
Yüz min xəyalı gəzər.

Uca dağların başında
Bulud oynar selnən birgə.
Qoç igidə toy-bayramdır;
Hər nə gəlsə elnən birgə.

Dil bilənlər gen oldular,
Qızıl gümüşla boldular,
Milçəklər də tay oldular
Yol gedəndə filnən birgə.

Otlığa qaçar buzovlar,
Anasını əmər, tovlar,
Tanınar o xas bedövlər,
Köhnə, yırtıq çulnan birgə.

Haqq bəndəsi haqqa çapar,
Yaman öz pəlindən tapar.
Məhtumqulu eybin örtər
Söz qılıncı - dilnən birgə.



Ad qazanan qoç ığidin
Əvvəl bədöv atı gərək;
Gələnə qarşı çıxmağa
Yaxşı məhəbbəti gərək.

Mərd gərək cəfa çəkməyə,
At gərək dərə keçməyə.
Süfrə açıb, nan tökməyə
Könlümün hümməti gərək.

Əl götür bu xam xəyaldan,
Can isinməz dövlət-maldan.
Ruzigar keçə halaldan,
Arıflar söhbəti gərək.

Çalışsan qulluq qılmağa,
Peyğəmbər yolun bulmağa.
Dərişlər könlün almağa
Əlində dövətli karək.

Məhtumqulu, bu fənadır,
Bizi saxlayan xudadır.
Dəmə yoxsul, ya da baydır,
Galana xidməti gərək.



Qoç ığidin adı çıxmaz,
Dövləti, mali olmasa.
Əndişəli iş bitirməz
Meydanda dəli olmasa.

İgidin yoxsa övladı,
Öləndə tutulmaz adı,
Can qızdırmaq qəlbini odu,
Bəsda xavalı olmasa.

**Alıcı quş evə uçmaz,
Fərsiz oğul günə yanmaz.
Mərəkədə yerin tapmaz
Ağlı-kamalı olmasa.**

İnsan dönsə yurda, yaxşı,
Xalı, döşək yerdə yaxşı,
O igidlər gordə yaxşı,
Bəsi qovğalı olmasa.

Məhtumqulu mərdi danmaz,
Çörək olsa, üz utanmaz.
Düşməni taxtdan salammaz
Dostu vəfəli olmasa.



Cölä çıxar olsa, bənzər
Keyikə, qulana Göklən.
Əgər qalxıb savaş etsə,
Dönər ac arslana Göklən.

Elin-obasın buraxmaz,
Çətinə, bələya baxmaz,
Allahdan nə gizli, çıxmaz
Bu sözüm yalana, Göklən.

İlham verdi mövlam mana,
Nəzər düşdü sandən yana,
Yox olar qəsd edən sana,
Qayıt dol Gürkana, Göklən.

Sözü dilimə haqq salar,
Ömürlük qismatim olar,
Yamanlıq eyləyan gələr
Yanına amana, Göklən.

Ayağa dursa hay qopur,
Fərmana gələr Nişapur,
Tərsalar da gəlib döñər
Əhli-müsəlməna, göklən.

Yıxılıb uçar Xorasan,
Ayaq altında olar yeksan.
Külli Arkaç, Mazandaran
Gələrlər fərmana, Göklən.

Yolun parlaq gün nurutək,
Güçü artar Rum gücütək,
Canavarların acıtək
Girişər meydana Göklən.

...Fəraqı der, ucalasan,
Haqqın yoluyla varasan,
Güclü qoşun çıxarasan
Gedəsən Gürkana, Göklən.



Ölkədə sahib olmasa,
Ərbablar əmirsə döñər.
Üç il şirə rast gəlməsə,
Tülkü, çäqqal şirə döñər.

Zalim fələk oyun açar,
Kimə verər, kimdən alar,
Hər kəsə bir nobat salar,
Ölkə ağır tora döñər.

Şir çıxantək ovun tapar,
Şir ovuna kim əl qatar?
Fil burnunu göyə tutar,
Xortumu xamira döñər.

Əcəl yetər, adam duymaz,
Dövran keçər, ömür doymaz,
Tülkü ətini şir yeməz,
Yesə də zəhərə döñər.

Dərd ürəkdə bir od olar,
Söz cahanda bir ad olar,
Yoxsula dost de, yad olar,
Varlansa yad yara döñər.

Mərdlər gəzməz toydan gendə,
Ac qurddur qoyun içində,
Qalsan namərdin evində,
Deyinər, davara döñər.

Məhtumqulu, budur dərdinin
Sahibi gərək hər yurdun.
Şir zərbi görməyən qurdun
Qulaqları tırə döñər.



Mənəm deyən qoç iğidə
Bir münasib yar gərəkdir.
Ya vurmağa ərəb at,
İti zülfüqar gərəkdir.

İgid ölər el üstündə,
Canın verər din üstündə,
Qoç igidlər döyüşündə
Namus ilə ar gərəkdir.

Gödək ömrü xoş etməyə,
Süfrə açıb nan tökməyə.
El-obanı şad etməyə
İgiddə təpər gərəkdir.

Məkkə görən olar hacı,
Ayrılıq ölüm dən acı,
Qoç ığidə ər qılınçı,
Aşıqə dildar gərəkdir.

Felək artırır ah-zarın
Alar əldən ixtiyarın,
Məhtumqulu sevər yarın,
Qara zülfü tar gərəkdir.



Mərd igid mərd ərdən törər,
Namərd əslindən mərd olmaz.
Qurdun gözündə od yanar,
Tülkü-çaqqallar qurd olmaz.

Bildiyini çıxart dildən,
Bülbül ayrı düşə guldən,
Bil ki, doğulduğun eldən
Başa mehriban yurd olmaz.

Bu aləm gözəl də olsa,
Dünya tamam nurla dolsa,
Əğər tanrı rəhm qılsa,
Bədəndə, canda dərd olmaz.

Məhtumqulu, var əql-huşun,
Axdı gözdən qanlı yaşın,
Qəmlə keçdi əlli yaşın,
Bundan qeyri fəryad olmaz.

Uzaqda görünən təpə
Yahələnmiş ata bənzər.
Yaramaz insan zər ilə
Yazılmış pis xətta bənzər.

Bu dünya bir dibsiz dərya,
Qərq edər, olma bırpərvə,
Mağrur olma, fani dünya
Dəyişən nobata bənzər.

Qardaşızın qüvvəti yox,
Oğulsuzun dövləti yox,
Əyalsızın işrəti yox,
Xoş günü həsrətə bənzər.

Yamandan yaxşı dəb olmaz,
Əsl yaxşilar bad olmaz,
Dünyaqlıça dövlət olmaz,
Oğul saf dövlətə bənzər.

Saxlanı yeri - ilan qoynu,
Asılan yer - itin boynu,
Pis ərin yaxşı gəlini
Dürri-biqiyimətə bənzər.

Duz tökməklə təzə yara,
Bərk ağriyar olmaz çara,
Yaman arvad- yaxşı ərə-
Tükənməz töhmətə bənzər.

Məhtumqulu, namuradam,
İllər xoşdur mən naşadam,
Söz mə'nasın qanmaz adam
Quyruqsuz bir itə bənzər.

MİRZƏ FƏTƏLİ AXUNDZADƏ



Yeni dövr türk xalqları ədəbiyyatının ən böyük nümayəndələrindən biri olan Mirzə Fətəli Axundzadə (1812-1878), hər şeydən əvvəl, Qərb mədəniyyətini, bədii fikir (və ifadə) texnologiyalarını Sərqi gətməsi ilə məşhurdur.

Komediyaları, yeni dövrün felsefesini, sosyal-kulturoloji ovqatını eks etdiren çoxsaxlı məktubları (xüsusilə "Kamalüddövlə məktubları"), ədəbi-tənqidî maqalələri, yeni alifba layihələri, islam xşolastikasına qarşı apardığı ardıcıl mübarizə və s. M.F.Axundzadənin universal bir düşüncə sahibi olduğunu göstərməklə yanaşı dünyagörüşünüñinqilabi miqyasını müəyyən edir.

Tiflisde, məmələkətini işğal etmiş Rusiya imperiyasının canısinşılığında çalışan mütaffekir sənətkar, ziyyəli Şərqi xalqlarının müasir (universal) mədəni dəyərlər səviyyəsinə qalxması üçün alındıñ gələñi asırğamamışdır.

POEZİYA HAQQINDA

Hər dilin təkəllümü və kitabəti qərari-mütəarif üzrə nəşr ilədir və gahi bir para məzaminin fəhmindən ziyyədə ləzzət-anduz və mütaassir olmaq üçün təkəllüm və kitabət şer ilə olur. Şer gərek lamahalə ziyyədə ləzzətə və hüzndə və fərəhdə ziyyədə təsirə bails ola. Əgər olmasa, sada nəzmdir. Və şer tabayə və adata və istilahə qərib əlfaz və məzamin ilə deyiləndə laziz və müəssir düşəcək və lavazimatdandır hüsni-əlfaz və təşbihat və təmsilat və tövzih və təsir və sair mühəssanət. Əgər bunun xilafında deyilsə, məzaci-müstəmedə onun eşitməyindən heç bir guna tağyır hasil olmaz. Bu cəhətdəndir ki, əksər qəzəliyyat məzaci-insanıda hərgiz bir sövq və vəcd əmələ gətirmir. Bəs məlum oldu ki, şer əgarçı nəzm ilə olur, amma hər nəzm şer deyil. Məsələn: bir para mətalibi sühuləti-hifz üçün və hüsni-təbyin üçün nəzmlə zikr edərlər. Əlbəttə, bəs nəzmlər şer və naziməna sair demək xətdir.

Tarixi-hicridən bu zamana qədər milləti-islam arasında bir kimsənə şer ilə nəzma farq verməyib, hər nazimin adına bərxilafı-həqq şair deyiblər. Şer əlahidə bir bəxş-i-ilahidir və maddeyi-qabiliyyəti-şair xudadadədir və təhsil və tərbiyət o maddənin ancaq inbisatına və aşarın artıq ziynətinə bails ola. Bəs maddə sahibləri çox nadir vücudə gələrlər. Əhli-fürsədən ancaq Firdövsî və Nizami və Cami və Sadi və Molayi-Rumi və Hafiz şairidlər²: Bunların da qüsürü budur ki, bir para məqamda izhari-fəzli üçün xilafi-təbiətü adət göftü ediblər. Bəs məqamlarda onların xəyalatına da şer demək caiz deyil, ancaq mənzumatı-məqbulə və pasəndida demək olur. Şer dərəcəsindən əsfəl, bunlardan məsəvə sairlərinin hərgiz şer maddəsi yoxdur. Ancaq sənətkardırlar ki, əlfaz hifz edib sürütü-nəzəmə müvafiq haman əlfazı rışteyi-nəzəmə düzürlər və hərgiz nəzmlərində bir təsir yoxdur; bəlkə əksərinin nəzmlərində heç məzmuni-səhih dəxi tapılmaz və bu sənət bir bəsə asan zaddır ki, hər bir məktəbdən çıxan kimsənələrin əksəri fürs arasında bir az məq etməklə əlfazı nəzəmə düzülməyə qadir olur və bəsə kimsənlərə şair demək qələtdir.

Bəhər surət, türk arasında dəxi bu zamana qədər mütəqəddimindən şair olmayıbdır³. Füzuli şair deyil və xəyalatında əslə təsir yoxdur; ancaq nazimi-ustaddır⁴. Amma mən əyyamı-səyahətimdə səfheyi-Qarabağda Molla Pənah Vaqifin bir para xəyalatını gördüm ki, zikr etdiyim şərt bir növ ilə onda göründü və dəxi Qasim bəy Sarucaluyi-Cavansıriñ düşər oldum ki, əlhəq türk

dilində onun mənzumati mənim heyratıma bails oldu. Ondan ötrü ki, dediyim şərt ziyyədə onun mənzumatında tapıldı. Mənim əqidəmə görə tarixi-hicridən indiyədək türk arasında şair münhəsirdir məhz bu iki şəxslə. Bir da bir Məsiha var imiş, xayalati az tapılır.

Bu iki şəxsin də fərqi bir-birindən budur ki, əgarçı Molla Pənah müqaddəmə ərsəyə galib bu fannda Qasim bəyə nisbat rəhnümədir və lakin ləzzət və təsir və mühəssənatı-nəzmiyyə Qasim bəyin xayalatında cöxdür. Məsələn: Qasim bəy qafiyatında öz məhbubəsi ilə bir növ müxətibə və mükənalət edir ki, adam valeh olur və vəqaye və güzərişti və əhvali-müasirini və ətvarı-pirü cavani bir növ ilə bayan edir ki, insan vacda və zövqə gəlir. Bunun xayalati binaزdır. Ancaq bunun əşarini oxuyunda müstəmə inana bilir ki, şer vəqinə ləzzətə bails olurmus.

Lihaza, milləti-islami şerlə nəzmin farqından vəqif və bu iki şəxsin haqqında arif etmək üçün onların mənzumatını o miqdarda ki, dəstəgir oldu, bir mücəllədin içində basdırıb müntəşir edirəm. Təki, bundan sonra şer maddəsi ilə zühura gələn vücundlara nümunə və əndazə olsun və bunların əşarini görəndən sonra bir para öz haqlarında müştəbə olan nəzəm sənətkarları şair olmadıqlarını anlayıb, bikhüdə özlərini zəhmətə salmaqdan və yavan nəzmlərin inşasına övgüt sərf eləməkdən əl çəksinlər.

HEKAYƏTİ-MÜSYÖ JORDAN HƏKİMİ-NƏBATAT VƏ DƏRVİŞ MƏSTƏLİ ŞAH CADUKÜNİ-MƏŞHUR

Yəni təmsili-güzərişi-əcib ki, keyfiyyəti dörd məclisdə
bəyan olubitmamə yetir.

ƏFRADİ-ƏHLİ-MƏCALİS

Müsyö Jordan Hatəm xan ağa	Həkim-i-nəbatat, parijli, qırx yaşında. Təkla-Muğanlı obasının bəyi, qarabağlı, altmış beş yaşında.
Şərəfnisə xanım Gülçöhrə	onun böyük qızı, on altı yaşında. onun kiçik qızı, doqquz yaşında.
Şəhrəbanu xanım Şahbaz bəy	onun arvadı, qırx beş yaşında. onun qardaşı oğlu, böyük qızının nişanlısı, iyirmi iki yaşında.
Xanpəri	Şərəfnisə xanımın dayası, qırx yaşında.
Dərviş Məstəli şah Qulaməli	cadükünü-məşhur, iranlı, əlli yaşında. onun şagirdi, iranlı, otuz yaşında.

BİRİNCİ MƏCLİS

Əvvəlimci məclis Qarabağ vilayətində min iki yüz altmış üçüncü ildə yəzin əvvəlində, novruz bayramından bir gün keçmiş Təkla-Muğanlının qışlığında vəqə olur. Şərəfnisə xanım ikimci damda ahəstə ağlaya-ağlaya yun darayır, kiçik bacısı Gülçöhrə yanında oynuyur.

Gülçöhrə. Ağabacı, niyə ağlayırsan?

Şərəfnisə xanım (onun əlini tutub o yana itələyir). İtil cəhənnəmə!

Gülçöhrə (şitəngilik başlayıb genə onun tərəfinə əlini uzadır). Ağabacı, son Allah niyə ağlayırsan?

Şərəfnisə xanım (genə onun əlini rədd edib). İtil cəhənnəmə, deyirəm, alımda işim var, qoy işimi tutum.

Gülçöhrə (genə haman qərar ilə). Sən ki, iş tutmursan, ancaq ağlayırsan. De görüm, niyə ağlayırsan? Deməzən, gedib anamı çağırırsan. Di de görüm, niyə ağlayırsan? (Çarqatın başından dərtür).

Şərəfnisə xanım (darılmış onu bərk itələyib). İtil cəhənnəmə, ləktə, el çəkməz, qoymaz işimi tutum.

Gülçöhrə yixilib, durub ağlaya-ağlaya anası olan dama gedir.

Şərəfnisə xanım (yalqız). Ax, ləktə, gedib anama xəbər verəcək. Allah, galib soruşşa ki, niyə ağlayırsan, nə deyəcəyəm? Eh, heç vaxt deyə bilmənəm ki, nadən ötrü ağlayırdım. Yaxşısı budur ki, danaram, deyərəm ki, heç ağlamırdım.

Yaylığı ilə bərk-bərk gözünü silir; bu halda qapı açılır. Şəhrəbanu xanım içəri girir.

Şəhrəbanu xanım. A qız, bu uşağı niyə itələyib yixıbsan? Şərəfnisə xanım. Uşağı yera girsin. Dinc oturur məgar! Şəhrəban bəri qoymuyub ki, iki çəngə yun darayım; elə şitəngilik edir: gah yun qapıb, gah çarqatımı dərtib; axırdı man də cana doydum, bir tike itələdim o yana, ağlaya-ağlaya qaçıb üstünə gedibdir. Qan-qan olmadı ki?

Gülçöhrə. Ana, vallah, yalan deyir. Heç yun daramırdı, elə ağlayırdı. Mən deyirdim ki, ağlama! Məni itələdi, yıldır, arxam üstə

yerə dəydim. (Gözünü ovxalaya-ovxalaya ağlayır).

Şəhrəbanu xanım. Şərəfnisə, ağlamaq nədir? Sənə nə gəlibdir ağlayırsan? Allaha şükür, atan sağ, anan sağ. Gözəl-göyçək adaxlin gözün qabağında. Yeməyin bol, geyimin bol, doxi niyə ağlayırsan?

Şərəfnisə xanım. Vallah, ana, ağlamirdim. (Gülçöhrədən bir çimdiq götürüb). A yerə girmiş, mən haçan ağlayırdım?

Gülçöhrə təzədən yenə lələ vay başlayır, sonra genə.

Şərəfnisə xanım. Ana, vallah, ağlamirdim! Allaha şükür, atan sağ, anam sağ, dəxi nə var ki, ağlayım!

Şəhrəbanu xanım (gülə-gülə). Niyə demirsən ki, adaxlim da gözümüz qabağında?

Şərəfnisə xanım. Adaxlim kimdir?

Şəhrəbanu xanım. Necə adaxlim kimdir? Bəs əmin oğlu Şahbaz bəy kimin adaxlısidir? Atan iyirmi gündən sonra, Allah qoysa, sizə bir toy edəcəkdir ki, tarifi tamam Qarabağda söylənəcək. İsrəağın aşnası zərdablı Qurban bəyə kağız yazırkı ki, Şamaxı çəngilərinin vədəsinə alısn, toya göndərsin.

Şərəfnisə xanım (şəhadət barmağı ilə baş barmağının arasında alt dədəgini dərtib başını yuxarı qovzuyur). Bıy, anam nələr söyləyir. Şahbaz bay on gündən sonra çıxıb gedir. Bilmirəm atam kima toy tədarükü görür.

Şəhrəbanu xanım (təccübə). Şahbaz gedir? Şahbaz kiminlə gedir? Nə danışırsan? Allahu sevirsən, öz yanından zad quraltma. İndi bildim ki, doğrudan da, ağlayırmışsan. Gərçəkdən ki, qız uşağının ağıl olmaz imiş, gözünün yaşı elində olurmuş. De görüm, sənə kim dedi ki, Şahbaz gedir?

Şərəfnisə xanım (başın aşağı salmış). Özü.

Şəhrəbanu xanım. Yaxşı, hara gedir?

Şərəfnisə xanım. Nə bilim, Firəngəmi, Parijəmi, adı batsın, dilim də yovuşmur.

Şəhrəbanu xanım. Yaxşı, Şahbaz kiminlə Parijə gedir?

Şərəfnisə xanım. Qonağımız müsyö Jordan ilə.

Şəhrəbanu xanım. O bizim cör-cöp döşürən firəng ilə? Nədən ötrü? Firəngdə onun nə alib-verəcəyi var? Parijdə onun nə iti azibdir?

Şərəfnisə xanım. Nə bilim, cahil uşaqdır. Müsyö Jordan beyninə salıbdır ki, Parijdə qızlar, gelinlər məclislərdə, yüksəcaqlarda üzüaçıq oturub-dururlar. Nə bilim, başqa zadlar da çox deyibdir.

İndi o da dəli-divanə olub deyir ki, gərək gedəm bir Pariji görəm. Əvvəl əmimdən rüsxət istəyəcəyəm, qoymasa, gecə atımı minib, Arazi o taya keçib, müsyö Jordan ilə görüşüb, onunla bərabər gedib, Pariji görüb seyr edəcəyəm.

Şəhrəbanu xanım (toxuduğu corabı yera tullayıb, kiçik qızına üzün tutub). A qız, Gülçöhrə, get Şahbazi o biri damdan bura çağır, görüm bu necə sözdür.

Gülçöhrə qaçır.

Şəhrəbanu xanım. Dedim, kişi, Hatəmxan ağa, bu uşaqların toyun tez elə qurtar. Şahbazdan mən qorxuram, gündə min-min xəyalə düşür, qulaq asmadı, osallıq elədi, axırdı belə oldu.

Bu halda qapı açılır, Şahbaz bay içəri girir.

Şahbaz bəy. Əmidostu, nə var, xeyir ola?

Şəhrəbanu xanım. (qaşqabağın tökmüş). Şahbaz, eşidirəm ki, Firəngə, Parija gedirsin? Bu necə sözdür?

Şahbaz bəy. (gülümsəmiş). Gedəndə nə olar, əmidostu? Gedərəm də, qayıdaram da, Şərəfnisəyə firəng qızları başlarına örtən təsəklərdən alib sovgat gotıram da.

Şərəfnisə xanım. Firəng qızları başlarına örtən təsəklər mənə lazım deyil; al, Parijdə onların başlarına ört ki, Qarabağdan onların havasına yellənib uçursan.

Şəhrəbanu xanım. Yaxşı deyir, aldiğın təsəkləri ört firəng qızlarının başlarına, Şərəfnisəyə lazım deyil! Hələ de görüm, sən özbaşınasan, ya sənin atan yerində bir böyüyün var?

Şahbaz bəy. Əlbəttə, əmimdən izin almamış ki, geda bilmənəm. Müsyö Jordan özü ondan rüsxətimi alacaqdır.

Şəhrəbanu xanım (aciqli). Cox yaxşı, sən azibsən, yolundan, izindən çıxıbsan, get! Mən bu saatdan Hatəmxan ağanı çağırıram, görüm müsyö Jordan nəcidir ki, onun qardaşı oğlunu tovlasdırıb Parijə aparır? Vallah, ona bir toy tutaram ki, gəldiyi yolu da azar, özü də Pariji unudar. Cox yaxşı, sən get, mən bu saat Hatəmxan ağanı çağırıram görüm ki, sənin iyirmi gün toyuna qalib, sən necə Parijə gedirsin?

Şahbaz bəy. Necə iyirmi gün mənim toyuma qalıbdır? Mən hələ uşağam, mən öz xahişimə bu tezliklə evlənməyəcəyəm. Toy etməyəcəyəm, məgər güc ola!

Şəhrəbanu xanım (çığır-a-çığır). Bəli, güc olacaq! Əlbəttə, hələ iki il bundan irəli gərək sənə toy olaydı, agər Şərəfnisə çox uşaq olmasaydı. Sənin kimi cahil uşaqlar subay qalmaqdən tamam yaman yollarla düşər, oğurluğa, quldurluğa qurşanar!

Şahbaz bəy. Adam acliğindan, susuzluğundan oğruluğa, quldurluğa qurşanar; mənim, Allaha şükür, nəyim əskikdir?

Şəhrəbanu xanım (rişxənd ilə). Bəs hansı dilançılər, görəsen, quldur oldular, yollar kəsdiłər? Allahu sevirsən, ağlına zor vermə. Sən lap ażisibsan, get işinə!

Şahbaz bəy başını aşağı salıb gedir.

Şəhrəbanu xanım. Hatəmxan ağa və Şəhrəbanu xanım ölmüş imişlər ki, bir firəngi Şahbazi tovlasdırıb Parijə apara! A qız, Şərəfnisə yadından çıxdı, de görüm ki, Şahbazi o çör-çöp döşürən nə sözər ilə tovlasdırıb Parijə aparır?

Şərəfnisə xanım. Nə bilim, deyibdir ki, Parijdə tamam göyçək qızlar, gəlinlər məclislərdə, yiğincəqlarda üzüaçıq oturub-dururlar.

Şəhrəbanu xanım. Başqa nə söz deyibdir?

Şərəfnisə xanım. Nə bilim, deyibdir ki, qızlar ilə, gəlinlər ilə oğlanlalar bir yerdə oynarlar, danışarlar, gülərlər.

Şəhrəbanu xanım (darılmış). Eh, başqa nə sözər deyibdir? Bu hala avvalki sözdür.

Şərəfnisə xanım. Başqa söz çox dedi. O biriləri yadimdə qalmadı, elə bu yadimdə qaldı; mən nə bilim?

Şəhrəbanu xanım (aciqlanmış). Allahu əkbər! A qız, axı mən necə Hatəmxan ağıya deyim ki, qardaşın oğlu Şahbazi Parijə qızlarından bir yerdə Parij qızlarını ayağı yanib, müsyö Jordana qoşulub gedir? On altı yaşında qızın Şərəfnisə xanım burdan ora, Parijin qızlarının, gəlinlərinin xayınılığın çəkib. Hələ nə gedən var, nə gələn var, gözünüñ yaşın sel kimi axıdib yas qurubdur!

Şərəfnisə xanım (yerindən qalxıb). Biy, Allah, torpaq başıma, arvad nələr danışır! Ayağının altından yer qaçı, durub qaçım! (Tez damdan çıxıb gedir).

Şəhrəbanu xanım (üzünü kiçik qızına tutub). Gülçöhə, get atan damın dalında çobanlar ilə danışır, de ki, bir tez bura gəlsin, vacib işim var.

Gülçöhə qaçır.

Şəhrəbanu xanım (öz-özüne). Bu firənglər necə naşükür xalq olurmuş. Heç yaxşılıq bilməzmişlər. Mən ağılsız, genə tarının hər günüň nahara müsyö Jordana qaymaq gərək, yağ gərək, axşama plov gərək, bozartma gərək ki, gedib öz ölkəsində deməsin ki, Qarabağ elatının arvadları mərifətsiz olurlar, qonağa hörmət eləmək bilmirlər. Di gəl, bundan sonra xalqa yaxşılıq elə! Tamam yaxşılığım bada çıxdı getdi.

Bu halda qapı açılır.

Hatəmxan ağa (içəri girir). Xeyir ola, arvad, nə var, tələsik məni çağırıbsan?

Şəhrəbanu xanım (qaşqabaqlı). Nə olacaq. Gəl gör, o çör-çöp döşürən, idirib, yedirib basıldıyın qonağın, deyirlər, qardaşın oğlunu azdırıb, özü ilə Parijə aparır.

Hatəmxan ağa. Necə? Müsyö Jordan Şahbazi Parijə aparır? Kim deyir?

Şəhrəbanu xanım. Mən deyirəm! Şahbazi özü Şərəfnisəyə deyibdir!

Hatəmxan ağa (qəhqəheyi-qeyri-təbii ilə). Xa-xa-xa! Şahbazi bilir ki, sənin qızının üryayı kövrəkdir, ona sataşibdir. Yəqin ki, Şərəfnisə də bu sözlərdən dərd edir. Xa-xa-xa-xa, analı-qızlı iki pulluq ağlıınız yoxdur. Hər boş sözdən ötrü yerdən olursun.

Şəhrəbanu xanım (çığır-a-çığır). Sən elə hər zadı boş tutursan. Cahil uşaqdır, bəlkə, o firangi bir para sözər deyib, ağlını uğurlayıbdir. Kişisən, qan olmaz ki, ikisini bir çağırıb soruşasan ki, bu nə işdir, nə sözdür?

Hatəmxan ağa. Cox yaxşı, arvad, Allahu sevirsən, çığırma! Elə indi bu saatda çağırıb öz yanında soruşaram. Hövşələn daralmasın!

Pərdəsalınır

İKİNCİ MƏCLİS

İkinci məclis haman gündə avvelinci damda vəqe olur. Dam kılım, gəbə ilə paxızə forş olub, bir tərəfdə un چuvalları düzülüb. Bir tərəfdə yağ dərilər, yun mafraşları qoyulubdur. Hatəmxan ağa oturub damın yuxarısında, forş üstə. Arvadı Şəhrəbanu xanım ərinin sağ böyründə, çənəsin yaşmayıb, ağ örpək başında, həllaci, samit əyləşibdir. Hatəmxan ağanın müqabilində qardaşı

oğlu Şahbaz bəy oturub, xəncərinin dəstəsinə söykənmiş, müntəziridir görsün ki, əmisi nə danışacaq. Yun məfraqşların birisinin üstüna bir xalça salınıb, Şahbaz bəyin sol tərəfində qoyulub, üstündə müsyö Jordan firangi libasında, qızın qızı üstə aşırı, başaçıq, əlində barmaq uzunluğunda və yoğunluğunda bükülmüş və tüllənləmiş tənbəkə yarpaqlarını yandırıb çəkir. Hatəmxan ağanın böyük qızı Şərəfnisə xanım bunlardan avval xolvətər gəlib, yüksək qabağında asılan kılım gardışının dalısına gırıb pusur ki, görsün nə danışacaqlar. Bu halda Hatəmxan ağa üzün müsyö Jordana tutub xıtab edir.

Hatəmxan ağa. Həkim sahib, eşidirəm ki, bizim Şahbazi Firəngistana aparırsan, bu necə sözdür?

Müsyö Jordan. Bəli, Hatəmxan ağa, bu sözü mən özüm siza deyəcəkdir, çünki heyfdir, Şahbaz bəy kimi cavan və zirak və sahibsavad oğlan firang dilini bilməyi; mən təshhüd edirəm ki, onu Parijə aparıb, firang dilini ona öyrəndib yola salam; çünki firang dilinə çox şövqi var, tez öyrənar. İndi də mənim ilə durub oturmaqdan bir para kəlimati hifz edibdir.

Hatəmxan ağa (üzün Şahbaz bəyə tutub). Şahbaz, doğrudur ki, Parijə getmək istayırsən?

Şahbaz bəy. Bəli, əmi, əgər sizin rüsxətiniz olsa, müsyö Jordan ilə gedərəm, genə sonra özüm qayıdaram, gələrəm.

Hatəmxan ağa. Nədən ötrü, balam?

Şahbaz bəy. Firang dilini öyrənməyə, əmil

Hatəmxan ağa. Firang dili nəyinə lazımdır, əzizim? Sənə lazım olan ərəb, fars, türk, rus dilləridir ki, Allaha şükür, dövləti-aliyyəmizin şəfqətindən açılan mədrəsələrdə hamisini oxuyub öyrənibsen.

Şahbaz bəy. Əmi, firang dili mənə çox lazımdır. Bildir ki, Tiflisə məni arx çıxartmaq üçün izin almağa göndərmişdiniz, Allahverdi bəyin oğlu Tariverdi bəy Varsavada firang dili öyrəndiyi üçün hər məclisdə məndən hörmətlə idi. Bavucudi ki, firang və türki dilindən başqa özgə dil bilməzdi.

Hatəmxan ağa. Balam, sən hələ uşaqsan, bu zadlar tamam boşdur. İnsana ağıl lazımdır. Bir dil artıq bilmək ilə ağıl artmaz. Adam gərək hər dil ilə olsa filcümlə fəhm və zəmanə əhlinin adət və xəvvəsindən müttəle olsun; öz işin yola aparsın.

Şahbaz bəy. Zəmanə əhlinin birisi da Parij xalqıdır. Sizin sözünüzü görə onların da adət və xəvvəsindən xəbərdar olmaq lazım gelir.

Hatəmxan ağa. Nə eybi var, onların da adət və xəvassını bilgilən, əgər istayırsən.

Şahbaz bəy. Bu surətdə əgər Parijə getməsəm, oranın əhlinin adət və xəvvəsindən necə müttəle ola bilərəm?

Hatəmxan ağa. Çox asan. Necə ki, mən onları bilirəm, ancaq müsyö Jordani görmək ilə, sözlərinə qulaq asmaq ilə. Əgərçi Qarabağdan başqa bir özgə yer görməmişəm.

Şahbaz bəy. Əmi, qanımrıam ki, siz necə Parij əhlinin adət və xəvvəsindən xəbərdərsiniz?

Hatəmxan ağa. Bu saat mən sənə qandırıım, balam! Mənə yəqin hasıl olubdur ki, bizdə hər adət və xasiyyət var isə, əksi Parij əhlinindən. Məsələn, biz əlimizə həndə qoyarıq, firangşalar qoymazlar; biz başımızı qırxarıq, onlar başlarına tük qoyarlar; biz papaqlı oturarıq, onlar başaçıq oturular; biz başmaq geyərik, onlar çəkmə geyərlər; biz əlimiz ilə xörək yeyərik, onlar qaşqı ilə yeyərlər; biz aşkara peşkəş alarıq, onlar gizlin alarlar; biz hər zada inanarıq, onlar heç zada inanmazlar; bizim arvadlarımız gödək libas geyər, onların arvadları uzun libas; bizdə çox arvad almaq adətdir, Parijdə qox ər almaq.

Şahbaz bəy. Əmi, bunu başa düşmədim.

Hatəmxan ağa. Niyə başa düşmədin, balam? Çox arvad almaq ibarətdir ondan ki, bir kişi bir arvada iktifa etməsin və çox ər almaq da ibarətdir ondan ki, bir arvad bir kişiye iktifa etməsin. Əvvəlki adət bizi dədir, sonrakı Parijdə. O kitablar gərə ki, müsyö Jordani bu uzun qış onların məzmununu müttəsil biza hekayət edibdir, dəxi hamı zadi bu qərər ilə fərz eylə, bifayda Parijə getmək niyyətindən düş!

Müsyö Jordan (rişxənd ilə). Xa-xa-xa! Hatəmxan ağa, təccüb edirəm ki, sizin kimi qəvaidi-məntiqiyəndən müttəle, əqili və fərasəti, mərdi-gühənsəl bu zamana qədər məşvərətxanaların birisində ərkani-məşvərət silkiñə daxil olmuyubsunuz; əgərçi mən siz təqrib etdiyiniz qaidaya bir bəhs varid edə bilmənəm, lakin istərdim ki, mən bir neçə kəlmə ərz edəydim, əgər rüsxətiniz olsa.

Hatəmxan ağa. Buyurun, həkim sahib! Sizin hər sözünüz bize xoşdur.

Müsyö Jordan (vüqar ilə). Hatəmxan ağa, mənim qəsdim bu idi ki, Şahbaz bəyi Parijə aparıb, əvvələn, özüm onun təriyəsinə mütəvəccəh olub, firang dilini və ülümunu bə-qadri məqđur ona təlim edib, saniyən, onu kralımıza tanıdıb, burada mənim haqqımda zahir etdiyiniz yaxşılıqların və zəhmətlərin əvəzində kraldan ona bir bəxşeyiş alıb geri qaytarıam; çünki mən kralın məxsus və tahtı-



himayətində olan darülelmin hükəmə və üləmasından və o əlahəz-rətin müqərrəbi və mötəmədiyəm; amma çün sizin təqriratınızdan müşəxxəs oldu ki, siz səfərin favaidinə münkirsiniz; ona binaən manə lazımlı olur ki, səfərin favaidini müvafiqi-vaqə məsəl ilə sizə isbat edim. Əgər, məsələn, mən Qarabağ gəlməsəydim (əlini uzadıb cibindən bir daftər çıxarıb, açıb içində səliqə ilə düzülmüş bir neçə otları göstərib), əgər mən Qarabağ gəlməsəydim, kim biləcəki ki, Qarabağın yaylaqlarında bu otlar mövcuddur? Bundan əvvəl bizim atıbbə və hückəmalarımız canab Linney və Turnefor və Bertram belə gümən etmişlər ki, bu nəbatat ancaq Alp dağlarında və Amerikada və Afrikada və Sveçsariya dağlarında mövcud olur. Amma mən indi buraya gəlməsə səbəbi ilə Parijin darülelməsə isbat edəcəyəm ki, məzkrər hückəmalar bilkülliyyə səhv ediblər. Bu nəbatat Qarabağın dağlarında kəsrətlə mövcuddur və bu nəbatatın mahiyətini, təhqiq və xəvvassını təcrübə ilə müşəxxəs edib, o xüsusda ətibbanın istehzəri üçün təsnifi-cədidi aləmdə məşhur edəcəyəm. Məsələn, bu ot ki görürsünüz (ali ilə bir kiyava işarət edib) latinca bunun adı aqantusdur ki, mənim təcrübəmə görə qarın ağrısına, çox faydası var. Cənab Linney bunu fərz edir üçümcü dərəcədə və canab Turnefor onu fərz edir dördümcü dərəcədə, amma mən onu ikinci dərəcədə fərz edəcəyəm və bu otun adı latinca serastrum alpinumdur ki, göz ağrısına nəhayət mənşəti var. Cənab Linney bunu fərz edir yeddiinci dərəcədə və canab Turnefor onu fərz edir altıncı dərəcədə, amma mən onu fərz edəcəyəm onumu dərəcədə və bu otun adı latinca qamlına afriqanadır ki, diş ağrısının elaci münhasirdir buna. Cənab Linney bunu fərz edir beşinci dərəcədə və cənab Turnefor onu fərz edir üçümcü dərəcədə, amma mən onu səkkizinci dərəcədə fərz edəcəyəm. Bu otun adı latinca qombretundur ki, bu zamana qədər Yevropada hərgiz maşhur deyildi, ancaq onu Amerika nəbatatından biliirdilər. İndi mən çox sevinirəm ki, onu Qarabağın dağlarında tapmışam ki, soyuqdəymə üçün nəhayətdə nafədir; canab Linney onu altıncı dərəcədə fərz edir, canab Turnefor beşinci dərəcədə fərz edir, amma mən onu dördümcü dərəcədə fərz edəcəyəm. Və hamı tapdığım nəbatatın və ələfiyyatın mahiyətini və xasiyyətini bu qarar ilə yazıb aləmə bildirəcəyəm. Və mənim ismə rəsmim bu cəhətdən cənab Linneyin hamisi Georg Qllifordun ismə rəsmindən ərfə və əcəll və ülüm üçün göstərdiyim xidmət Germaniyanın məcməyi-üləməsi kartoflu azarını axtarış tapdıqları cəhət ilə vətənlərinə göstərdikləri xidmətdən əla və əfzəl olacaqdır.



Hatəmxan ağa. Həkim sahib, vallah, başa düşmədim ki, nə danışdırız, Qlliford kimdir? Linney kimdir? Turnefor kimdir? Niya onlar zəhmət çəkib otlara dərəcə qərar veriblər? Germani nadir, katrofl kimdir, o niyə azarlamışdır, o nə böyük şəxsdir ki, vətənə bu mərtəbədə onun etidamlı-məzacına və tulı-ömrüna talibdir? (Bir qədər sükit olunur, müsyö Jordan gülür, sonra genə Hatəmxan ağa). Yoxsa, həkim sahib, bizim Şahbazi da aparıb belə tapmacalar-dan öyrədəcəksiniz?

Müsyö Jordan. Hatəmxan ağa, bağışlayın; doğru buyurunuz, indi bildim ki, siza na qisim gərk misal görtmək; massələn, bir ay bundan əvvəl Qarabağın əlyetmət döllündən köhlən atlığında gələb siza qonaq olan xoşbəxt adam ki, adı yadından çıxıbdır, əgər Qarabağ gəlməyədi, bu qədər dövləti haradan əla salardı?

Hatəmxan ağa. Həkim sahib, bax, bu söz necə aşkarıdır! Doğru buyurursunuz, əgər o, Qarabağ gəlməsədi, heç vaxt dövlətə çatmadı.

Şahbaz bəy. Başına dönüm, əmican, rüsxət verin, müsyö Jordan ilə gedim, əgər mənim xoşbəxt olmayışı istayırsınız, heç vaxt belə fırsat əla düşməz. Necə ki, səfərin faydasını hər ikiniz də iqrar etdiniz.

Hatəmxan ağa (bir az fikir edib). Həkim sahib, nə müddətə Şahbaz Parija gedib qayıda bilər?

Müsyö Jordan. Bir il çəkər gedib-gəlməyi, ziyyadə çəkməz. Bir ildən az qalsı, getməyindən mənzur olan fayda bilkülliyyə hüslü gəlməz; cünki ümdəsi firəng dilini öyrənməkdir.

Hatəmxan ağa (üzün arvadına tutub). Arvad, dəxi nə eləyək, qoy getsin. Papağın çevirərsən, il gələr keçər. Uşaqdır, könlü istayıır, getsin, Parij görsün. Həkim sahib də bir yaxşı adamdır, onun hüzurunda bir para mərifət kəsb edər; yaxşı, yamanı görər. Kraldan bəxşeyiş əlar, il başında Qarabağda hazır əlar, o vaxtadək biz də onun toy tədarükünə məşğul olluq, galən kimi toyun başlarıq.

Şəhərbəanı xanım (yerindən qalxbi çığıra-çığıra). Kişi, nə danışırsan, sanın fikrin haradadır? İstəmirəm onun Parija getməyin də, mərifət kəsb etməyin də, firəng kralından bəxşeyiş almağın də! Bu sözlər tamam bolanadır. Şahbaz ister getsin Parija, məclislərdə, yüksəcqılarda üzüaçqıq gəzən qız, galənlər ilə kef etsin, danışın, gülsün, vəssalam!

Hatəmxan ağa (təngə gəlib). Ay arvad, bəsdir, Allahı sevirsən, çığırmal! Dəxi neylayım? Bacarırsan, qoyma getsin! Göydə ucan qanlı quşu syləmək olursa, Şahbazi da gúc ilə ayləmək olar. Rüsxət

verməsəm, atilar minər atına, hoppanar Arazin o tayına, sonra mən onu haradan tapım? Sən onu tanımırsan məgər ki, necə höccətdir?

Şəhrəbanu xanım (dəxi da bərk çığırıb). Mən ondan da höccətan! Qoymanan getsin! Əgar Şahbazi Parijə getməyə qoysam, bu laçək çengilərin laçayı olsun! (Əlini uzadır örpəyinə).

Şahbaz bay (gülə-gülə, arxayıñ). Allahu əkbər! Əmidostum bilmirəm hansı qaravulları ilə məni dustaq edəcək?

Şəhrəbanu xanım (çığırı-çığırı). Görərsən; sən də öz bildiyindən, man də öz bildiyimdən! (Qalxıb damdan çıxır.)

Hatəmxan ağa. Arvadların işi xətadır.

Müsyö Jordan təəccüb edir və Şahbaz bay qeyzlə samit qalır.

Pərdəsalınır

ÜÇUNCÜ MƏCLİS

Üçüncü məclis yenə orda vəqe olur. Damın bir tərəfində

Şəhrəbanu xanım oturubdur. Bir tərəfdə Şərafnisə xanım yun

darıyır. Bu halda birdən qapı açılır, Şərafnisə xanımın dayası

Xanpəri içəri girir.

Xanpəri. Sələmaleyk!

Şəhrəbanu xanım. Əleykəssələm! Xanpəri, bilirsən, iş necə keçdi? (Şərafnisə xanım qulaq asır). İş belə keçdi ki, Şahbaz gedir Parijə. İndi səni ondan ötrü çağırıdım ki, əgər bir alacın var isə, eylə. Hatəmxan ağa, özün bilirsən, bir xamurlaçı kişidir. Əvvəldən yaxşı danışdı, amma sonra birdən boşaldı. Müsyö Jordanın və Şahbazın bir para ağılsız sözlərindən yerdən oldu. Amma mən garak ya olmuş, ya Şahbazi qoymayam getməyə. Doğrusu, Şərafnisini gözüyaşlı görə bilmənəm! Allah götürərmi, Şahbaz getsin Parijdə kef etsin, on beş yaşında gül üzüllü usaqım ah çəksin, qan tüpürsün, saralıb sapı dönsün, incəlib ipa dönsün?

Xanpəri. Xanım, elac odur ki, bayaq sənə deyirdim. Nə lazımdır ki, Hatəmxan ağadan və ya özgəsindən minnat çəkəsen. Gondər qonşuluqdan Ağcabədi kəndindən, Qızılbaşdan gələn dərvish Məstəli şahı gətirib necə ki, sənin muradındır, bu işi elə düzəltsin. Onun cadusunda man bir hikmət görmüşəm ki, əgər istəsə, bu saatda məni qoçamdan boşadar.

Şəhrəbanu xanım. Xanpəri, mən də onun cadusunun gücünü eșitmışəm. Amma genə bir az səksəkəliyəm; o etdiyi işlərdən heç

bilirsənmi? De görüm ürəyim dürüst qızasıdırı? Çünkü bu iş çox çatın işdir.

Xanpəri. Xanım, ağcabədili Kərim koxanın arvadı Səlminazı o boşatdırıb oynasına verdirmədim? Muğanlı Səfərəli kişinin qızını sevgilisine qovuşdurmadımı? Dədəsinə ki, qızı verməyə razı olmurdu, cadu ilə öldürmədim? Cavadlı Kərbələyi Qənbər qızı Şahsənəmin ərinin, bir illik yoldan arvad almasın deyə, qaytarıb getirmədim? Onun silindən heç zəd qurtarmaz!

Şəhrəbanu xanım. Gözüm Xanpəri, bas tez oğlun Əlmardanı bu saatda göndər Mastali şahı Ağcabədi kəndindən alıb gətirsin! Desin, xanım çağırır. Hər nə istəsə, vad eləsin. Xülasa, axşam çıraq yanın vaxtda gərər Məstəli şah bizim evdə hazır olsun!

Xanpəri. Baş üstə, xanım, bu saatda göndərrəm! Amma gərək Məstəli şah Hatəmxan ağadan, Şahbaz baydan xalvat bura gəlsin. Allah ələməniş, əgər Şahbaz onu burada görəsə, onu da öldürər, məni də sağ qoymaz.

Şəhrəbanu xanım. Əlbəttə, mən indi bu saatda çıxaram. Hatəmxan ağanı da, Şahbaz bəyi da ilxiya baxmağa göndərrəm və tapşırıram ki, galandan sonra Şərafnisinə evində yixilsinlar-yatsınlar ki, gecə bu damda su qoyub Şərafnisinən başını yuyub çımdırıçayəm. Sən dur get, dərvişin dalınca oğlunu göndər.

Hər ikisi gedir. Sonra Şərafnisə xanım yalqız, ayaq üstə.

Şərafnisə xanım. Ux, Allah, kərəməna şükür, bir az ürəyim dincəldi! Yox olsun o ölkə ki, onda cadu, pitik olmaya! Əgar məməm deyan dərvish olmasayı, səksiz, müsyö Jordan Şahbazi aparacaqdı, günümü göy əskiyyə düyəcəkdi.

Bu halda qapı açılır, Şahbaz bay içəri girir.

Şahbaz bay. Şərafnisə, qadan alım, bilirsən ki, əmidostum bu gün nə tufan eldi? Müsyö Jordanın yanında əmimin üstüne çır-çır çığırı, məni də hədələdi.

Şərafnisə xanım. Şahbaz, heç özün etdiyindən xəbərin yoxdur, əmidostunun çığırmağı görünə görür.

Şahbaz bay. Qadan alım, Şərafnisə, mən özüm nə eyləmişəm?

Şərafnisə xanım. (Tez yeriib, əlin uzadıb hanasının dalışından bir neçə yarımla səhifə kağız çıxardıb açır). Şahbaz, bu şəkilləri bəs mənə kim gətirdi? Bunları sən gətirib demədinmi ki, Parij

qızlarının, gəlinlərinin şəkilləridir, gör Parijdə necə gözəl qızlar var? Bu qızlar, gəlinlər tamam üzləri açıq məclislərdə, yiğincəqlarda oğlanlar ilə bir yerdə oturub-dururlar? Hələ mən bu şəkilləri utandığımından əmidostuna göstərməmişəm.

Şahbaz bəy. Biy, Şərafnişə, necə uşaq-uşaq danışırsan? Bu şəkillər müsyö Jordanın kitablarının içində idi. Müsyö Jordan kitablarını açıb baxanda gözü bunlara sataşdı, çıxardı, mənə verdi, apar adaxlına göstər və dedi ki, bu il Parijin qızları və gəlinləri bəs paltar geyirlər. Keçən il ayrı tövə paltarları var idi. Gələn il bir özgə qayda ilə paltar geyəcəklər. Hər il Parijdə libas geymək sayağı dəyişilir. Mən də gətirdim sənə verdim; bundan galəsi nə var?

Şərafnişə xanım. Bundan galəsi o var ki, sən bu qızların havasına yellənib uçursan, istəyirsən Parija gedəsan!

Şahbaz bəy. Şərafnişə, bu nə sözdür deyirsən? Tamam Parijin qızları qurban olsun sənin bir tükünə! Mənim ki, sənin tək gözəl yarım var, behişt huriləri gözümə görükəmzə. Sənsiz mənim bir günüm olmasın!

Şərafnişə xanım. Bəsdir, Allahı sevirsən bu bazılıları bize az gəl, sənsiz bir günüm olmasın deyən oğlan burdan Parija getməz. Sən məni heç sevmirsin!

Şahbaz bəy (uzanıb onun boynundan qucaqlayıb öpür). Şərafnişə, doğrudan, sən məndən bəs bədgüman olubmuşsan! Mənim ürəyimə bir ox vursaydin yaxşıdı ki, bu sözü üzümə dedin. Axır bir soruş gör ki, Parija nə səbəbə gedirəm?

Şərafnişə xanım. (ağlaya-aglaya Şahbaz bəyin elin boynundan qopardıb). Nə işim var soruşum; səbəbini özüm çox yaxşı bilirəm. Səbəbi bulardır ey! (Şəkil kağızların dişin-dişinə qisib elində bərk-bərk övkələyir, salır ayağı altına).

Şahbaz bəy. Vallah, yox, səbəbi olar deyil, sən bilmirsən. Mənim tay-tuşlarım tamam marifət sahibi olub, qulluq edib, hörmət-iżət tapıb, xoşbəxt olublar. Mən qalmışam elə bu qamışlıqda adsız, sansız.

Şərafnişə xanım. Əvvələn, bu yalandır ki, deyirsən, kim bizlərdən mərifət ilə, qulluq ilə xoşbəxt olubdur? Bu gördüyüünüz xoşbəxtlər tamam özgə yol ilə bəxtə yetişiblər. İkinci, əgər qulluq etmən istəyirsən, get Tiflis, orda qulluq elə. Bir azdan sonra əgər istəyirsən, get başqa şəhərlərə ki, əl çatsın, ün çatsın. Parija bizlərdən nə gedən var, nə gələn var!

Şahbaz bəy. Doğru deyirsən, amma adamın hər işdə gərek vasitəsi olsun. Tiflisdə və o biri şəhərlərdə məni tanıyan yoxdur.

Mənə kim vasita olub məni qulluğa qoyduracaq və hörmət tapdıracaq? Amma bu firəngi bir yaxşı adamdır, məni də sevir, ocağını tanır. Bu məni Parija aparıb firəng dilini öyrətməkdən və krala tanıtmaqdən məşhur ollam, qayıdan sonra hər yerdə yerim olar.

Şərafnişə xanım. Bu sözler tamam fənnü feldir. Məni aldatmaq üçün bəhanədir. Nə sözdür ki, sənin kimi cavan, kamallı oğlan Tiflisdə qulluq tapmaz?

Şahbaz bəy. Parijdən qayıdan sonra genə gedib Tiflisdə qulluq edacəyəm.

Şərafnişə xanım (ayağı ilə şəkil kağızlarını itəleyib). Parijdə sənin kimi oğlan bu poşaların olindən sağ qurtara bilərmi ki, qayıdib gələndən sonra adam kimi durub-otura? Heç vaxt sən Parija gedə bilməzsən. Ha vaxt getsən, öyüñ!

Bu halda Hatəm xan ağa qaim səs ilə Şahbaz bəyi çöldən çağırır.
Şahbaz bəy tez damdan çıxıb gedir.

Pərdəsalınlı r

DÖRDÜNCÜ MƏCLİS

Dördüncü məclis Hatəm xan ağanın damında vəqe olur. Bir tərəfdə Şəhrəbanu xanım oturubdur, bir tərəfdə Şərafnişə xanım, bir tərəfdə onun dayası Xanpəri. Gecədən iki saat keçibdir. Şəhrəbanu xanım başını yuxarı qovzuyub üzün Xanpəriyə tutub darılmışlıq soruşur.

Şəhrəbanu xanım. Xanpəri, necə oldu, dərviş gəlmədi?
Xanpəri. Xanım, tələsmə, bu saat gələr.

Birdən qapı açılır, Məstəli şah-cadukünü-məşhur qaşqabağı tökülmüş içəri girir.

Məstəli şah. Səlam əleyküm!
Şəhrəbanu xanım (başını yuxarı qovzuyub). Əleyküməssəlam, baba dərviş, xoş geldin! Gel otur.
Məstəli şah (oturub). Xanım, mənə nisbət nə qulluğunuz var? Buyurun, can-baş ilə bitirməkdə müzayiqə yoxdur!
Şəhrəbanu xanım. Baba dərviş, bir cüzvi, yüngül işdən ötrü

sənə zəhmət vermişəm! Mətləb budur ki, bizim Şahbaz lap yolundan azıb; bir firangi qonağımız var, xəyalindadir ki, ona qoşulub Parij şəhərinə getsin, mənim bu oturan, gül üzü usağımı ki, onun adaxlısıdır, iyirmi gündən sonra toyu başlanacaq, ağlar-sızlar qoysun. Mən və Hətəmxan ağa na qədər yalvardıq, söylədik, qulqasmadı; gərəkdir ki, bir iş edəsan ki, bizim Şahbaz Parijə gedə bilməsin və müsyö Jordan ondan el çəksin, aparmasın.

Məstəli şah. Xanım, bu cüvvi, yüngül iş deyilmiş; bəlkə çox böyük və çatin iş imiş. Gərəkdir ki, bu işdə mənim cadumun əsəri ya Parijin, ya müsyö Jordanın başında çatlasın.

Şahrbəanı xanım. Baba dərvış, mən anlamadım, necə gərək cadunun əsəri ya Parijin, ya müsyö Jordanın başında çatlasın?

Məstəli şah. Xanım, məsələn, aqər Şahbaz bayə el vursam, lazımlı olar ki, onun bədənində bir cin müsəllət edim ki, bu səfərin xəyalını onun başından çıxarsın. Amma olur ki, bu işdən o qorxsun, uşaqlıq rəxna yetisişin, ya azarlasın, ya qolaq olsun, cünki çox uşaqdır, cavandır.

Şəhrəbanı xanım. Biy, Allahi sevirən, baba dərvış, belə danışma, bu işlər tamam ondan ötrüdür ki, Şahbaz bir gün gözümüzdən uzaqlaşmasın. Necə olar ki, onun canına cin müsəllət olmağa razı olaq?

Məstəli şah. Bu surətdə gərəkdir ki, divlərə, ifritlərə əmr edim ki, Pariji xarab etsinlər, altını üstüne çevirsinlər ki, Şahbaz bəy dəxi ora getmək niyyətindən düşsün, yainki Merrix ulduzuna hökm edim ki, müsyö Jordanın boynunu vursun ki, Şahbaz bəyi aparan olmasın. Bu işin bundan başqa heç çarəsi yoxdur.

Şəhrəbanı xanım. Bu necə mümkün şeydir, baba dərvış, belə iş eləmək oları?

Məstəli şah. Pəh, bu mənim işimdir, xanım, nə şübhə yeridir? Məgər eşitməmisiniz ki, bir neçə şayatına əmr etmişəm ki, həmisi Şişə qalasında üsüli və seyxi mollalarının arasında fitnə və fəsad salıb heç vaxt onları dinc qoymasınlar. Ondan ötrü ki, onlar minbərə çıxıb aşkarla xalqı voz edmişlər ki, cadukünə və saira inanmayıın. Aya, mən deyiləm ki, Gilcan adlı ifritin ruhunu ki, şeytanətdə və məzərrətdə feridi-asdrdir, Ağa Vəli Əliqulun oğlunun bədənində müntəqil edib Səlyan xalqının canına müsəllət etmişəm ki, gecə-gündüz onun qorxsusundan evlərdə rahat yata bilməzlər! Hələ Səlyan xalqına qızas etmişəm. Ondan ötrü ki, onlar bildir manı Səlyana qoymayıb qovdular ki, bura darülmöminindir. San dərvış və cadukünsən, bura ayaq basma! Hansı işlərimi söyleyim? Bu işlər

yaxın zamanda etdiyim əməllerin əlamətidir. On bir il bundan irəli Araz qırğına gəlmidiim; istiyirdim ki, Naxçıvan və Şərur mahallarının qabağından keçib İravana gedəydim. Har iki mahalın xalqı mənə mane oldular ki, səni qoymarıq bu torpağa keçəsən. Ondan ötrü ki, əlində təzkirən yoxdur. Naməlum, təzkirəsiz adamlara yol vermək, bu tərəfə keçirmək qanun ilə qadağandır. Baviçudi ki, ələm-qəlləmlər özləri gecə-gündüz qacaq mala gedən təzkirəsiz adamları o yana, bəy yana bələd olub keçirirlərdi. Nə qədər yalvardıq-yapıdım, sözüma qulaq asmadılar. Aşağı getdim olmadı, xuxarı getdim, olmadı; axırda lap acığım tutdu. Əcinnələrə, ifritlərə hökm etdim ki, tamam Naxçıvan, Şərur mahallarının damlarını qaldırıb yer ilə yeksan etdilər ki, zərbindən Ağrı dağının bir tərəfi də qopub tökülb Akur kəndini batırı. Oranın biçarə erməniləri də yaman qonşularının səbəbindən fənaya getdilər. Xülasa, Murova desəm, yerindən qop, qopmazmı? Araza desəm, axma, axarmı?

Şəhrəbanı xanım (təccübədən əlin dodağına aparıb). Allah, dərdini aşırgə...

Məstəli şah. Xanım, gecə keçir, durmaq vaxtı deyil. İndi siz mənə buyurun görüm, müsyö Jordan havaxt gedəcək?

Şəhrəbanı xanım. On gündən sonra.

Məstəli şah. Çox yaxşı, indi mən bu saatda, xanım, sizin gəzünüzü qabağında Parijin heykalin barpa edib, burda onu pozacağam. Və divlərə və ifritlərə hökm edəcəyəm ki, haman dəqiqa Pariji yixsinlər və on günde qədər xəbərini müsyö Jordanın çatdırınsın ki, Şahbaz bəyi aparmaq fikrindən düşsün; yainki bir böyük xorzu qabağında tutub adın qoymağam müsyö Jordan, bu saatda onun boynunu vurub Merrix ulduzuna əmr edəcəyəm ki, bu tövr ilə o da on gündək həqiqətdə müsyö Jordanın boynunu vursun; taxi Şahbaz bəy ondan xilas olsun. İndi buyurun görüm, canabınız Parijin xarab olmağınızı istərsiniz, ya müsyö Jordanın boynunun vurulmağın?

Xanperəi (tez əlin yuxarı qovzuyub, çalıb). Hər ikisini, baba dərvış! Firänglərə yazığımızı galəcək!

Şəhrəbanı xanım. Biy, arvad, sənin ürəyin daşdır, nadir! Biçarə Parijlilər bize na eləyiblər ki, evlərin, imarətlərin başlarına yixaq, min-min adəmin qırılmasına bais olaq? Bu qalmaqla bizi ancaq o çör-cöp döşürən müsyö Jordan salıbdır. (Üzün Məstəli şaha tutub). Baba dərvış, hər nə bilirsən ona eylə! Burada xoruzun boynunu vur, Merrix ulduzuna hökm et ki, o da müsyö Jordanın Arazdan keçəndən sonra boynunu vursun. Şahbaz yalqız qalsın.

Genə bu taya keçsin, qayıtsın gölsin. Bir təqsirli adamın ölməyi çox yaxşıdır min-min günahsız xalqın qırılğından işə.

Sərəfnisə xanım. Can ana, elə demə, müsyö Jordan yaziqdır! Cox yaxşı adamdır. Bu yaylaq hər gün qariba güllərdən, çiçəklərdən dastalar bağlayıb Şahbaz bayla mənə göndərirdi ki, apar adaxlına ver, görsün neçə ildir bu yaylaqları gəzirlər, heç bu gülləri və çiçəkləri görübdürmü və mənə bir güzgü bağışlayıbdu ki, Parijin əcayibat bağında bitən Yeni Dünya güllərinin surəti dalısında çəkmiş. Məni öz qızı kimi istardı. Mən özümü öldürəm, qoymaram müsyö Jordanan boynu vurulsun! Parij dağlı�ın, biza nə? Əgər orada qızlar, galınlar üzüaçıq gəzməsəydi, Şahbaz heç vaxt ora getməzdı. Parij yixilsin, qız-galını da qırılsın!

Səhrəbanu xanım. Vallah, bilmirəm hansına razi olam? Amma dəxi necə eleyək? Sərəfnisə da doğru deyr, müsyö Jordan yaziqdır, yaxşı adamdır, eyla birca bu işdə təqsirlidir ki, Şahbazi yoldan çıxarıb Parijə getməyi beyninə salıbdır. Məlum ki, Parijde yaman adamlar var imiş. Qəza bu dərvishi biza yetirib ki, bunun cadusu ilə oranı yixdirib xarab etdirək. (Üzünü Məstəli şaha tutub). Baba dərviş, buyur divlərə, ifritlərə Pariji qaldırıb altını üstüna çevirsinlər!

Məstəli şah. Baş üstə, xanım! (Üzün Xanpəriyə tutub). Xanpəri xala, çıx çöla, mənim şagirdim Qulaməliyə de ki, mənim xurcunumu tez atın üstündən alsın, gətirsin gölsin.

Xanpəri tez qalxıb çıxır.

Məstəli şah. Xanım, Hatəmxan ağa, Şahbaz bəy indi hardadırlar?

Səhrəbanu xanım. O biri damda. llxidan qayıdib yatırlar.

Məstəli şah. Xanım, bu sirdən gərək olar və ya başqa adam nə indi, na sonra xəbərdar olmasın hal! Və illah eadu heç əsər bağışlamaz!

Səhrəbanu xanım. Bu cəhətdən xatircəm ol, baba dərvishi!

Bu halda qapı açılır.

Qulaməli (əlində xurcun Xanpəri ilə məclisə daxil olur). Səlam aleyküm!

Məstəli şah. Əleykəssalam! Xurcunu yerə qoy, ağızının bağını aç, içində, üstündə əşkil çəkilmiş taxtaparaları çıxart!

Qulaməli (farsi dili ilə ki, oturan ünas tayıfəsi anlaması). Mixahəm çə bekoni?

Məstəli şah. Mixahəm ke, heykəle-şahre-Parijra bərpa nümude, bedivha və efritha hökm konam ke, dar türfatüleyin zirü zəbərəş konənd: mesle on ke əlan dar pişə-çəşme-in xatun (gözü ilə Şəhrəbanu xanıma işarə edir), mən heykələşərə ziro zəbər xahəm kərd.

Qulaməli (gülümsənmiş). Vase ci?

Məstəli şah. Vase sad dane bacاقluysi-taze ke, hala az in xatun bərayi-həmin mətləb xahəm gereft.

Qulaməli (gülümsənmiş). Xub, un xatun ba paytaxtı-firəng və əhləş çə adavət darad?

Məstəli şah. İn hekayət xeyli derəzəst, təqrirəş qüncayeşə in məqam nadarəd, taxtəparashara az xurcın birun kon!

Qulaməli. Həmin saat, əmma hiç əqləm bavər nəmikonad ke, in əmre müşkil suratpazır gordəd; nomidanəm şüxi mikuni, ya nə? Dər türfətə-eyn Parij xərab şəvad, yəni ci?

Məstəli şah (gülümsənmiş). Çəra yəni çə, mərdəke? Hala in xatunne-mükərrəmə sad dana bacاقluysi-taza bəraye in mətləb be min xahəd dad və dəh ruz həm möhlet həst ke, caduye-mən əsəre-xodra be-bəxşəd və kəsi həm bedin serr vaqif nist və naxahəd şod. Bəd az gerefətən bacاقluha dasto və pa gusadəm. Məgar ta dəh ruz nəmitəvanəm ki, xodra be on tərəfe Ərəs beyondazam, məra dər onca ki, peydə xahad kərd? Bəd az man hər çə badabab! Əgər ta dəh ruz Parij xərab şəvad bacاقluha biqiliq qal az həzme-rabe xahəd gozəşt. To çə midani, bəlkə ta in moddat besaniheyi az sanihat Parij xərab şəvad. Məgar in növ hadisət-əcibə dər aləm kəmtər vüqü yaftəst?

Qulaməli (taxtəparaları xurcundan çıxarıb gülümsənmiş). In fəqəreyi-əxirə hərgəz əqləm qəbul namikonad, xayale-xaməst.

Məstəli şah (gülümsənmiş). Bəs fəqəreye-sabiqəra əqlət qəbul namikunad? On həm ke, xayale xam nist?

Qulaməli (gülümsənmiş). Ari, dər on çə şəkkəst?

Məstəli şah. Xub, digər həvəsəmra ba sualhayə-bifaiddə məğşus məkon. Bero pişə-əsəbha, montazer bas. Mən həm bəd az yek saat eməle-xodra tamam kərde mirasəm, səvar mişəvim, baz mikərdim. (Qulaməli gedir). Xanpəri xala, dur qapını bərk bağla. Adam-madam gəlməsin.

Xanpəri durur, qapını bərk bağlayır, gəlir oturur.

Məstəli şah (öz-özüna farsi dili ilə.) İn tayifeye-zənanəcəb biçarşa və sadəlövhənd, bedune-təsəvvür və təəmmül bavər mikonənd ki, mən dər Qarabağ neşaste Parijə dər torfatülyeyn zirü zəber mitəvananı kərd və ya Mərrixəm dər on tərəfe Ərəs gərdəni müsyoj Jordanra vəqtən rəftən mitəvananəd zəd.

Şəhrəbanu xanım. Baba dərviş, nə danışırsınız?

Məstəli şah. Məhəzər oxuyuram, xanım ki, işimiz avand olsun. Divlər, ifritlər xəbərdar olsunlar ki, nə fikirdəyəm. (Bundan sonra Məstəli şah palazı qovzuyub əvvələn bir müdəvvər cızıq çıxır, deyir). Bu, Parij şəhərinin dairəsi. (Sonra taxtapalarları bir-birinə yapışdırıb on-ın iki böyük, kiçik hücrə və otaq şəklində cızıqın içində evlər yapıb deyir) Bu da Parijin imarətlərinin və evlerinin şəkli. (Sonra üzünü Şəhrəbanu xanıma çevirir). Xanım, buyurunsunuzmu, Pariji kün-feyyəkin etdirim, altını üstüne əvvərtirdim?

Şəhrəbanu xanım. Bəli, dəxi necə edək, Allah səbəbkərə bəla versin! Qurunun oduna yaşlar da yanacaq, biçarə Parijilər biza bir zad etməmişdirlər. Bunun babalı olsun onların qızlarının, gəlinlərinin boyununa ki, məclislərdə həmişə oğlanlar ilə, kişilər ilə bir yerdə üzüuaçq oturub, söhbətə və ixtilata məşgul olub, xalqı azdırıb yoldan çıxardırlar. Baba dərviş, işinə məşgul ol.

Məstəli şah. Xanım, divlərin el muzdunu, ənamını kərəm edin!

Şəhrəbanu xanım. Baba dərvishi, divlərə ənam nə lazımdır?

Məstəli şah. Pəh, xanım, məgər mənim divlərim İran sərbəzi idi ki, müftə qulluq edələr? Məgər mən vəzir Hacı Mirzə Ağası idim ki, onlara heç zad verməyəm, ancaq söyəm, qorxudam?

Ma qulamani in Əli şahim,
Əz təmami zamair agahim,
Nə mavacib, nə cırəvü, nə əliq,
Novkəri qurbətən iləllahim.

Şəhrəbanu xanım. Baba dərviş, məgər Hacı Mirzə Ağası sərbəzlərə heç zad vermirdi? Ancaq söyüb qorxudurdu?

Məstəli şah. Xanım, vallah, mən Tehranda bir yol öz gözüm ilə gördüm ki, Hacı Mirzə Ağası Topxana meydanında Mirvarid topuna baxırdı. Birdən yeddi yüz sərbəz onun dövrəsini əvvəryib başladı məvacib istəməyə. Haman saat Hacı Mirzə Ağası əyilib, ayağından başmağının bir tayıni çıxarıb, əlinə alıb, beş min yaman ilə, alici quş kimi, cumuldə onların üstünə. Sərbəzər kəklik sürüşü kimi onun qabağından dağlıb qaçırlar. Heç birisini tuta bilməyib, qayıdib

topun yanına geldi, üzün hüzurda duran xanlara tutub xitab eylədi: «Həzərat, gördünüz? Belə qorxaq qoşun ilə bilmirəm Herati necə alacağam. Yaxşı ki, mən hələ qılınc ilə onların üstüne cumulmadım. Onda onların qacmağı bilmirəm harada dayanacaq idi. Fəməmə bunun yalnız onların qorxaqlığına həmlə eləmək olmaz. Mənim rüstəmənən şücaətimin vahimasından ki, birdən onlara həmlə elədim, olar belə ürküb dağıldilar». Sərkərdənin... cüratında çox sərr var idi. İndi siz, xanım, gümən eləmayın ki, mən divlərimi quru nağıl ilə bəsləyirəm; bəlkə mən gərək belə işlərdən ötrü onlara ziyanat edəm, onları oxşayam, oynadam, şəhəbi-saqib düşüb oları qıranaqdek.

Şəhrəbanu xanım. Neca şəhəbi-saqib oları qıranaq? Baba dərvishi, nə deyirsən? Məgər oları sonda şəhəbi-saqib düşüb qıracaq?

Məstəli şah (gülə-gülə). Əcəb fikir edibsiniz! Bəs divlər, ifritlər nəhaq yera o qədər bigünah xalqın həlakatına bails olurlar və gözəl şəhəri nəhaq yera xarab edirlər? Belə günahı-əzimin cəzasında Allahın qəzəbi onlara yetişməz?

Şəhrəbanu xanım. Yaxşı, baba dərvishi, çünki belədir, niyə canlarından qorxmayırlar? Niyə belə işə ayaq qoyurlar?

Məstəli şah. Əvvələn, o səbəbə ki, mən buyururam, ikinci, o səbəbə ki, axmaqdırlar və təbətlərinin təqəzəsədir. Əgər belə etməsələr, dincələ bilməzlər. Şeyatin olmasayıd, dünyada heç bir yaman əməl olmazdı və bəni-adəmi yaman işlərə heç kəs düçər etməzdidi.

Şəhrəbanu xanım. Doğru deyirsən, baba dərvishi! Nə qədər gərək divlərə ənam verək?

Məstəli şah. Artıq istəmirəm, nə qədər ki, vədə edibsiniz, xanım, yüz bacaqlı.

Şəhrəbanu xanım. Baba dərvishi, çox olmazmı?

Məstəli şah. Xub min-min tūmənə dəyən şəhəri xarab etdirirsəniz, yüz bacaqlı verəsiniz çoxdur?

Şəhrəbanu xanım (üzünü qızına tutub) Sərəfnisə xanım, balam, pul sandıqçasını bura getir. (Sərəfnisə xanım tez qalxbı yükden pul sandıqçasını alıb anasının qabağına qoyur, Şəhrəbanu xanım sandıqçanın ağızını açır, yüz dənə təzə bacaqlı çıxardır, deyir.) Balam, Sərəfnisə, toy xərcinə dəxi heç pul qalmadı.

Sərəfnisə xanım. Neynək, ana, bir-iKİ yüz toğlu satarıq genə pul olar.

Şəhrəbanu xanım. Doğru deyirsən, balam, burun-qulaq başa sədəqə. (Üzün əvvirir). Al, baba dərvishi!

Qızılları verir Məstəli şah. Dərviq qızılları alır, qoynuna qoyur, tez biləklərini çırmayıb xurcunundan bir kitab çıxardır, kitabı açıb vəraqlayıb, bir para naxılı səhifələrinə baxır, başını qovzuyur.

Məstəli şah. Bəli, Parij şəhəri Əqrəb bütçünün altında vəqəfimiş, əməl tamamdır. Bu bütçün təsirindəndir ki, bu şəhərdən heç vaxt bəla əskir olmaz... (Sonra qalxır ayağa, əlində bir dəyənək, üzün Şəhrəbanu xanımı və qızına tutub). Xanımlar, qorxmuşun, ürəyinizi bərkidin! (Sonra gözlərin çevirir, surətin heybətlə edir, bu məntəri oxuyur)

Dəgdəğəha fətəndi,
Tübbəl-kərə kərəndi,
Tübbəl-kümü kumuha,
Biyəndi, yəndi, yəndi.

(Sağına-soluna üfürür, heybətlı səs ilə divləri, ifritləri adları ilə çağırır, buyuruq verir.) Ya Məlixa, ya Səlixə, ya Balixa! Qaldırın Parij gerindən, vurun yera, bu saatda necə ki, mən bu heykəli vurub zırı zəbər edirəm. (Bir qədəm geri çəkilir, dəyənək ilə cızığ üz qoyub içindəki taxtaparalardan yapılmış balaca evlərin və otaqların əşkalını çırpıb darbadağın dağıdır, sonra bir ləmə dayanıb üzün Şəhrəbanu xanımı tutur). Xanım, gözünüz aydın olsun, Parij dağıldı! Razi oldunuzmu?

Şəhrəbanu xanım. Bəli, baba dərvış, çox razi oldum! Amma gərək Parijin dağıılma xəbəri tez müsyö Jordana çata ki, öz başının hayına qala, Şahbazdan el çəkə. Amma Parijdən bura bu xəbəri təzliklə bilmirəm kim çatdıracaq.

Məstəli şah (qəhəqəhə ilə). Xa-xa-xa-xa! Xanım, bir adam ki, burdan Parijin göz yuman saatda bərbəd edə, onun xəbərini bir dəqiqədə, bir saatda, bir gündə, on günədək bura çatdırma bilməz? Nə xəyal edirsiniz?

Şəhrəbanu xanım. Doğru deyirsən, baba dərvış, amma nə əcəb olardı ki, bu xəbər elə bu saatda müsyö Jordana çataydı, başımızdan olmayı.

Bu halda birdən damın bağlanmış qapısı taraq-taraq döyüür. Az qalır qapı sənsin. Müsyö Jordanın səsi iztirab halətində

qapının dalısından məlum olur. Dərviq Məstəli şah cəld taxtaparaları döşürüb tökürxurcuna, atır çıynına, girir yüksən qabağında asılan pərdənin dalısına, gizlənir. Müsyö Jordan qapını taraq-taraq döyüür, az qalır qapını sindirsün; çağırır.

Müsyö Jordan. Hatəmxan ağa, Şahbaz bəy, qapını açın!

Şəhrəbanu xanım sərasımı yerindən qalxır, qorxu ilə gedir qapıya səri. Qızı Şərəfnisə xanım tir-tir titrəyir. Xanpəri dizinə çırpır, yavaş səs ilə.

Xanpəri. Dədəm vay, nənəm vay!

Şəhrəbanu xanım qapını açır.

Müsyö Jordan (nəfəsi tutula-tutula). Hanı Hatəmxan ağa, hanı Şahbaz bəy?

Şəhrəbanu xanım (qorxa-qorxa). İkisi də Şərəfnisənin damında yatırlar, bu gün ilxiya baxmağa getmişdilər, çox yorulmuşdular. Axşamdan yıxılıb yatıblar.

Müsyö Jordan (qaim bir səs ilə, təngnəfəs). Xanım, gərək bu saatda onlar duralar. Mən gedirəm, dayana bilmənəm. Heyf sənə, Parij, heyf sənə Tülyeri, heyf sənə, gözəl paytaxt, gözəl səltənət! Fransa bədbəxt oldu! Dimaj Parij! Mon diyöl! Mon diyöl!

Şəhrəbanu xanım. Həkim sahib, nə var, nə olub?

Müsyö Jordan. Parij dağlığı, Tülyeri yixıldı, Fransa xarab oldu. Dimaj Parij! Dimaj Tülyeri!

Şəhrəbanu xanım. Allah, sənə şükür, yəni Allah dərdini asırga!

Müsyö Jordan. Gözəl şəhər, gözəl səltənət! Bir türfatüleyəndə viran, kənən ləm-yükün olubdur. Ağıl kəsmir ki, bu necə işdir, bu necə sehrdir! Setefre, mon diyöl, mon diyöl!

Şəhrəbanu xanım. Bu necə sehrdir? Məgər sehr ilə Parij yıxılıb! Nə deyirsiniz, həkim sahib?

Müsyö Jordan. (qaim səs ilə hövənlək). Əlbattə, sehrdi, mat qalmalı işdir. Bir türfatüleyəndə qəfətən Parij xarab olubdur.

Bu sözlərdən Şərəfnisə xanım dəxi qaim başlayır titrəməyə gözü dərviq gizlənən pərdədə.

Xanpəri (xisin-xisin). Dədəm vay, nənəm vay!

*Bu halda qalmaqaldan Hatəmxan ağa və Şahbaz bəy yatdıqları
damdan yuxudan oyanıb, dəst-paçə, köynəkən müsyö Jordanın
səsinə yüyürlər.*

Müsyö Jordan (onları görən kimi). Ax, gəldiniz! Hatamxan ağa, Şahbaz bay, sizi tari, tez mənə at hazır edin, gərək bu saatda gedəm, dayana bilmənəm, özünüz də atlanın məni Arazdan keçirdin, qayıdın!

Hatəmxan ağa (heyratla). Həkim sahib, nə vaqə olubdur? Belə tələsik getməyə səbəb nədir?

Müsyö Jordan (qaim səs ilə). Parij dağlılb, Tülyeri yixılıb, Fransanın səltənəti pozulub, kral avara düşüb. Bu saatda Təbrizdə oturan ingilis konsulundan sizin divanbəyiniz mənə kağız yetirdi; konsul bu əhvalati bildirəndən sonra yazar ki, Londona vacib kağızlar ilə bu saat çapar gedir. Arazın kənarında mənə münətzizirdir. On iki saatadək gərək mən özümü ona yetirəm. Əger taxir etsəm, çapar gedər, sonra mən özümü tezliklə yalqız krala çatdırıa bilmərəm. Lui Filipp ingilisə qaçıbdır. Mon diyö, mon diyö!

Hatəmxan ağa (təhəyyür ilə). Həkim sahib, Pariji kim dağıdibdir, kim yixibdir?

Müsyö Jordan (iztirabla). Şeyatinlər, əcinnələr, divlər, ifritlər, bəd əməllər. Hansını deyim! Aman, Hatəmxan ağa, at hazır edin, dayanmaq mümkün deyil! Dimaj Parij! Tülyeri! Mon diyö, setefri!

*Bü sözlərdən Hatəmxan ağa bir az mütəhəyyir qalır. Amma
Şərəfnisə xanım başlayır çox bərk titrəməyə. Şahbaz bəy onun
halətinə duyur. Təəccüb edib, ona sarı üz qoyur. Yavıqlaşış
yavaş gülümşənmiş soruşur.*

Şahbaz bəy. Sən niyə titrəyirsən, ay fəsad? Yoxsa Pariji sən buyurub yixdiribsan ki, mən dəxi ora geda bilməyim?

Şərəfnisə xanım (titrəya-titraya, nazik səsi ilə gözü dərvish gizlənən pərdədə). Yox, vallah, quran haqqı, dayım canına, mənim heç zəddan xəbərim yoxdur, mənim heç təqsirim yoxdur!

Şahbaz bəy (gülümşənmiş). Bax, bax, necə and içir! Necə şirin dil ilə yaxasın qıraq çəkir! Dəxi niyə titrəyirsən? Əgor sən tək pərilər padşahı Pariji yixdirlər da halaldır.

Şəhrəbanu xanım (üzünü müsyö Jordana tutub). Həkim sahib, bizim Şahbazi da aparırsınızmı? (Şahbaz bəy adını eşi idib geri

çevrilir).

Müsyö Jordan. Nə söyləyirsiniz, xanım, özüm başımı qoymağə yer tapmirəm. Şahbazi hara aparacağam! Hatamxan ağa, amandır, tez olun, atlanın, məni ötürün! Gərək səhərdən Araz qırğıına çatam. Tülyeri. Mon diyö, mon diyö!

Hatəmxan ağa. Şahbaz, gal, gedək, görək necə edirik, bu necə iş idi oldu?

*Hər ixisi damdan çıxır, dallarınca müsyö Jordan, onlardan
sonra yavaş, pərdənin dalısından dərviş Məstəli şah xurcum
çiyindən çıxır. Başı aşağı, heç məclisdə qalan övrətlərə
mütəvəcəh olmayıb qaçır, gözdən itir; sonra.*

Şəhrəbanu xanım. Xanpəri, gördün, necə iş oldu?

Xanpəri. Xanım, mən sənə demədim ki, bu dərvişin alından hezəd qurtarmaz? Mən hələ ondan qorxuram ki, Parijin yixilməginiñ zərbindən özgə şəhərlər də bərbad ola. Naxçıvan, Şərur mahallarının yixilməginiñ zərbindən Ağrı dağının bir parçası qopub tökülen kimi, necə ki, dərvış deyirildi.

Şəhrəbanu xanım. Bəli, bundan sonra bu təəccüb deyil; təəccüb odur ki, kişilər hamıça biza deyirlər: caduya, pitiya inanmayın! Necə inanmamaq olur ki, adam gözü ilə belə işlər görür?

Xanpəri. Eh, xanım, kişilərin ağar ağlı var, niyə biz onları hər qədəmdə min yol aldıdırıq, öz bildiyimizi edirik?

Şərəfnisə xanım sakit və samit qorxub qurumuş mat qalır.

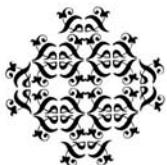
Pərdə salınır.

T a m a m o l u r.



Sequel to *Shambhala*

A decorative floral ornament at the top left of the page.



Abay Kunanbayev (1845-1904) Qazax ədəbiyyatı tarixinə realist düşüncənin əsasını qoyan, dərin ictimai problemlər qaldırıran vətəndəs sair kimi düşməsdür.

Onun maarisefilik görüşleri, patriarchal hayatı tərzinə qarşı mübarizəsi çoxəşrlik qazax poeziyasına yeni ideyalar, motivlər gətirmişdir. Həm Şəqi, həm da Qəribi yaxşı bilən Abay Qərb düşüncəsinin Şərqə mütəraqqi təsirin etiraf etmiş, geniş qazax cöllərində Qərb mədəniyyətinin, maarifinin yayılmasına çalışmışdır.

O yaxşı bilirdi ki, dədə-babalardan gələn köçərilik öz dövrünü artıq çıxdan keçirmiştir...



Artıq zamanıdır, soyu ey ürək!
 Vaxtı gəlib-çatıb istirahətin.
 Əbədi nə vardır, söylə bir görək,
 Sənin dinclik olsun gərək qismətin.
 Bir gün döyünməyib sinəmdə dursan,
 Ziyən dəyməyəcək şüx afətlərə.
 Onlar dost taparlar yenə də, inan,
 Yetəcəklər yena səadətlərə.
 Gecələr gəzirən gözlerində qəm,
 Qara gözlürlərin sorağındasən.
 Mən sənə çox yaman qəzəblənirəm,
 Çünkü uğurumun qıraqındasən. A
 Neca mahv olursan quru ağac tək
 Yetəcəksən nə vaxt ağa, kamala?
 Qorxunc bir yol ilə gedirsin, ürək,
 Özün çara elə düşdүün hala.
 Soyut atəşini daha, ey ürək,
 Yetər, təmkinli ol, hövsələli ol.
 Ağlılı məsləhət verirəm: gərək
 Bu ziyan verməsin sənə birçaq yol.
 Düşməmişdir başa o qız bir kərə,
 Nə üçün ürəyi dönmüşdür buza.
 Dil tutulub gözər dikilir yera -
 De, bunlar çatırmı o gözel qızı.
 Həkim kasildimi qalba məhabbat?
 Nəğma bulağın məhv olacaq bir gün.
 İradə əksinə, gəl bunu dərk et,
 Özürün qəm içində solacaq bir gün.
 Soyut atəşini, ey ürək, yetər,
 Ömrü qəm-qüssədə gəl vermə bada.
 Özün diqqət elə, yaxşı sal nəzər,
 Hər şey keçib-gedir qoca dünyada.
 Keçir dövranımız bizim daxi bil.
 Ağırdır, köç edir yar-yoldaşımız.
 Daha o əvvəlki çağımız deyil,
 Artıq köçüb gedir, ötür yaşımız.



Ey dost, yetər, ayıl, gəl huşiyar ol,
 Bir düşün, gedirik haradan-hara.
 Sədaqət yoludur tutduğumuz yol,
 Vüsalə irnişəm, yetnişəm yara.
 Əvvəlki hökmümü vermirəm əldən;
 İstəsəm çataram kama gözəldən.
 Yenə də olaram əvvəlkilər tək,
 Bizi cavab verər o gözəl mələk.
 Bunun nə faydası, nə xeyri biza?
 Daha o əvvəlki vaxtimiz deyil.
 Qoy günah düşəninin qismatimizə,
 Namusla yaşayaq ömrü müttəsil.
 Qoy sənin atasın həla sönəmasın,
 Ey sevəsin yena də gözəllər bizi.
 Ey ürək, fələyin çarxi dönməsin,
 Arzumuzca alaq qismatimizi.

Soyut atəşini, yetər ey ürək,
 Davran e'tidalla, əməlli-başlı.
 Nəsib olmayıacaq uzun döyünmək,
 Çəkin ehtirasdan, olma təlaşlı.

Döyünsən ahənglə, ehtiyatla vur,
 Bir an asırgəmə asla odunu.
 Mən sənə demirəm heç döyünmə, dur,
 Özün edəcəksən bir zaman bunu.
 Can atma gəl daha boş həvəslərə,
 Sakit ol, çox da gəl alışma, yanma.
 Özünü heç yorma gəl nəhaq yerə,
 Tufanlar öündə artıq dayanma.
 Boş yera məhv etmə, yetər, özünü,
 Qara gözər səni oxlasın yena.
 Soyuq kül eləmə könül gözünü,
 Bir də gözəllərin düşmə izinə.
 Nə üçün bu daşlı yollarda çapaaq,
 Çəkək sənəmlərin cafasını biz.
 Gəl artıq dünyada rahatlıq tapaqq,
 Anaq keçənlərin safasını biz.
 Əger özümüzü aparsaq yünül
 Hamının gözündə gülünc olarıq.



Başqası gözünü çıxarar, könül,
Biszə bundan ötrü cəza alarıq.
Bizə tə'n eləyər hər yan, hər tərəf,
Tapılmaz acıyan onda halına.
Ağır söyüslərə olarıq hədəf,
Köçür günəşimiz dağlar dalına.

Soyut atəşini vaxtdır, ey ürək,
İtan qismətləri gətirma yada.
Zamandır nisvana dözsən gərək,
Unut gözəlləri, ağır olsa da.
Onlardan birini həmisilik seç,
Təmiz sevgi üçün, məhabbat üçün.
Hayat yollarını təs onunla keç,
Onu, ancaq onu əzizlə har gün.
De ki, bu sevgilim dünyada təkdir.
O zaman yaqın bil, məhabbat artıq
Sənə dərya sevincə gətirəcəkdir,
Mənə can sağlığı, bir də rahatlıq.

* * *

Ovçu əlində berqut at çapır bütün günü,
Tapacaqdır tükünü itidirsə gözləri.
Ovçu şikar gəzəndə yaxşı duyar özünü,
Qaçmaz nəzərlərindən tükünün tars izləri.
Yorulmaq bilməyəcək gəzsə də neçə saat,
Büdrəməyirsə hərgah ov üçün mindiyi at.

Ovçular toplanıbdır yenə dağın dösünə,
Dörd nala çapır ovçu, o, sel kimi axacaq.
Quşun tez gözlüyünü çıxarır birdən yenə,
Qanadlanıb zu zaman berqut göyə qalxacaq.
Ovçunun nəzərini cəlb edəcər sasına,
“Biz yaman aşağıdan şütyürük” - deyəcək.
Tülük nəzərdən itər - deyib o, yüksələcək
İldürən sur-ətilə dağların zirvəsinə.
Tülüküsə düşünəcək: “çara axtarım barı”,
Birdən açıb ağızını donacaq öz yerində.
Dişlərini qicayıb baxacaqdır yuxarı.
Onun da haqqı vardır bu dağ ataklarında.
Həngama olacaqdır durma, ela tamaşa,
Bir sıçıncaq axtarır, tülük qaćır dağ-dasha.
Berqut bılır ki, tülük güclüdür, hıylagdır.
Qırx dişini salacaq işə o, birdən-birə.
Berqutun da dostu atalət yox, hünardır.
Səkkiz caynağı vardır, ülgüca oxşar hərə.
O, şığıybı buluddan yerə qanad çalacaq,
Şıkarının başının üstünü tez alacaq.
Budur rastlaşdı onlar, tez gəldilər üz-üzə
Şəfəqlər öz nuruna qərq edəndə sabahı.
Pəhləvanlar tutasıb belə gəlir üz-üzə,
Görüşdülər bax belə yerin, gøyün allahi.
İnsanan istayıla görüşdülər bu sayaq.
Ölüm-dirim vuruşu... Hər yan qardan ağappaq,
Berqut qara, tükünün rəngisə qıpqrırmızı.
Bu döyüş xatirladır çımən şüx gözəlləri -
Sular alıq qoynuna çeşməyə girən qızı,
Hörük'ləri qaldırır qızın şumşad əlləri.
O, cavandır, incədir, bədəni qardan ağıdır,

Yuyunur ince-ince, su xoşbəxt olacaqdır.
 Bu döyüş yada salır, xatırladır adama
 Döşayı toy gecəsi dar bəy ilə gəlini.
 Tülkü düşüb qüvvədən, berqut yetişir kama.
 Ovçu! Bağlamaq üçün şikara at əlini.
 Tez ol, o hiylagərə dayanmadan zəfər çal.
 Dincəsin qızılışsun, sən da rahat nafəs al.
 Adına tə'rif deyib söz açacaq böyükələr.
 "Götür, al öz payındır, basındır tamam üç gün".
 Sonra öz papağını çırpıraq səhər-səhər
 Atırsan tez ağızına həmən bir çımdık tübü.
 Giləmeyvə qədər qoy dağlıarda tülkü olsun.

Ovçuya ruzi veren bu dünya mülkü olsun,
 Pis iş deyil gördüyüin, ömrün getməsin bada.
 Ovçu kimi çıxırsan, sevgilim, təbiətə.
 Bundan yaxşı bir sənət yoxdur fani dünyada,
 Mən aşiqəm ovçudan gedən hər bir səhbətə.
 Hər kimin itidirsə əger ağılı, kamalı,
 Mənim dediklərimdən ancaq olar o hali.
 Yaxşı bilin dargöza biganayəm, çox yadam,
 Düzdə otları seçməz eləsinin gözləri.
 Dərin düşünməyənlər, çox səthi, dayaz adam
 Dərk eləyə bilərmi dediyim bu sözləri?
 Sən, onların fərqiñə varsan əger dərindən,
 Qəlbində yeni alam, yeni dünya yaranar.
 Sözüm əsil ovçunu oynadacaq yerindən,
 Cünki onun qəlbində ovçuluğa həvəs var.

Gecənin qoynundakı aya bənzəyir üzü,
 Açıq, geniş alanında parıltı var gümüştək.
 Gecə qaranlığıni nura qərq edir gözü,
 Bir cüt qara gözünə qara qaşlardır bəzək.

Burnu yerində, düzgün, ince, püstədən inca,
 Qızılıguldən rəng alır sənki dodaqlar səhər.
 Könüll yaman məst olur camalını görünce,
 Dodaqları qaçdırı, ağarır inci dişlər.

Bulaq piçiltisidir şirin sözü, səhbəti,
 Güllüşləri bülbüldün titrək tərənasıdır.
 İpək boyunu qardan ağı, gözəllik əlaməti,
 Ağ təzə tər buxağı sərinliyin rəmziidir.

Boyu bəstə olsa da yeriyir əzəmətlə,
 Qarğı belli dilbarın közündə aydın səma.
 Bölgüsüb gözəlliyi əzəldən təbiatlə,
 Sinasında tərpanır iki yetişmiş alma.
 Öz hunsundan bəhs edir ürəyinin sözləri,
 Nazik barmaqlarına heyran olur baxanda.
 Birdən-birə məst olub dumanlanır gözləri
 Saçları qara çay tək sinəsinə axanda.

Pərvazlanıb vətənin torpağında, daşında
 Bizim şux, ince qızlar gülür çiçəklər kimi.
 Ömrünün baharında öz on səkkiz yaşında
 Onları yoldan edir bir al küləklər kimi.

Be'ziləri verməyib bürüzə bildiyini
 Duyan ürəklərinin ziddinə iş görürərlə.
 Be'ziləri belədir - bilib sevildiyini
 Nazdan, boş laqqırtıdan, qəmzdən tor hörürərlə.

Adamlar arasında kimin ki, şöhrəti var,
 Qızların da yanında o kəsin hörəmti var.
 Cavanlar da unudub arı, vicdanı, hər an
 On çırkıñ əməllərə yetmək üçün atır can,



Təvazökar, vicdanlı adamlar bu diyarda
Söhrətdən, dəbdəbədən kənardadır, kənardır.

Məncə ən qiymətlidir o adam ki, əzəldən,
Puç şöhrətə uymayıb, göz çəkib gəlhagəldən.
Görüb yalnız zəhmətdə söhrətini, baxtını,
Mal-qara otarmağa sərf edib öz vaxtını.



* * *

Elmi olan kəsləri xoşbəxt gördüm həyatda,
Gəncliyimdə bu fikri yelə verdim həyatda.

Böyüyəndə bu fürsət əlimdən uçdu qıştək,
Dalınca cumdumsa da, qaldım bu meydanda tək.

Minim nadanlığıma səbəb kimdir, deyin kim?!
Oxusaydım, qəmlərə tutulmazdı ürayım.

Ən böyük sevincimiz uşaqlardır, uşaqlar,
Bildim ki, oxumaqla olaçaqlar bəxtiyr.

Göndərdim mədrəsəyə, tapsınlar orda söhrət,
Qazansın el içində onlar bılıklə hörmət.

Sanmayın, pərvazlanıb uçmaqla nakam oldum,
Qazaxlar arasında birinci adam oldum
Nitqimlə, düz sözümlə,
Uzaq görən gözümlə!

Məni başa düşən yox, çox da ki, hey yazıram,
Nə çərə, bu dünyadan köçməyə də hazırlam!



Ey mənim qazaxlarım, məzəlüm, zavallı xalqım!
 Cod biginla örtülüüb ağzin xeyli zamandır.
 Sol üzündə piyələ yağı, yazıq mələllə xalqım,
 Nə zamandan bəridir sağ yanağında qandır.
 Həqiqət hardadır bəs, nə üçün güləməyirsən,
 Onu tapa bilməyir, dərk edə bilməyirsən.

Görünüşün pis deyil, sayın da ki, deyil az,
 Aldadicidir üzün nədən belə haçaqdır.
 Niya söyle dilin bas oraqlan geri qalmaz,
 Kəsir-tökür hamını, elə bil ki, biçaqdır.
 Həkim ola bilmirsən nə üçün öz malına.
 Hayaçanlı yatsırsan, durursan hayaçanlı,
 Gah təkəbbür, gah qonur bir inciklik halına,
 Sakitlin baxır sənə arabır qanlı-qanlı.
 Lovğa, cılız, bir də ki, alçaq tör-töküntülər,
 Ey xalqım, səni salmış lap eybəcər bir hala.
 Düzəlməyinə yoxdur ümidiim zərrə qədər,
 Bir halda ki bu sayaq biganəsən iqbala.
 Heç nayin üstə birdən qohumlar gəlir sözə.
 Başlarından ağılı yaranan yaman alıb.
 Birlilik, namusla qeyrat görünməyir heç gözə,
 Cöllərdə ilxilar da günü-gündən azalıb.

Qızğın dava-dalaşdır, mənsəblə şöhrət üçün
 Canablar çəkisirler, acizlər yena darda.
 Sən bu çırkabi hərgah yumasan bil ki, bir gün
 Ömrün məhv olacaqdır çılgın firtinalarda.
 Düşəcəksən nəzərdən, yaman alçalacaqsan,
 Daim qorxu çəkəcək, nigaran qalacaqsan.
 Necə sakit olarsan, necə olarsan rahat,
 Gücün çatmir almaqə bəpbalaca bir dağı.
 İradən, dözümün yox, sənə verməyib həyat
 Özündən bir gün belə azca razı olmağı.
 Olsa yol göstərənin, biliram sən ki, varsan.
 Onu da bir ağılsız nifrətinlə damğalarsan.

Mal-qarani qoruyub firavan gün sürür bay,
 Onunu bağışlayıb, o saxlaysır yüzünü.
 Tamahi çox itidir, başqasından alır pay,
 Heç doyan görmüsənmi varlıların gözünü.
 Kinli, qəzəbli olur, el çəkməz tədbirindən,
 İrtışdan su içərək gedib gəzər şəhəri.
 Sonra günahə batıb böhtən yazar birindən,
 Razi qalib özündən tələsik döner geri.
 O qədər minilib ki, arıqlayıb atları,
 Borc elindən vaxt olur ciblari bom-boş olur.
 Kələk içində keçir günləri, saatları,
 Hiylə asimanında qanad açan quş olur.
 Allah belə, bu sayad yaratmış bir gün onu.
 Susanlanın adına aciz, qorxaq deyirlər.
 Aldatmağa çalışır bay divanı, qanunu,
 Baylar belə ömr edib yaşamaq istəyirlər.
 Güc onundur hər kimin varsa dövləti, varı.
 Döyülsələr də həla galır çoxunun sasi.
 Tə'qib eləmək üçün namuslu adamları
 Quduz bir it saxlaysır qapısında hərəsi...



 Öyrənməmiş danışma.
 Boş səhbətə alışma.
 Keçən gündə əyləncə
 Axtarmağa çalışma.
 Zamanıyla tən gedən
 Adam olmaq istəsen,
 Beş şeyi ayaqla keç,
 Beşinisiə ara, seç.
 Yalan, riya, işsizlik,
 Lovğalıq və acı dil -
 Beş düşməndir sənə, bil.
 Ağıl, zəhmət, xoş qılıq,
 Təvazö və yaxşılıq -
 Beş yaxın dostdur sənə.
 Bad işlərdən kənar dur,
 Axırı əngel olur.
 Yaxşılıq görsən əger,
 Unutma şamü-sahər.
 Kitab oxusən hər an,
 Axır alım olarsan.
 Kədərlənmə, yada sal,
 Böyükərdən ibrət al.

"Əlimdən gəlmir" demə,
 Oxu, yiylən elmə.
 Yanıb sönsən, bircə kəs
 Sənə kömək edəmməz.
 Saatlar, günlərlə yox,
 Aylar, illərlə oxu.
 Alim olarsan bir vaxt,
 Elm xəzinədir axı!
 Ağılıszavida et,
 Müdrükələ dalınca get.
 Ağsaqqal, bay buyuran
 Sözləri dinləyib qan.
 Min söz danışar hərə,
 İnanma boş sözlərə.
 Axmağın ağızına vur,

Doğrunun dalında dur.
 Kobud olsalar belə
 Axmaqlar, bayaqlar,
 Kiçik bir zarbə ilə
 Bir qosunu dağılar.
 Sakit, təvazökar ol,
 Budur hayatı düz yol.
 Səninla danışana
 Demə "kimdir, nəçidir?"
 Yaxşı qulaq ver ona:
 Dediyi söz necədir?
 Şöhrətli akınları
 Anmırıq xi, boş yera,
 Bizə miras qoyduğu
 Nurlu adına görə.
 Qiymətsizdir, ey oğlan,
 Savadla ağıl, inan.
 Onların dərinliyi
 Anasıdır biliyin.
 Bir ağılli - yüz dəli,
 Budur acı həqiqət.
 Hər söz-söhbət sərfəli,
 Ağılı olmaz, əlbət.
 Qorxaqlar həqiqəti
 Qutuda ilan bilir.
 Eşitdiyi hər qəti
 Doğrunu yalan bilir.
 Nadan qəlbə daş olar,
 Mə'nasız söz boş olar,
 Çalış, oxu və öyrən,
 Öyrənib öyrət də sən.
 Biliklə yaşar insan,
 Biliklə axar zaman.
 Bilikdir qəlbə çiraq.
 Tələbəsiz müallim
 Sonsuz bir duldur ancaq.
 Heç nədir geyim, papaq,



Adamin ağħna bax.
Işini ağħilla qur,
Yazıqlara arxa dur.
Unutma, bu sözləri
Deyib müdrik babalar.
Əmal etsən bunlara,
Yolun uğurlu olar!

Adamin ağħna bax.
Işini ağħilla qur,
Yazıqlara arxa dur.
Unutma, bu sözləri
Deyib müdrik babalar.
Əmal etsən bunlara,
Yolun uğurlu olar!



KOJEKBAYA

Özgə yerdən, özgə elden
Seçdiyin dost, sevdiyin dost,
Üreyini tapşırdığın,
Sirlərini dediyyin dost
Bir gün səni
Dar ayaqda atıb qaçar.
Keçənləri unudaraq
Sənin bakır sirlərini
Faş eləyər, yada açar.

Düşmanınla rastlaşanda
Tərifləyər onu elbat.
Deyər: "Sənə batan olmaz,
O bir heçdir sənə nisbat!"
Qızışdırar rəqibləri,
Salişdirar rəqibləri.

Sonra, sonra səni görüb
Məhbəbtən,
Sədaqətən vuracaq dəm.
And içəcək: "Allah özü
Şahiddir ki,

Sənin üçün çalışıram,
Sənin üçün əlləşirəm.
Girirəm ki, qılığına
Sirlərindən olum agah.
Sonra elə birdən vuraq,
Birdən yuxaq..."

And içəcək
Ölənlərin goruna da.
Həqiqəti tapdalayıb
And içəcək, kafər oğlu,
Allaha da, tanrıya da.
Sədaqətli bir dost kimi
Gələr-gedər evina da.
Hey dəm vurər o yenə də
Yoldaşlıqdan, sədaqətən.



Quyu qazar altdan-altdan.
 Yenə girib araya o,
 Qohumları dalaşdırar.
 Tanışları salışdırar.
 Elə qohum-aqraba var:
 Yaxan əla keçən kimi
 Hər tərəfdən tökülüşüb
 Bör-börkünü yırtacaqlar
 tula kimil

Eys-işratla
 Və qeybətlə
 Keçirirlər günlərini.
 Odur, baxın,

Yena durub tin başında
 Danışırlar xisin-xisin.
 Beləsinin heç xoşuna
 Galmazsan sən.

Yol göstərsən
 Tərslik edər, tərsə gedər.
 Birçə dəfə kəlmə kəssən
 El içində rüsvay edər.
 Dolu kimi, yağış kimi
 Yağar söyüş, yağar hədə.
 Pay verənin nökəridir,
 Əla baxar. Birçə anda
 Öz dostuna xain çıxar.
 Küsəyendir usaqdan da,
 Yaddır ona böyük-kicik
 Heç özü də bilməyir ki,
 Nədir axı bu adavət,
 düşməncilik!?

Nə istəsen əsirgəyer,
 Doldurub dam-dasıını o.
 Deyirəm ki, eh... görəsen
 Evinə od düşsə bir gün
 Hara soxar başını o!?

Şər qapımı döyen zaman
 Hamidən tez salar hay-küy,
 "Salın, salın onu atdan!"
 Doğmalarım gileyənib
 Başlayarsa dedi-qodu:
 Qaragözlük elayərək
 Bir də gördün, budu, budu
 Tez atıldı ortalığa
 bizim "qoçaq".

Yox, öyrətmək gərək deyil,
 Peşəsidir adam sancaq.
 İşlər bir az düzələn tək.
 Hər tərəfə əsen külək
 Öz səmtini tez dəyişər
 Sənə yaxın bir dost olar,
 Gah yalmanar, gah irişər,
 "Hamınızi qırram" - deyə
 Rəqibini hədələyər.

Külək bir az bark əsənda
 O üz tutar həmin somta
 Külək kəsib, çöksə sükut,
 Dönüb olar bir ajdaha.
 İndi belə qəhrəmanlar
 Yetişdirir bu zamaNAL
 Bir məsləhət alsan ağər,
 O əl çəkməz daha səndən.
 Bir sözünü rədd eləsan,
 Qurtarmazsan qəzəbindən.
 Hər bir kəsin var qohumu.
 Birdən dava, cəng qopdumu,
 Bax gör səni birçə nəfər
 Axtardımı heç, tapdımı?
 Tufan qopsa, arar dalda,
 Sakitliyədə meydan sular.
 Bax belədir, bax belədir
 Bizim qohum-aqrabalar!

Ev-eşikdə
 Horası bir cəngavərdir,
 Basib-kəsər, coşub daşar.
 Çətin anda





qorxusundan
aqzındakı sözü çasar!

Zövgü kobud,
Zarafatı şit, bayağı.
Rəqibiyə tutuşanda
Qorxaqların ən qorxağı.
Güzəşt edib
Kürayını
tir-tap yerə vurmayanda
Sonra durub öyünəcək -
Ela bil ki,
Kişi xalis qəhrəmandı.
Görüb, ancaq götürməyib -
Yöndəmsizdi, çəlimsizdi,
Şöhrətbazdı, əməlsizdi.

Güt göstərər zəiflərə,
Razi qalar öz-özündən:
“Qabağında duran hanı,
Bir nərəm mənl!”
Başına bir iş geləndə

Əl də verməz əl tutana.
Yekələnər,
kəkələnər,
“Sağ ol” deməz öz dostuna.
Avaradır - hörməti yox.
Həm də elə güclü deyil,
Çəkinəsən, qorxasan çox.
Bircə sözdən
cirtqoz kimi
tez alışar.
Danışdımı, dilləndimi -
həddi aşar!

Kobuddur ne qəder desən,
Höctəsləşər, salar dava.
Kəlmə kəsmək mümkün deyil,
Özü yava, sözü yava.

Söz gəzdirər orda-burda,
Küsdürər də küsməyəni.
Deyin görüm, belə qohum
Mübarizə meydanında
Necə, necə
Müdafia edər məni?!

Bu çəkişmə, dedi-qodu
Nə vaxt bitər, yetər sona.
Doğrudanmı hamı düşüb
Bu tulanın quyrığuna?
Yemək olsun, içmək olsun,

Qayıçı nədir, zəhmət nədir?!
Xalqın dərdi-sərinə də
Onlar daim biganadır.
Ömrüm boyu,
Nə olaydı,
nə olaydı,
Bircə təmiz,
sadiq adam tapılıyadı!
Ədalət yox heç birində,
Hər işləri saxta, boyra.
Hər bir şeyi həll edirlər
Qaranlıqda piçılıtyla.
Təəccübü daha nə var!
Narazıdır daim onlar!
Baş tutдумu sevdaları,
Şikayatçı borclu qalar.
Yoxdur, yoxdur xalqa yanan,
Nə bir təşviş, nə həyacan!
Məhkəmədə udur ancaq
Baylar ilə yaxın olan,
Rüşvət verən, rüşvət alan,
Syezd açır yenə mə'mur,
Volostnoy da fürsət tapıb
Xalqı soyur.
Yığıdıñdan götürür pay
Starşına, tamahkar bay.
Ancaq necə haylasan da



camaati,
Özxoşuna gəlməz qəti.

Axi xalqa "syezd"lərin
nə xeyri, nə mənfaətil?
Bu bir yığın vəzifələr
Xalqa daim zülm eləyər,
Zülm eləyər, hökm eləyər.
Bir kasıbin işi düşsə,
Qalar hor gün iş sabahə..
Yığışlar
guya xalqın hüququnu
qorumağı...

Kimə gərək
durub burda
Həqiqətə, ədalətə
qəhmər çıxısın?
Xəcalətdən
bilmir onlar
xahişçinin gözlərinə
neca baxsın.
Rus mə'muru
naçannikin qabağında
azılır da, bızülür da.
Hiss etmir ki, işi pisdir
özünü də.

Tobuktılar nəslindən de
pisi varmı?
Gör heç birce xası varmı?
Ömür sürür işsiz-güçsüz,
Böhtan atır, qara yaxır.

Biri yaxşı dolananda
Hamisinin canı çıxır.
Ata-baba mirasını
Sovurublar küləyə, bax.
Onlar indi özü düşüb
Qurduları tələyə, bax.
Keyirxahlar ha çalışdı -



Yox, onları bu zillətdən
Xilas etmək müşkül işdi.
El içində bizim tayfa
öz-özünü edib rüsvay.
Özgalar də qaçır bizdən -
Yalan işdən, yalan sözdən.
Qaçır varlı, qaçır tacir:
Axi heç vaxt qaytarmırıq
Aldığımız pulu-borcu.
Gəlməlardır çəkan burda
Yaşayışın ləzzətini.
Gör vecinə alırıñ heç
Kasibi ya dövlətləni?!
Xalq inanmır hakimlərə -
Axi onlar son qoymayırlar
Barımıya, vergilərə.
And içməyin, volostnoylar,
Qəlbiniz tək, ruhunuz tək,
Boşdur andılar!
Katirimdə yaşar mənim
Keçən günlər, keçən illər -
O vaxt neçə əlbir idi,
Dilbir idi bizim ellər...
İndi işə
Qeyrətli az, nadan çıxdır:
Bir dost kimi, oğul kimi
Xalq dərdinə qalan yoxdur.



Şe'r sözlər cahani, şe'r bir xəzinədir,
İste'dadlı şairlər söyləyən şe'r nadir!
Şe'r cəvahirlərin aşiyani deməkdir,
Baxışlara şəfəqlər çıleyən dəfinədir.

Şe'rda artıq sözə rast gəlmək olmaz, ay dost!
Şe'ri qədrbilənlər qiymətdən salmaz, ay dost!
Şe'r məsləhət verər, şe'r nəsihət verər,
Şe'r insaniyyətdən əsla ayrılmaz, ay dost!

Şe'r atalar sözü, müqəddəs qur'anıdır?
Şe'r nuru tükənməz nurlu kəhəşənmişdir?
Şe'r ayalar kimi tarixlərə yazılır,
Şair peyğəmbərmidir, ən ali insanıdır!?

Hər kəs cəhd eyləyir ki, kəlamı incə olsun,
Hər kəs cəhd eyləyir ki, muradı inci olsun,
Gümüştək parlayırsa, qızılıtək bahalıdır,
Şe'r gərək cahanda ən ülvı qönçə olsun!

Atalar söhbətində ibrətli sözlər azmı?
Lakin şe'r in ümməni bu dəryadan dayazmı?
Keçmişə bağlı şair ellərə heç nə verməz!
Bunu qadir sənətkar duymazmı, anlamazmı?

Keçmişdə rübabını çalanlar az olmayıb,
Quru tə'riflər amma tarixə yazılmayıb,
Qiymətsiz sözlər ki var, heç zaman yadda qalmaz,
Ucuz kəlam sırgatək qulaqdan asılmayıb.

Çox şairlər keçmişdə cəfəngiyat yazıbdır,
Yalan-palan sözlərə avam qulaq asibdir,
O kəs ki, öz şe'rini qiyət qoymayıb gedib,
Dövlətli olsa belə deyiblər: na kasibdir!

Onlar tə'rifə tutmuş dövləti olanları,
Varlılar ünvanına tuşlanıb yalanları.
Özlərindən bədgüman, özgələrinə ögey,
Onlar tə'rifə tutmuş cibləri kalanları.

Onların yazıları atəssizdir, soyuqdur,
Mən şairəm, başında mal-qara dərdi yoxdur,
Menim yolum başqadır, onların yolu başqa,
Odur ki, hər bir sözüm ürəklərinə oxdur!

Kasıbları qarətə qalxışan dövlətlilər,
Gözəlləri almağa çalışan sərvətlilər,
Bəri mənim sözümdən bir mə'na anlayayıd,
Bəri adam olaydı başı müsibətlilər.

Adam var ki, ağılli sözlərə qulaq asmaz,
Adam var ki, doğruluq haqqında kəlmə yazmaz,
Mən həqiqət carçısı, ədalət aşiqiyəm,
Bağışlayın, yazımıda sərtli olursa az-maz.

Adam var ki, dəridən çıxır bu yer üzündə,
Təki tamahkarlığı işıqlansın gözündə,
Məncə, böylə kəslərə adam demək nahaqdır,
Onların mə'na olmaz ən tə'rifli sözündə!

Heyraniyam cahanda geniş qəlbli insanın,
Günaşın, həqiqətin, ədalətin, vicdanın!
Ay insanlar, insançın ömr eyləyin cahanda,
Cahanda ən bilikli insanlara inanın!



Vəfat eyləyəndə bir əziz insan,
Ürəyin əbədi olur pərişan.
Dərdini açırsan dosta, sirdəsa,
Gözündən yaş axır, axır anbaan.

Bir şənlik olanda, bir toy olanda,
Könlüllər sevincən coşur bir anda,
Aşıqlar oxuyur, rübablar dinir,
Nəğməsiz keçərmi bayram cahanda?

Bir cocuq dünyaya gələndə, dostlar,
Bir ata, bir ana olur bəxtiyar.
Yenə də nəğmələr yüksəlir göyə,
Yenə də şənlənir cavan, ixtiyar.

Dünyaya qapılar açar nəğmələr,
Hayata nəşələr saçar nəğmələrlər.
Şənin qanadlarının olar, sanarsan,
Şəninlə səmaya uçar nəğmələr.

Nəğmədir ən dadlı məhəbbət, ay dost,
Nəğməylə ekizdir səadət, ay dost!
Nəğmə ən deməkdir sevənlər bilər,
Qalmayaq nəğməyə biz həsrət, ay dost!

Nəğmə - söz düzümü, nəğmə cəvahir,
Nəğmədir dünyada ən qoribə sərr,
Nəğmə ürəklərdən qopursa, mütləq
Bu dünya durunca səslənəcəkdir!

Nəğmə sarsıdarmı hissiz kəsləri!
Nəğmə ruh səsleri, ürək səsleril
Yaşadər nəğmani qəlbə olanlar,
Nəğmədir yaşadan müqəddəsleril

Dövlətə dayışdı çoxu nəğməni,
Hər kəs duya bilməz axı nəğmənil
Alçaq adamlara nəğmə yaraşmaz,
Ruhu olanlarçün oxu nəğmənil

Əlbəttə, tikan var güller içinde,
Pisləri az deyil əllər içinde!
Nə yaxşı ariflər dünyada çıxdur,
Nəğmətək yaşayar illər içinde.

Buxar - Jirautək Şortambay kimi,
Dulattək olanlar oldu zay kimi.
Nağməkar odur ki, doğsun üfüqdən
Gündüz günəş kimi, gecə ay kimi.

Nəğməkar vicedanı süsləsin gərək,
İnsanda bir ümid bəsləsin gərək.
Onların eşqiyle coşsun cavanlar,
Qəlbərə sabaha səsləsin gərək!

PAYIZ

Yenə payız gəlir dumanlanaraq,
Yenə də soyuyub su, hava, torpaq,
Titrəyə-titrəyə dirnaqlarıyla
Şumu eşəlayən qatıra bir bax!

Cöllər dalğalanır otlaqlarıyla,
Güllər çırpinmeyir yarpaqlarıyla,
Ağaclar quruyub qocalar kimi,
Göylərə yalvarır budaqlarıyla.

Qoyun dərişiyə qazanlar dolub,
Kürklər nimdaş olub, kürklər yırtılıb.
Qadınlar yamayırlar alaçıqları,
Tikiş dəzgahını qocalar qurub.

Durnalar cənuba köç eyləyirlər,
Dəvələr acıdan torpaq yeyirlər.
Na aşib-dاشmada evlər, aullar,
Na da şən uşaqlar nəğmə deyirlər!

Dərdli qocaları bir dindirən yox,
Sönmüş ocaqları isindirən yox,
Köpəklər acıdan ulayır yenə,
Onlara bir parça sümük verən yox.

Na çəmənzər durur, na gülşən qalır,
Yenə toz buludu çöla yayılır,
Bu keçmiş adəti lə'nətə gəlsin,
Ocaq qalamaq da günah sayılır.

* * *

Ruhumda həyatdan bir nişanə yox...
Mən bu qənaətə kəlmışəm ki, ah:
"Dostların sözüne inanmayım çox"...
Nə üçün beləyəm, nə üçün, allah?

Adam var evində qəmsiz, kədərsiz,
Gülüşü sel kimi səda qoparır,
Dili söz tutmayırlar, özü də fərsiz,
Nitq icad edəndə zəhlə aparır.

O at ki, yemlənir üç kün, üç gecə
Tərpədir, yellədir yalını necə!
Ocaq başındasən evdə cixid, sən,
Söylə bir, həmişə bu cür iğidsən?

O vaxt ki, işlərin düşür düyüñə,
Kiçiya, böyüya yaltaqlanırsan,
Elə ki, bir anlıq çıxdın ağ günə
Təzədən olursan igid, qəhrəman.

Birinə beş qəpik verib, alüstü
Beş manat almağə yaman zirəksən.
Çaparın soyular atının üstü
Bil ki, oğurluqdə aulda təksən.

Birilə söhbetin çəp gələn zaman,
Öyri yol gəzirən... Fitnəsən, sərsən..
Başqa birisinsə quyu qazırən,
Gec-tez o quyuya özün düşərsən.

Özgə qapısını belə çırpmə sən,
Bunun sənə xeyri, faydası yoxdur...
Axı, döyəcəksən onu yenidən
Dara düşən zaman... həqiqət budur!



Axırı volostnoy seçildim...
 Ancaq.
 Yoxsula çevrildim verdikcə rüşvət.
 Əridi hürkütü dəvelərimin.
 Atlarımın yali satıldı xəlvət.
 Xərcim çox çıxsa da bu camaata
 Rəhbərlik eymək daha müsibət.
 Dövlətin hər sözü qanundur mənə,
 Ona boyun əymək borcumdur əlbət;
 Əgar kasib-kusub bir şey istəsə,
 Özümü karlığa vuraram fəqət...
 Elə ki, eşitsəm iclas olacaq
 Sarar ürəyimi bir anda dəhşət.
 İçimi çulqayan qara-qorxunu
 Xalqdan gizlətməkün gülərəm əlbət.

Bir dəfə aulu dolaşdığım vaxt
 Dündü dildən-dilə belə bir xəbər:
 Qaza naçanniki gəlir, yoldadır -
 İclasla yüksəcqəli sərasər,
 Özü də tə'cili.
 Bir an içində
 Məndə kişilikdən qalmadı əsər

Saldığca yadına yaxşı-yamanı
 Sixdi məngənətək məni qəm, kədər.
 Bayları başıma toplayıram tez:
 "Sözümüz bir olsa, hər iş düzələr.
 Atlar yəhərlənsin, evlər bəzənsin,
 Qonaq əzizlənsin gözümüz qədər".
 Elin qabığında qürralənirəm:
 "Uzad keçəcəkdir sizdən bu xətər.
 E'timad göstərin,
 Doğruldaram man...
 Allah öz rəhmini göndərsə əgər;
 Sizi bələlərdən qorumaq üçün
 İl boyu eziyyət çəkmirəm məgər?..."



Naçannik ilə mən əyləşdik qoşa,
 Doğma el-obanı söyüdük o ki var.
 Sonra isə xalqa üz tutub dedim:
 "Mən sənin arxanda divaram, divar!..
 Qəza naçanniki haqda söylədim:
 "O mansız bir əmrə vermayır qərar..."
 Bu cür təhlükəli söz danışanda
 Elə zənn etdim ki, mənəm hökmüdar!

Şayıə, söz-söhbət gəzdi hər yanı...
 Kəndxuda dövlətdən tez cəza aldı.
 Yalançı, xudpasənd bir "igid" kimi
 Onu uşaqlar da hey ala saldı.
 Bura qəzəb ilə gələnlər isə
 Sonradan qovulub pis günə qaldı.

Əmrə baş əyməyən qudurmuşların
 Zindan arxasından səsi ucaldı...
 İclasda yer-yerdən dedilər, yetər,
 Xalqı bu inciklik ilan tək çaldı.
 Bay gördü qazaxlar yaman hirsənib
 İndi aylımuşlar, bir vaxt kahadı.
 Qaytarıb aldığı mal-qarəni o,
 Bildi ki, zor gəlmək artıq xəyalıdı.

Borclular ilk dəfə elə o zaman
 Aldı nəfəsini çox rahat-rahat.
 Gəlib dəsta-dəsta şikayətlər
 Onun qabağında əyildi qat-qat.
 Kəndxuda yena də çıxdı özündən:
 "Dincəla bilmirəm həttə bir saat.
 Şəhər açılanдан ta axşamadək,
 Elə ora-bura çapırıram, heyhat!
 Yellənir köynəyim, açılır yaxam
 Quş kimi uçduqca altımdakı at.
 Qəza naçanniki qoy ozü görüsün,
 Hazırıram söyməyə eli adbaad.
 Əlimi qaldırsam, bir gənc, bir qoca
 Durmaz qabağında olsa da Fərhad.
 Bu sırtıq, həyasız qışkıraqçılar



Məni görən kimi susub qalır mat...
 Qarnımı qabağa verir: "istidir
 Yaxamı açmağa indi şadam, şad".
 Bu qonşu kəndlərin volostnoyları
 Xosbəxtdir...
 Kəndlilər susub hər zaman
 Ba'zən lağla qoyub elə salırlar,
 Ba'zən də xətrimə dəyirlər yaman.
 Onların sözləri çay dalğası tək
 Galır mənə tarəf... Aman, ay aman!..
 Naçannıñ ilə də dil tapıldığından
 Çətin işləri də çox gedir rəvan.
 Mənim camaatım şultaqdır ancaq,
 Odur ki, rəhbərlik deyil mehriban!
 Boş yerə əlləşib axıdram tər,
 Məni danlayırlar o ki var, hər an...

Bəlkə yaramazam, əclaf adamam,
 Bəlkə də özüma özüməm düşmən?
 Bir az təvəzökər olmaq gərəkdir -
 Bu da ki, gəlmir heç vaxt əlimdən.
 Iclasdan sonra adamlarımı
 Heç də incitmirəm əvvəlkitek mən.
 Sadələvh deyiləm bir o qədər də,
 Güclünün öündəne susuram hərdən.
 Kənddə bir nəfəri incitsəm əger
 Ən kasib, on fağır adamdır hökmən...
 Naçannıñ yanında qaradınməzəm,
 Sual verə bilər o mənə birdən!
 Axi, nəyə görə cəsarət edib
 Deyim ki, golir-zad hardandır həmən.
 Söymürəm nahaqdan bir nəfəri də,

Əlim də qalxmayır boş yere bə'zən.
 Xalqa öz haqqını qorumaq üçün,
 Hər cür üsulları mənəm öyrədən.
 Ara vuranları danlamıram da,
 Necə də xeyirxah adamam, əhsən?!
 İdarə etməyim çox çətin olub,
 Qocalıb düşmüşəm əldən, ayaqdan.

Görüm yox olasan, ay hakimiyyət,
 Məni yaman qoydun kefdən, damaqdan!
 Hardan gələcəkdir kömək, ya yardım?
 Burda söyüş çıxır neçə dodaqdan.
 Necə qoruyasan arı, vicdanı,
 Min əclaf boylanır kündən-bucaqdan
 Gələcək iclasda kömək ol, allah,
 Təzədən volostnoy seçilmiş haqdan.
 Ötən günlərimi anıb birbəbir
 Qorxoram qovalar məni nahaqdan...

Mənim məsləhətçim, hifz elə məni,
 Ağlılı sözlərlə cosdur ilhamı.
 Nə qədər qazamat var indi bizdə,
 Mənim günahimdən danışır hamı.
 Heç nəyə yaramaz bir hakiməm mən,
 Uşağı, qocanın yox ehtiramı.
 Axi nədən ötrü volostnoy oldum?
 Bu idi könlümün arzusu, kamı...
 Yenə naçannıka "danos" verməyə
 Bütün kənd əhlinin yoxdur aramı.
 O isə deyəcək: "Lazım deyilsən!"

Əliylə sönəcək ömrümün şamı...
 "Bu ağ saçlarından bir utan bari".
 Sonra da kəsəcək haqqı-salamı.
 Zindandan bayırı çıxa bilmərəm.
 O kas ki, yuxarı şikayət verir,
 Baxır ətrafinə qəmli, mükəddər,
 Şikayət doludur xalqın kəlamı!
 Mənimçin yaşamaq artıqdır daha,
 Hayatım elə bil olub dərbədər.
 Axi, öz əlləri mahv edib onu,
 İndi göz yaşları hədədir, hədər,
 Yalana çıxsı da dedi-qodular,
 Zindan əzabından qaçmaz bir nəfər.
 Yaman əzazildir, şərdir prokuror,
 Onunla dostluqdan yoxdur bir səmr.
 Böyük xidmətlərin nə mə'nası var,
 Qazamata düşmək çətindir məgər?



* * *

Çağırır uzaqlara;
Qələblərdən dodaqlara -
Axır, verir nadanə əbədi bir hərərat.
Qorxmaz süvari kimi
Gəzir geniş alamı.
Təla qurub hünerlə tapır hər cüra ne'mət.
Zəngindir, yenilməzdir dilimiz - o cəngavər,
Sən də dərk edib bunu, bütün dünyaya göstər.

Nə mil, nə də ki tişə
İşləsə də həmişə
Yarada bilməz əsla belə əlvən naxışı.
Lə'lə ver sərrafına,
Qiymət qoyarmı ona -
Bir nadanın dünyanı ayırmayan baxış?
San ey füsünkar dilim, dağıtmə xəzinəni,
Kar qulaqlar dinlayıb qiymətləndirməz səni.

Ağlı, kamalı dayaz,
Xəyalının yolu az
Adamlar öz əyninə geyər qırṛə paltarı.
Deyar özgə sözünü,
Bədnəm elər özünü,

Bələ gördüm əzəldən hər yerdə nadanları.
Qəlbində yoxsa alov, korsa fikrin-düşüncən,
Sus, azaltma alırmə tək sözün kəsərini sən.
Qəzəbdən coşur qanın,
Verən zaman nadanın -
Hüzurunda məsləhət.
"Adamlardan həya et,
Bir peşə dalınca get"
Dediikcə o, eləmir sözlərinə itaət.
Vicdanla böyüməsə bir kəs uşaqlığından
Məsləhət eşitsə də oyanmaz onda vicdan!

Çıxmayıb otağından
Atır hamiya böhtan.

Dodağından bir an da piçılı əskilməyir.
İşsiz, qaçıf fikirdən,
Əger rastlaşsa hərdən
Bir qardaş o birinə ağıl vera bilməyir.
Danışır, qiybat edir, səpir aləmə yalan,
Nadan, fərsiz adamdan varmı faydası olan?

Əsla vermədən macal,
Böhtən atır dalbadal.
Böhtənda tapır ancaq şadlanmayı, sevinci.
Özgəyə quyu qazmaq
Ona həzz verir ancaq.
Özünə amal bilir hər qiybəti, deyinçi.
Vicdan haqda düşünmək onları salır yasa,
Çox gözəl olar bunlar gedib qoynut otarsa.

Xeyri eləyib amal,
Hamının qeydində qal!
İşlə, çalış, bir an da əsirgəmə qüvvəni!
Əl götür qalmاقaldan,
Ürək boşluğu hər an -
Usandırmırımı səni?
Ərinməyib, zəhmətlə həyatını bəzəsən,
Kimsəyə əl açmayıb tox olarsan hər an sən.

Yer şumlamağı öyrən;
Mal-qara satmağı sən -
Ar bılma, hər tərəfdə gərəkdir sənə zəhmət.
Xoş keçər güzərənin,
Gülümşər xanimanın,
Zəhmətin mükafatı olar böyük səadət.
Sən dostluğun qədrini bilməsən əger qazax,
Nəsibin hər tərəfdə ugursuzluq olacaq.

Gözdən sürünen qoyma.
Ədavətə heç uyma!
Daim dostluq yolunu, barış yolunu axtar!
Qoy var olsun həqiqət,
Yoxsa çıxın əziyyət,
İşiq ilə, nur ilə yuyulsun saf baxışlar.





Qoy yuxudan aylıslın mürgü vuran vicedannı,
Sözümə qulaq assan, gurlayar adın-sanın.

Toxdur yəqin gödənən,
İşlə yox aran sanın.
Zənnimcə bu əməlin sayılacaq həqarət.
Hər gün saxlarsan küsü,
Yox kininin ölçüsü,
Gündən-günə alçaldır səni belə hərəkət.
Sonunu görmayırsən yoxsa dedi-qodunun,
Vaxtdır, əl çək, axırı bədnamlıqdır bil, onun.

Bos-bekar dolanlığı,
Evleri talaşğı -
Mənimlə açıq daniş, kim öyrətdi sənə, kim?
Bil, galəcən bir zaman -
Bir müdrik, ali logman -
Etdiyin cinayatçının olacaq sənə hakim.
Nə qədər gizlətsən də tutduğun bəd əməllər
Cəlladına çevrilib səni qətlə yetirər.

Ürək vurur əzabla,
Yaşayır iztirabla.
Lakin öz əzabını aləmdən gizli saxlar.
Dərdim böyükdür, qazax,
Qəlbim oda yanaraq
Ağır qismətin üçün dayanmadan hey ağlar.
Qayğısız bir həyatın olmasa da qüssəsi,
Qaranlıqdan işığa çıxartmayıb heç kəsi.

Qəlbimin söndü odu,
Canım taqətsiz oldu.
Mənzil başı uzaqdır, məndən uzaq, çox uzaq.
Sona yetişdi bazar,
Nə satan, nə alan var.

Bundan sonra olarmı məgər məğrur dayanmaq?
Gərək götürməyəyi səfər vaxtı mal-qara,
Gecdir, geri döñərsək hara gedək, biz hara?

Gücdən düşübür əsgər...
Hiyləgər indi əgər -
İstəsə mahv elayər dostlarını, Abayı.
Saqqalı-saçı dümağ,
Çox çətindir yaşamaq -
Faydasız maslahətlə keçirib günü, ayı.
Ömrümüz yollarını bəxt bəzədi kədərlə,
Sonra onu suladı zəhmət nişanı tərlə.

OSPANA

Neçə ki, döyüşdə sən
 Bir yol yenilməmisən,
 Əlindəki bayraqı
 Vurub salmayıb yağı;
 Neçə ki, söhrətin var,
 Yaşayırsan bəxtiyar -
 Lalə rəngli mayak tək
 Yanır sinanda ürək;
 Neçə ki, bostanın var,
 Bostanında - min nübar;
 Neçə ki, qurumayıb,
 Axır ömür bulağın;
 Zülmətə düşməmisən,
 Büdrəməyib ayağın,
 Özünə bir gün ağla,
 Get məzari qucaqla.

TOFIQ FİKRƏT

Osmanlı türklerinin edebiyatına Qərbin ideya-məzmun, poetika-forma təsiri XIX əsrin ortalarından başladı... Ziya Paşa (1829-1880), Nəmiq Kamal (1840-1888), Əbdülləqə Hamid (1852 -1937)... xətti ilə gələn yeniləşmə silsiləsində Tofiq Fikrətin (1867-1915) yaradıcılığı xüsusi yerlərdən birini tutur. "Sərvəti-fünun" adəbi-mədəni cərəyanının yaradıcılarından (və başçılarından) olan şair türk poeziyasına böyük fikir və ifadə yenilikləri gətirmişdir...



OXULARIMA

Sizə, ey bilmədiyim, görmədiyim qarelər,
Sizə ithaf ilə nəşr eyləyirən bunları mən.
Sizə ithaf ilə, cünni, nə üçün gizlədirəm,
O sizin görmədiyim, bilmədiyim gözleriniz,
Şə'rimi görməyə öz vaxtını sərf eylər ikan,
Bəlkə bir nöqtədə birdən duraraq vəlvələsiz,
Göstərişsiz iki-üç qətrəcik isar eylər.
Mən bu ümmid ilə öz ömrümüz təşyi edirəm,

İki-üç qətrə yaşı olsun... Bu təsəlli yetişir.
Belə qovgalar içinde bu acı dövrənlə,
Bu ələmlərlə, əzəblərlə keçən günlərimin
İki-üç qətrə azaldar, yatırır qəmlərini.
Siz ki ən doğru görən bir nəzəri-vicdanla
Ta üzəqdan mənə baxmaqdasınız, müstəqni
Sizi mədəl eyləməyimdən, nə səmimiyyətdir
O baxış çöhreyi-əş'arına sakın-sakin!

Bu əsərlər, bu yazılmış, unudulmuş şeylər
O səmimiyyətə hörmətlə bu gün nəş edilir.
Kim bilir, bəlkə içindən biri alamınızın
(Bəli, alamınızın, cünni ələmdən xali
Yaşayan yox, bunu biçarə bəşər yaxşı bilir)
Bir kiçik aynası, bir əksi olar, an ali
Yaşayanlar belə hiss etmədə ən müstəhqər
Yaşayanlar kimidir... Eyni çamırdan bu yiğin!

BALIQÇILAR

-Bu gün acıq yena, övladları, - deyirdi ata, -
Bu gün acıq yena, lakin sabah ümid edirəm,
Sular bir az daha sakitləşər... na çara, qəzal..
-Xeyr, sular nə qədər coşqun olsa, mən gedərəm,
Deyirdi oğlu, - sabah san bir az anamla otur.
Zavallı, bax, neçə gündür bu halda xəstə...
-Olur,

Bir az da sən çalış, oğlum, bir az da sən, bax, atan,
Atan, anan iki miskin, biz artıq ölməliyik...
Oğul düşündü şikayətli bir baxışla;

-Bu heç

Olarmı? Bəs o zaman biz nə eylərik?..

Bu zaman

Dişarda gurlayaraq hirsənən bir ordu kimi
Döyürdü sahili minlərcə dalgalar əsəbi.

-Sabah san ağları gün çıxmamış hazırlarsan.
Fəqət çalış bir az ip, mantar almadan getmə,
Açıncı yelkəni heç baxma, oynasın, varsın,
Qayıq uşaq kimidir: oynayırmı, dərd etmə,
Toxunma keyfinə, ancaq çox arxayın olma:
Dəniz qadın kimidir, heç inanmaq olmaz, ha!

Dəniz bayırda uzun nərələrlə bir xırçın
Qadın gurultusu, bir kük salırdı ortalığa,
-Sabah uşaq gedəcək yalnız, eyləmi, balığa?

-O getmək istəyir, "san evda qal" deyir...

-Aydın!

O gəlmədən mən ölürsəm?..

Qadın bu son sözə

Düşündü qaldı. Balıqçılı oğlu yan gözlə
Soluq dodaqlarının xəstə titrəyişlərinə
Baxıb sükuta dalırlar və başlarında uçan
Qəzəni sanki deyirlərdi böylə bir-birina.
Bayırda firtına getdiğcə güclənir, tufan
Coşub da hər yanı dəhşətlərilə titrədərək
Uğuldayırdı...
-Sabah tək uşaq nə cür gedəcək?



Şəfəq sökərkən o, yalnız, bir əski təknəciyin
Düyünü, kırkı, cürük iplərlə uğraşaraq
İrliləyirdi. Dəniz eyni şiddetlə şaraq
Saraq döyüb aparır köhnə təknənin sışkin
Zəif qabırğasın... Aclıq, ümid, aman, bu nə hal?
Kənarda bir daşın üstündə bir dumanlı xəyal
Əlilə əngini guya işarə eyləyərək,
Deyirdi: "haydi, həyatın o dalğalarda, yürü!"
Yürür zavallı qırıq təknəcik, yürür.
"Yürümək,
Nasib olan sənə, bax, bul.. Gözün kənarda, yürü!"
Yürür, fəqət danızın, dalğanın bu hiddətinə
Nə cür dözbə dayanar əski, xəstə bir təkna?..
Dəniz üfüqdə, qadın evdə can verir cox ağır,
Ataysı çırpinaraq çöldə axtarın oğulu,
Bütün fəlakətinin dəhşətilə ruhu dolu.
Budur: falakzədə boş təkna, yox oğuldan əsər.
Balıqçı göyləri yumruqla göstərib bağırır,
Üzündə yaşlara batmış boğuş şikayətlər..,

NƏSRİN

-İndi mən doğrusu əvvəlki uşaqlıqlardan
Peşmanam, könülümü mən boş yərə sərf etdiyimi
Acılıqlarla bu gün anlayıram, bir vicdan
Mənə duydurdmadır böylə bitib getdiyimi.
Mən ki bitməz düşünürdüm bu həyatın şövqü...

- Etmə, Nəsrin, mənə zəhr etmə bu bir an zövqü!
Qız bu son aşiqinin, istəmadən, on coşqun
Bir məhabəbtələ alovlar saçan ağışunda
Bu şikayətlər içində gözü yaşlı, solğun
İnləmiş, inleyərək sonra düşünmüş.-bunda
Bir təsalli taparam balka...bu fikr ilə bütün
Öz zəfər cismini sərf etmiş idi:

"Bax, hər gün,
Hər zaman mən səninəm, hər nə desən, tabeinəm,
Fəqət artıq yetişir, eşqdən iyrəndim mən,
Cana doydum, belə eşi daha mən istamırəm,
Mənə bəhs eyləməsinlər belə sevməklərdən".-
Deyə, həm eşqini töhmətləyərək, həm yorğun
Bir vərəm xəstəsidir sanki, ümidsiz və uzun
Bir şikayətlə bərabər, yenə ondan əbədi
Bir şəfa gözləyərək son gecələr nifrətlə
Xoşa gelməz acı bir zövq alıb aylamış idi.

İndi artıq bu məsiətdə böyük zillətlə
Bir səfalət görür, ah, ağlaya bilmək... Lakin
Bu da çıxdan bəri olmuşdu o badbaxta çətin.
- "Ağlasam, ah, azacıq ağlaya bilsəm. Ömrüm
Qoy ələmlərlə, kədərlərlə bürünsün, yanmam.
Ağlasam, ah, bir az yağısa o baran ki, görüm
Bu dumanlarla keçən gündə açıq bir axşam..."

Fəqət afsus!..
Bəli, afsus ki, biçarə sənin

Əbədiyyən qalacaq böylə muləvvəs bədənin,
Əbədiyyən qalacaq böylə müləvvəs ruhun.
- "Ağlamاق - heç o səadət mənə qismətmi olar?
Mən ki aylancasıyəm gah onun, gah bunun,
Mənə ölmək yarasır, başqa səadətmi olar?
Ah, mən, mən ki hələ qonça ikən solmuş gül

Kimiyəm, böylə müləvvəs mənə ölmək belə zill.."
 Ta uşaqın sağının qaldığı, az çox sevgi
 Gördiyü bir qucağın rəhmi uzun çəkməyərək
 Əbədiyyən soyudu, on açı, on incidici
 Bir məşət onu basıldı... Bu bir aqrəb tək
 Uşağın güllənəcək qəlbinin istəklərini
 Külə döndərdi, ezziz varlığının cövhərini
 Bir körüm halına qoydu, ona artıq yaşamaq
 Bir fəlakət kimi olmuşdu, bütün amalı
 Bir soyuq tərbiyin qarları altında uzaq
 Və ağır bir yola düşmüdü, şərəfdən xali
 Bu ağır yol hara getməkdə idi? Bəlkə yarın
 Bir gözəl göz, iki diqqətli baxış, bir bayığın
 Görünüş aldadaraq, sadə qızın baxır-ü tam
 Nə qadər duyğusu qalmışsa tutub məhv edəcək.
 Sonra biçarə qadın dul, bacarıqsız, bədnam,
 Bir çürük meyvə qadər xar, dəyərsiz bitəcək...

Böylə Nəsrin hala bir təzə açılmış gül içən
 Düşdü bəd taleyinin pəncəsinə gözləmədən.
 İndi artıq yaşamaqdandan o bədbəxt utanır,
 İndi artıq bütün amalını təhlil etsən
 Bir udum zəhr olacaq, bir acı nifratla qaçıır
 Ən səfa gördüyü, on sevdiyi aləmlərdən...

Bir sabah evdə bütün can sıxıcı bir gecənin
 Qara bədbəxtliyi altında əzilmiş, qəmgin
 Oturarkən, qapıdan örtülü dilbər bir qız
 Qorxaraq girdi:
 -"Xanım, mən çalışan bir uşaqam,
 Anam ölmüşdür, atam yox, mənə bir vicdansız
 Pul verib təhqir edir, mən sizə qurban olaram,
 Məni rədd etlamayın, yalvarıram, xidmətdən
 Heç yorulmam... məni siz qurtarınız zillətdən...
 Of, xain!.." deyə sarsıldı. Bu hiddət, bu ələm
 Qolbın rəhma gətirmişdi o ev sahibinin.
 Yandı biçarə qızının dərdində, kövrəldi, o qəm
 Gözlerindən iki yaş saldı. Bu axşam Nəsrin
 Yeni bir pərdə eyledi, sildi yaşını,
 Yaxşı bir pərdə onun örtüyü yaman keçmişini.

XƏSTƏ UŞAQ

Bu gün bir az daha rahətdi, çox şükür...

- Əlbət,

Keçər, bu qorxulu bir şey deyil.

- fəqət növbət

Zavallı yavrucuğun halini xarab eləyir.

Vücudu atəş içində yanıb-yanıb əriyir.

Nə çarə eyləyiram tə'sir etməyir dərman.

Bir həftə keçdi...

- Xanım, qorxmayıñ, bu, qızdırma...

- Xeyr, panah ona! Allah bilər, nə qorxacağam?

Fəqət, quzum, nə qədər olsa mən də bir anayam!

Bir həftə keçdi hərərat davam edib də durur.

Baxın nəbəzərləri biçarənin nə güclə vurur.

Saraldı, qorxur adam çox baxanda əllərinə.

- Üzülməyin siz, uşaqdır, gələr qanı yerinə.

Uşaqdır o...

- Gecə tez-tez sayıqlayır.

- Nə olar...

- Verin bu dərmanı!

- Yox, istəməz ..

Qadın ağları.

Onun bu birçə uşaq ömrünün hədiyyəsidir.

Sevinci nəş'əsi ondan gəlir, onunla gəlir.

Fəqət bu gün ana növbətçidir başında onun.

Evində sanki məzar lallığı, ürək tutqun.

Nədir uğultusu xaricdə rüzgarın, soyuğun?

Yağış da xəstə üçün ağlayırımi böylə uzun?

Bəşər qəmili fəqət qəmənlərimi heç dünya?

Əcəb yalançı təsəvvür, əcəb çətin xülyə?

-Anam...

-Nə var, gözəlim?

-Qaldırın bu pərdələri,

Kəfənmidir nadir onlar?

-Yenə baş ağrılıları

Yataqda xəstəni candan üzür sayıqladaraq.

Qadın bu sözləri duydugca ağlayır yataraq.

Umidlə qorxu içində yanır, zavallıya bax,

Önündə gözlərinin bir yiğin qara torpaq.



Görür o torpaq içinde zavallı körpəsini,
Mazar iniltisi zənn eyləyir boğuq səsini.
Dilər yetimi üçün tanrıdan sahətlə həyat,
Yetimələr kimi eylər için-için fəryad.
Bu dul qadın bir o məhsuli-ömr üçün yaşayır,
Onun həyatına aid ümidişlər daşıyır.

-Anam!

-Nədir, mələyim?
-Ağlayır uşaqlar bax...

Burax, burax məni, arsız uşaqlı.. Anam, torpaqlı
-Sayıqlayır yena, ya rəbbi, sən əsirgə bizi,
Bağılısha yavrumu, rəhm et, qoparma naşemizi!
Zavallı arvad üzülmüş, saralımsın inləyərək,
Bir həftə keçdi, yaziq bilməyir nə dincəlmək.
Yegənə şövqü, sevinci yataqda xəstə yatır,
Onu saqlamış umidişlər hər yana can atır.
Tutub xəyalını bağırında iztirablarla,
Gəzər bütün gecə ətrafinı əzablarla.
Bu kim bilir nə qədər böylə hey davam edəcək,
O yaşlı gözlərinə uyqunu haram edəcək.
-Uşaq ayılmayacaq bəlkə heç bu bəd yuxudan...
-Çəkin, xanım, bu qara fikrə düşməyin heç, aman
Baxın hava nə gözəl açdı, parlayır göylər,
Bayraqkı vəlvələrlərdən görünməyir bir əsər.
Tapar uşaq da şəfalar, gülərsiniz artıq,
Böyükdür allah, alar matəmi, verər şadlıq...

Uşaq, o indi qoçaq bir cavan olub evdə,
Fəqət ana onun üstündə titrəyir yena də.



TƏZƏLƏNƏN İZDİVAC

Evlənlilər, sevişdilər, amma... nədən, nədən,
Sövda sükuta başladı beş həftə keçmədən?
Evlənlilər, neçin? Bunu qız bilmədi, neçin?
Evlənməsiylə madəri güldü içün-icin...
Gəncin də verdi nəşə bu toy əqrabasına
Lakin bu toy toxundu onun kef havasına.
Nahaqq idi onun nəzarində bu toy günü,
Bir şəxşə vermək istəməyirdi o, ömrünü.
Evlənlilər, sevişdilər, amma... nədən, nədən,
Sövda sükuta başladı beş həftə keçmədən?

Əndişədən könülləri azad olammadı,
Oğlan, yarıyla xoş danışıb, xoş dolanmadı,
Biganə bir qadınla bir erkəkdi xanədə.
Biganəlik içində donub susdu xanə də.
Cismanı hissə eyləsələr də həvəs az-az,
Bənzərmə eşqə adıca çılgın bir ehtiras?
Çıxmazdı evdən heç o soyuqluq bütün-bütün,
Getdikcə yada gəlməməyə başlıdı dügüñ.
Bir gün qoyuldu nöqtə bu bəzmi-məhəbbətə,
Çıxdı sabahi tifli-məhəbbət səyahətə...

Keçdi zaman da... böylə güzar etdi günləri,
Dönmüşdü bir məzarə evin gərçi hər yeri.
Gün keçdi, aylar ötdü, yena... bir sahər yena
Göstərdi arvad oğlunu hiddətli zövcünə:
“Bax oğlumuz!” - O dəm qadının doldu gözləri,
Gəncin də güldü onda, qürur ilə gözləri,
Nəslin davamı insan üçün şanlı ehtiyac,
Buseyłə tazələndi həmən köhnə izdivac.



KİÇİK GİLƏ

Son yarpağını töküdü ağaclar budağından,
Şeh dürrü ile son dəfə süsləndi çəmanlər
Bir körpə doğuldular belə bir gündə, lüt-üryan
Gəldi bu kiçik ailəyə qışla bərabər,
Gəldi, gəlişi gənc atanı etdi mükəddər.

Artıq qonağa yoxsul ocaq tab eləməzdi,
Artıq qab o boş süfrəni bir dağ kimi azdi.

-Yox, etmə təəssüf buna, ey qayğıkeş insan;
Körpən atılıq hissi bağışlar sənə, şəksiz,
Hərdən yumulan yumruq, qəşəng əlləri bir hiss,
Bir qüvvə verər, sən daha artıq çalışarsan.

Şəfqətli ata bir yeni qüvvətlə çalışdı,
Coşdu atılıq hissi, məhabbatlı çalışdı...

Son yarpağını töküdü ağaclar budağından,
Şeh dürrü ile son dəfə süsləndi çəmanlər.
Lakin bu dəfə qış-o soyuq üzlü zimistan
Ösla o kiçik ailədə görəmedi dard-sar,
Şadlılıq, qonaqlıq, hamı şən və gülümşər



KƏNAN

On beş il bundan əvvəl bu daxmada kimsəsiz
Bir kəndli qadın, oğlu Kənanla yaşayırırdı,
Bir ulaqları vardi... Oğlan ciliz və aciz,
Ayaqları şikəstdi, gəzəndə axsayırırdı.
Tay-tuşları sataşır, ürəkciyi yanırırdı,
Yazıq, adam içina çıxmağa utanırırdı.

Kən'an... çöhrəsi solğun, anadangəlmə möğmən,
Zahiri nöqsan ilə alçaqdı təbiətdə,
Ancaq ona sataşış lağ etmək ilə məmənun
Olan o cahillərdən çox üstündü qeyrətdə.
Sanki onun cismini görüb qüsurlu, şansız,
İnsanlığı ruhuna toplanmış idi yalnız.

Kən'an böyüdü, oldu boy-buxunlu bir cavan,
Ancaq yenə də sözü gazırıdı ağızlarda.
Biçarə tək gəzirdi, dinnədən, danışmadan,
Ən yamanı buydu ki, xor baxırıdı qızlar da.”
Haqqarətdi, rişxənddi gördüyü hər nazarda,
Bir qönçə açılmazdı onun gəzdiyi yerdə.

Hərb başlandı, kənddəki igid, qeyrətli gənclər
Hamı cəbhəyə getdi... Kən'an da içlərində.
Bir gün pusquda durub bir ovuc qoçaq aşğar
Bir bölür məhv elədi... Kən'an da içlərində,,
Kənan yaralanmışdı, dönüb kəndə gəlirdi,
Hər yandan şanlı alıqş səsləri yüksəldirdi.



ANA

Vərəmli rəngi üzündə əzab əlamətidir,
Kədərlə baxması şahid balakes olduğuna;
Döşündə tutduğu körpə yegana ziynətidir,
Soluq dodaqları bəd taleyinə qarğış edir...
Mükəddər eylədi qəlbən məni bu xəstə ana.

Tutub yaziq elə bir dərd ki, tapmayır dərmən,
Yanır qərib ürəyi atası-zərurəti,
Fəqət o körpə çıxardır mələlini yaddan,
Mələk sıfatlı o məsum uşaq edinca fəğan,
Öpür o gül dodağından onun məhəbbətlə.

Yetim də olsa uşaq sanki incidir parlar,
Naxoş da olsa qadın bir sədəfdir incisina.
Uşaq da, dul ana da toz içində yaşıxıdar,
Edər bu lövhə an avara qəlbə darda düşçər,
Kim olsa təsir edər bax bu canyxaxan sehnə.

Basanda bağırına öz doğma tiiflini arabır,
Görən qürurunu bilməz dilənci olduğunu;
Derin baxışları tiiflin nəzərlərində itir,
Və sanki dillənib hərdən o hali-məhzunu
Deyir: "Bəli, ana olmaq fərəhli bir dərddir!"

VERİN ZAVALLILARA
Balıkesir zərərididələri üçün

Xərabi-zəlzələ bir kənd... O yanda bir komanın
Çürük dirəkləri dəhşətlə doldurub küçəni.
Kəsək yiğintısı şəklində köhnə bir binanın
Uçuq təməlləri məhzun edir gəlib geçəni...
Odur, bir ev uçauçdur, odur, bu an çökəcək,
Önündə bir qadın... Of, artıq istəməm görmək!..

Bu lövhə qəlbimə tə'sir üçünsə, kafidir;
Ürək davam edə bilməz bu halə, olsa dəmir;
Dəmir ürəkli bir insan da böylə bir hali
Görərsə sizləyar, ağlar; bu qəmli timsali,
Bu qəmli mənzərəni dəhşətlə bir an alın
Və yollanan vətənin qarlı, buzlu bir yerinə;
Ürək yaxan bu yaman sərküzəsti xeyli qalın,
Qalın bir örtüyə bükəmkələ gizlədin ki, yenə
-İçində saxlayaraq öz ağır fəlakətini-
Yabançı gözlərə göstərməsin səfəlatını...
Nə cür davam gətirər sonra qarsısında, deyin,
Bunun, bu qəmli, bu dəhşətli, dərdli səhnəciyin
Başər fəlakətinə dözməyen təmiz bir ürək?.

Dərin uğultulu çırpıntılarla inləyerək,
Bu qəmli mənzərəyə aqlamaqdə qalbi yerin...
Sizin də qəlbiniz, əlbət, yanır, deyilmi? Verin,

Edin bu dullara, yoxsul yetim-yesirə kömək,
Verin iniltisinə son bu bir yığın bəşərin!



ORUCLUQ SƏDƏQƏTİ (Körpüdə)

Soyuq... soyuq... acı bir növhənin boğuq nəfəsi -
Yolunda dardlı hayatın gəlir iniltile.
Soyuq... soyuq dənizin titrəyen uğultu səsi,
Dolor üraklara xırçın sürəkli bir xinlə.
Yolüstü körpünün altında bir cocuql! Dinal!
"Əfəndilər-deyir o-rohm edin fəqirə..." Sükut!
"Əfəndilər acıyan bir!" Vüqarla, biaram-
Əfəndilər keçir hey... yavruecq soluq, məhbut-
Nəzərlərində həzin yalvarışlı bir eyham.
Çələq alıla verir hər keçən xayalə səlam.
"Əfəndilər... rəməzandır, mübarək axşamdır..."
Səfalətin yazılı oğlu, zavallı bir xılqat
"Əfəndilər... acıyan mən qəribü zarə!" Xeyr,
Axın-axın keçərək əylənən bu cəmiyyət,
Edir bu kırkı, bu yirtiq səsə dərin nifrat.
Soyuq... yağış assəbi zərbələrlə parçalayır-
Üfüqdəki buludu, zalimanə hiddətlə,
Hücum edib bu zavalı hayatı qamçılıyır.
Soyuq... soyuq... bu dözlüməz, soyuqda zillətlə
Çoquq xərab olacaq, ah... Ey səadətlə
Qaçan o süslü, o isti gözəl otaqlarına,
Baxın budur yaziq insan ki, inləyir nəfəsi,
Baxın bu sisqi, bu çilpaq, bu ayri qollarına
O artıq işləyəməz ... sizsiniz kömək edəsi!
Yegana qüvvə; verin susdurun bu xəstə səsi!

ŞƏKİL ÇƏKİRƏM

Fırçam şikəst bir ağacın xəstə bir qolu,
Daim əlimdədir, hayəcanlarla titrəyir;
Guya çiçək deyə
Göy otlar üstə tökdüyü qanlarla titrəyir.

On gündür əlləşir qələmim, fikrү sənətim
Bir inca hissə vermək üçün rəsm ilə hayat,
Seyr eylərəm bu lövhəni mən bəlkə yüz saat,
Verdim əmək deyə.

Acizliyin bilib də bu gün mən bu sən'ətin,
Təqdisə canla sa'y edərəm sün'i-qüdrəti,
Lakin zaman olur
Çox ruhsuz görüb də bəyənməm təbiati.

Mütləq o gün bəyənmək üçün xəstə, dərdəcər
Bir başqa çöhrə, qüssəli bir çöhrə istərəm,
Bundan deyilmi, şə'r olacaq yerdə sözlərim
Bə'zən fəğan olur!



ÖZ-ÖZÜMƏ

Bir yarım, bir yarım saatdır ki,
 Bir kiçik, ruhsuz nəşidə üçün
 Bu qədər zəhmət ilə əlləşirəm,
 Quru bir qit'a, ya qəsida üçün.

Ah, ey quşları xəyallarımın,
 Niya məndən qaçırınsız? Durunuz.
 Ey əvəzsiz dəqiqələr, sizi mən
 Boşa sərf eyləməkdəyəm, əfsus!

Bilirəm, bir nəfəsə, bir dəmdə
 Bu təbiətdə bir cahan yaranar,
 Canlanan bir həyat, bir xilqət.

Öylə də canlı var ki, aləmdə
 Bir saat müddətində həm doğular,
 Yaşayar, həm də məhv olar...ibrat!

MİRZƏ ƏLƏKBƏR SABİR



Yeni dövrde türk xalqlarının en büyük satirik şairi olan Mirza Əlekber Sabir (1862-1911) öz keçmişindən gülə-gülə ayrılmağın an böyük adəbi təcrübəsini vermişdir. Onun "Hophopname" adı ilə məşhur satirik şerlər "divan"ı milli düşüncənin yenilik uğrunda ehtiraslı əsyanının, mübarizəsinin tazahürüdür.



TƏRPƏNMƏ, AMANDIR, BALA, QƏFLƏTDƏN AYILMA!

Tərpənmə, amandır, bala, qəflətdən ayılma!
Açma gözünü, xabi-cəhalətdən ayılma!
Laylay, bala, laylay!
Yat, qal dala, laylay!

Aldanma ayıqlıqda fəraqat ola, heyhat!
Qəflətdə keçənlər kimi ləzzət ola, heyhat!
Bidar olanın başı selamət ola, heyhat!
At başını yat, bəstəri-rahətdən ayılma!
Laylay, bala, laylay!
Yat, qal dala, laylay!

Açsan gözünü, rəncü məşəqqət görəcəksən,
Millətdə qəm, ümmətdə küdürüt görəcəksən,
Qıldıqca nəzar millətə heyrət görəcəksən,
Çək başına yorğanını, nikbətdən ayılma!
Laylay, bala, laylay!
Yat, qal dala, laylay!

Bir ləhza ayıldınsa, qutar canını, yuxla,
At tiryakını, meyl elə qəlyanını, yuxla,
İncinsa sağın, ver yera sol yanını, yuxla,
İllərcə şüar etdiyin adətdən ayılma!
Laylay, bala, laylay!
Yat, qal dala, laylay!

Göz nurudur uyqu, onu dur etmə gözündən,
Yol verma məbədə çıxa bir an sözündən,
Amma elə bərk yuxla ki, hətta get özündən,
Afaqi dutan sürü qiyamətdən ayılma!
Laylay, bala, laylay!
Yat, qal dala, laylay!

ATA NƏSİHƏTİ

Bəsdir, ey oğul, boş yerə bu elmə çalışma,
Qanın talaf oldu!
Gündüz, gecə səy eysayıbən dərsə alışma,
Canın tələf oldu!
Bu şəhrədə çoxdur, görürəm, elm oxuyanlar,
Onlar na tapıblar?
Divanədilər malını bu yolda qoyanlar,
Guya ki, yatıblar.
Çoxdur zərəri adəm üçün elm oxumağın,
Sən say və deyim mən:
Əvvəl bu ki, məktəbdə olur təlx damağın,
Ey dideyi-rövşən!
Bir də gözünün nuru gedib kur olacaqsan,
Canın da saň olmaz;
Rəngin saralıb axırı rəncur olacaqsan,
Bağında yağı olmaz.
Axırda, tutaq, ölməyiñ onversətə getdin,
Qurtardın özün də;
İnsaf ilə söylə, bu işi yaxşımu etdin?
Bir dur bu sözündəl
Sən də deyəcəksən sasalım, ya ki, demorqat,
Bilməm necə dersiz;
Xəlqin evini yıldız çıxıb bir neçə bədəzat,
Ax, ax, a beyinsiz!
Hər bir gədə bir az oxuyub adam olubdur,
Zakonu bəyənməz;
Çoban-çoluq oğlu bəy ilə bahəm olubdur,
Hamunu bəyənməz;
Gahi şaha bir tənə vurur, gah vəzirə,
Bax, bax, səni tarı!
Gahi ocağa səkkə eliyyər, gahi də pirə,
Kafir olu barı.
Bundan sora ql tövbə dəxi, məktəbə getmə,
Birçə usan, oğlum!
Ta baxma müəllim sözünə, ta əməl etmə,
Axır utan, oğlum!
Çıx dağa, daşa, yol kəsibən qarətə başla,
Axırda qaçaq ol;

Sal bir beşatan boynuna, bu adətə başla;
Həmmali-yaraq ol,
Xalqı dadanaq ol,
Hər işdə sayaq ol,
Var cana ziyanı
Qevrətdən uzaq oll..

AH EYLƏDİYİM NƏŞEYİ-QƏLYANIN ÜCÜNDÜR

Ah eylədiyim nəşeyi-qəlyanın üçündür,
Qan ağladığım qəhvəyi-fincanın üçündür.

Vəz eylədiyim hədyəvü ehsandan ancaq,
Ümdə qərəzim kisəvü həmyanın üçündür.

Sərgəştəliyim xərməni-buğdalar ucundan,
Asüftalivim sərvatü samanın üçündür.

Fərş eylədiyim sinəmi hər gün qədəmində,
Kəskin tamaim süfrədəki nanın içindür.

Bimar tənim küftəvü bozbaş ələmindən,
Xunin cıvarım dolma-hadımcانın üçündü.

Ağzım dolusu nemeti-firdovs dedikde,
Bosqabda gara gözlü fisincanın üçündür.

Vəsf eylədiyim zövqlə ənhari-behişti
Käyçər məzəli sarbatı-reyhanın üçündür

Gördüm ki, plov bişmədədir, acliğa dözdüm,
Bildim bu tədrük sabı ehsanın üçündür.

Ax, bircə görəydim səni, ey sevgili varis,
Mədüm son ilə dəstə zərofçanın üçündür.

Münimlərə can ver, könül, uyma füqərayə,
Gizələnəcək və qadıvəm anın üçündür.

Ahin şerəri etməz əsər bir kəsə, Hop-hop,

Bu od sənən ancaq əlişə

Yan, dinmə, sən allah!

Qan, dinmə, sən allah!

Həq söyləmiş olsan,

Dan, dinmə, sən allah...

FƏXRİYYƏ

Hərçənd asırani-qüyudati-zamanız,
Hərçənd düşərani-bəliyyati-cohanız,
Zənn etmə ki, bu asrda avareyi-nanız,
Əvvəl nə idikəs, yenə biz şimdə həmanız...
Turanlılarız, adiyi-şügli-sələfiz biz!
Öz qövmümüzün başına əngəlkələfiz biz!

Zülmətsevər insanlarınız üç-beş yaşımdan,
Fitnə göyrir torpağımızdan, daşımızdan,
Tarac edərək, bac alırız qardaşımızdan,
Çıxmaz, çıxa bilməz də bu adət başımızdan...
Əsləfimizə çünki həqiqi xələfiz biz!
Öz qövmümüzün başına əngəlkələfiz biz!

Ol gün ki, Məlikşah Büzürg eylədi rihlət,
Etdik iki namərd vazirə təbəiyyət,
Qırdıq o qədər bir-birimizdən ki, nəhayət,
Düşmən qatib ol, taxtimizi eylədi qarət...
Öz həqqimizi gözləməyə biterafiz biz!
Turanlılarız, adiyi-şügli-sələfiz biz!

Bir vəqt olub leşkəri-Çingizə təfərdar,
Xarəzm'ləri məhv elədik qətl ilə yekbar,
Xarəzm'lərin şahı fərər eylədi naçar,
Məscidləri, məktəbləri yixdiq yera təkrar...
Həqqa ki, səzavari-nişanı şərəfiz biz!
Öz dinimizin başına əngəlkələfiz biz!

Bir vəqt də dəvayı-Səlib oldu mühəyyə,
Davada firangılara qalib golib, əmma
Dincəlməyib etdik yenə bir facia bərpa,
Öz tiğimiz öz rişəmizi kasdi sərapa...
Guya ki, biyabanda bitən bir ələfiz biz!
Öz qövmümüzün başına əngəlkələfiz biz!

Bir vəqt dəxi Qarəqoyun, Ağqoyun olduq,
Azərbaycana, həm də Anatolya dolduq,
Ol qədr qırıb bir-birimizdən ki, yorulduq,

Qırğıca yorulduq və yorulduqca qırıldıq...
Turanlılarız, adiyi-şügli-sələfiz biz!
Öz qövmümüzün başına əngəlkələfiz biz!

Bir vəqt salib təfriqə olduq iki qismət,
Teymur şəhə bir paramız etdi himayət,
Xan İldırımlı bir paramız qıldı itaət,
Qanlar saçılıb, Ankara da qopdu qiyamət...
Əhsən bizəl Həm tırzəniz, həm hadəfiz biz!..
Öz dinimizin başına əngəlkələfiz biz!

Teymur şəhi-ləngə olub tabeyi-fərman,
Xan Toxtamış eylədik al qanına qalın,
Ta oldu Qızıl Ordaların dövləti talan,
Məsko şəhinə faidəbəxsər oldu bu meydan...
Əhəyəm uruslaşmaq ilə zişərafiz biz!
Öz qövmümüzün başına əngəlkələfiz biz!

Bir vəqt Şah İsmayıllü Sultani-Səlimə
Məftun olaraq eylədik İslami dünimə,
Qoyduq iki taza adı bir dini-qadıma,
Salıdı bu təşəyyö, bu təsənnün bizi bimə...
Qaldıqca bu halatlə səzayi-əsəfiz biz!
Öz dinimizin başına əngəlkələfiz biz!

Nadir bu iki xəstəliyi tutdu nəzərdə,
İstərdi əlac eyləyə bu qorxulu dərdə,
Bu məqsəd ilə əzm edərək girdi nəbərdə,
Məqtulən onun nəşini qoyduq quru yerde...
Bir şeyi-əcibiz, nə bilim, bir tühəfiz biz!
Öz dinimizin başına əngəlkələfiz biz!

İndi yenə var təzə xəbər, yaxşı təməşa,
İranlılıq, osmanlılıq ismi olub ehya,
Bir qıtə yer üstündə qopub bir yekə dəvə,
Meydan ki, qızılıqlı olarıq məhv sərapa...
Onsuz da əğrıcınd ki, yekşər tələfiz biz!
Öz qövmümüzün başına əngəlkələfiz biz!

QORXURAM

Payı-piyada düşürəm çöllərə,
 Xarı-mügilən görürəm, qorxmuram.
 Seyr edirəm bərrü biyabanları,
 Qulı-biyaban görürəm, qorxmuram.
 Gah oluram bohrdə zövrəqnişin,
 Dalğalı tufan görürəm, qorxmuram.
 Gəh çıxıram sahilə, hər yanda min
 Vəhşiyi-ğurran görürəm, qorxmuram.
 Gəh şəfaq tak düşürəm dağlara,
 Yanğılı vulkan görürəm, qorxmuram.
 Gəh enirəm sayə tək ormanlara,
 Yırtıcı heyvan görürəm, qorxmuram.
 Üz qoyuram gah neyistanlara,
 Bir sürü aslan görürəm, qorxmuram.
 Məqbərəlikdə edirəm gəh məkan,
 Qəbrdə xortdan görürəm, qorxmuram.
 Mənzil olur gəh mənə viranələr,
 Cin görürəm, can görürəm, qorxmuram.
 Bu küreyi-ərzdə mən, müxtəsər,
 Müxtəlif əlvən görürəm, qorxmuram.
 Xarici mülkündə də hətta gəzib
 Çox tühaf insan görürəm, qorxmuram.
 Leyk, bu qorxmazlıq ilə, doğrusu,
 Ay dadaş, vallahi, billahi, tallahi,
 Harda müsəlman görürəm, qorxuram!..
 Bisəbəb qorxmayıram, vəchi var,
 Neyləyim axır, bu yox olmuşların
 Fikrini qan-qan görürəm, qorxuram,
 Qorxuram, qorxuram, qorxuram!..

DAŞ QƏLBLİ İNSANLARI NEYLƏRDİN, İLAHİ!?

Daş qəlbli insanları neylərdin, ilahi?!
 Bizdə bu soyuq qanları neylərdin, ilahi?!
 Artdıqca həyasızlıq olur el mütəhəmmil,
 Hər zülmə dözən canları neylərdin, ilahi?!
 Bir dövrdə kim, sidqü səfa qalmayacaqmış,
 Bilməm belə dövranları neylərdin, ilahi?!

Məzlumların göz yaşı dərya olacaqmış,
 Dəryaları, ümmanları neylərdin, ilahi?!
 Səyyadi-cəfakardə rəhm olmayacaqmış,
 Ahuları, ceyranları neylərdin, ilahi?!

Bağın, əkinin xeyrini bəylər görəcəkmış,
 Tökəm əkməyə dehqanları neylərdin, ilahi?!
 İş rəncərin, güc öküzin, yer özünükü,
 Bəyzadələri, xanları neylərdin, ilahi?!

Hökm eyləyəcəkmiş bütün aləmdə cəhalət,
 Dildadeyi-irfanları neylərdin, ilahi?!

Surtuqlu müsəlmanları təkfirə qoyan bu
 Döşdükli müsəlmanları neylərdin, ilahi?!

Yaxud buların buncu nüfuzu olacaqmış,
 Beş-üç bu süxəndanları neylərdin, ilahi?!

Qeyrətli danosbazlarımız iş bacarırkən,
 Tənbəl, dəli şeytanları neylərdin, ilahi?!

Ərlər hərə bir qız kimi oğlan sevəcəkmiş,
 Evlərdəki nisvanları neylərdin, ilahi?!

Tacirlərimiz Sonyalara bənd olacaqmış,
 Bədbəxt Tükəzbanları neylərdin, ilahi?!

Sübhanəkə, sübhanəkə, sübhanəkə, ya rob!
 Baxdıqca bu hikmətlərə heyran oluram həp!..

SƏBİR

Ta gəlirik biz də bir az anlayaq,
Məhəzəri-ırfanda vurur tək səbir.
Ya deyirik işləri samanlayaq,
Məclisi-əyanda vurur tək səbir.

İstəyirik bir iş açaq filməsel,
Söyləşirik bir-iki il laəqəl,
Ta deyilir pul verin, aşsin əməl,
Ölkədə, hər yanda vurur tək səbir.

Yalxı bizi eyləməyib mübtəla:
Safheyi-Qafqazı tutub bu bəla;
Qaxda, Qazaxda, Şəkida bərməla,
Şişədə, Şirvanda vurur tək səbir.

Lakin o yerlərdə gedir, durmayırlar,
Bir elə layiqli kələk qurmayırlar,
Gəncəda derlərsə vurur, vurmayırlar,
Oylə ki, Səlyanda vurur tək səbir.

Andırı qalmış na yaman səslənir!
Söz deməyə vermir aman, səslənir!
Ox atılır, sanki kaman səslənir!
Sahəti-meydanda vurur tək səbir.

Hərəz nə şura və na məclis bilir,
Nə düşünür yaxşı, na bir pis bilir,
Qorxmur, utanmir, nə də bir his bilir,
Hücrədə, dükkənda vurur tək səbir...

**OSMANLILAR, ALDANMAYIN,
ALLAHİ SEVƏRSİZ!**

Osmanlılar, aldanmayın, allahi sevərsiz!
İranlı kimi yanmayın, allahi sevərsiz!

Şad olmayın, ey sevgili millət vükalası,
Osmanlıda cari ola qanuni-əsası!
Qanuni-əsası demə, iranlı əzasi,
İranlıların başlarının qanlı belası,
Oğlanları ölmüş analar matəmi, yası,
Derlərsə sizə var bu işin sonra safası,
Aldanmayın, aldanmayın, allahi sevərsiz!
İranlı kimi yanmayın, allahi sevərsiz!

Əvvəlcə verirlər sizə hürriyyəti-əfkar,
Yəni danışüb fikrinizi eyleyin izhar;
Vəqta ki, danışdzı, vüzərə oldu xəbərdar,
Mütələq görəcəklər ki, cibidənə zərər var;
Hər fənn ilə olsa qovacaqlar sizə naçar,
Çünki bu yiğincədə olur həqqiniz inkar,
Yaxşı budu toplanmayın, allahi sevərsiz!
İranlı kimi yanmayın, allahi sevərsiz!

Girəm ki, təərrüz'lər edib də vüzəraya
Bir növ ilə öz fikrinizi soxduz araya,
Ta çatdı xəbər bir para müfsid üləməyə,
Mirza Əli Əkbərlər alın açıdı duyaya,
Təkfir oxu, lənat topu daydı ürəfəyə,
Varmı elə bir şəxs edə əhrarı viqayə?
Bu əmri əbəs sanmayın, allahi sevərsiz!
İranlı kimi yanmayın, allahi sevərsiz!

Ya lilləcəb, osmanlılar, aya, na qanırsız?
Qanuni-əsasi verilib ya inanırsız?
Mir Haşımı Fəzlüllahınız yoxmu sanırsız?
Əksin deyil onlar, vali, sizlər nə tanırsız?
Bir gün tanıyb onları labüb usanırsız,
Ancaq usanırsısa da, qana boyanırsız!

Qansızları gic qanmayın, allahı sevərsiz!
 İranlı kimi yanmayın, allahı sevərsiz!
 Bir vəqtədə bizlər də olub xürrəmə xəndan,
 Sandıq ki, veriblər bize hürriyyati-vicdan,
 Sükr etdi, adamcılardı olub daxili-insan,
 Övladımızı saxlamadıq xanədə pünhan,
 Hac Mirzə Həsən qırx lotuya verdi bir oğlan,
 Bu mollanımlar dessələr: bizdə var iman,
 Yox, yox, ona tovlanmayın, allahı sevərsiz!
 İranlı kimi yanmayın, allahı sevərsiz!

MƏN ŞAHİ-QƏVİŞÖVKƏTƏM, İRAN ÖZÜMUNDUR!

Mən şahı-qəvişövkətəm, İran özümündür!
 İran özümün, Rey, Təberistan özümündür!
 Abad ola, ya qalsa da viran, özümündür!
 Qanuni-əsasi nədi, fərman özümündür!
 Sövkət özümün, fəxri özümün, şan özümündür!

Vermişdi atam gər sizə qanuni-əsasi,
 Bir molla kişiyyidi, var idi hilmi, hayası,
 Bilməzdi nadir leyk ümuratı-siyasi;
 Ey həmşəri, sən əynina gey bitli libası!
 Xələt özümün, taxti-zərafşan özümündür!
 Sövkət özümün, fəxr özümün, şan özümündür!

İranlı deyil, cümlə bilir Məndəliyəm mən,
 Gürgani-cəfəvü sitəmin çəngəliyəm mən,
 İranlıların başlarının əngaliyəm mən,
 Sorram, içərəm qanlarını çün zəliyəm mən,
 Laşə özümün, et özümün, qan özümündür!
 Sövkət özümün, fəxr özümün, şan özümündür!

Gördüz ki, necə sizləri tədib elədim mən!
 Baqqal balasın leşkərə sərtib elədim mən!
 Ataşla yaxıb məclisi təxrib elədim mən!
 Quranı danış, andı da takzib elədim mən!
 Sövgənd nadir, ahəd nə, fərman özümündür!
 Sövkət özümün, fəxr özümün, şan özümündür!

Osmanlıda gərçi ucalır bir para səsələr,
 Alqışlayır ol səsələri həp qırmızıfəslər!
 Qəm çəkməyin, ey köhnələr, ey köhnəpərəslər!
 İranıma təsir edəməz boyla nəfəslər!
 Bundan sora bu ölkədə meydan özümündür!
 Məxluq özümün, xəncəri-bürran özümündür!

Təbrizlilərin kor idimi gözləri əvvəl,
 Bir yerdə keçirtdik gecə-gündüzləri əvvəl,



Həqqimdə yox idi oların sözləri əvvəl,
Şah etdilər İranə məni özləri əvvəl,
İndi na deyirlər dəxi, dövran özümündür!
Qızlar özümündür, gözəl oğlan özümündür!

İranlı gərər ömr edə zillətdə həmişə,
Nikbətdə, əsarətdə, məzəllətdə həmişə;
İranlı gərək can vera qırbatda həmişə!
İranlı, itil, get yaxanı bitdə həmişə!
Xaşan özümün, kişvərü saman özümündür!
Şövkət özümün, fəxr özümün, şan özümündür!

İranlı gərər ömr edə zillətdə həmişə,
Nikbətdə, əsarətdə, məzəllətdə həmişə;
İranlı gərək can vera qırbatda həmişə!
İranlı, itil, get yaxanı bitdə həmişə!
Xaşan özümün, kişvərü saman özümündür!
Şövkət özümün, fəxr özümün, şan özümündür!

İranlı gərər ömr edə zillətdə həmişə,
Nikbətdə, əsarətdə, məzəllətdə həmişə;
İranlı gərək can vera qırbatda həmişə!
İranlı, itil, get yaxanı bitdə həmişə!
Xaşan özümün, kişvərü saman özümündür!
Şövkət özümün, fəxr özümün, şan özümündür!

İranlı gərər ömr edə zillətdə həmişə,
Nikbətdə, əsarətdə, məzəllətdə həmişə;
İranlı gərək can vera qırbatda həmişə!
İranlı, itil, get yaxanı bitdə həmişə!
Xaşan özümün, kişvərü saman özümündür!
Şövkət özümün, fəxr özümün, şan özümündür!

İranlı gərər ömr edə zillətdə həmişə,
Nikbətdə, əsarətdə, məzəllətdə həmişə;
İranlı gərək can vera qırbatda həmişə!
İranlı, itil, get yaxanı bitdə həmişə!
Xaşan özümün, kişvərü saman özümündür!
Şövkət özümün, fəxr özümün, şan özümündür!

İranlı gərər ömr edə zillətdə həmişə,
Nikbətdə, əsarətdə, məzəllətdə həmişə;
İranlı gərək can vera qırbatda həmişə!
İranlı, itil, get yaxanı bitdə həmişə!
Xaşan özümün, kişvərü saman özümündür!
Şövkət özümün, fəxr özümün, şan özümündür!

İranlı gərər ömr edə zillətdə həmişə,
Nikbətdə, əsarətdə, məzəllətdə həmişə;
İranlı gərək can vera qırbatda həmişə!
İranlı, itil, get yaxanı bitdə həmişə!
Xaşan özümün, kişvərü saman özümündür!
Şövkət özümün, fəxr özümün, şan özümündür!

İranlı gərər ömr edə zillətdə həmişə,
Nikbətdə, əsarətdə, məzəllətdə həmişə;
İranlı gərək can vera qırbatda həmişə!
İranlı, itil, get yaxanı bitdə həmişə!
Xaşan özümün, kişvərü saman özümündür!
Şövkət özümün, fəxr özümün, şan özümündür!



QOYMA, GƏLDİ!

Xandostu, amandı, qoyma, gəldi!
Didarı yamandı, qoyma, gəldi!

Vay, vay! Deyəsən bəşər deyil bu!
Bir şəkələ uyan təhər deyil bu!
Allahi sevirən, ar deyil bu!
Ərdodu, qabandı, qoyma, gəldi!
Didarı yamandı, qoyma, gəldi!

Ol gün ki, adaxladız, utandı,
Oğlandı, dediz, ərin, inandı,
Ər boyla olurmuş?! İndi qandı;
Xandostu, amandı, qoyma, gəldi!
Kirdarı yamandı, qoyma, gəldi!

Qorxdum, ay aman, yarıldı bağrim,
Bir nazik ipa sarıldı bağrim,
Gup-gup döyüñüb darıldı bağrim,
Canım oda yandı, qoyma, gəldi!
Kirdarı yamandı, qoyma, gəldi!

Dudkəs kimi bir papad başında,
Ağ tükləri bəllidir qaşında,
Gərci qocadır babam yanında,
Amma sorağandı, qoyma, gəldi!
Kirdarı yamandı, qoyma, gəldi!

İyənmişəm ağızının suyundan,
Qətran qoxusu gəlir buyundan,
Ləp doğrusu qorxmuşam xuyundan,
Bir əfi iləndi, qoyma, gəldi!
Kirdarı yamandı, qoyma, gəldi!

UŞAQDIR

Ay başı daşdı kişi, dinmə, uşaqdır uşağım!
Nə ədəb vaxtıdı, qoy söysün, ufaqdır uşağım!

Atanın goru üçün, boşda bu tifli başına,
Keyfina dəymə, söya ya sənə, ya qardaşına,
İndicə-indicə ancaq yetir on bir yaşına,
Əqlı kəsmir, hələ bir körpə uşaqdır uşağım!
Nə ədəb vaxtıdı, qoy söysün, ufaqdır uşağım!

Bir söyüsdən ötəri etmə əziyyət balama,
Göyərib coşma, utan, qonşuları yiğma dama,
Sənə söyüdükləri getsin başı batmış atama,
Qişqırıb bağırını da yarma, uşaqdır uşağım!
Nə ədəb vaxtıdı, qoy söysün, ufaqdır uşağım!

Ax, nə yaxşı kişidir qonşumuz Ağcanın əri, –
Oğlu söydükə fərəhdən açılır balı pəri;
Yoxsa, ay hərza kişi, bir quru sözdən ötəri
Darixırsan, demayırsan ki, uşaqdır uşağım!
Nə ədəb vaxtıdı, qoy söysün, ufaqdır uşağım!

Kişi, az söylə mənə bir dəxi məktəb sözünü!
Yəni məktəblə uşaq kamil edərmiş özünü!
Bir söyüsdən yana az danla bu tiflin üzünü!
Sözü ləzzətli, şirin dilli uşaqdır uşağım!
Nə ədəb vaxtıdı, qoy söysün, ufaqdır uşağım!

Deyilik erməni, zaye edək övladımızı,
Oxudaq gözləri açılmamış əhfadımızı,
Görmüşəm elm oxumuş heyvərə damadımızı,
Qoymaram məktəbə, bir qabil uşaqdır uşağım!
Nə ədəb vaxtıdı, qoy söysün, ufaqdır uşağım!

CƏLİL MƏMMƏDQULUZADƏ



Məşhur "Molla Nəsrəddin" jurnalının (və ədəbi məktəbinin) yaradıcısı Celil Məmmədquluzadə (1869-1932) milli demokratik ədəbiyyatın böyük simalarından olmuşdur.

Hekayelerinde, tragicomediyalarında, publisistik maqalələrində Azərbaycan ictimai hayatının geniş (və obyektiv) mənzərasını vermiş, dahi xalq müdriki Molla Nasreddin kimi camiyyətin gerisi, eybər cəhətlərinə gülməklə yanaşı milli təəssübəşşiliyini heç zaman güzətməmişdir.



vermə, heç kəsə göstərmə! Tez sal qutuya, qayıt gell

Novruzəli dəxi də ucadan cavab verdi:

— Niya, mən uşaq deyiləm ki, kağızı özgəsinə verəm! Məni o qədər də xam bilmə. Heç nəşərnik də bu kağızı mənim olımdən ala bilməz.

Novruzəli bu sözləri deyəndən sonra gözdən itdi... Xan girdi otağa və üzünü arvadına tutub şirin dillə dedi:

— Di hazırlaş, mənən gözümün işığı. Kağız yazdım İravana ki, otaqları sazlasın. İndi daha gedə bilərik. Maşallah yaxşısan. Həkim özü deyir ki, havanı dəyişmək səndən ötrü lap vacibdi.

Bir qədər də xan arvadı ilə getmək barəsində söhbət edəndən sonra nökəri gəldi və xana dedi:

— Xan, bu ullağ kimindi, bu şeyləri kim gətirib? — Xan cavab verdi:

— Əddə, o şeyləri yerbəyer elə! Oları biza itqapanlı Novruzəli sovqat gətirib.

Nökər cüclərini və yumurtaları apardı aşbazxanaya və ullağı sürüb qatdı töyləyə, qapısın örtdü, sonra gəlib un ćuvalının birisinin ağızını aqıb, içindən undan bir çımdık götürüb, gətirdi tutdu xanın qabağına və dedi:

— Xan, yaxşı ağ undu.

Xan una baxandan sonra buyurdu nökərə küçə qapısını bağlaşın və çörəyi çəkib gətirsin.

Çörəyin yeyilməyi iki saat çəkdi. Ancaq çörəkdən sonra Novruzəlinin kağızı pocta aparmağı Xanın yadına düşdü. Xan nökəri çağırıb sorusunu və nökər cavab verdi ki, hələ kəndlili poçtdan qayıtmayıb. Xan Novruzəlinin bu qədər yubanmağına təəccüb elədi və fikrini gəldi ki, bəlkə Novruzəli kağızı pocta salıb, özünü verdi bazarra çörəkdan-zaddan alıb yesin və yainki bazarlıq-zadı var, eləsin. Bir saat da keçdi, Novruzəli gəlmədi.

Xan, nökəri çağırıb dedi ki, getsin pocta səmt və görsün harda qaldı Novruzəli və na bais oldu ki, bu qədər yubandi. Yarım saat keçməmiş nökər qayıdır cavab verdi ki, kəndlini görə bilmədi. Xan çıxdı balkona və bir papiros yandırıb başladı var-gel eləməya. Daxi ona aşkar oldu ki, Novruzəlinin başına bir iş geldi ki, bu qədər yubandi. Xan bu fikirdə idi — polis yasovulu dayandı qapıya və Xanı görçək dedi:

— Xan, pristav buyurur gələsəniz polsaya və kətdiniziə zəmin olasınız. Yoxsa zəmini olmasan, pristav göndərəcək navaxta.

Xan bu sözlərə o qədər təəccüb elədi ki, üzünü yasovulun üzünə

tutub mat qaldı və heç bilmədi ki, nə desin. Sonra dilləndi:

— Balam, o kətdi bir faşır adamdı, o nə qayırıb ki, pristav onu tutub saxlayıb?

Yasovul cavab verdi:

— Daha mən heç zad bilmirəm. Ancaq özün polsaya buyursan, yaxşı olar; yoxsa yazıçıdı o kişi.

Xan bu əhvalatı övrətinə bildirmədi ki, narahat olmasın. Geyinib getdi polisə və əvvəl aksşadan dustaqların damına baxıb gördü ki, yaxşı Novruzəli bir neçə dustaqlar ilə oturub damın bucağında və uşaq kimi ağlayır, gözünün yaşını çuxasının ətəyi ilə silir...

Xan, Novruzəlinin əhvalatını pristavdan öyrənib və ona zəmin olub kəndlisini saldı yanına və gətirdi evə. Novruzəli həyətə girən kimi başlıdı ağlamağa və saman torbasını ullağın başına keçirdib çömbəldi dıvarın dibinə. Xan girdi evə və bir papiros yandırıb çıxdı balkona, Novruzəlini yanına çağırıb dedi:

— Di indi əhvalatı nağıl elə, Novruzəli! Sənin bu hekayətin çox şirin hekayədi. Kitaba yazılmalıdır. Nağıl elə təfsilən; yəni hamisini birləşir. Başa burada kağızı götürüb aparmağından, ta dama düşməyinə kimi...

Novruzəli durdu ayağa, xana yaviqlaşıb və çuxasının ətəyi ilə gözünün yaşını silib başladı:

— Başına dönüm Xan, məni çövür balalarının başına, məni bağışla! Mənim heç bir günahım yoxdur. Bir kətdi adamam, mən nə bilirim kağız nədi, qutu nədi, poçt nədi? Başına dönüm, xan, məni çövür o güllüzlü balalarının başına. Heç ziyanı yoxdu, həyə olmənəm, sağ qalaram, qulluq elərəm, əvəzi çıxar, bir qələdi eləmisiəm, ta neyləmək? İşdi belə oldu. Bular hamısı allahdandı. Gərək belə olmayış. Bağışla məni, Xan. Mən olənə kimi nökəram sanə...

Bu sözləri deyib, Novruzəli bir az da yaviqlaşdı Xana və istədi onun ayaqlarından öpsün. Xan bir az dala çəkilib dedi:

— Novruzəli! Heç ürəyini sixma. Mən sənə nə deyirəm ki? Sən mənə nə pislik eləmisen ki, mən soni bağışlayım?

— Qurban olum sənə, bundan artıq daha nə pislik olacaq? Kağızı olımdən verdim o kafir oğlu kafira qoydu cibinə, çıxdı düzəldi yola, qoydu getdi.

— Kim kağızı qoydu cibinə, qoydu getdi?

— O kafir oğlu urus, dana!

— Hara qoydu getdi?

— Getdi girdi orada bir yekə dam-dəş vardi ki, qapısına qutu

durulubdu, getdi girdi ora.

Xan bir qədər duruxdu.

- Bəs sən kağızı qutuya salmadın?

- Necə ki, salmadım! Elə kağızı qutuya salan kimi, kafir gəlib qutunu bilmirəm nə təhar açdı, kağızı götürdü apardı.

- Qutuda sən saldığın kağızdan başqa ta özgə kağız yox idi?

- Necə ki, yoxdu? Cox kağızlar vardi. Elə onların hamisini yiğidişdirəp apardı.

Xan qah-qah çəkib güldü.

- Yox, Novruzəli, gərək hamisini nağıl eliyəsen başdan axıra kimi: necə kağızı apardın, necə saldin qutuya və nə üstə urusla savaşdırın.

Novruzəli başladı:

- Xan, başına dönlüm, mən kağızı buradan apardım, getdim çıxdım naçernik divanxanasının yanına. Sən mənə nişan verdiyin dam-dası tapdım, getdim qutunun qapağını qaldırdım. İstədim kağızı salam qutuya; bir kağıza baxdım, bir qutuya baxdım. Doğrusu, qorxdum ki, sənin mənə qeyzin tuta. Doğrusu, bilmədim salım, salmayım; cünki yadımdan çıxdı səndən soruşum ki, kağızı qutuya salandan sonra durum qutunun yanında, ya qoyum gəlim evə. Fikirləşdim ki, əgər kağızı salım, durum qutunun yanında həvəldəyədək durum. Axi, qurbanın olum, xan, özün gördün ki, ulağı ac qoydum getdim, cücləri qıcı bağılı qoydum. Bir tıkə un gətirmişdim, hələ indiyə kimi də qalib burda. Xan, başına dolanım, qoy elə indi yaxşı vaxtdı, qoy nökar gəlsin bu چuvalları götürək qoyaq evə, yağış-zad yağar, un islanar.

- Yox, Novruzəli, sənin işin yoxdu... De, de sonra necə oldu?

- Kağızı salmadım. Qutunun qapağını örtdüm, çəkildim durdum bir az kənardı. Əvvəl istədim qaydırıb, gəlib səndən soruşum; sonra, doğrusu, qorxdum mənə qəzəbin tuta. Doğrusu, qorxdum öz könlündə deyəsan ki, Novruzəli çox heyvan adımdı, çox eşşək adımdı. Qərəz cömbəldim divarın dibində ki, bir az yornuğumu alım. Aha, gördüm ki, bir erməni uşağı, olardı bax, bu boyda, olardı on iki-on üç yaşında, geldi, getdi düz qutunun yanına, qapağını qalxızdı və sən mənə verdiyin kağız kimi bir kağız saldı qutuya, qapağını örtdü, düz qoydu getdi işinə. Nə qədər o nainsəfi çağırıdım soruşum ki, desin görək bas kağızı qutuda qoyub hara gedir, bilmirəm dilimi anlamadı, nədi ki, heç cavab vermedi; heç zəlim oğlu üzümə də baxmadı. Elə erməni uşağı uzaqlaşmışdı bir urus arvadı tez-tez gəlib qutuya yaviqlaşıb, bir kağız saldı, qoydu

getdi. Ta indi mən bir az ürəkləndim, ta dedim valla görükən budu ki, elə bu qutuya salinan kağızlar gərək qalsınlar qutunun içində. Mən o qədər ürəkləndim ki, bismillah deyib, cürətnən getdim qutunun qapağını qaldırdım, kağızı saldım qutuya, cöndüm galim qulluğuna. Qutudan elə buradan ora kimi uzaqlaşmışdım ki, haman urus geldi yetişdi qutunun yanına. Mən avval elə bildim ki, bu da istiyir qutuya kağız salsın. Amma gördüm xeyr, lotunun fikri özgədi, qutunun yanından sağ əlini uzadıb qutunun içinə. Mən əlüstü duydum ki, hərif istəyir kağızları oğurlasın... Xan çox baş ağrısı verirəm, məni bağışla, oğlana buyur gəlsin məni yola salsın, bivaxtdı, gedib kəndə yetişə bilmənəm.

- A kişi, hələ hara qoyram səni gedəsən. Nağıl elə görüm sonra necə oldu?

- Bəli, daşına dolanım, Xan, qurban olsun sənə mənim yetim-yesirim! Sənsiz mənim bir günün olmasın!.. Bəli, gördüm ki, hərif utanmaz-utanmaz kağızları qutudan ehmalıca çıxartdı, dəstələyiib vurdı qoltuğuna! Qutunun qapısını örtüb, istədi düzəlsin yola. Mən tez qaçıb yapışdım urusun qolundan, qoymadım getsin. Dedim, ay aşa, hara aparırsan kağızları? Xalq səndən ötrü kağızları bura salmayıbdı ki! Dinməz-söyləməz üzünən suyunnan xalqın kağızlarını qoy yerinə! Dedim Novruzəli hələ ölməyübü ki, san onun ağasının kağızını aparasan. Belə işlər yaxşı deyil, adam özgənin malına tamah salmaz. Məgər sizin şəriətdə oğurluq günah yazılmayıbdı?

- Hələ, tələsmə, gedəsən... Sonra necə oldu?

- Qoy görüm harda qaldırm... Ədə, qoyma-qoyma, ulağ tənəkləri sindiracaq.

Novruzəli istədi qaçın ulağın yanına, xan qoymadı.

- Novruzəli, getmə, hələ getmə. De görüm sonra necə oldu?

- Ta necə olacaq? Nə qədər yalvardım, yapışdım ki, mənim xanım məni öldürər. Dedim barı manım xanımın kağızını ver; illah dedi ki, vermənəm. Gördüm ki, hərif istəyir qoya qaça. Valla hirs vurdı təpəmə, ikişəlli yapışdım kafirin ciynindən, bunu üzü üstə elə getirdim yera ki, heybətdən ağızı qanadı. Sonra naçernik divanxanasından saldatlar gəlib məni döyə-döyə aparıb atdlar dama. Sənin qədəmlərinə belə mən qurban olum. Sən olmasadın məni indi çoxdan göndərmədişlər Sibir; cünki damda məndən savayı bir neçə dustersə vardi, məne dedilər ki, o urus qulluq adımdı. Ta... mən neyelayim? Xan, başına dolanım, di gör günah kimdədi?

Xan çox güldü, çox qah-qah çəkib güldü.

Hava qaranlıqlaşmışdı. Novruzəli boş un چuvallarını ac ulağın

üstüna salıb, ulağı qatdı qabağına və zoğal ağacı ilə döya-döye getdi kəndə.

Üç gündən sonra İravandan teleqraf çıxdı ki, «kağızın yetişib və otaqlar hazırlıdır». Xan yiğisib getdi İravana.

Ay yarımdan sonra Novruzəli divana gətirdib «qulluqunu böhörmət eləmək barasında» üç ay navaxt kəsdlər; amma Novruzəli günahı boynuna almadı. Hələ üç ay da keçdi ancaq bu xəber İravanda Vəli xana çatdı. Xan bir qədər fikir eldi.

USTA ZEYNAL

Muğdusı Akop adlı erməni böyük oğlundan telegraf gəldi ki, Tiflisdən çıxdı. Bu cavan Moskvadan dərulfünununda dörd il yarımlı alıb, dərsiniitmama yetirib, vətənə gəlirdi və həmin dörd il yarımlı müddətində ancaq üç il bundan əqqəm bir dəfə valideynini görməyə gəlməşdi.

Bu xəber Muğdusı Akoru, övrətini, xırda oğlunu artıq dərəcədə şad etdi: üç ilin ayrlığından sonra universitet dərsini qurtaran övladla görüşmək xoşbəxtlikdir.

Muğdusı Akop övrətinin alındən yapışib, başladı otaqları gəzməyə, ər və arvad məsləhəti bu yerə qoydular ki, xırda otaqda əziz qonaq üçün kravat qoysunlar ki, bu otaq yatmaq otağı olsun; haman otağa yapışığı kiçik otağı yazı stolu qoysunlar, əziz qonağın yazı otağı olsun; böyük otağa fərş salıb zal və qonaq otağı eləsinlər; dördüncü otaq nəhər otağı olsun; beşinci otağı özləri üçün yatmaq otağı eləsinlər və altinci otağı kiçin oğlanlarına təyin etdilər.

Otaqların bir qüsürü yox idi; çünki divarların kağızı təzə və təmiz idi, taxta fərşlər təzə şirlənmüşdilər. Və lakin bir neçə gün bundan irəli çox şiddetli yağışdan zal otağının səqfinin bir parça gəci lampa asılan çəngəlin bir tərəfindən akoşkaya səmt uşub tökülmüşdü.

Muğdusı Akop və övrət məsləhət etdilər ki, bir bənnə çağırınsılar və danışınılsılar ki, səqfin ucan yerini gəclə suvayı düzəltsin.

Muğdusı oğlunun bu tezliklə gəlməyini gözləmirdi. O səbəbə ki, oğlu Moskvadan çıxan zaman yazmışdı ki, Tiflisdə iki həftə dayısı evində qonaq olacaq.

Yağışın rütubəti səqfin ucan yerindən çəkilməmişdi və Muğdusı Akop fikrində qoymuşdu ki, səqf quruyandan sonra tamir etdirsin və illa oğlunun bu tezliklə gəlməyini bilsə idi, təxir etməyi səqfi piş əz vəqt qayitdırardı.

Tiflisdən buraya üç günlük yoldu. Akop övrəti ilə məsləhəti bu yerə qoydular ki, nə qədər mümkün isə, tezliklə usta çağırıb, iki günün müddətində səqfi tamir etdirib qurtarsınlar.

Muğdusı çıxdan bilirdi ki, onun qonşuluğunda Usta Cəfər adlı məhərətli bənnə və səliqəli gəc çəkən var. Muğdusı, Usta Cəfərin evinə gedib və qapısını döyüb ustani soruşdu. Ayaqyalın bir arvad qapıya çıxdı və cavab verdi ki:

Usta Cəfər gedib Məhəmməd Ağanın evində işləməyə və axşam

gələcək.

Muğdusi bir az bikef oldu; çünkü daxi ümidi yox idi ki, bekar usta tapa və sabaha kimi də gözləmək istəmirdi: bir günün içində səqfi təmir etmək və sonra otağın toz-torpağıni təmizləmək mümkün olmazdı.

Muğdusi Akop gedib dükan qonşusu Hacı Rəsula dərdini söyləyəndən sonra Hacı Rəsul təzə frandan gələn Usta Zeynalı Muğdusuya tərif etdi.

Adam göndərdilər, Usta Zeynal gəldi və boynuna çəkdi günü iki manata Muğdusi Akopun səqfini təmir etsin; bu şartla ki, bu gün başlayıb, sabah axşama kimi işini tamam edib, otağın gəcini və torpağını təmizləyib qurtarsın. Muğdusi Akop əhd elədi ki, əgər Usta Zeynal bu şərti vaxtında amələ gətirəsə, ustaya daha altı arşın yarım mahud versin.

Bir saatdan sonra Usta Zeynal şəyirdi Qurbanla Muğdusi Akopun evində hazır oldu və alındıki xurcunu balkona qoyub girdi otağa və başını yuxarı qalxızb, üzünü tutdu Muğdusi Akop'a:

Xozeyin, qorxuram sabah axşama kimi başa gətirə bilimiyim.

Muğdusi Akop cavab verdi ki, burada nə bir o qədər iş var ki, sabah axşama kimi qurtarmaya. Usta genə diqqətlə səqfə baxıb başladı ki:

Bu gün axşama kimi ancaq gəc ələnib hazır ola, pilləkan gələ, taxta bağlanı, qab-qasıq gətirilə... Búnlar hamısı uzun işdi.

Muğdusi Akop söz verdi ki, bu işlər bir saatin işidir və Usta Zeynaldan çox artıq tavəqqə etdi ki, bir az say edib təxirə salmasın.

Muğdusi Akop Qurbana pul verib göndərdi, bir yüy yaxşı gəc alıb gətirsin və özü, övrəti və xırda oğlu başladılar ustamın fərmayışlərini birbəbir amələ gətirməyə. Usta Zeynal balkonda əyləşib çıxartdı çubuğu və basladı çəkməyi. Muğdusi Akop kiçik oğlu ilə həyatın nərdivanı gətirib qoydu otağa. Muğdusunun arvadı otaqdan bir paçka papiroş və bir qutu spicə gətirib qoydu Usta Zeynalın qabağına. Muğdusi oğlu ilə hayatdan bir neçə böyük və kiçik taxta gətirib qoydu otağa. Usta Zeynalın buyurmağına görə Muğdusi oğlu ilə gedib qonşudan bir nərdivan da alıb gətirdilər.

Bir saatdan sonra hayətə bir yüksüllü ulağ girdi. Üstü-başı gəclə tozlanmış ulağçı, əstanın şəyirdi, hərəsi bir tərəfdən yükün əvəllərini qucaqlayıb, ulağın üstündən götürüb, gətirdilər otağa və gəci boşaltıldılar yərə Ulağçı əvəllərini ulağın üstünə atıb, heyvanın ombasından bir dəyənək yendirib həyatdən çıxdı.

Usta Zeynal çubuğu çəkib külünü boşaltdı və durdu ayağı,

yarım mahuddan tikilmiş köhnə geyməsini çıxardıb bükdü və qoydu bir səmtə və Muğdusunin arvadından ələk istədi. Arvad ələyə gətirəndən sonra Qurban oturdu otağın bir küçündə və başlıdı gəci ələməyə. Muğdusi Akop, Usta Zeynalı kómaklaşış nərdivanın birini dayadılar tağın bir divarına, o birini dayadılar müqəbildəki divara və usta Zeynal taxtaların bir uzununu və möhkəmini götürüb qoydu nərdivanların uca pillələrinin üstüna və çıxıb, balkondan bir papiroşla spicə qutusunu götürüb, papiroşunu yandırdı, üzünü tutdu Muğdusi Akop'a:

Xozeyin, bu otaqları hansı usta tikib? Muğdusi Akop cavab verdi ki, bilmir hansı usta tikib; çünkü bu otaqları onun atası tikdirib və bilmir hansı ustaya tikdirib.

Usta Zeynal börküni başından götürüb içində çirkili araxçınını çıxardı, qoydu keçəl başına, börküni qoydu akoşkanın içine və Muğdusi Akopdan soruşdu:

Xozeyin, Urusetdən gələn oğlan neçə yaşında olar? Muğdusi Akop cavab verdi ki, Urusetdən gələn oğlan iyirmi dörd yaşındadır və Usta Zeynaldan təvəqqə elədi ki, bir az aclar etsin.

Xozeyin heç narahat olma, niyə ürəyini sixırsan? Mən ölü de olsam, günortaya kimi qurtarram.

Sonra Usta Zeynal bir qədər fikirləşib üzünü tutdu Qurbana: Qurban, bir şey yadına düşdü, tez dur ayağa. Dur, oturma. Get, bizdə saxsı ləyan var, küpə var, onları və bir parç da götür gəl.

Qurban «ya allah» deyib durdu ayağa və ətəklərinin gacını silik başşərələrini geydi və yavaş-yavaş üz qoydu getməyə. Muğdusi Akop, Usta Zeynalı dedi ki:

Bu şəyərin cəmisi burda var. Daha nə lazımlı zəhmət çəkmək və vaxtı itirmək?

Usta Zeynal əvvəl bilmədi ki, nə cavab versin və əlinəki papiroşu akoşkanın küçincə basıb keçirdib dedi:

Xozeyin, heç eybi yoxdu, nə eybi var? Bu saat Qurban şəyəri gətirər? Nə eybi var?

Bu sözləri deyəndən sonra Usta Zeynal akoşkanın içinə əyilib, başlıdı diqqətlə hayətə baxmağa və Muğdusidən soruşdu:

Xozeyin, həyatdə axar su var?

Muğdusi Akop cavab verdi ki:

Haman görükən arxin suyu həmişə axır. Usta Zeynal «çox əcəb» deyib başlıdı şalını açmağa. Muğdusi Akop çıxdı getdi arvadının yanına. Arvadı bundan soruşdu ki:

Ustalar nə işdəirlər? Muğdusi Akop cavab verdi ki,

ustaldan gözü su içmir; çünkü çox yavaş tərpaşırılar.

Saat yarımdan sonra Qurban geldi; künəni, ləyəni, parçı və bir lüləyin gətirdi. Usta Zeynal başlıdı şalını açmağa və Qurbana dedi ki, durmasın, tez su gatırsın və gəc qayırsın. Qurban çıxdı balkona və künəni götürüb yendi həyatı, arxadan künəni doldurub gətirdi, ləyəni su töküdü və gəcdən ovuclayıb, başlıdı ləyəni tökməyə. Usta Zeynal arxalığını çıxardı bükdü qoydu akoşkanın içini, çıxdı balkona, xurcundan malını çıxardı gətirdi otağı və «Ya Əli» deyib nərdivanla çıxdı taxtanın üstüna. Usta Zeynal gəci qarışdırıb çıxdı nərdivanın dördüncü pillasına və ləyəni taxtanın üstüne qoyub yendi aşağı. Usta Zeynal «Bismillah» deyib, sol əlilə gəci götürüb qoydu malanın üstüne və səqfə vurub başlıdı suvamağı.

Muğdusi Akop gördü ki, iş başlıdı, bir qədər rahat oldu. Hətta övrəti şadlığında Usta Zeynalı çay təkli夫 etdi. Usta Zeynal çay barəsində razılıq edib ancaq təvəqqə elədi ki, zəhmət çəkib ona bir papiros, bir spicə versinlər; çünkü Qurbanın əlləri gəcli idi. Muğdusi Akop papiroso və spicəkani uzatdı Usta Zeynalı. Usta papiroso damığına salıb, başlıdı işini və dedi:

Xozeyin, oğlun neçə il dərs oxuyub?

Muğdusi cavab verdi:

On dörd il oxuyub.

Maşallah, maşallah. Elədə, xozeyin, gərək çox kitab oxumuş ola.

Nə söz, çox oxuyub.

Maşallah, maşallah. Elədə, xozeyin, gərək xətti də yaxşı ola.

Muğdusi Akop soruşdu:

Necə xətti?

Yəni yazmağı, qələmi.

Söz yox, yaxşıdı.

Usta Zeynal, malanı qoydu taxtanın üstüne və keçmiş papirosonu yandırıb cömbəldi taxtanın üstündə və başlıdı:

Xozeyin, nə qədər yaxçı olsa, mən and içə bilərəm ki, bizim oxuyanların xətti kimi ola bilməz. And olsun hər ikimizi yaradana, vətəndə mənim qardaşımın bir oğlu var, olar 13-14 yaşında. Yəni deyəsən çox da dərs oxuyub? Xeyr. Əvvəl-axır yeddi-səkkiz il məscidə gedib, «Gülüstan»ın ancaq ikinci babına kimi mətnini oxuyub. Amma di gəl xəttinə, allah bağışlasın, allah öz cəlali xatirinə sənin də övladının dağını sənə göstərməsin, yazılısan.

Muğdusi Akop dinmədi ki, Usta Zeynal söhbəti müxtəsər etsin və işinə məşğul olsun.

Qurban bildi ki, ləyəndəki gəc quruyub, zay olub, nərdivana qalxbı, ləyəni yendirib başlıdı gəci qaşiyib yerə tökməyə və təzə gəc qayırib qalxdı nərdivana. Usta Zeynal papirosonu başını gəcə basıb, cızılı ilə keçirdi və başlıdı suvamağı və bu səhəbsti:

Xozeyin, niya sizin padşahuuz yoxdu?

Muğdusi Akop cavab vermedi və otaqdan çıxdı. Yarım saatdan sonra Muğdusi Akop ustaların yanına gəlib gördü ki, Usta Zeynal yenib aşağı. Qurban parçası su tökür, usta əllərini yuyur ləyənin içini. Muğdusi Usta Zeynaldan soruşdu ki, niya bas işləmər? Usta cavab verdi ki, günorta namazının vaxtı keçir; bu saat gedib, namaz qılıb, gəlib işləyəcək.

Saat yarımdan sonra Usta Zeynal çıxdı taxtanın üstüne və Qurban başlıdı gəc qayırmayı. Muğdusi gördü ki, ustalar işləməyi başlıdlar, bunların yanına gəlməyib, oturdu qabaq otaqda ki, bəlkə Usta Zeynal səhbətə məşğul olmayıb şirin işləsin. Muğdusi qəzetiñ vərəqini götürüb, dəmir yolun bu tərəfə hərəkət etməyinin hesabını öyrənirdi ki, görsün oğlu hansı qatarla çıxa bilər və vətənə nə vaxt gələ bilər.

Qurban, gəc qayır... Usta Zeynalın səsi gəldi.

Muğdusi belə hesab edirdi: dəmir yol qatarı Tiflisdən ağar sübh saat besdə çıxmış olsa, axşam yetişər «Almalı» mənzilinə.

Qurban, təqlidin kimədir? Usta Zeynalın səsi gəldi?

Qurbandan cavab çıxmadi. Muğdusi hesab edir: sabah axşam yol qatarı yetişər «Qurdalar» mənzilinə. Bu hesabla sabah yox, biri gün saat doqquzda gələn maşınla gözləmək olar.

Usta Zeynal belə səhbət edirdi:

Sizin vilayətin müsəlmanları ağr müsəlmana bir tük qədəri oxşuyurlarsa, mənim atama lənət! Görürsən sizin o binamus Ağa Sadığ! Keçən həftə olarda işləyirdim. Məlunun dövləti həddən aşıb. Deyirəm, Ağa Sadıq, qardaş, bu dövləti nədən ötrü cəm edibsen? Niya bir Kərbələ ziyanına getmirsən? Həyəsiz oğlu, həyəsiz on iki imama and içir ki, mümkin eliya bilmiram. Niya mümkin eliya bilmirsən, ey ləvənd! Niya bas imarət qayırmağı mümkin eliyirsən? Niya bəs at saxlamağı, mahut çuxa geyməyi, üç arvad almağı mümkin eləyirsən? Daha sonin ermənidən nəyin artıqdır? Qorəz, Qurban, sizin vilayətin müsəlmanları çox biqeyrətdirlər. Gəc ver!..

Qurban pillələri çıxa-çıxa başladı:

Usta, allah atana rəhmət eləsin. Ağa Sadığın heç taxsırı yoxdur. Ağa Sadıq neyləsin? İmam özü gərək adamı istəyə; ağr imam istəməsə, nə cür ziyanətə getmək olar?



Usta Zeynal hırslı kimi ucadan söyledi:

A kişi, get işinə sən allah, axmaq-axmaq danışmal! Neca gərək, imam istiyə? Əgər adamda imam məhabbatı olmasa, dəxi imamım nə vecinə o cür mələnən iştasın. İmama qox lazımdır ki, Ağa Sadıq kimi axmaqlar onun ziyanətindən getdi, ya yox?

Qurban gəc ləyənini yuxarı qalxıza-qalxıza başladı:

Usta, hər nə deyirsən de, amma adamı istəməyinə ziyarətə getmək olmaz.

Usta Zeynal acıqli baxdı Qurbanın üzünə, taxtanın üstündə çömbüləb başlıp papirosunu yandırımağa və əl-qolunu ata-ata dedi:

Bax, məni görürsən, bir kasib bannələrin biriyəm. Bir mala və bir xurcundan savayı özgə bir mal-dövlətəm yoxdu; çünki əvvəldən mən dünya mali fikrində olmamışam. Çünkü dünya mali dünyada qalacaq. Allah-təala özü qurani-məcidində buyurub: «Cahan, ey bərədar, nəmanad bə-kəs». Allah sənin də ölenlərinə rəhmət eləsin, rəhmətlik atam zəngənlə Hacı Heydər, Zənganda mötəbər adamların biri idi və özünü görə yaxşı dövlət qazanmışdı. Elə ki, atam vəfat etdi, onda mən on iki yaşında idim. Mənim istədilər evləndirsinlər. Hamidən artıq bu fikirdə əmim Kərbəlayı Qulaməli idi ki, qızını versin mənə. Qızı da hələ bir az uşaq idi. Gəl ləyəni götür, gəc qayır... Qızı orlardı altı-yeddi yaşda; mən dedim ki, əgər məni dar ağacından assanıñ da, çəhardəh məsumu ziyarət etməyinə evlanınam; çünki qız da hələ bir az uşaq idi. Hərçənd əmimin ziyarətə getməyimə bir sözü yox idi; amma mən görürdüm ki, əmimin xahişi əvvəl məni evləndirmək, sonra ziyarətə yollamaqdır. Dedim vallahi və billahı istayırsız məni öldürün, istayırsız ac qoyun, ancaq gedocayam.

Muğdusi Akop girdi içeri və gördü ki, Usta Zeynal taxtanın üstündə çömbüləb söhbət edir. Muğdusi qaş-qabaqlı başını qalxızdı Usta Zeynalə tərəf və hər iki elini yuxarı tutub dedi:

Usta Zeynal, sən allah, işinlə məşğul ol, bəlkə sabah axşama kimi qurtarasan. Yoxsa sabah qurtarmasan, gərək işi yarımcıq qoysa, çünki biri gün tezden qonaqlar gələcək.

Usta Zeynal durdu ayağı və maləni götürüb, əlini vurdubərkimiş gəca və Qurbana dedi:

Qurban, gəc qayır.

Və sonra üzünü çöndərdi Muğdusi Akopa:

Ay xozeyin, axı mən başıma na daş salım? Bu cür axmaqlar adamı dəli-divanə elayir. Qoyular ki, adam başını salib aşağı, işinə məşğul olsun?

Muğdusi Akop qaş-qabaqlı üzünü tutdu Usta Zeynalı:

Ay rəhmətlik oğlanları, axı siz bura islamaya gəlibsiniz, ya davaya? Bəs siz dava eliyəcəksiniz, işi kim görəcək?

Usta Zeynal Muğdusuya təraf cönüb olindəki malanı iki dəfə öz dösünə vurub dedi:

İşlə mən görəcəyəm, mən! Ürəyivi niyə sixırsan, xozeyin? Canın sağ olsun. Bu nə işdi ki, mən sabah qurtara bilməyim? Mən ölməmişəm ki, sənin işin yarımcıq qalsın. Əgar mən sənin işini sabah qurtarmasam, mən sendən bir qapık də istəmərəm.

Yaxşı, Usta Zeynal, tutaq ki, son məndən bir qapık istəmədin; bəs mənim xeyrim nədi ki, iş yarımcıq qalsın və qonaqlar gəlib evi bu şəkildə görsünlər?

Heç ürəyivi sixma, xozeyin. Allah kərimdi. Ümidivü bir allaha bağlılığı, yeri-göyü yox yerdən xəlq edibdi. Ürəyivi niyə sixırsan? Əgar allahın iltifatı olsa, belə iş olmasın ki, on beş belə iş olsun, bir daqiqədə qurtaram; əgər olmasa, dəxi mənim günahım nədi?.. Qurban, gəc ver.

Axşama bir saat qalırdı, ustalar əllərini yuyub işdən çıxdılar. Saqfin altı hissədən ancaq bir hissəsi qayrılımsıdı. Ustalar gedəndə Muğdusi Akop onlardan ancaq bunu təvəqqə elədi ki, sahər işə tez gəlsinlər. Usta Zeynalın Muğdusuya verdiyi cavab bu oldu:

Ürəyivi sixma, xozeyin, allah kərimid.

Sübh təzə işıqlanırdı. Usta Zeynal və Qurban üz qoydular Muğdusi Akopun evinə islamaya və Usta Zeynal şayirdinə bu sözləri deyirdi:

Qurban, mən qəsdən səni bu tezlikdə çağırırdım. Qardaş, bir az tez gedək, o kişinin işini qurtaraq; çünki işdi, əgər qurtarmasaq, xəcalatlıq çəkərək. Əvvələn budur ki, kişinin oğlu gəlir, qonağı-zadı olacaq; ikinci budur ki, axı, söz vermişik; kişi odur ki, verdiyi sözə əməl eləsin. Və bir də Hacı Rəsuldan da ayıbdı, o kişi də vilayətdə özünə görə bir adamdı.

Qurban bir söz söylemədi və bir qədər keçəndən sonra soruşdu:

Yaxşı, usta, indi sən bu işi podratə götürmüsən ki, bu gün axşama kimi qurtarasan. İndi belə tutaq ki, qurtarmadın, bəs neca olacaq? Puldan yana erməni bizi incitməyə?

A kişi, sən həzərət Abbas, boş-boş danışsan ki, pişmiş toyuğun güləməyi gəlir. Kişi, necə qurtarmasan? O nə işdi ki, qurtarmayım?

Axı, ay usta, mən demirəm ki, qurtarmayacaqsan; ancaq deyirəm ki, qurtarmasan?

A kişi, sən İmam Hüseyin, özünü dəsgahə qoyma.

Ustalar yetişdilər Muğdusi Akopun evinə və yarım saatdan sonra Usta Zeynal çıxı taxtanın üstünə. Qurban başladı gəc qayırmağı və söhbati.

Usta, bizim xozeyin yaxşı adama oxşayur.

Usta Zeynal gəci ləyəndə sağ əli ilə götürüb cavab verdi:

Yaxşı adam olmağına yaxşı adamdı, allah dina getirsin; amma na fayda?

Usta, mən bir şəyə mat qalıram. Yaxçı, ermənilər bu aşkarlıqda zədi görmüllər? Bunlar niyə bəs dönüb musurman olmurlar?

Usta Zeynal gəci mala ilə səqfə vurub dedi:

Qurban, bu işlərin hamısı sirrdür. Bunları heç başa düşmək olmaz. Bunlar hamısı allah yanındadır; cənubi belə farz elə, ermənilərin hamısı yönüb olub müsəlman oldu, onda cəhənnəmi allah kimdən ötrü xəlq edib və kimi ora göndərəcək? Bu işlərin hamısının bir səbəbi var; yoxsa ermənilər çox yaxçı bilirlər ki, bizim məssəbimiz olarinkindən yaxçıdı. Xüdayi-ezz və cəll...

Usta, sözünü da kasıram, hala deyək ki, musurman olmasınlar. Mən bilmirəm bunlara hələ donuz etindən irənəmlər.

Usta Zeynal malanı qoydu taxtanın üstünə; çubuğu götürüb başlıdı doldurmağa və alçaq səslə dedi:

Mən deyirəm ki, ermənilər özləri də görürler ki, donuz etində bir ləzzət yoxdu; amma boyunlarına düşüb, ta əl çəkə bilmirlər... Neylasınlar yazıqlar? Adamin adam xörəyi olar, heyvanın da heyvan xörəyi. Və bir də bunlar hamısı allahdandır. Gəl ləyəni götür, gəc qayır.

Qurban çıxı nərdivana və başladı:

Bəli, qıl körpüdən keçəndəki tamaşaş..

Usta Zeynal çubuğu tüstüldəb başladı:

Qurban, bilirsən nə var? İşin əsli, haqq yolu tanımaqdır; insan ki, haqq yolu tapdı, insan ki, xüdayı-taaalanın...

Muğdusi Akop içəri girib, dinnəz-söyləməz baxdı Usta Zeynalın üzüñə. Usta Zeynal üzünü Muğdusuya tutub soruşdu:

Ay xozeyin, səni and verirəm İncilə, bir mənə de görüm, o zəhrimarda nə ləzzət görürsünüz ki, yeyirsiniz?

Muğdusi Akop hirslenib, iki əlini yuxarı qalxızıb qayımdan dedi:

A kişi, bir mənə de görüm, sən bura mollalığa ki, gəlməmisen?

Xozeyin, qadan alım, ta niyə hirslenirsin? Bir sözdü ağızma gəldi soruşdum. Qurban, gəc qayır!

Muğdusi dinmədi. Usta Zeynal çubuğu taxtanın üstə qoyub, götürdü malanı və başladı işləmeye.

Muğdusi əvvəl istədi ki, işi yarımcıq qoyub, ustaların hesabını kəsib, rədd etsin; amma övrəti razı olmadı və dedi ki:

Daha bundan sonra haradan özgə usta tapıb səqfi axşama kimi qurtara biləcək. Daha işi natamam qoymaq olmaz. Ya lazıim idi təmira heç başlamamaq; indi ki, başlanıb, qurtarmaq lazımdır.

Ər və arvad məsləhəti bu yerə qoydular ki, Muğdusi Akop gedib hacı Rəsulə əhvalatı söyləsin ki, hacı Rəsul ya özü gəlsin və ya bir adam göndərsin Usta Zeynalın yanına və təkəd etsin ki, şərt olunan haqqından bir manat da artıq alıb, Usta Zeynal axşama kimi əlbəttə işini tamam etsin.

Muğdusi Akop getdi hacı Rəsulun yanına və dərdi-dilini ona söylədi. Hacı Rəsul zahirən Usta Zeynalın rəftarından nəhayət dərəcədə narazı qalıb ogluna dedi ki, durmayıb getsin və flan-flan şüdəyə desin ki: «Əgər bu axşama kimi işini tamam etməsə, nə onun haqqı yetişəcək və nə də daha bundan sonra onu bir özgəsinə tarif edəcək». Hacının oğlu yarım saatdan sonra qayıdış gəldi və cavab gətirdi ki, Usta Zeynal atasının qəbrinə and içib ki, hacı ağa heç ürəyini sixmasın; əgər allahın iłtimatı olsa, bu gün axşama kimi səqfi tamam edəcək və əgər etməsə, bir qəpir də haqq istəməyəcək.

Muğdusi Akop bu sözlərin qabağında daha bir söz söyləmədən və başı şəhəri aşağı siyib, istadi dükəndən çıxıb gedə. Hacı Rəsul Muğdusunu çağırıb ona bu sözləri dedi:

Hara gedirsin, Muğdusi kirvə? Gəl bir az söhbət elə görək nə var, nə yox? Davadən-zaddan nə danışırlar?

Muğdusi dükənin qapısında durub, bir cavab vermədi və saatı çıxardıb və cibinə qoyub dedi:

Hacı, gərək gedəm bazara, bir az işim var, evə də gərək gedəm, görüm ustalar nə qayırlırlar.

A kişi, sən məssəbin, boşla qoysun getsin. Muğdusi kirvə, görükür ki, mənim sözlərimi zarafat eyləyirsin. Mən ki, Usta Zeynalıa sıfəri elədim, o ki, mənə söz verdi, eliya bilməz sözüñə əməl eləməsin. Lap arxayın ol və gəl otur, bir az söhbət eliyək.

Doğrusu, hacı, mənim ustalardan gözüm su içmir, qorxuram işi yarımcıq qoyalar.

Ay Muğdusi, sən dinin, boş-boş danışma, gəl otur görək.

Hacı Rəsulun oğlu, Muğdusi Akopu bir stul taklif etdi. Muğdusı oturdu və Hacı Rəsul genə başladı and içib Muğdusi inandırmağa ki, Usta Zeynal sözünün üstündə möhkəm adamdır; Usta Zeynalı o

çoxdan tanırı ki, Usta Zeynal mömmdir, allah bəndəsidir, qeyrətlidir, sadiqdir, iş görəndir, zirəkdir, ağıllıdır, artıq dərəcədə vəfəlidir və indiya kimi bir dəfə də namazını qəzaya qoymayıbdır.

Usta Zeynal haman vaxt Qurbanla belə söhbət edirdi:

Qurban, görürsən bu erməni millətini. İstəyirsən yüz min dəfə imama, peyğəmbərə and iç, qəsəm elə, heç vaxt senin sözünə inanmayacaq. De ki, ay kafir oğlu kafir, burda nə bir o qədər iş var ki, sən mənim sözüma inanmayıb, Hacı Rəsulu iltimasçı salırsın? Gəl, ləyəni götür, gəc qayır!

Qurban nərdivana qalxa-qalxa başlıdı:

Usta, birisi allahı dandı, lamazhəb oldu, heç bir şəyə qaylılığı olmadı, çətindi onu inandırmaq.

Qurban küpəni götürdü ki, ləyənə su töküb gəc qayırıñ və gördü ki, küpənin suyu qurtarib və bir az diqqət edəndən sonra gördü ki, su axıb tökülib yerə. Küpənin o tərəfinə-bu tərəfinə diqqətdə baxıb gördü: küpə bir tərəfdən çatlayıb. Qurban üzünü Usta Zeynalı tutub sorusunu:

Usta, küpəni irəlidən çatdaq idi, ya təzəlikdə sinib?

Usta Zeynal cavab verdi:

Yox, bizim küpə sıniq deyil, yoxsa sən sindirmışan?

Usta Zeynal başlandı aşağı yenməyə və küpəni əlinə götürüb üzünü tutdu Qurbana:

Qurban, bu küpə bizim deyil, bizimki köhnədi və bir az bundan yekədi.

Qurban bir az fikir edib çıxdı balkona və əlində bir küpə getirdi. Usta Zeynal haman küpəni Qurbanın əlindən alıb, mat-mat baxdı Qurbanın üzünü və dərin ah çəkib dedi:

Qurban, allah sənə lənət eləsin!

Bu sözüleri deyib, Usta Zeynal genə mat-mat baxdı Qurbanın üzünü. Qurban da habelə dinnaz-söyləməz baxırdı Usta Zeynalın üzünü. Usta Zeynal bir ah çəkib dedi:

Qurban, allah sənə lənət eləsin! Erməninin küpəsində su getirib gəc qayırıñ və dünyə-aləmi murdar elədin. Allah sənə lənət eləsin!

Qurban dinməyi mat-mat baxırdı Usta Zeynalın üzünü. Usta Zeynal üzünü turşudub iki dəfə yera, bir dəfə Qurbanın üzünü və həyətə çıxbı getdi oturdu arxın kənarında və başılaşılları yumağı və sonra otaga golub Qurbana dedi ki, şeyləri yüksəldirsin. Və akoşkanın içindən paltarını götürüb, genə Qurbanın üzünü bir dəfə tüpürdü və üz qoydu çıxbı getməyə. Qurban da kor-peşman başını saldı aşağı və xurcunu götürüb, düşdü ustanın dalına. Muğdusinin

arvadı elə bildi ki, ustalar çörəyə çıxırlar.

Haman dəqiqə Hacı Rəsul dükənda Muğdusi ilə söhbət edirdi və Muğdusun inandırıldı ki, Usta Zeynal o çoxdan tanırı ki, Usta Zeynal mömmdir, allah bəndəsidir, qeyrətlidir, sadiqdir, iş görəndir, zirəkdir, ağıllıdır, nehəyat dərəcədə vəfəlidir və indiya kimi bir dəfə də namazını qəzaya qoymayıb.

* * *

Bu gün axşama kimi Muğdusi Akop, övrəti və kiçik oğlu otaqda nərdivانları, taxtaları və gəci eşiyə daşıyb, otağı təmizləməyə məşğul oldular. Muğdusi hərdən bir yarımcıq səqfa baxıb Usta Zeynalı yad edirdi.

Bu gün axşama kimi Usta Zeynalın arvadı ərinin paltarlarını yuyub qurutmağa məşğul oldu. Usta Zeynal çılpaq oturmuşdu evində və gözəyirdi ki, paltarları quruyandan sonra getsin hamama və təmizlənsin.

Süb saat doqquzda dəmir yol ilə Muğdusi Akopun oğlu gəldi vətənə.

İyul, 1905-ci il, Tiflis.

ÖLÜLƏR

Dörd məclis və beş pərdəli komediya

MƏCLİSLƏRİN ƏHALİSİ

Seyx Nəsrullah	45 yaşında.
Şeyx Əhməd	onun şagirdi, 40 yaşında.
Hacı Həsən	şəhərdə mötəbər bir hacı, 50 yaşında.
Kərbəlayı Fatma xanım	onun övrəti, 40 yaşında.
İsgəndər	onun oğlu, 22 yaşında.
Cəlal	onun kiçik oğlu, 10 yaşında.
Nazlı	onun qızı, 12 yaşında.
Zeynəb	Hacı Həsənin qaravaşı, 20 yaşında.
Əli	Hacı Həsənin növçəri, 18 yaşında.
Hacı Baxşəli	45 yaşında.
Hacı Körüm	50 yaşında.
Hacı Kazım	50 yaşında.
Məşədi Oruc	35 yaşında.
Məşədi Orucun anası	50 yaşında.
Mir Bağır ağa	35 yaşında.
Heydar ağa	telegrafçı, 45 yaşında.
Əlibəy	dilmancı, 30 yaşında.
Dörd nəfər qız	Şeyx Nəsrullahın övrətləri: hər biri 13-14 yaşında.

Azarlular, arvadlar, müsafirlər, camaat.

Əhvalat vəqə olur İrəvan gəhərlərinin birlində,
iyirmi il bundan irəli.

BİRİNCİ MƏCLİS

Hacı Həsənin evi. İsgəndərin otağı, gündə dəmir kravat,
qabağında kəhnə miz, üstündə bir-iki kitab; mizin yanında iki
kəhnə stul. Cəlal və müəllim diz üstə qabaq-qabağa oturub dərs
oxuyurlar.

Cəlal (qabağında kitab, duruxa-duruxa oxuyur). Mara çə töhfə
adərdi.

Müəllim (ucadan). Avərdi!

Cəlal. Avərdi. Küft. Bəxatir. Bəxatir daştəm ki, çün bədər
xət...

Müəllim (ucadan). Bədirəxt!

Cəlal. Bədirəxt gül rəsmi daməni, daməni pər günəm...

Müəllim (ucadan). Pür günəm.

Cəlal. Pür künəm hadiyeyi əshabra, əshabra çün rəsidiəm buy
güləm çəndən məst kərd ki, damənəm, damənəm öz dəst bərfət.

Müəllim (ucadan). Berəft!

Cəlal. Əz dəst berəft, ey mürkü səhər, eşqi zipərvana,
zipərvanə...

Bir kişi (Məşədi paltarında tələsik girir içəri və tövşüyü-tövşüyü
ucadan). Hacı Həsən əmi evdə?..

Cəlal (kişiyə). Ağam gedib bazara.

Kişi çıxıb gedir. Müəllim təəccüb ilə baxır onun dalınca.

Cəlal (yenə oxuyur). Zipərvanə beyamuz, beyamuz... kanə...
suxtəra...

Müəllim (ucadan). Düz oxu, kon suxtəra... şəri qəlat oxumazlar.

Cəlal. Kon suxtəra can süd, can süd avaz nayaməd...

**İsgəndərin səsi gəlir: «Mars, Mars! Mars!» deyib iti çəgirə-
çağrıra girir içəri.**

Cəlal (oxuyur). Kon suxtəra, kon suxtəra... (İsgəndərə) Dadaş,
çix get, qoy dərsimi oxuyum.

**İsgəndər itin qulaqlarından yapışib, istəyir çəkə içəri. It
dartınıb gəlmir.**

Cəlal (İsgəndərə). Sən allah, dadaş, iti çağırma içəri; qoy dərsimi oxuyum.

İsgəndər itdan el çəkib, çox hövəslə və kefli, şlyapasını kravatın üstüne çırpıb, başlayır papiros eşməyə.

Müəllim (İsgəndərə). Xudahafiz, İsgəndər bəy. Yaxşı oldu təşrif gətirdiniz. Təvəqqə eləyirəm mirzə Cəlala nəsihət eləyəsiniz ki, dərslərinə can yandırsın.

İsgəndər (oturur kravatın üstündə). Baş üstə, baş üstə, nəsihət eləram. Amma bunu de ki, mənim sözümə qulaq asan kimdi? Odu, allahın iti da mənim sözümə baxmır; nə qədər elədim, içəri girmədi. Xa... xa... xa... (qah-qah çəkib gülür).

Müəllim. Yox, elə buyurma. Mirzə Cəlal ağıllı oğlandı; Mirzə Cəlal sənin sözünə baxar; ondan ötrü ki, bu qədər zəhməti ki, mən onun yolunda çəkirəm, atası çəkmir, gərəm bu da elə rəftar eləyə ki, bu zəhmətlər samarəsiz qalmayalar. Məgər mirzə Cəlal görmür ki, bu elmsiz insan bir qəpiyə dəyməz? İnsanın ki, elmi olmadı, onun nə qədər-qiyəti ola bilər və nə hörməti ola bilər.

İsgəndər (ucadan qah-qah çəkib gülür). Məgər mirzə Cəlal görmür ki, elmi insan bir qəpiyə dəyməz. Xa... xa... xa... hər kəsin ki, elmi var, onu hörməti yoxdu; hər kəsin ki, hörməti var, onu da elmi yoxdu. Xa... xa... xa... İnsan ona deyərlər ki, nə elmi ola, nə hörməti ola. Xa... xa... xa...

Müəllim (Cəlala). Yox-yox, İsgəndər bəy zərafət eləyir; əlbəttə, zərafət eləyir.

Cəlal (müəllimə). Mirzə, vallah dadaşım genə keflidi.

İsgəndər (tez durub gəlir Cəlalin yanına). Mən? Mən? Mən kefliyəm? (Ağzını Cəlalin ağızına tutub, «hu, hu, hu» eləyir). Han? Mən kefliyəm?

Cəlal (başını kənarə çəkib üzünü turşudur). Vallah, dadaş genə çaxır içmişən.

İsgəndər (gülə-gülə ucadan) Vallah, yalan deyirsən! Çaxır içməmişəm, araq içmişəm! Gördün yalan deyirsən. Xa... xa... xa...

Müəllim (ayağa durub, Cəlala). Çünkü bu gün dərsini yaxşı bilmirsən, dəxi mən də sənə təzə dərs vermirəm. Haman dərsi sabah soruşacağam.

Bir kişi (Məşədi paltarında qapıdan tələsik girib, tövşüyü-tövşüyü ucadan). Hacı əmi evdə?

Cəlal (kişiyyə). Evdə deyil.

Kişi gedir. Həyətdə it hürür kişiinin üstünə.

İsgəndər (qapıya tərəf gedib). Küş, küş, küş! Xa... xa... xa! Küş, küş, küş! Xa... xa... xa! Mars, Mars, Mars! Fut, fut, fut! (Iti müşqurur).

Cəlal (İsgəndərə). Vallah, dadaş, ağam gələndə deyəcəm ki, dadasını iti küskürürdü adamların üstüna.

İsgəndər (bir qədər Cəlala baxandan sonra). Mən də deyəcəm ki, Cəlal dərsini bilmirdi. Xa... xa... xa! (Gülüb qurtarandan sonra bir az baxıb, gəlir Cəlalin yanına). Yox, yox, demənəm, demənəm. Sən bilirsən ki, mən səni çox istəyirəm (üzünü əlləyir). Amma dadasının sözüna baxmamaqda bir az yaxşı eləmirsən. İndi, masalan bu kitabı qoyubsan qabağına, oxuyursan (Kitabı götürür əlinə). İndi yəqin ki, ağan bu kitab üç abbası, belə hala dörd abbası, ya bir manat verib, alıb, sən axmaq qabağına qoyub oxuyursan. Amma o pulları aparıb Karapetə versəydin, sənə iki şüsha Smirnov arağı verərdi. Sən də getirib verərdin İsgəndər dadasına. Mən qoyardım cibimə. Birini səhərdən içərdim axşama kimi sənin sağlığını, birini da axşamdan içərdim səhərə kimi mirzənin sağlığını. Siz sağ olardınız, mən də kef elərdim (müəllimə tərəf). Mən ölüm, mirzə, doğru demirəmmi? Xa... xa... xa!..

Müəllim. Bağışlayın, İsgəndər bəy, hərçənd bəndənin tərəfindən küstəlxliydr sizə nəsihət eləmək, amma uşaq tayfasına o cür sözüleri deməyiniz bir az bicadır. Siz qardaşınızda deməkdən ki, səy elə, elm dalınca get, başlayırsız ona lazımlı olmayan nəsihətləri eləməyə.

Cəlal istəyir kitabı onun əlindən ala, o da vermir.

İsgəndər. Xa... xa... xa... (Colala). Elm dalınca get. Xa... xa... xa... Elm dalınca get. Yavaş, yavaş, qulaq as, gör nə deyirəm.

Bir Məşədi (tövşüyü-tövşüyü içəri girib, ucadan). Hacı Həsən əmi evdə?

İsgəndər. Evdədi, evdədi.

Cəlal (Məşədiyi). Dadaşım yalan deyir, ağam gedib bazara.

Müəllim(Məşədiyi). Nə var, nə xəbərdi?

Məşədi dinməyib gedir.

İsgəndər(əlində kitabı, qaçıր Məşədinin dalınca). A kişi, getmə, hacı evdədi, getmə. Mars, Mars, Mars! Küş, küş, küş! Qoyma getdi.

Fut, fut, fut! Aha, aha, fut! Küş, küş, küş! (Ayaqlarını yerə döyür). Müellim (istayıր çıxıb geda). Hələ ki, xudahafiz (Çıxıb gedir). İsgəndər (gülə-gülə müəllimin dalınca). Mirzə, getmə! Mən ölüm getmə, gal Cəlala elm öyrət. Oxusun alım olsun. Cəlal (İsgəndərə yavıq gəlib). Dadaş, ver kitabımı. İsgəndər (çox ucadan və hirsli). Cəhənnəm oll!

Cəlal qorxub qaçır eşiyyə.

(İsgəndər bir az onun dalınca baxandan sonra, gedib oturur kravatın üstündə və bir cibindən araq şüşəsini və o biri cibindən bir balaca stəkan çıxarıb, başlayır töküb içməyə, sonra kitabı açıb baxır).

İsgəndər (kitaba). Taniyıram səni. Mən də səni bir az oxumuşam. On beş il bundan irəli həmin otaqda mən də səni oxumuşam (oxuyur). «Malikra on nəsihət sudmənd aməd və əz səri-xuni-u dər güzəşt». Mənim də müəllimin mənə nəsihət elərdi ki, bala, soy elə, darsları yaxşı öyrən. Amma bu dilgırların heç birindən eşitmədim ki, desin: bala, adam ol. Hər kəsə rast gəlirsən, elə bunu eşidirsən ki, elm oxu, alim ol. Amma məni bir başa salan yoxdur ki, axır, bu elm nə deməkdir? Elm ona deyərlər ki, indi birisi bu şüşəni çəka başına, hamısını içə, (içir). Pah! Puf! (üzünü tursudur). Bax, elm buna deyərlər.

Cəlal (başını qapıdan uzadır içəri). Dadaş, vallah, ağam geləndə deyəcəyam.

İsgəndər (stəkanı və şüşəni qoyur cibinə). Cəlal, Cəlal, bura gəl, gör sənə nə deyirəm.

Cəlal. Gəlmirəm, sən keflisan.

İsgəndər. Cəlal, bilirsin Sokrat nə deyirmiş?

Cəlal. Sokrat kimdir?

İsgəndər. Sokrat bir adam idi; çoxdanın adəmi idi. Çox, çoxdanın adəmi idi. Sokrat deyərmis ki, «mən dərs oxumamış elə xayal elərdim ki, dünyada bir zad bilirom; amma elm oxuyandan sonra yəqin elədim ki, heç zad bilmirəm». Xa... xa... xa! Yəni araq içməyi də bilmirəm! Cəlal, ay Cəlal! İndi sən mendən qaçarsan, deyirsin ki, mən kefliyəm; amma and olsun Qara ağaç pirina ki, sən də mənim kimi dərs oxuyub qurtarandan sonra, başlayacaqsan İsgəndər dadaşın kimi küplərin dibində yatmağa. Xa... xa... xa..

Nazlı (qapıda görsənir). Dadas, sən Allah az iş bu zəhrimarı!

İsgəndər. Baş üstə, bax, mənim bu gözlərim üstə (əlini qoyur

gözünə).

Nazlı. Vallah, yalan deyirsən.

İsgəndər. Vallah, yalan demirəm. Nə qədər ki, sən burada durubsan, bir tikə də içmərəm, amma doğrudan doğrusu elə ki buradan gedibson, ipcəcəyəm.

Nazlı (gəlib yapışır İsgəndərin əlindən). Mən də sənin yanından getmərəm.

İsgəndər (Nazlini qucaqlayır). Ey mənim gözəl bacım Nazlı. Səhərdən axşama kimi oturubsan evdə, anandan bozbaş bisirmək dərsi alırsan, amma mənim yanımı gəlmirsən ki, gəzdiyim şəhərlərdən sənə nağıl eləyim, görəsən dünyada nə var, nə yox! Bax, həyətdə gün çıxıb; sən ki, o günü görməyəcəksən, nəyə lazımdır onun işığı? Cöldə otlar gőyərib, ağaclar çiçək açıb, amma naya lazımdır sensiz o çiçəklər, o çəmənlər! Sənin burnu firtiqələ balaca qardaşların (Cəlal və Nazlı gülür) gedirlər arxlərin kənarında yonca yiğib yeyirlər, amma sən evda oturub, saqqız ceynayırsən. Evdə bitli bacılarının əl-ələ verib, atılıb-düsürsən və deyirsin: haquşka ha haquşka! Bir yarım var haquşka, uzun atək haquşka! Xa... xa... xa.. (Cəlal və Nazlı gülürlər). Mənim istəkli bacımlı! Gol yapışım əlindən, baş alıb bu vilayətdən çıxıb, qoyub gedək. Dəm qənimətəst. Dəxi niyə durubsan?

Dəxi nə yaşınmaq, nə bürünmək, nə utanmaq?

Bəsdir bu dayanmaq!

Allaha şükür, lala yanağında eyib yox,

Qaşında, dəhanında, dodağında eyib yox,

Bir zərrəcə zülfündə, buxağında eyib yox,

Dəxi nə yaşınmaq, nə bürünmək, nə utanmaq?

Bəsdir bu dayanmaq!

Hacı Həsən çox havalı və ləhləyə-ləhləyə girir içəri. Nazlı və Cəlal gedirlər.

İsgəndər. Ata, nə xəbər?

Hacı Həsən (bir az fikir eləyəndən sonra başını qalxızıb). Deyirlər Kərbəlayı Fətullah dirilib.

İsgəndər (təəccübə başını atasına tərəf eyib). Necə?

Hacı Həsən. Deyirlər Kərbəlayı Fətullah dirilib.

İsgəndər (təəccübə). Necə Kərbəlayı Fətullah?

Hacı Həsən. Hacı Rüstəm əminin oğlu Kərbəlayı Fətullah.

İsgəndər. O ki, Xorasanda olmuşdu?

Hacı Həsən. Hə, hə... haman Kərbəlayı Fətullah.

Isgəndər. Yəni lap dirilib, qəbirdən çıxıb eşiyə?
Hacı Həsən(hövsəlsiz). Hə, hə, dirilib.

Isgəndər düzəlib, üzünü çöndərir kənara və içtəyir gülməyini saxlasın, amma tab gətirə bilməyib qah-qah çəkib gülürlər və qaçır eşiyə.

Hacı Həsən (təcəübüle onun dalınca baxa, baxa). Allah sənə lanə eləsin! Budu, bu da bizim oxumuşlarımız! Yəqin ki, genə keflidir. Yəni heç kefli də olmasa, belə şeylərə inanmaz. Heç bir şeyə inanın deyil; nə allahi tanrıdır, nə peyğəmbəri tanrıdır. Öz ağırhı qədərinə oxumağına pul qoymuşam, on il gedib, nə bilim, hansı cəhənnəmin dorasında dars oxuyub; indi gör axırı nə günə qalıb? Hələ bir para namərdər müsləmanlara məzəmmət eləyirlər ki, uşaqlarını dörsə qoymurlar. Bu da sənə dərs! İndi qoy galib, dərs oxuyanları görsünər. Allah mənə min dəfə lanət eləsin, əgər bir də mən uşaq göndərəm gedə uzaq yerdə kəfirlər içində dərs oxumağa! Yəni mən başı külli bilirdim ki, axırı belə olacaq. Amma qoymurlar; vallah, billah bu adamlar qoymurlar ki, xalq başını salınsın aşağı, öz bildiyini eləsin. Yapışrlar yaxamdan ki, hacı, uşağına yazığın gəlsin, Allahın şükrür, məqrudun var, qoy getsin dərs oxusun, galib bir qulluq sahibi olsun; incinar olsun, həkim olsun, silitçi olsun, nə bilim nə zəhrimər olsun. Bəli, göndərdik. Maşallah, oxudu gəldi; indi gör nə olub, səhər kefli, axşam kefli. Divanxanalarda heç mirzoluya da götürmürlər. Allah baisin evini yixsin.

Hacı Baxşəli (tövşüyü-tövşüyü girir içəri). Hacı, Kərbəlayı Fətullah dirilib?

Hacı Həsən(durur ayağa). Bəli, bəli, dirilib; hətta öz əlinən kağız da yızıb. Məttəl qalmışam.

Hacı Baxşəli. Allahın qüdratından heç bir şey uzaq deyil və bir də, ay hacı, ölü öz başına dirilməz ki? Əlbəttə, onu bir dirildən var.

Hacı Həsən. Yəni, ay hacı, bu bir qaribə iş deyil kıl! Odu, keçən il Kabla Xəlilin arvadı, xəbər çıxdı ki, ölüb. Amma səhər dedilər ki, dirilib. İndi odura gəzir.

Isgəndər (qapıdan başını içəri uzadıb). Əlbəttə, axşam ele biliblər ki, arvad ölüb, amma son demə diri imiş! Xa... xa... xa...

Hacı Həsən (çox ucadan və hırsılı Isgəndəre təref). Cəhənnəm ol!

Hacı Karim (tövşüyü-tövşüyü girir içəri). Hacı, deyirlər kərbəlayı Fətullah dirilib?

Hacı Həsən. Bəli, belədir, Hacı, əyləş. Hacı, əyləş.

Otururlar.

Hacı Kazım (tövşüyü-tövşüyü girir içəri). Hacı Həsən ağa, deyirlər Hacı Rüstəm dadaşın oğlu dirilib?
Hacı Həsən(durur ayağa). Bəli, hacı ağa, belədir, doğrudu.

Məşədi Oruc və onun dalınca bir dəstə adam tövşüyü-tövşüyü girirlər içəri.

Məşədi Oruc (bir alındə kağız, hər iki əlini göyə qalxızb, Allahı çağırır). Bari pərvərdigara, sənin qüdrətini tərif eləməyə dilim laldır. Min şüklərlə olsun kərəminə, ilahı!

Adamların bir parası qabağa yeriyib, kağıza baxırlar və deyirlər.

Budurmu Kərbəlayı Fətullahın kağızı? Oxu görək nə yazıb?

Hacı Həsən (Məşədi Oruc). Məşədi Oruc, yaxşısı budur ki, kağızı oxuyasan, camaatin hamisi eşidə; cüntki çox qəribə işdir; insan məttəl qalır.

Məşədi Oruc (yenə hər iki əlini yuxarı qalxızb, başlayır ağlamağa və gözünün yaşını arxalığının ətəyi ilə siləndən sonra başlayır kağızı oxumağa).

«Ey mənim əziz və mehribən qardaşım Məşədi Oruc! Bu kağız sənə çatan kimi, qabaqca Hacı Həsən əmimə müjdə ver.

Hacı Həsən ağlayır.

Ondan sonra, hələ anam sağdır, get anamı bas bağrına və deginən: «Ay ana, yaziq ana, dəxi qüssə eləmə, oğlun Kərbəlayı Fətullah dirilib. Sonra mənim oğlum Məhəmmədhəsəni al qucağına və deginən: «Ey yaziq bala, ürəyini sıxma, sən dəxi yetim deyilsən, atan dirilib və bir neçə gündən sonra sənə Xorasandan qırımızı başlıq gətirəcək». Və ayib olmasın Məhəmmədhəsənin anası, albəttə indi gedib əre və işdi, əgər getməmiş olsa, gəlin bacımı göndər, ona xəbər versin (ağlayır). Ey mənim əziz və mehribən qardaşım Məşədi Oruc! Ola bilər ki, mənim dirilmək xəbərim sənə və bir para qəlbinqara adamlara təcəübüllü görsənə. Min lənət olsun o kəslərə ki, xudavəndi-aləmin hikmətinə şəkk gətirirlər!

Adamlar hamı birdən: Lənət!

Məşədi Oruc (oxuyur). Qardaşım Məşədi Oruc! Mən və məndən savayı yüz on dörd nəfər qəbirdən ricat edib, dübərə bu dünyaya gələnlər, garak bir həftə tamam ziyarətə məşgül olaq və inşallah bir həftədən sonra gələrəm vətənə. Ancaq indi müxtəsər surətdə bunu deyə bilərəm ki, Məşədi-müqəddəsədə bir abid peyda olub, bunun ismi-səfiri Şeyx Nəsrullahdır. Əyyadullah təala billüft! Şeyx cənabları neçə illər ilə İsfahanda ülümü-xəfiyyatı təhsil edəndən sonra, təşrif gətiriblər Xorasanə və burada neçə ay riyazati-təmə və mücahidəyi-lakalamdan sonra, həmin elmin xəfayasının istinbatına və istixracına müttəle olub, axırda bu niyyətə düşüb ki, sübhanə və təalanın marhamatılı təsxiri-ərvahə iqtadən əlsin. Ey mənim mehriban qardaşım Məşədi Oruc! Macarınan təfsilini, inşallah, galanda özüm dil-cavabı nağıl elərəm və son eşidib mat və heyrən qalırsan. Ancaq bunu bil və eşit ki, camadiyəl-axırın on səkkizinci günü, qəmər süflə aləminə yavuqlaşan saatda, şeyx cənabları Məşədi-müqəddəsədə qürəba qəbristanına əhli-qübar ziyarətinə galib, təsxirül-əmvət şəraitini əmələ gətirəndən sonra, əvvəl başlayıb bir dua oxumağı və sonra uca səslə deyib: Əzzəmtü əleyküm ya əhləl-qubur! Durun ayağı ey Allahın mömin bəndələri! Bu səsi eşitcək cəmi ölürlər Allahın qüdrətilə bir hərəkətə gəldilər.

Adamlar başlayır ağlamağa.

Dəxi nə deyim, ay qardaş? Gördüm başımın üstündə bir şəxs durub, uca qəmətli, qırx yaşında, abidi-saleh və rəhmdil, siyəhçəşəm və rangi-ruyi-mübarəkəs bəsəbzə mail və ismi-mübarəkəs Şeyx Nəsrullah İsfəhani.

Hacıların biri deyir: Xudaya, şükür sənin cəlalına!

Biri deyir: Bari pərvəndigara, rəhmin gəlsin yazılıq bəndələrinə!

Həm yənə ağlayır.

Məşədi Oruc (oxuyur). Ey mənim mömin qardaşım Məşədi Oruc! Bu kağızı sənə yazmaqdə məqsədim səni xəbərdar eləməkdir ki, fəzili-bimisl və abidi-müqəddəs Şeyx Nəsrullah rəcəb ayının qürrəsində Məşədi-müqəddəsən çıxacaq, Culfa yolu ilə Təbrizdən keçib, Nəcəfül-əşrəf şəhərinə azim olacaq. Şeyx cənablarının qəsdi bizim şəhərimizdə bir gün qalib və əhli-qubur ziyarətinə müşərrəf olub, sonra yola düşüb getməkdir.

Adamlar ağlayır.

Bu kağız sənə yetişən kimi bu xəbəri vətən qardaşlarımı və xüsusən möhtərəm Hacı əmimə yetirən ki, ayın yeddisində, ya səkkizində şeyx cənablarının pişvazına çıxıb, o pak vücudə layiqinçə ehtirən göstərsinlər ki, balıq ağanın fəzilətinin karamat və mərhamətindən mənim həmşəhərlərim bibəhrə qalmışınlar. Vəssalam. Kağıza qol qoyub əhli-vilayətifilən Məşədi Fətulləh Hacı Rüstəm oğlu, fi-tarix 19 camadiyəl-axır, şəhri Məşədi-müqəddəs. (Hər iki elini göye qalxızıb ağlayır. Adamlar da habelə ağlayırlar) Xudaya, şükür!

Hacı Baxşəli (təəccübə). Elədə şeyx cənabları bizim şəhərə da təşrif gətirəcək?

Hacı Həsən. Bəli, bəli. Kağızdan belə məlum olur ki, belə yazılıb. Adamlardan bir neçəsi gələcək; bizim şəhərə gələcək.

Məşədi Oruc. Bəli, bəli, bizim şəhərə gələcək; yəni gəlib buradan Təbrizə gedəcək.

Hacı Kazım. Nə vaxt təşrif gətirəcək? A kişi, nə deyirsən?

Məşədi Oruc. Bəli, bəli, belə yazılıb; rəcəb ayının yeddisində, ya səkkizində təşrif gətirəcək.

Hacı Kərim. A kişi, nə danışırsan? Yəni neçə gündən sonra bizim şəhərə təşrif gətirəcək?

Məşədi Oruc. Yəni iki-üç gündən sonra.

Adamların bir neçəsi. Yəni iki-üç gündən sonra şeyx cənabları bizim şəhərə təşrif gətirəcək?

Məşədi Oruc. Bəli, bəli, belədir.

Adamlar hərəkətə gəlir, bir-birinə deyir: «Dəxi niyə durmuşuq!» Bir az hamu baxır bir-birinin üzünə.

Hacı Həsən(uzunluq həciliara tutub). Vallah, dünyanın işlərinə məttəl qalmışam (bir az fikirdən sonra). Yəni həqiqətdə bu bir möcüzədir ki, insan öləndən sonra dirilə və bizim kimi ağıllı-başlı adam ola.

Hacı Baxşəli. Hacı Həsən ağa, sən elə sözleri gərək buyurmuyasan. Allahın hikmətinə el aparmaq olmaz və bir də bu işlər gizlin bir iş ki, deyil: odur ki, kişi öz eli ilə kağız yazıb. Keyr, Hacı ağa, sən o sözləri buyurma.

Bir neçə adam. Əlbəttə, əlbəttə, bunların hamısı hikmətdir. Bu işlər hamısı allah-taalanın yanındadır.

Hacı Həsən. Elədi dəxi niyə durmuşuq? Elədə indi şeyx cənabları yoldadır. Dəxi durmaq vaxtı deyil. Hacı Kazım, Hacı Kərim, Hacı Baxşəli, Məşədi Oruc, dəxi kim var, hamınıza deyirəm: durmayın, tədarük görün (ucadan). A gədə, Heydərli, haradadır bizim gədələr?

Nökrə Əli qapıda adamların dalında görsənir.

A gədə, ata arpa verin, yəhər-əsbəbi sazlayın. Siz də, hacilar, məşədilər, hazırlaşın; durmaq vaxtı deyil. Gərək yol tədarükü görək. Gərək qabağa gedək.

Hacilar, adamlar hərəkətə gəlirlər. Adamların bir neçəsi çıxır və bir-birinə deyir: «Gedək atları hazırlayaq».

Hacı Həsən. A gədə, Heydər! Durma, tez evə xəbər elə ki, otaqlara fərş salsınlar, qonaq gələcək.

Adamların içindən nökrə Heydər çıxıb gedir.

Hacı Kazım(Hacı Həsənə). Hacı, qoy sizə zəhmət olmasın, şeyx cənablarının zəhmətini mən çəkim, qoy bizim qonağımız olsun; qorxuram siza zəhmət ola.

Hacı Həsən. Yox-yox, Hacı Kazım, sən allah elə demə. Elə vücdündən belə zəhmətlər xoşdur.

Hacı Baxşəli. Xeyr, Hacı Həsən ağa, qoy şeyx bizi qonaq olsun.

Hacı Kərim. Vallahi, razi olmanın, gərək şeyx cənablarının bandəciliyini özüm qəbul edəm. Vallah, olmaz.

Hacı Həsən (Hacı kərimə). Sənin başın üçün razı olmanın; çünki şeyx cənablarının boynumuzda haqqı çoxdur.

Hacı Kazım. Elədə, Hacı Həsən ağa, dəxi dayanmaq vaxtı deyil. Gedək hazır olaq. Hacilar, buyurun gedək, yol tədarükü görək.

Həmi «buyur-buyur» deyib çıxırlar. Otaqda bir Hacı Həsən qalır. Bu, tərəfdəki qapıdan Kərbəlayı Fatma xanım, başında çadra, qorxa-qorxa başını içəri uzadıb, sonra girir içəri.

Kərbəlayı Fatma xanım (Hacı Həsənə). Ay Hacı, bu nə xəbərdir? Deyirlər Kərbəlayı Fətullah dirilib gəlir?

Hacı Həsən. Kabla Fatma, dəxi durmaq vaxtı deyil, ev-əşiyi

sazla. Dünya və aləm bir-birinə dəyib; Xorasanda hər nə qədər adam ölmüşdü, hamisi dirilib. Kərbəlayı Fətullah da dirilib; odur, bu gün sabah gəlir. Onu dirildən şeyx də gəlir; özü də düşəcək bizdə. Di sənə deyirəm durma get, ev-əşiyi salıqaya sal (ucadan və hirsli). Di sənə deyirəm durmal (İştayıq çıxıb getsin).

Kərbəlayı Fatma xanım. Ay Hacı, Allah atana rəhmət eləsin, bir de görüm, bizim şəhərin ölülarını də dirildəcək?

Hacı Həsən(qapıda). Ay arvad, sən Allah, tez ol, durma! Bilmirəm dirildəcək, ya diriltməyəcək. O bağlıdır Allahın iltifatına. Mənim özümün də ağlım çəşib; heç bilmirəm na cür dirildəcək? Allahın iltifati olsa, bu nə bir çətin işdir? (Çığırır). Arvad, sənə deyirəm durma get, tədarük gör! Mən gedirəm (çixır).

Kərbəlayı Fatma xanım (har iki elini yuxarı qalxızıb ağlayır). Ey yeri-göyü yox yerdən yaradın Allah! Məni il yarımdır ağlar qoyubsan, gülüzlü qızımı olımdan alıbsan, mənim ciyərimə dağ basıbsan! Ay rəhim Allah, məna də rəhmin gəlsin; mənim gülüzlü qızımı dirilt! Allah! Allah!.. (ağlayır, üzüqçulu döşənir yera).

İsgəndər (içəri girir, yavaş-yavaş galib durur anasının yanında və başını aşağı salıb qəmgin deyir). Yaziq ana!

Pərdə

İKİNCİ MƏCLİS

Hacı Həsənin qonaq otağı. Kərbəlayı Fatma xanım və qulluqusu Zeynəb evi salıqaya salırlar. Nazlı sevincək gəzir, oynayır, oxuyur.

Nazlı (sevincək anasına). Ana, başına dönüm, ana, o qadani alım, ana, deyirlər bu gələn qonağımız özülləri dirildir. Qadani alım, ana, bir de görüm doğrudur, ya yox? (Anasını qucaqlayır).

Kərbəlayı Fatma xanım. Ay qız, mən nə bilim? Mən də sənin kimi. Deyirlər Xorasanda on yüz adam dirilib. Kərbəlayı Fətullah əməoglunu da dirildib. Hələ məni ötür, indi qonaqların gəlmək vaxtidır, qoy işimi görmə. Ay qız, Zeynəb, tez ol yasdıqları gətir, bu tərəfdən qoy. Bu xalçanı bir az bu tərəfə çək. Tez ol! Bir az çəpik tərpəş!

Nazlı. Ana, vallah, bilmirəm ağlayım, ya gülüm. Vallah, gör fikrimə nə gəlir. Ana, ürəymidə bir söz var, qoy deyim (anası dinmir). Ana, vallah, qonağımıza yalvaracağam, onun ayağına

düşsəcəyəm (ağlaya-ağlaya) mənim Sara bacımı da diriltsin.

Kərbələyi Fatma xanım. Ay qız, nə bilim (Yerə çöküb, üzünü çarqatının ucu ilə örtür və başlayır ağlamağa).

Zeynəb. Ay xanım, sən Allah, üşyini sixma, Allah-kərimdir (Kərbələyi Fatma xanım gözlərini silib, üzünü açır). Ay xanım, sən Allah, o kişi necə adamdır ki, ölüleri dirildir? Yaxşı, bəlkə imamdı, seyiddi? Bay, Allah, kərəməni şükür. (Bir az dinməyib). Sən Allah, xanım, bircə bunu səndən soruşaqdadım ki, görəsan o kişi kasıbların da ölüsün dirildir, ya bircə dövlətli adamlarını? Vallah, xanım, bu gün o qədər fikir eləmisiş, heç bilmirəm nə qayırıram. Doğrusu (ağlaya-ağlaya) bizim balaca oğlan bu gün yadimdən çıxmır. Elə deyəsan tifil bu saat qabağında can verir. Yaziq usaq oləndə gözlərini elə dirmişdi üzümə ki, deyəsan məndən bir zad istəyir. (Ağlaya-ağlaya çarqatla ilə gözünün yaşını silir).

Kərbələyi Fatma xanım. Ah, vallah, heç özüm də bilmirəm. Allah rəhİM Allahdi, albəttə biza də yaziğı gələr. Di durma, Zeynəb, get Əliyə de ki, su gətirsin. Sən də ocağın altına bax. (Zeynəb çıxır).

Nazlı. Ana, ana, vallah, ürəyim bir tıkə olub. (Gülə-gülə). Bircə dəfə Sara bacımı görsəydim, ölməzdim. Ana, axı, sən bilirsən Sara bacımı nə qədər istəyirdim. Bircə ölməyəydim, o günü görgüydüm Sara bu qapıdan girir içəri. Belə atılıb onun boynunu qucaqlayaydım, deyardım, ay torpaqların içinde çürüyen bacı! Vallah, ana, istəyirəm dəli olam. Bilmirəm gülüüm, ya ağlayım. Mən and içərəm Allaha, peyğəmbərə; nəzir eləyirəm ki, hər nəyim var, paylayım fəqir-füqərəyə, bax, paltarlarımı, qızıllarımları, bax, gedib hər nə var gətirəcəyəm. (İstəyir qaçıb gedə).

Kərbələyi Fatma xanım. Ay qız, hələ tələsmə. Qoy hələ görək. Gedib şey-şüyünü gətirib bura tökmə. Qonaqların gəlmək vaxtıdır. Get Zeynəbə de tez olsun gəlsin.

İsgəndər (oxuya-oxuya girir içəri). Hə... ana, kefin necədi?

Kərbələyi Fatma xanım. Eh, zəhrimar olsun kefim! Sənin dərdin az qalib məni cürütüsün. Xalqın da uşaqları dərs oxuyublar. Odu, hamısı ağıllı-başlı adam olublar; hamısı ayix-sayıx, ağılları başlarında. Hərəsi özüne görə bir qulluq sahibi olub. Amma sən gecə kefli, gündüz kefli... Vallah, el içində lap biabır olmuşuq. İçirsin o zəhrimarı, har nə ağlına gəlir, danışırsan. Nə Allah tanıyırsan, nə böyük-kicik tanıyırsan. Hələ o nə sözdü dünən Nazlıya demisen? «Gəl yapışım elindən gedək, gəzək». Yoxsa indi də bu qalib ki, qız uşaqları da oğlanlar kimi çıxbıl-bacanı gəzələr? Vallah, dünən bunu Cəlal mənə deyəndə az qaldım elə öz əlimlə bir qəbir qazam,

girəm içinə, yaxam qurtarsın.

İsgəndər (qah-qah çəkib, yapışır anasının çıynindən). Daha bundan sonra ölsən də, yaxanı qurtara bilməyəcəksən. Odu, Şeyx Nəspullahı-nədi, bu gün golir. San olarsan, şeyx genə səni dirildər. Xa... xa... xa.. Daha bundan sonra ölməknən də yaxan qurtarmaz. Xa... xa... xa..

Zeynəb və Nazlı girirlər içəri. İsgəndər gedib oturur yasdıqların üstündə, Zeynəb istəyir qoymasın.

Zeynəb. Oturub yasdıqları əzmə! Səndən ötəri bunları bura qoymamışq! Görmürsən ki, qonaq gelir?

İsgəndər (Zeynəbə). Hey, Zeynəb, vallah, fəndini duymuşam! (Durur). Qonağın yolunda, bu qədər çalışırsan ki, ərin Kərbələyi Novruzı diriltsin? Vallahi, fəndini duymuşam. Xa... xa... xa..

Kərbələyi Fatma xanım (İsgəndərə). Ay yazıq, ay başı daşlı! Sən nəyə inanırsan ki, buna da inanasan? Yaxşısı budu çıx get, qoy işimizi görək. Ay qız, Zeynəb, gel bu xalçanın ucunu düzəlt.

Nazlı (İsgəndərə). Dadaş, sən Allah, barı bu gün özünü yaxşı saxla. Vallah, adam utanır, qonaq-zad galacək.

Mir Bağır ağa (girib, başmaqlarını çıxardır). Salam əleyküm.

Nazlı üzünü örtüb, qaçıb gedir.

Kərbələyi Fatma xanım. Əleykəssəlam. Ağa, buyur ayləş.

Mir Bağır ağa oturur. İsgəndər qaçıır Nazlinin dalınca.

İsgəndər. Ay qız, Nazlı, muştuluğumu ver! Nişanlıñ geldi.

Kərbələyi Fatma xanım (İsgəndərə açıqlı). Kəs səsini! Axmaq-danışma!

Mir bağır ağa başını salır aşağı.

İsgəndər (gəlib durur Mir Bağırin qabağında). Mən ölüm, el ver! Lotusan hələ, el ver! Vallah, ruhun var; düz doqquz yaşında; gərək bircə tıkə artıq olmasın. Quzu atı, şax, taza-tar, lətif, balaca. Ağzından süd qoxusu gəlir. Ləzzət, ləzzət! Vallah, ruhun var! Lotusan hələ, el ver!

Mir Bağır (İsgəndərə). Ayıbdi, ayıbdi! Heç olmasa, anandan

həyə elə, o sözləri danışma.

Kərbəlayı Fatma xanım. Onun həyası olsa, niyə o sözləri danışır?

İsgəndər (bir az durub, təəccübü baxır özünə). Doğrudan, bəlkə məndə heç həya yoxdu. (İki əlini ciblərinə salır, bir şey axtaran kimi). Baxım görün, bəlkə həya ciblərimdədi: yox, yoxdur. (Mir bağır ağaya). Ağa, mən ölüm, sən də bir ciblərinə bax, bəlkə ciblərdə ola.

Mir Bağır ağa istəyir dursun ayağa.

Xa... xa... xa!.. Mən ölüm incimə! Lotusan hələ, incimə! Əyləş, əyləş. Bu saat gedib nişanlımı gətirəcəyəm yanına. (Çağırır) Nazlı, Nazlı! (Fatma xanım da durur ayağa).

Mir Bağır ağa (qeyzli çox ucadan). Kəs səsini, piyan! (istəyir getsin).

Kərbəlayı Fatma xanım. Buy, ay uşaq, başıma xeyr! Bu gədə lap dəli olub. (Ucadan) Adə, Əli, gol bu səfəhi çıxar sal eşiylə! (Mir Bağır ağa çıxbı gedir).

Nazlı (girir içəri). Dadaş, vallah, lap biabır olduq. O nə sözlərdi danışır? Ayib deyil?

İsgəndər (çirtiq çala-çala oxuyur və oynayır).

Bir qız sevmişəm doqquz yanında...

Sürmə gözündə, rasix qaşında.

Ay can! Ay can! Ay can!

(Kərbəlayı Fatma xanım ikiyəlli İsgəndərə böğmə çıxardıb gedir).

Nazlı (ucadan). Dadaş, kəs səsini!

İsgəndər. Yaxşı bax! Bax, gör kimdi?

Kərbəlayı Fatma xanım (gəlib durur qapıda). Ay balam, basdı! Utan, yorul! Axı bir özüne yazığın gəlsin. Axı bir həya elə. O sözləri ki, o kişiyyə dedin, necə utanmadın? Yaziq kişi xəcalətlindən dayana bilmədi, durub getdi. Necə olsa seyiddi, qohumdu. Məger adamın ağızına nə gəlsə danışar? Axı o da yazıqdır, qəribdir; bizdən savayı onun bu şəhərdə kimi var?

İsgəndər (çirtiq çalıb Nazlıni göstərir). Belə bu şəhərdə onun Nazlı kimi nişanlısı var.

Nazlı. Dadaş, and olsun Allah'a, mən Mir Bağır ağıya getməyəcəyəm. Mən heç kəsa getməyəcəyəm.

İsgəndər. Xa... xa... xa!.. (gedib yapışır Nazlının əlindən). Bacım, hələ sən uşaqsan. Get dolanginən, xamsən hənuz! Bir gün

olar ki, gəlib görərəm sənin qabağına bir ayna tutub, çəkə-çəkə aparırlar. Onda tutaq ki, sən çəm-xəm elədin. (Özü də çəm-xəm, eləyen kimi burulur). Tutaq ki, sən istəmədin gedəsan. O vaxt bər də görəcəksən ki, səni daldan itələyib deyirlər ki, «Dayanma, tez-tez get!». Çönüb baxıb görərsən ki, itələyən sənin atan Hacı Həsəndir. Bəli, sonra bəlkə gedə-geda bir də istədin ki, dayanıb getməyəsən; bir də görəcəksən ki, daldan genə bir adam səni dürtmələyir ki: «Dayanma, yeyin yeril!». Çönüb baxıb görəcəksən ki, bu də sənin anan Kərbəlayı Fatma xanımıdı. Əgər, işdi, çox hay-huy eləsan, yanındakı, ətrafindakı bibilerin, xalaların, əmilərin, seyidlər, mollalar, qonşular, cicilər, bacılar hərə bir yandan səni mizləyəcəklər ki: «Dinmə, kas səsini! Kortdan gələr səni aparsan!». Bəli, halla-hallaynan səni aparsın qatacaqlar bir kişiyyənin yanına. Onda dəha sən məni haradan tapacaqsın? (Çirtiq çalıb oxuyur):

Bir gün sən də məni atarsan,

Qurtuların aşnalığı qatarsan.

Balam, qatarsan,

Bacım, qatarsan!

(Bir az dayanıb fikir eləyəndən sonra, baxır Nazlının və anasının üzünü). Ana, bəlkə mən kef havasına bu sözləri danışram? (Kərbəlayı Fatma xanım dinmir. Nazlı gəlib İsgəndəri qucaqlayır).

Nazlı. Dadaş, kefli də olsan, mən sənin sözündən çıxmanam.

Nökarlər (tövşüyə-tövşüyə girib, xəbər verirlər). Xanım, çıxın eşiylə, qonaqlar gelir.

Xanım və Nazlı qaćırlar otaqdan.

Hacı Həsən (üstü-başı tozlu, girib tövşüyə-tövşüyə otağın o tərəfinə, bu tərəfinə baxır, uzaqdan salavat səsi gəldikdə ucalır). Allah-taalanın hər bir balası gərək bizim vilayətə nazıl ola. Şeyx cənabları yolda bir az naxos olub. Bari Allah şəfa versin ki, xəcalat olmayaq (İsgəndərə). İsgəndər, bu gün qonaqların yanında özünü yaxşı saxla. Ayıbdı, dost-düşmən var.

Hacı Həsən. Şeyx Nəsrullah cənablarıdır. Dəxi vaxtım yoxdur sənnən artıq danışmağa (İstəyir çıxsın). Görüm evdə hər bir şeyi hazırlı eləyiblərmi?

İsgəndər. Dadaş, elədə qonaqdan təvəqqə elə ki, əvvəl qabaqça məni diriltsin; cünki elə mən də ölü kimi bir şeyəm.

Hacı Həsən tez və dinməz gəlib yapışır İsgəndərin qolundan və

çəkə-çəkə aparır eşiqə. Salavat səsi, adamların hay-küyü yaxınlaşır. Tarap-turup, at kişinaməsi və qıylı-qal gəldirincə ucalır. Hacı Həsən bir tərəfdən və Şeyx Əhməd bir tərəfdən, Şeyx Nəsrullahı qoltuqlayub, gətirirlər içəri və oturdurlar döşəyin üstündə və özləri çəkilib, ədəbələ dururlar kənarda. Hacı Baxşəli, Hacı Kərim, Hacı Kazım, Məşədi Oruc, Mir Bağır ağa və həclar, otaq tutduqca camaat üst-başları tozlu, tövüsü-yətövüsü olağan gibir, ədəbələ dururlar kənarda. Şeyx Nəsrullah naxış kimi heç kəsa baxmayıb, dayanır yastıqlara. İsgəndər adamların içindən başını çıxardıb baxır. Hacı Həsən işarə eləyir ki, çıxıb getsin. İsgəndər yox olur. Şeyx Əhməd yavaşça gəlir, çökür Şeyx Nəsrullahın qabağında və dizi üstə yavaşça soruşur.

Şeyx Əhməd (Şeyx Nəsrullah). Şeyxəna, əhvalınız indi necədir?

Şeyx Nəsrullah bir söz deməyib, başını tərpədir.

Hacı Həsən (qorxa-qorxa). Bəlkə qəndab gətirsinlər?

Şeyx Nəsrullah başı ilə yox işarəsi eləyir.

Hacı Həsən. Bəlkə şeyx cənablari təam buyurlalar? Yaxşı cüce-plov bişiriblər.

Şex Nəsrullah (heç kəsin üzüne baxmayıb yavaşca). Adəmi dər vəqt-i-mərəz iştəhayı-təam namıbaşəd. Dil niz dər vəqt-i-ibtilə bəlləti-hova və istilayı-morəzi-hübbi dünya, rəğbət bəzikri-pərvərdi-gar nəmidarəd. Təam harçand ləziz başəd və lakin dər nəzəri-bimər ləzzət namidəhəd. Dil niz cün bəmərəz zatül-səfər vəsəvəseyi-dünya mütbətələ başəd, əz neməti-bəndəgəyi-xuda və təhsili-faideyi-üqba mütləzzəz nəmigərdəd. Bağadri-matəhzünü lid-dünya yüxrüctühü-mül-axıratı min qəlbikə və biqədri matəhzünü axirətin yüxrücü hümmüd dünya min qəlbikə. (Bir az fikir eləyib, baxır Hacı Həsənin üzüne və birdən dikəlib çıçırrı). Neca təam? Neca cüce-plov? (Şeyx Əhmədə). Şeyx Əhməd, məni hara gətirmisən? Bunlar necə müsəlmandırlar? Necə möməndirlər? Bu nədir? (Otağın fərşlərini göstərir). Bu xalilər nədir? Necə təam, necə cüce-plov? Şeyx Əhməd, magər sən burlara deməmisən ki, mənim xörəyim gündə bir xurmadır!?

Şeyx Əhməd və adamlar qorxub titrəyirlər.

Şeyx Əhməd. Bəli, şeyxəna, demişəm.

Şeyx Nəsrullah (üzünü adamlara tutub çıçırrı). Bu nadir, vələdüzzina? Nə uymusunuz bu dünyaya? İnnə dünyaküm indi ləhövlə min vərqətin fixümmi coradotin. Bu nadir? Nə istoyırsınız? Nə axtarısınız? Öləcəksiniz, əgərci şah olasız. Dünyayı-şüma dər nezd-i-mən hər ayınə biqədərtər əst əz bərgi ki, dər dəhəni-malox başəd. Sizin dünyanız ibarətdir altı cür ləzzətdən: mətum, məşrub, məlbus, mənkub, mərkub və məşmum. Vəssəlam! Lakin təamların ən ləzzətlisi baldır ki, arının tüpürçiyindən emələ gelir. İçdiyiniz suyun içində minlərəcə heyvanat comdayı üzür. Ətirlərinizin alası müşəddür ki, ahunun göbəyinin qanından ibarətdir. Mərkubatın əsrofi atdır ki, onu minən həmişə xətadadır. Libasların nəfistəri ipəkdir ki, qurdun üfunətlili ağızından çıxır. O ki, qaldı mənkuhatın müəzzəzəm faydaları burada metləb bir az tuldur (bir az sakit olub, yavaşça deyir). Sudməndər daruyi ki, cərəb xərəxarı-səhəidan gülüzarra füru minişanəd, əmri-təzvici nikahi-mitəəst. Tədbirist matin dər mühafizəti-şəhristani-iman əz taraci-türkan, qəmzəhayı canistan hisnisti-həsini dər təqəlidi-xuni-fasid. (Çox ucadan). Mən təzəvvəcə əhreza nisfi dinihi. Yəni hər kəs ki, təzvici konad nisfi-dinixudra əz şərr-i-vəsvəsi-şeytani və fəsəd və həvəshai-nəfsəni eyman başad. (Bir az dayanıb yavaşça). Şeyx Əhməd, bəcamaatın əndə bacılardan heç gözümə dəymir? Deynən ki, o biçarələrə xəbər versinlər ki, onlar da buraya gəlib və pərdə dalına cəm olub, Allah-taalanın hökmərlərini eşitməkdən bəbəhrə qalmaların.

Adamlar hərəkətə gəlir. Çadraya bürünmüg övrətlər tək-tək otağa girib, nişilərin dal tərəfinə düzürlürlər.

Şeyx Nəsrullah (ucadan). Əksərə əhlinnarıl-əzzəb; bişterin əhli-cəhənnəm əzabanənd (yavaşça Şeyx Əhmədə). Şeyx Əhməd, mənim taqətən yoxdur, sun bunları başa sal.

Şeyx Əhməd (camaata). Şeyx cənablarının fərmayışindən belə məlum olur ki, cəhənnəm əhlinin çoxsu siyəyi-mütədən məhrum olan kişi və övrətlərdir.

Şeyx Nəsrullah (Şeyx Əhmədə). Ucadan de, ucadan de. (Çığır-çığıra). Dü rükət nəmazı ki, mütəzəvvic güzərad behtər əst əz həftəd rükət nəmazı ki, əzəb mügüzərd. (Birdən ayağa qalxb və sağ əlini camaata tutub, çox ucadan). Təzvici kon və gor nə az cümleyi rəhbananı-nəsarayı və gor nə əz bəradərəni-şeytani.

Hacı Həsən (qabağa yeriyb, düşür Şeyx Nəsrullahın qabağında

səcdəyə). Şeyxəna, bizə rəhmin gəlsin; biz yazıñq. Biz hər halda sizin əmrinə itaat etməyə hazırlıq. Bizə yazıñqın gəlsin.

Şeyx Nəsrullah (bir qədər Hacı Həsənin üzüne baxandan sonra başlayır ağlamağa). Həzrət Davudra bə qəbristəni güzər iftada, malaki əzabra did ki, mürdərə əzab mikünəd. Həzrət fərmud. (Dayanıb oturur yerə və camaat başlayır ağlamağa). Şeyx Əhməd, danışmağa taqatim yoxdur.

Hacı Həsən. Allah şəfa versin!

Adamlar. Allah şəfa versin!

Adamların içindən «çəkil oyza yol ver» səsi gəlir. Heydər ağa, Əli bəy və müəllim Mirzə Hüseyn girirlər içəri. Şeyx Nəsrullah bunlara göstərilən hörməti görüb, dururayağa.

Şeyx Nəsrullah. Şeyx Əhməd bu ağalar kimdirler?

Hacı Həsən. Şeyxəna! Bu Heydər ağadır, telgrafxanada sahibmənsəb və əhli-elm bir vücuddur. Bu ağa Əliqulubəydir. Məşhur Cahangir bəy mərhumun oğlu; özü da hakim yanında dilməncidir. Bu cənab Molla Hüseyn müəllimdir.

Şeyx Nəsrullah (əli ilə gələnlərə yer göstərir, onlar da otururlar). Məzaci-şərifiniz inşallah səlamətdir?

Heydər ağa. Allah-taala siz tək üləmanın sayəsini bizim üstümüzdən əskik eləməsin.

Əliqulubəy. Allah siza ömür versin.

Şeyx Nəsrullah. Cün adəmira bə cənəzə güzarənd və raqimanı-kitabxaneyi-qeybi iibrətxaneyi-kalbudi-insanra baxa-meyi-əcəl bir lövhə-təxteyi-tabut inigarand haqq-taala... (Şeyx Nəsrullah birdən «uy-uy» elayıb, üzünü qırışdırır və sol əlini qoyur böyrünə).

Adamlar təəccübə gəlib dinmirlər. Şeyx Əhməd genə bir söz deməyib, dururayağa və Hacı Həsənə işqərə eləyib çıxır. Hacı Həsən Şeyx Əhmədin dalınca çıxandan sonra Şeyx Nəsrullah yenə başlayır moizəsini.

Çehl sual əz u nümayəd. Əz cümleyi on sual: yekى anast ki, fərzəndi-alim, zahiri xudra balibashayı-kafiran zinet dadi və batını xudra ki, məhəlli-nəzəri-mən büvəd vagüzaştı. Nadənəm ki, dər cəvabı-in sual çə guyənd.

Heydər ağa. Bəli, cənab şeyx, biz hər halda Allah-taalanın günahkar bəndələriyik. (Üzünü adamlara çöndərib bir az yavaş).

Maşallah, cənab elm dəryasıdır; mən belə alım görməmişəm.

Adamların bir neçəsi. Maşallah, qəribə danışır, ləp Allah vergisidir.

Əliqulu bəy (adamlara). Maşallah olsun şeyxin elminə, «Malades!».

Şeyx Nəsrullah (Heydər ağaya). Ağayı-mən, bu şəhərdə sizdən savayı da əcnəbi dorsini oxuyan var, yainki siz iki nəfərsiniz?

Heydər ağa. Xeyr, şeyxəna, yoxdur. Ancaq bir neçə nəfərik. Doğrudur, Hacı Həsən ağanın oğlu da Firəngistanda oxuyub; amma əşfayət xı, axırı peşimanlıq olub. Həqiqət, cənab şeyx, əcnəbi millətlərin dilini insan bir az öyrənsə, heç eyib deyil.

Şeyx Əhməd və Hacı Həsən girirlər içəri.

Amma bir surətdə ki, müsəlman uşağı illərlə gedib kafirlər içində qaldı, əlbəttə, etiqadı dəyişiləcəkdi.

Hacı Həsən. Şeyxəna, doğrusu, mən övladdan yana bədbəxt olmuşam. Bir qələtdir eləmişəm.

Şeyx Nəsrullah. Hacının oğlu da burada camaat içindədir?

Hacı Həsən. Xeyr, cənab şeyx, xəcalətindən sizi görək qaçıb gizlənib. Allah onun üzünü qara eləsin.

Şeyx Nəsrullah. Əmr bəmrəf hər müsəlmana vacibdir. Hacı Həsən ağa, çağırın oğlunuza gəlsin; mən onu görmək istayıram.

Adamlar hərəkətə gəlir, Hacı Həsən qapıya tərəf gedir, bir övrət başlayır ucadan ağlamaga.

Nə istayıր övrət?

Məşədi Oruc (bir az qabağı yeri yib). Şeyxəna, bu mənim anamdi; oğlundan örträ ağlayır. Oğlu haman Kərbələyi Fətullahdır ki, sizin mərhəmətiniznən Xorassanda dirilib.

Ağlayan övrət (çadra başında, bir az ağlaya-ağlaya qabağı golur). Belə sənə qurban olum, ay şeyxi! Mən oğlumu səndən istayıram.

Şeyx Nəsrullah (ucadan). Hər süxən cayı, hər nükte məqamı darəd.

Şeyx Əhməd (övrətə). Ay bacı, çəkil get, şeyxə başağrısı vermə; hələ o söhbətin vaxtı deyil.

Hacı Həsən yapişub İsgəndərin əlindən gətirir. İsgəndər gəlib



*durur Şeyx Nəsrullahın qabağında və əllərini ciblərinə qoyub,
baxır onun üzünə.*

Şeyx Nəsrullah. Bəyin ismi-şerifi nədir?

Hacı Həsən. Nökrinizin adı İsgəndərdir.

Şeyx Nəsrullah. Paş, pəh! İsgəndər! İsgəndər! İsgəndər-Rumil İsgəndəri-Zülqorneyn! Nə gözəl ismdir! İsgəndər, İsgəndər! Hiç yek az ahadi-xəlqərə takmili-nafsi.

*Hacı Həsən Hacı Baxşəlini işaret ilə çağırır və hər ikisi çıxır
eşiyə.*

və təhzibixlüq zəruritər az mülki-səlatin nist ki, məmləkət səddi möhkəm bəstə kışvari-xatir süknəra zi şəri-yəcuci təqvişi düşmənani-şum eymən kərdanəd.

Əz əsəri söhbətəst,

Hər ci dər in aləməst.

Vərzi kückə yaftı

Bid bayahi-nəbat.

İsgəndər. Bəli, cənab şeyx, başa düşdüm.

Heydər ağa (Əli bəyə). Görürsən şutit eləyir.

Şeyx Nəsrullah (İsgəndərə). Cənabınız da bir mənsəb sahibisiniz, ya yox?

İsgəndər. Xeyr, mən heç bir şey sahibi deyiləm. Mənsəb sahibi bu ağalardır. (Heydər ağanı və Əli bəyi göstərir). Mən ancaq bu meyvələrin içində itburnu gülüyəm.

Əli bəy (Heydər ağaya). Yəqin genə keflidi.

Şeyx Nəsrullah (İsgəndərə). Belə malum olur ki, sizin dərsiniz bu ağaların dərsindən azdır ki, bir mənsəbə çata bilməmisiniz.

İsgəndər. Bəli, bəli, bunlar elm dəryasıdırırlar. İndi də ki, inşallah, siz canabdan ölü diriltmək elmini öyrənərlər, onda daha lap alım olarlar, inşaallah!

Şeyx Nəsrullah (hacılara). Hacı Həsən ağa, təvəqqə edirəm bu biədabi buradan kənar edəsiniz! Bu mürtəd allah-taalanın hikmətinə istehza eləyir.

Hacı Həsən və qeyriləri İsgəndəri hədəlayıb, salırlar eşiyə.

Heydər ağa. Şeyxəna, onun ağılı başında deyil, çünki gecə gündüz keflidir.



Mir Bağır ağa. Hələ kefliyi qalsın kənarda, hələ hicabı da danır. Deyir ki, gorək övrətlər üzüaçq gəzələr.

Şeyx Nəsrullah (çox ucadan). Necə?

Hacı Karim. Xeyr, Mir bağır ağa, o qəleti eləyə bilməz.

Mir Bağır ağa. Necə eləyə bilməz? Hazır dünən məgar doqquz yaşında bacısına deməyib ki, dur çıxaq küçəyə gedək, gəzək. Nə bilim gün çıxb, çıçəklər açıb. Man öz qulağınınan eşidmişəm.

Şeyx Nəsrullah (durur ayağa). Vaveyla, vaveyla! (Adamlar hərəkətə gəlir və hamı qalxır ayağa, Şeyx Nəsrullah qapıya təraf hücum eləyir). Mən bu vilaytdə qala bilmənəm!

Adamlar qarışır bir-birinə. Hacı Həsən təşvişə girir içəri və ağlaya-ağlaya gedib düşür şeyxin ayaqlarına.

Hacı Həsən. Şeyxəna, mən yazığam, mənə rəhmin gəlsin. Nə tənbəh lazımdır, mən eləyim; kaş siz mənim evimdən narazı getməyin və məni bədbəxt eləməyin.

Hacilar. Şeyxəna, siz sakit olun. Biz bu saat onu buradan qovarıq, itilib gedər cəhənnəməl!

*Adamların bir neçəsi evdən çıxb, İsgəndərin dalınca deyinə-
deyinə qaçırlar.*

Hacı Həsən (adamların dalınca). Yavaş! Yavaş! Səbr eləyin. Mən özüm onun tənbəhini elərəm. Hacı Baxşəli, Hacı Kərim, Hacı Kazım! Cahil-cuhulu sakit eləyin, mən özüm o mələnun öhdəsindən gələrəm (çıxır, otaqda qalır Şeyx Nəsrullah və Şeyx Əhməd).

Şeyx Nəsrullah. Şeyx Əhməd, mənim bu İsgəndərdi, nədi, bundan görüm su içmir.

Şeyx Əhməd (bir az fikirdən sonra). Şeyxəna, heç narahat olma, onu buralarda heç adam yerinə qoyan yoxdur. San damağını pozma, işində ol.

Şeyx Nəsrullah (bir az fikir eləyib). Şeyx Əhməd, əvvələn, çıx ev sahibinə xəlvətcə də ki, mənə bir tika çörək gətirsinlər. Saniyan, təvəqqə elə ki, gelib mənə yer göstərsinlər, rahat olmaq istəyirəm. Və salisən, (bir az dayanıb) dəxi özün bilirsən ki, söz yox ki, tədarük görürsən. Mən bu gecə tək burada qala bilmənəm, bədənim yekəcə ağıriyır. Gərək ovduram... Allaha şükür, özün hamisini bilirsən. Dəxi dayanma, tez ol!

Şeyx Əhməd çıxır, hava başlayır qaranluqlaşmağa.

(Şeyx Nəspullah gəlib oturur döşəyin üstündə və bir qədər fikirdən sonra öz-özüne). Mən həmişə xalqa deyində ki, naxoşam, elə bilişlər ki, xalqı aldadırıam; amma Allah şahiddir ki... (bir az dayanıb) mən heç kəsi aldatdırıam; çünki həqiqətdə mən naxoşam. Camaatın qabağında mən özümü naxoşluğa vuranda, Şeyx Əhməd həmişə elə biliş ki, mənim adamları elə salıram; amma bu biçarənin heç xəyalına gəlməz ki, mənim mərəzim çox şiddetli mərəzdir. (Fixir eləyir). Həmin bu mərəzin bərəkətindəndir ki, mən bu bambılı Əhmədin yanında olmuşam bir balaca usaq və ağlayıb atamdan kişmiş istəyən kimi gündə bir dəfə utana-utana deyirəm: «Şeyx Əhməd, mənə kişmiş» (iki sila üzünü örtüb, sakin oturur).

Hacı Həsənin nökəri Əli bir məcməyi içində plov və qeyri xörəklər götürüb qoyur örtüliyə və çıxır. Şeyx Əhməd daxıl olur və gəlib durur bir tərəfdə. Bir qədər keçir, qapıda iki övrət görsənir. Pışqapıç ilə övrətlər bir balaca övrətin əlindən tutub, gətirirlər içəri və dururlar qapının yanında. Nökər girib çırqayandırur. Hacı Həsən övrətlərin dalınca girir.

Hacı Həsən (övrətlərə). Qızım, utanma, Allah əmriddir. Niye utanırsan?

Şeyx Nəsrullah. Şeyx Əhməd, mənim tərəfimdən vəkil ol və siğəni cari elə.

Şeyx Əhməd. Baş üstü.

Həmi çıxır balaca övrət qalır otaqda. Bu da istəyir adamların dalınca çıxsın; amma çıxanlar qapını örtüb, bunu qoyurlar işiridə. Şeyx Nəsrullah durur ayağı və bir qədər fikirdən sonra tərpaşməyib, övrətə səri bəlağətlə deyir.

Şeyx Nəsrullah. O sənin öz ixtiyarındadır: istəyirsən get, istəyirsən qal. O sənin öz ixtiyarındadır ki, öləndə düşəsən bərzəx aləminə. Ayaq tərəfindən bacı açıla cəhannamə və qatır yekilikdə əqrəblər galib yepişlər bədənina. Bu da sənin öz ixtiyarındadır ki, səni qəbrə qoyanda baş tərəfindən bir dəriçə açıla və o dəriçədən bir nəfər qılman galib sənənən mazaqlaşa və bu əsnadə qılmanın boynunda sapa düzülmüş zəbərcəd danələri qırılıb dağlıclar və başlayasınız har bir tərəfdən zəbərcədi genə sapa düzmeye və bir de görəsiniz ki, yetmiş min dünya saatları galib dolambah və indi qiyam-qiyamət olur (Övrətə yavuqlaşır). O vədə qılman yepişər sənin

əlindən (yapışır övrətin əlindən) və gülə-gülə sənə deyər: «Görəsen dünyada nə qədər savab işlər görübən?»

Pərdə

ÜÇÜNCÜ MƏCLİS

Üçüncü məclis vəqəf olur şəhərin kənarında, qəbiristanının yanında. Çox cəmiyyət ayaqyalın, salvar və tumanlarını dizədək çırmayıb, əllərinə əllərinin üstə qoyub, ayaq üstə durublar. Ortalıqda Şeyx Nəsrullah uca daşın üstüna çıxıb, oturub danışır. Sağ tərəfində Şeyx Əhməd, sol tərəfində Hacı Həsən və ətrafında biz gördüyüümüz adamların hamisi, İsgəndərdən və övrətlərdən savayı.

Şeyx Nəsrullah (əlində bir cildli yekə kitab, çox fəsahətə danışır). Dər xəzaini-qüdrət cövhəri-şriftər əz elm və nəfistər əz danış nist (Şairanə).

Elm bəvəd zindəgiyi-canı dillər.

Elm bəvəd təzəgiyi-abü gil.

Elm nəsimi-çəməni-can bəvəd,

Rayihəyi-rövzəyi-rizvan bəvəd.

Hər ki, bəsərçəşməyi daniş rəsəd,

Abi-həyatı-əbedirə çəşid.

(Bir az dayanıb, kitabı iki eli ilə yuxarı qalxızb, çox ucadan). Budur kitab! Budur elm! (Bir az dayanıb yavaşça). Ənvai-ülüm və əsnafi-on dü qisməst: cəliyyə və xəfiyyə. Cəliyyə on ki, səmti-istihab yafta, əksəri-üləma bər qavaid və qəvanini on müttale mişəvənd və əhətəyi-dəqayiqi rəqabiqi-külliyyat və cüziyyati-on minümayənd. Və xəfiyyə on ki, dər zəvayayı-ixtifa məndə har kosra vüquf bar həqayiqi əsrar və bədəyəi-asarı-on müyəssər nəşəvəd. (Bir azca ucadan). Əz cümleyi-xəfiyyat: əvvəl, elmi-tilimmatəst. Və lakin bunnan işimiz yoxdur. Dövvüm, elmi-təsxirat. Bunnan da işimiz yoxdur. Sevvüm, elmi-xayalat. Bunnan da işimiz yoxdur. Cəhərüm, elmi-şəbədə. Bunnan da işimiz yoxdur (ayağa durub, üzünü qəbiristana cöndərib, bir qədər baxıb, çox ucadan). ricəti-əmvat (bir az dayanıb, yavaşça), yəni ölülərin ricəti. (Bir az sakit olub oturur, yavaşça). Bina bər ümumi-fəvəid və şümlü-əvəidi-in kitabı (kitabı yuxarı qalxızb) ki, lübbü lübəb və maqbuli-ülül-əlbabəst. Misali lazımlı-imtisal, alicənab, niqabəti-intisab, diryəti-nisab, bimisal,

vələyati-iqtisab, cəlalül-həşəmət vəddövlə, qəvimüddin vəl-millət, sərirarayığah-Xösrovı əmri-baNadir lazalə, müsyyədən min indillah binnəfsil-qüdsiyyə, siməti-südür yaft ki, in fəqir Nəsrullah ibni-Cəfərül-vazıl-İsfahani bətləfi in kitab iştigal kündə və in risalərə ki, ba «Kəsfül-kəşəfi-hikmatı-ricət» gaşta bar pənc məqsəd məbni saxt. Əvvəl, elmi-simiyə; dövəvüm, elmi-rimiya; sevvüm, elmi-kimiya; çəhərüm, elmi limiya; pəncüm, elmi himiya. Və lakin bunlarından da işimiz yoxdur. (Bir az dayanıb). Ricət bəfəthra, bəməniyi-bərgəst bədünŷast bəd az mürdən. (Bir az baxıb, çox ucadan). Oturun!

Adamların hamı birdən çöküb, diz üstə otururlar. Şeyx bir az alçaqdan.

Bəzi münkirlər deyirlər ki, ricət bəd az mərg münəfiyi təklifəst. Zira kəsi ki, mürdə, təklif əz u mürtefe süd. Dübərə amədəni u be in aləm çə səmər darad? (Ucadan). Bəlkə sizin də içinizdə belə münkirlər var? Əgər var, gəlsin mənim bərabərimə. Mən bu kitab ilə onun cavabını verim. Kimdir deyən ki, ölürlər dəxi bu dünyaya qayıtmayacaqlar?

Şeyx Əhməd (yavaşça Şeyx Nəsrullah). Ərəbcə de, ərəbcə de.

Şeyx Nəsrullah (çox ucadan). Fəiza əraftə haza və övzəhtü ləkə fil-qövli bir-ricətil-ləti icṭəmət-iş-şitü əleyhimə fi cəmiil-əqvam. Bunu inkar edən gərək eləda bunu da inkar edə ki, dəsti mübarəkəşra bər püsti gusfəndi (başlayır ağlamağa), fürud avürdə düayı-bərəkət güft və bəqüdrəti bari-təala əz on yek gusfənd həftad gusfəndi digər mütəvəllid südənd. Bir qoyunu bir saniyədə yetmiş qoyun eləyən öz bəndələrini öldürə də bilər, dirildə də bilər. (Çox ucadan). Kimdir bunu danan? Qoy gəlsinlər bərabərimə, bu kitab ilə onların cavabını verim.

Hacı Həsən (əli əlinin üstündə, qorxa-qorxa başını aşağı ayıb). Fəda olaq, sənə, Allahan hökmünü danan kafirdir.

Şeyx Nəsrullah (hirschə camaata, ucadan). Durun ayağı!

Hamı birdən qalxır ayağı.

Məgər eşitməyibsiniz ki, yetmiş min nəfər bir gövm taundan həlak olmuşdular. Ərz kərd, ilahi, əger mixasti inhara zində gərdəni tə biladi-türa abad nümayənd. Ondan ötrü ki, sən göndərdiyin bələdan qaçmayıb, şəhadətə yetişiblər. Qoy indi dirilsinlər. Qoy zində

olub, sənə ibadət eləsinlər. Qoy bu dünyada ricət edib, sənin şəhərlərini abad eləsinlər. Xudavəndi-alamdan cavab geldi ki: (ağlaya-aglaya) aya, dust midari ki, işanın zində nümayəm, bəcəhati xatiri tü? Ərz (Camaat baslayır ağlamağa) kard: bəli! Pəs həqq-taala işanra zində gərdənid. Allah-taala onların hamisini dirildi. Çinan ki, zikr süd, mürdəənd və zində südənd və rücu nümuənd bəin dünyə.

Camaat içindən bir qoca kişi (ağlaya-aglaya). Ay şeyx, belə qurban olsun sənə mənim canım. Mən pəhlivan oğlumu səndən istəyirəm ki, indi bir ay olar ölüb; mənim ciyərimi yandırıb. Qurban olum sənə, ay şeyx, mən yazığam.

Bir neçə adam istəyir belə təvəqqə eləsin.

Şeyx Əhməd (ucadan). Səbr eləyin, hələ o söhbətlərin vaxtı deyil.

Camaat baslayır yenə ağlamağa və yalvarmağa, biri deyir: «atamı dirilt», biri deyir: «anamı dirilt», biri: «bacımı», biri: «qardaşımı».

Şeyx Nəsrullah (çox ucadan). Sükut!

Hamı gözlərinin yaşını silə-silə səsini kəsir.

Şeyx Əhməd, götür kağız-qələmi, hər kəs öz qohum-əqrabasından ölenlərinin hansının dirilməyini xahiş edir, yaz, ver mənə.

Adamlar hərəkətə gəlir, istəyirlər yavuqlaşınlar Şeyx Əhmədin yanına, bir-birini basırlar. Bəzi ağlayır. Hər kəs istəyir qabağa neçə və axırda basa-bas düşür və qıylı-qal başlanır.

Şeyx Nəsrullah (çox ucadan çığırır). Ədəbl!

Hamı yavaş-yavaş çəkilib durur öz yerində.

Şeyx Əhməd (kağız və qələmi alır əlinə). Bismillahir-rəhmanir-rəhim. Hər kəs ölenlərinin ricətini, yəni dirilib bu dünyaya gəlməyini xahiş edir, bir-bir növbə ilə və qayda ilə ədəb ilə desin,

mən yazım bu kağıza və yetirim şeyx həzrətlərinin xidmətinə.

Yenə adamlar hərəkətə galib, istəyirlər basabas salsınlar.

Şeyx Nəsrullah (çox ucadan). Əssəbr! Ya məşərəl-islam!

Camaat qorxub, sakit olur.

Şeyx Nəsrullah (Hacı Həsənə). Hacı Həsən ağa, ölenlərinin adlarını bir-bir söylə, Şeyx Əhməd yazsin.

Hacı Həsən (adəbə əllərini bir-birinin üstüne qoyub, qabağa gəlir və baş əyir). Atam Hacı Mehdi. Allah sizin də ölenlərinizə rəhamət eləsin.

Camaat (bir səsə). Allah rəhamət eləsin!

Şeyx Əhməd (yazır). Atan Hacı Mehdi.

Hacı Həsən. Anam Səkinə.

Şeyx Əhməd (yazır). Anan Səkinə.

Hacı Həsən. Bir oğlum Cəfər.

Şeyx Əhməd (yazır). Bir oğlun Cəfər.

Hacı Həsən. Qızım Sara.

Mir Bağır ağa (birdən adamların içindən çıçırrı). Onu yazma! Onu yazma!

Hacı Həsən və adamlar təəccübə baxırlar Mir Bağır ağaya tərəf.

Şeyx Nəsrullah (ucadan). O kimdir deyən yazma? Ona nə dəxli var?

Mir Bağır ağa (yeriyib qabağa). Şeyxəna, o qız, ayıb olmasın, mənim övrətimdir!

Şeyx Nəsrullah. Xub, məgər əyalının dirilməyinə razı deyilsən?

Mir Bağır ağa (bir az duruxub). Cənab şeyx, sözüm orada deyil. Mənə bu acıq gəlir ki, həyə Hacı Həsən düz adamdır, niyə bəs qardaşı Hacı Rzani yazdırırmır?

Camaat diqqətlə baxır Hacı Həsənin üzünə.

Hacı Həsən (Mir Bağırı hirsli). O sənə borc deyill! Öz qardaşimdır, istərəm yazdıraram, istəmənəm yazdırımanam. Sənə nə dəxli var?

Mir Bağır ağa (Haci Həsəna hirsli). Çok əcəb, indi ki, o yekəlikdə kisiyi yazdırırsan, bir balaca qızı bəs niyə yazdırırsan?

Şeyx Nəsrullah (ucadan). Çok mübahisə lazımlı deyil! Haci Həsən ağa, nə sabobə ölen qardaşın Hacı Rzani yazdırırsan?

Haci Həsən (başını aşağı salıb, fixir előyir). Şeyxəna! Qardaşım Hacı Rza beş ildən artıqdır ölüb; indi çürüyüb gedib; dəxi o necə dirilib gəlib adam olacaq?

Şeyx Nəsrullah (çox ucadan). Necə çürüyüb? Kimdir onu çüründən? Ənəzə-üləh-ül-izam keyfə nanşorha. Yəni niğah kon bəsuyi istixanəhə ki, çə guna xudavəndi-aləm onhara en zəmin bülənd mikünəd və bəcayı-xud rədd mikünəd ki, cəsədi-işan başəd və mürəkkəb mikünəd bəzira bəbəzi bəd az on guşt miruyanəd və mipuşanəd. Necə çürüyüb? Kimdir onu çüründən?

Şeyx Əhməd (Haci Həsənə). Hacı Həsən ağa, sözü müxtəsər eləmək lazımdır. Şeyx həzrətlərinin övqatı çox bahadır. Qardaşın Hacı Rzani da yazımı kağıza ya yox? İxtiyar sizindir. Əger dirilməyinə razı deyilsiniz, o özgə mətləbdür.

Hacı Həsən (Şeyx Nəsrullah). Şeyxəna, mümkündürmi ki, mənə izin verəsiniz, gedim bir qədər fikirləşim?

Şeyx Nəsrullah. Xub, get fikirləş.

Hacı həsən başını aşağı salıb çıxır.

Şeyx Nəsrullah (Haci Baxşəliya). Hacı ağa, növbət sizindir. Ölenlərinizin adlarını bir-bir de, Şeyx Əhməd yazsin.

Hacı Baxşəli (əlini əlinin üstüne qoyub, yeriyir qabağa və başlayır ağlamaga). Atam-anam sənə fəda olsun. Əvvəl-axır, ayıb olmasın, bir qızım qalıb, oğul üzüne həsrət qalmışam. Bütin ömründə allah-taala mənə iki oğul mərhəmət eləyib: amma ikisini də mən biçarənin elindən alıb. Birinin adı Cəlil, birinin adı Xəlil idi. Cəlil on yanında idi, Xəlil sakıñızında. İkisi də nişanlı idi. Elə Cəlilin toyunun tədarükündə idim ki, birdən ayın-şayın gəzdiyi yerde, bax, boynunun burasından (əli ilə öz boynunun dalını göstərir), bir yara çıxdı.Nə qədər Usta Cəfərə dava-dərman elətdirdim, başa gəlmədi (ağlayır). Ax, binəvə Cəlil! Nə qədər nəzr elədim, neçə dəfə Qaradaş ocağına apardım, çifayda. Deməyinən yazıığın əcili tamam imis.

Şeyx Nəsrullah. Hacı Baxşəli, mənim burada çox oturmağa vaxtımlı yoxdur.

Şeyx Əhməd. Hacı Baxşəli, sözü müxtəsər elə, kimi istəyirsən,

de yazım.

Hacı Baxşəli (Şeyx Nəsrullah). Cənab Şeyx, dəxi mənim sözüm yoxdur. Mən Cəliliyi və Xəliliyi səndən istəyirəm.

Şeyx Əhməd (yazır). Demək ki, bir oğlun Cəlil və bir oğlun Xəlil. Bunları yazdım. Dəxi bunlardan savayı?

Hacı Baxşəli. Şeyx Əhməd ağa, dəxi bunlar kifayətdir.

Şeyx Əhməd (taəccübü). Xub, məgar atandan, anandan və qeyri əqrabalarından vəfat edən yoxdur?

Hacı Baxşəli. Bəti, atan da, anam da vəfat edib; amma biçarələr çox qocalmışdır. O qədar qocalmışdır, o qədar qocalmışdır ki, özləri da təngə gəlmışdır.

Şeyx Əhməd. Demək Cəlildən və Xəlildən savayı özgə bir kəsiniz yoxdur ki, yazım?

Hacı Baxşəli (üzünü qəbiristana tərəf tutub). Ax, yaziq babalarım. Biçarə tifillərin qəbri elə buradan görənər. İkisini də bir-birinin yanında dəfər eləmişəm. Çünkü o yaziq Xəlil, doğrusu, çox nadinc idi, amma bir-birini çox istərdilər. Odur ki,...

Şeyx Nəsrullah (Hacı Baxşəlinin sözünü kasıb hirsə). Hacı Baxşəli, ağr daxi öleniniz yoxdur, çəkil kənaral.

Hacı Baxşəli. Xeyr, şeyxəna, dəxi yoxdur.

Camaat içindən birisi (ucadan). Necə yoxdur? Bəs övrətin Hürnisəni niyə yazardırmırsan?

Camaat təəccübə səs gələn tərəfə baxır.

Şeyx Nəsrullah. Kimdi o danışan? Gəlsin qabağı.

Kərbəlayı Veli (qabağı yeriyib). Şeyx, mənəm danışan. Bu Hacidan (Hacı Baxşəlini göstərir) bir soruş görək, üç il bundan qabaq ölen arvadını niyə yazardırmır? Adı da Hürnisədi; özü də mənim doğma bacımı.

Hacı Baxşəli (Kərbəlayı Veliyə). İtil cəhənnəmə, axmağın biril Öz ayalımdı; kefim istər yazardıram, istəməz yazardıram; sənə nə borcdu?

Şeyx Nəsrullah (ucadan). Sükut! Mübahisə lazımlı deyil! Hacı Baxşəli, qəti cavab lazımdır. Mənim vaxtim azdır; istəyirsiniz ki, övrətiniz dirilsin, yazdırın; istəmirsiniz, çəkilin kənarala.

Hacı Baxşəli (bir az fikir eləyib). Şeyxəna, təvəqqə edirəm bir az izin verəsiz, gedəm fikirləşəm.

Şeyx Nəsrullah. Çox əcəb, get fikirləş. Şeyx Əhməd, gör dəxi kimdir xahiş edən, yaz qurtar.

Hacı Baxşəli çıxır, adamlar başlayır yavaş-yavaş azalmağa.

Kərbəlayı Vali (qabağı galib). Cənab şeyx, belə o qədəmlərinə qurban olum, mənim bacım Hürnisəni siyahıya yazardır, qoy yazıq arvad dirilsin və öz dili ilə cənabınızə ərz eləsin, görün bu Hacı Baxşəli onun başına nə toy tutub. Onda cənabınız görərsiniz ki, nə səbəbə Hacı Baxşəli övrətinin dirilməyinə razı deyil.

Hacı Baxşəli (adamların içindən düberə qabağı galib, hirsli və ucadan). Əda, həla utanırsan da danışırsan? Çox əcəb, Hürnisəni yazardır. Amma bu şərtlə ki, sən də ölenlərinin hamısını yazardır.

Kərbəlayı Vali (hirsli). Çox əcəb, yazardıram.

Şeyx Əhməd. Uzun danışq lazımlı deyil. Kərbəlayı Veli, ağr deyəcəksen, ölenlərinün adını de, çəkil kənaral.

Kərbəlayı Vali. Atam Məşədi Mustafa.

Şeyx Əhməd (yazır). Atan Məşədi Mustafa.

Kərbəlayı Vali. Bir oğlum Zeynal (istəyir ağlaşın).

Şeyx Əhməd (yazır). Bir oğlun Zeynal.

Hacı Baxşəli. Çox əcəb.

Kərbəlayı Vali. Qızım Püstə.

Şeyx Əhməd. Qızın Püstə.

Hacı Baxşəli. Çox əcəb.

Kərbəlayı Vali (bir az fikirləşib). Vəssəlam.

Hacı Baxşəli (hirsli qabağı yeriyib, Kərbəlayı valiyə). Necə vəssəlam? Bəs ananı niyə yazardırmısan? Bəs anan ölmüşüb? Keçən il ağbırək ananı döya-döyə öldürdü! Ha, niyə dinmirsən? Yoxsa qorxırsan dirilsə, gedə hökumətə şikayət edə, sənə tutub qatalar dustaqxanaya? Hə.. niyə yazardırmısan? Niya gözərlərini bərəldirən?

Şeyx Nəsrullah (ucadan). Qiylı-qal lazımlı deyil. Kərbəlayı Veli, istəyirsin, ananı da Şeyx Əhməd yazzın; istəmirsin çəkil kənarala.

Kərbəlayı Vali (başını salib aşağı). Cənab şeyx, qoy gedim fikirləşim.

Şeyx Nəsrullah. Xub, sən də get, fikirləş.

Kərbəlayı Veli və Hacı Baxşəli bir-birinə acıqlı baxa-baxa çıxırlar. Camaat başlayır azalmağa. Uzaqqadı kefli Isgəndərin səsi gəlir: «Xub, sən də get, fikirləş! Xub, sən də get, fikirləş!...» Bu sözləri deyə-deyə və cibindən çörək parçalarını çıxarıb yeyə-yeyə Isgəndər qalan tək-tük adamların qolundan yapışır, gülə-gülə baxır üzlərinə. Onlar da bir söz deməyib, başları aşağı çıxıb gedirlər. Şeyx Nəsrullah daşın üstündən yenir aşağı və Şeyx Əhməd qələm-kağızı

yığışdırır. Sonra İsgəndər yenə öz-özünə bir-iki dəfə: «Xub, sən də get, fikirləş!» deyib, şeyxi görən kimi durur və qah-qah çəkib, uğunub elə gülür ki, az qalır yixilsin. Sonra sakit olub, bir qədər şeyxin üzüne baxandan sonra deyir:

İsgəndər. Hamı getdi fikirləssin. Bu meydanda qaldı bircə nəfər keflı İsgəndər. Bu meydən pəhlivan meydانıdır. Hünar istor ki, İsgəndər kimi bir iigid gəlib şəstinən dursun bu meydanda və desin: (ucadan) Cənab şeyx, hər nə qəder ki, bu qəbiristanlıqda (əli ilə göstərir) ölü basdırılıb, hamisini dirilt. Xa... xa... xal.. (Cönüb baxır camaat dağılan tərəfə). Xa... xa... xal.. Hamı getdi fikirləssin: (Şeyx Nəsrullah tərəf yönüb gəlir onun qabağına və istəyir əl versin). Cənab şeyx, mən ölüm əl ver! Lotusan həla, əl ver!

Şeyx Nəsrullah (ucadan). Kənar oll! Mən sənə əl vermənəm. Sən şərab istemələyirsən.

İsgəndər. Cənab şeyx, siz gərək şükr eləyəsiniz ki, mən şərab içirəm. Əgər mən şərab içməsəm, ağlim başımda olar; ağlim başımda olanda birdən gözümüz açıb, görərəm ki, aha, bizim şəhərimizə bir müctəhid gəlib, adını qoyub ölü dirildən və mömin hacılarımızın başını ricat masələsinə piyləyə-piyləyə hər gecə bir balaca qız alır. Xa... xa... xal.. Mən ölüm əl ver! Lotusan, əl ver! Xa... xa... xal..

Şeyx Nəsrullah (çox hırslı). Cəhənnəm ol! Vallahi elə bəd dua elərəm ki, yer ilə yeksan olarsan! Mən Allahın əmri ilə hər gecə intəhasız səvabə nail oluram; dəxi sənin tək meyxanalarda övqatımı zaye eləmirəm (Şeyx Əhmədə). Şeyx Əhməd, gəl gedək, həla bu bəbi çox söz danışacaq.

Şeyxlər uzaqlaşır. İsgəndər dinməyib, baxır onların dalınca və şeyxlər gözden itändən sonra iki yumruğunu qalxızıb, ucadan deyir.

İsgəndər. Bu qollarda Rüstəm pəhlavan kimi qüvvətim olaydı, yapışdaydım sizin ayaqlarınızdan və ataydım göyün üzüne, başısağlı gəlib, kal qarpuz kimi paqq elayıb dağılaydınız... (və özü də paqq eləyib atılır göye). Tfu, şarlatalar!... (keflı kimi ufuldayır. Sonra diqqətlə öz-özünü baxıb, gülə-gülə). Buy! Ədə, vallah, dinnə, deyəsan elə lap pəhlivanam! Xa... xa... xal.. (papiroso yandırıb, yavaş-yavaş gəlib durur Şeyx Nəsrullah oturduğu daşın üstündə, ayaq üstə durub, baxır qəbiristanlığa. Bir qədər fikirli baxandan sonra heyif silinib, əllərini dizlərinə vurub deyir):

Ax, Allahın altında, Şeyx Nəsrullah kimi mənim də elə elmin olaydı ki, burada yatan ölülərən danişa biləydim! Ax! Əgər olsa idi, üzümü tutardım bu qəbiristanlığa və çağırardım: (çox ucadan).

Ölüler! (bir az alçaqdan). O vədə hamı yatmışlar başlarını qəbirdən çıxardıb, soruşacaq idilər ki, «nə deyirsən, a İsgəndər bay?» Onda mən bu rəhmətliliklərə belə bir vəsiyyət elərdim; mən bunlara deyardım: (üzünü qəbiristanlığa tutub çığır). Ölüler! (yənə bir az alçaqdan). Bir gün Şeyx Nəsrullah gəlib duracaq sizin başınızın üstündə və bir dua oxuyub, uca səsla çağıracaq: (ucadan). «Durunaya, ey Allahın möimin bəndlərlə!» (Bir az dayanıb, bir az alçaqdan) Ölüler! Mən sizə vəsiyyət eləyirəm ki, şeyxin sözünə əməl eleməyəsiz. Gəlin bu keflı İsgəndərin sözünü bir yaxşıca düşünün və nəsihatini qəbul edin. Və əgər məndən soruşsanız ki, niyə? Mən sizə cavab verməyə hazırlam. (Bir az dayanıb, cibindən bir tikə çörək çıxardıb yeyir). Ay rəhmətliliklər! İndi siz burada rahatca yatıbsınız; heç dünyadan xəberiniz yoxdur. Amma, vallah, billah, and əlsün sizin əziz canınıza ki, başınızı qəbirdən çıxardıb durundunuz ayağı, lap peşiman olacaqsınız. Əgər məndən soruşsanız ki, niyə? Mən sizə bu saat ərz elərəm. Belə tutaq ki, siz, məsələn, dirildiniz. Çox əcəb. Axi diriləndən sonra bu qəbiristanda ki, qalmayacaqsınız; istəyacaksınız ki, söz yox, dağılısının evlərinizə. Çox əcəb, dağlıdnız. İndi bir deyin görün, sizi həla evə qoyacaqlarım? Vallah, billah, Şeyx Nəsrullahın başına and əlsün, gedib görəcəksiniz ki, evlərinizin qapıları bağlıdır. Bəli, na ebyi var, yerdən bir daş götürüb, qapını döyəcəksiniz ki, gəlib açıslar. Onda qapının dalına bir adam gəlib soruşacaq: (nazik səsle) Ey, qapını döyan, sən kimson? Bəli, siz cavab verəcəksiniz ki, tez ol, aç qapını, mənəm (Nazik səsle). Axi sən kimson? Adın nədi? Açı qapını! Mən bu evin sahibiyəm. (Nazik səsle). Cəhənnəm ol, qoy get! Biz sonu tanırıq A kişi, necə tanırısunuz? Mən Kərbəlayı Hüseynquluyam, bu ev mənimidi. Mənim burada arvadım var, usağım var. (Nazik səsle). Çox danışma! İtil cəhənnəmə! Sonin burada heç zadın yoxdur! Qardaşın Hacı Ferəc arvadını da alıb, evinə də sahiblənib, uşaqlarını da göndərib naxira. A kişi, Allah xatirəsi üçün, aç qapını, mənim burada erim var (yoğun səsle). Çox danışma! Çix qoy get! Bizə arvad-zad lazım deyil! Dünən doludu 9 yaşında qızınan. Sənin kimi kaftarın yeri qəbirdi. İtil cəhənnəmə! Haradan gəlmisin, çıx qoy get ora!.. Bizə lazım deyilsən. Xa... xa... xal.. Xa... xa... xa... (birdən sakit olub baxır qəbiristanlığa və ucadan çağırır). Ölüler! (bir az yavaş). Gəlin bu keflı İsgəndərin sözünü eşidin və necə ki, yatıbsınız, yatin! Allah sizə rəhmət eləsin...

DÖRDÜNCÜ MƏCLİS

ƏVVƏLİNÇİ PƏRDƏ

*Hacı Həsənin evi, İsləgəndərin otağı, Hacı Həsən və övrəti
Kərbəlayı Fatma xanım fikirlə oturublar.*

Hacı Həsən. Ay qız, Fatma. Nazlinin əl-ayağını hazırla, bu gün gərək köçürək şeyxin otağına.

Kərbəlayı Fatma xanım. Ay Hacı, elə bu tezlikdə?

Hacı Həsən. Bəli, elə bu tezlikdə...

Kərbəlayı Fatma xanım (bir az fikir eləyəndən sonra). Ay Hacı, vallah, bilmirəm, nə eləyim? Lap məttəl qalmışam: bilmirəm şeyx bu qədər arvadı nə eləyir? Elə gündə birini alır. İndi də bizim qızı istayıy.

Hacı Həsən. Yəni gündə birini alanda bir xilafi-şər iş görmür ki? Allahu əmriddi, alır.

Kərbəlayı Fatma xanım. Hacı, yaxşı deyirsən, amma qorxuram Nazlı atılıb-düşə. Bir də, vallah, Hacı, doğrudan, Nazlı hələ lap usaqdı.

Hacı Həsən (hırslı). Axmaq-axmaq danışmal! Uşaq olmayıni ya olmamığını man səndən yaxşı bilirəm. Zilhacca ayının 18-də doqquz yaşı tamam olub, on yaşına ayaq qoyub. Dəxi bilmirəm uşaq nəyə deyirsən? Söyü oyza-buyza atmaq lazım deyil. Bir yolluq aşkar de ki, Nazlini da verəcəyim Mir Bağır ağaya.

Kərbəlayı Fatma xanım. Yox, vallah, Mir Bağır ağaya verməkdən ötrü demirəm! Özün bil, öz qızındır. Her kəsa istayırsən ver. Ancaq bilirom ki, Nazlı atılıb-düşəcək.

Hacı Həsən. Cəhənnəmə-gora atılıb-düşəcək! Qız tayfası axmaq bir seydi; xeyrini-şerini nə anlaysı?! Kefli İsləgəndərin bacısı ondan artıq olmayacaq ki! Hələ o gərək Allahına şükür eləsin ki, Şeyx Nasrullah kimi bir vücudə ərə gedir. Belə bir müqəddəs şəxsə qohum olmaq elə bir qənimətdi ki, dünyada az-az adama qismət ola bilər. Bu bir mərhəmətdi ki, xudayı-taala biza göndərir və bunların hamısı keçəndən sonra, sən özün gərək biləsen ki... (yavaşça) şeyxi incitmək olmaz. Axi gərək başa düşsən nə deyirəm.

Kərbəlayı Fatma xanım (yavaşça). Başa düşürəm.

Hacı Həsən. Doğrusu Fatma, mən bu iki gündür, deyəsən, elə bir təhər olmuşam: gözlərim qaralır, hərdən bir başım da gicəllənir.

Kərbəlayı Fatma xanım. Ay Hacı, Allah kərimdi, heç zad olmaz. Hacı Həsən (fikirli). Nə bilim? (Bir az dayanıb). Di durma, Fatma, get. Nazliya nə lazımdı de (övrət çıxır, Hacı başını aşağı salıb fikrə gedir. Bir az keçib, qapıya tərəf baxır, guya bir şey görür və hövlnak ayağa durub soruşur). Nə istayırsən? (cavab gelmir. Tez-tez öz-özüne deyir). Əstəqfürülləh rəbbi və tube ileyh, bismillahür-rəhmanür-rəhim, (sonra ucadan çağırır). Fatma, Fatma!

İsləgəndər girir içəri və təəccübələ soruşur.

İsləgəndər. Ata, nə istayırsən?

Hacı Həsən (İsləgəndər). Bura gəl, bura gəl. Gəl yapışım əlindən, dizlərim titrəyir (oturur, İsləgəndər yapışır atasının əlindən). Bismillahür-rəhmanür-rəhim. Deginən mənə bir stəkan su gətirsinler.

İsləgəndər. Ata, qorxma, heç zad yoxdur, ancaq bir az ağlın qəcip.

Hacı Həsən (yapışış İsləgəndərin əlindən). Yox, İsləgəndər, ağlım başımdadır. Qorxma, heç bir zadım yoxdu, ancaq gözlərim qaralır.

İsləgəndər. Qorxma, heç bir şey deyil, ancaq adam dəli olanda elə bir azca gözləri qaralır. Dəxi bundan başqa bir şey yoxdu. Qorxma, birçə bu var ki, sənin başına hava galib.

Hacı Həsən. Yox, yox, insallah, heç zad olmaz. Deginən bir stəkan su gətirsinler.

İsləgəndər. Su gətirsinler; amma dəli olana su xeyir eləməz. (Ucadan). Əli, Əli!

Əli girir içəri.

Bir stəkan su gətir. (Əli çıxır).

Hacı Həsən. İsləgəndər, sən manı lap qorxudursan. Axi mən özüm bilirəm ki, ağlım başımdadır. Ancaq deyəsən ki, gözümə bir şey görsəndi. Elə kəfənlər adam kimi bir şey idi. Gəlib durmuşdu qapıda. Bəlkə sənin də gözünə bir elə şey sataşıb?

İsləgəndər. Yox, ata, mənim gözüümə bir şey sataşmayıb. Dəli adamin gözünmə elə şeylər görsənər.

Əli su gətirir, Hacı Həsən alıb içir və deyir:

Allah Yezidə lənət eləsin!

Hacı Həsən (İsgəndərə). İsgəndər, vallah, deyəsən, mənnən zərafat elayirsən. Mən burada hər bir zadı ayın-şayın görüürəm. Nədən deyirsən ki, mənim başıma hava gəlib?

İsgəndər. Ondan ötrü ki, Şeyx Nəsrullah sızə tələ qurmaqdan ötrü beyninizi doldurub ki, ölüleri dirildə bilər, sən də inanıb varoxunu istayırsən verəsən İsfahan lotusuna!

Hacı Həsən (bir qədər fikir elayıb). Yaxşı, bir saathığa, tutaq ki, mən dəli olmamışam; bəs Mir Bağır ağa ki, alim adamdır, o niyə bəs ölülərin dirilməyinə inanır? Eləda o da dəlidid?

İsgəndər. Yox, Mir Bağır ağa dəli deyil, ancaq eşşəkdi.

Hacı Həsən (dikəlib hirsli, ucadan). Kəs səsini, namərbüt! (Bir az baxıb). Baş teleqrafçı Heydər ağa niyə inanır, elədə o da dəli olub?

İsgəndər. Yox, dəli olmayıb. O da o səbəbə inanır ki, qulaqları çox uzundur.

Hacı Həsən. Hə, elədə, dünyada səndən savayı hamı dəlidi, hamı eşşəkdi, bircə san ağıllısan. Elədə Hacı Baxşəli də dəlidi, Hacı Kazım da axmaqdi, Hacı Kərim də səfəhdi. Hamı dəlidi, bircə İsgəndər ağıllıdı.

İsgəndər. Dünyada uzunqulaq mögər azdi? Nuhun gəmisində hər heyvandan hərsindən bircə dənə var idi, amma indi gör bircə Hamədanda na qədər eşşək var?

Hacı Həsən (hirsli). Axmaq, axmaq danışma!

Kərbəlayı Fatma xanım (girir içəri və durur bir tərəfdə). Hacı, mən sonin qızının öhdəsindən gələ bilmirəm; sən özün bəlkə onu dilə tutasın.

Hacı Həsən (bir az fikirdən sonra). Arvad, Fatma, sən məni, Allaha şükür, tanıyırsan; bilirsən ki, hırsım tutanda gözüümə heç zəd görsənmir. Get dinməz-söyləməz qızıvin əl-ayağını qayır. Axşam gərək köçürək. (Fatma xanım çıxır, Hacı Həsən onun dalınca). Dayan, dayan! (arvad dayanır). Qızına de ki, razi olmasın gəlim onun qabırğalarını sindir! (Fatma xanım çıxır; İsgəndər bir az atasına baxandan sonra «tfu» elayıb çıxır).

Hacı Həsən (hirsə onun dalınca ucadan). Ay səni əkib-döğan tünbətün düşsün. Axırda işi bu yerə yetirdin? (İsgəndərin dalınca hirsli çıxıb, yena qayıdub gəlir yerinə).

Əvvəlinci azarlı («ay, vay» eləya-eləya və öskürə-öskürə, rəngi qəçmiş bir kişi olındıki ağaca söykənə-söykənə girir içəri). Salam əleyküm. Ax! Vay! Vay! Həc ayaq üstə durmağa taqətim yoxdu. Hacı ağa, Allah oğlanlarını saxlasın, mənə bir əlac. İndi az qalır bir il tamam olsun ki, bu zəhrimər naxoşluq yapışib yaxamdan, əl çəkmək

bilmir. Ay, ay, vay! Ay, vay! (öskürür). Bax, hərdənbir döşümün burasından ki, bir ağrı tutmur, daxi qoymur nəfəsimi alım. Gecə səhərə kimi öskürmə qoymur yatım. Dua yazdırmaqdən yorduldum. Dəllək usta Cafara yol döyməkdən daxi yorulmuşam. Aman gündür, ay Hacı (öskürür). Mənə əlac. Allah sızə ömür versin. Dəxi sizin qapınıza pənah gətirmişəm: ya gərək şeyx cənabları bu saat mənim canımı ala ki, bir yolluq («uy, uy» elayıb əlini qoyur döşüna, öskürür) dincələm, ya gərək mənə bər əlac eləya. Şeyxin qədəmlərinə fəda olum. Heç zad istəmirəm, elə birca manə marhamat nazaṛilə baxsa, yaxşı olaram; yoxsa, heç bir şeyin yoxdur. Elə Allah-taalanın mənə mərhəməti bəsdi. Ax... ax... vay! Nəfəsim kəsildi.

Hacı Həsən. Cox acəb, baş üstə, Maşadi. Ancaq indi şeyx cənabları ibadətə məşğuldur. Baş üstə, fariq olan kimi, mən ərz eləm ki, yazılısan, sənə bir alac eləsin. Baş üstə.

Əvvəlinci azarlı. Ax! (öskürür). Ax!. Vallah bilmirəm ki, bu nə dərddi gəlib yapışib yaxamdan. Bir-iki aya bundan irəli, yəni deyəsən bir az yaxşı idi. Öskürməni azaldı, iştahda am...

İkinci azarlı (başı dəsməl ilə bağlı, qaşqabaqlı girib, əvvəlinci azarlının sözünü kəsir). Salam əleyküm. (Əvvəlinci azarlı). Maşadi Hüseynqulu, sən da buradasan? Yaxşı elayıb galibson; biz yazılıqlara nıcat yolu ela bu qapıda olacaq. Allah Hacı əminin kölgəsini bizim başımızın üstündən əşkik eləməsin öz birliyi xatirinə (Hacı Həsənə). Hacı əmi, bu başqırışı məni hələn elayıbdır; nə qoyur gecə rahat olam, nə qoyur gündüz raham olam. Gedirəm Usta Cəfirin yanına, deyir: qanın çıxalıb, gərək səndən qan alam. Gedirəm Mir Bağır ağanın yanına, deyir: qanın azalıb, gərək bal halvasından savayı özgə şey yeməyəsən. Hacı əmi, məni çövür balalarının başına, şeyx cənablarından iltimas elə, mənə bir barmaq yekəlirdə (əlinin şəhadət barmaqını göstərir) dua yapsın ki, bu başqırışı məndən rəf olsun. Hacı əmi, nə qədər canım sağdır...

Qucağında uşaqqı bir kişi, uşaqqı ağlayıv və ikinci azarlıının sözünü kəsir. Sonra yenə azarlılar başlayırlar bir-bir içəri girmaya. Kimi bağını, kimi boynunu, kimi qolunu bağlayıb, «ax-vay» ilə girib düzülürler. Və bərk azarlılar girən kimi çöküb otururlar yerə. Bunların bir neçəsi başlayırlar, Hacı Həsəndən bu tövr təvəqqəle eləməyə.

Azarlılar Hacı əmil Qapına dəxil düşmüşük, şeyx cənablarından bizi bir çarə. Aman gündür, bizi yazılığınız gəsins.

Hacı Həsən (gəlib durur azarlıların qabağında). Baş üstə, mən alımdan geləni sizdən əşrəfənəm; ancaq indi görürsünüz, şeyxənə hələ heç kəsə içəri girməyə izin vermir. Siz zəhmət çəkin həyətdə oturun ağacın kölgəsində, gözlüyün. Baş üstə, elə ki, şeyx cənabları izin verdi, mən sizə xəbər verəram, hamınız dərd-dilinizi ərz edərsiniz və inşallah, gümanım bunadır, bu qapıdan naümid qayıtmayasınız.

Azarlılar (Hacı Həsənə dua edə-edə, yavaş-yavaş çıxırlar). Allah Hacı əmiyə ömür versin! Allah Hacı ağanın atasına rəhmət eləsin! Allah onu biza çox görməsin öz birliyi xatirinə!

Hacı Həsən (qapıda nökrə Heydərlini görüb deyir). Heydərli, şeyx cənablarına çay-çörək aparıbsan?

Əli. Xeyr, Hacı ağa, hələ şeyx yuxudan durmuyub; qapısı indiyə kimi bağlıdır.

Kərbəlayı Fatma xanım (girir içəri, Heydərli çıxır). Hacı, Nazlim bir fəndə dilə tutдум, razı elədim. Amma, vallah, bir sözüm var, deməyə də qorxuram.

Hacı Həsən. De, sözün nədi, de.

Kərbəlayı Fatma xanım. Hacı, sən bilirsən yaziq Saranı ərə verəndə mən nə qədər nisgil elədim ki, yaziq qızə toy çaldırmadıq. Sən dedin günahı mən də bir söz demədim. Allaha qurban olum, biz elə həmisi günahdan qorxmuşuq, ancaq...

Hacı Həsən (arvadının sözünü kəsib). Hə, sözünü de, görüm. İndi elə o qalib ki, şeyxin hüzurunda evimizə bir toycu da gətirək.

Kərbəlayı Fatma xanım. Vallah, mənim işim yoxdu, mən heç zad demirəm. Odu, öz qardaşın qızları, Fizzə xanım, Səkinə xanım, Gülcəhrə xanım, Ümmigülsüm xanım hamisi tökülib gəlib, yapışışları yaxamdan ki, gərək oxuyub-çalan gələ.

Hacı Həsən. Sənə deyirəm axmaq-axmaq danışma. Hələ şeyx qalsın kəndə, kim görüb dür ki, Hacı evində toy çalına?

Kərbəlayı Fatma xanım. Sən elə bari insafnan danış: məgər Hacı Ələkbərin qızını ərə verəndə toy çaldırmadılar? Bə Hacı Mirtağıya nə deyirsan? Hazır toyu çağırımsıdlar. Toy səsindən məhəllə köçürüdü. Elə birca sənin gözün bizi görüb? Odur, bir ay bundan qabaq Hacı Baxşəli olgunlu evləndirdi; indi bir soruş gör oxuyan çalan gatırmışdırlar, ya yox? Elə dünəyada bədbəxt birca bizik? Nə zəhmətnən uşaq böyüdürüük, amma evdən köçürdəndə elə köçürdürüük ki, deyəsan oğurluq maldı; nə qonum bilir, nə qonşu bilir. Mən demirəm adam çağır, demirəm qonaqlıq elə, demirəm batman qazanları as; ancaq deyirəm ki, yasa-yas deyiblər, toyda

toy. O yaziq qohum-qardaşımız da tökülüb gəliblər. Nə olu ki, heç olmasa, bircə saat çəpik çalalar, yaziq Nazlinin da ürəyi açıla. Vallah, səhərdən indiyədək ağıhyır. Yad ki, deyil, sənin öz qızındı; gərək sənin də qızına yazığın galsın.

Hacı Həsən (bir az fixirdən sonra yavaş səslə). Yox, qızımı deginən ki, ağlaması. Mən razı olmanam ki, o ağlasın. Dur gedək, mən də onu dilə tutum. (Durur ayağı). Yox, yox, Nazlı qızım ağlamasın, dur gedək (çıxırlar).

Nökrə Heydərli girir içəri və onun dalınca iki qoca övrət.

Sonra yenə ikisi-üçü və bu cür on beş-iyirmiyədək çarşovlu övrət qoçxu qoca, piçıldaga-piçıldaga galib çökürər bir tərəfdə. Əli çıxır. Cəlal ağzında konfet, gəlib durur qapıda, övrətlərə baxır. Övrətlərin heç biri dinmir və heç biri üzünü açmır. Cəlal bir az baxandan sonra soruşur:

Cəlal. Siz də toyə gəlmisiniz?

Arvadlar dinməyib baxırlar Cəlala.

Həylə toyə gəlibsinizsə, toy otağı bura deyil.

Arvadlar dinmirlər, ancaq başlarını bulayırlar. Sonra bir övrət alçaq səslə Cəlala dedi: «Gəlmisiç şeyxə siğə olaq».

Cəlal (sorusu). Siğə olaq nadir?

Övrətlər yavaşca gülüşürlər. Bir övrət cavab verir: «Gəlmisiç şeyxə ərə gedək». Gələl başlayır gülməyə və deyir.

Cəlal. Buy, bu qədər də arvad bir kişiye ərə gedər? (Gülüb qaçıր eşiyyət).

Övrətlərin bir neçəsi də gülür. Mir Bağır ağa qapıdan içəri girib, övrətləri görüb, dixsinən kimi olur. Sonra Fatma xanım başında çarşov; dalınca Mir Bağır ağa, girirlər içəri.

Kərbəlayı Fatma xanım. Ağa, buyur gəl, get ayləş o tərəfdə.

Mir Bağır ağa dalını övrətlərə çöndərib, gəlib ayləşir qabaqda, dali övrətlərə tərəf. Kərbəlayı Fatma xanım övrətlərlə əyilib



piçildaşandan sonra Mir Bağır ağıaya.

Kərbəlayı Fatma xanım. Ağa, bu bacılar səndən təvəqqəf elayirlər, zəhmət çəkib şeyxə deyəsən ki, Allah rızası üçün adını qoysun biçarələrin üstünlə ki, yazıqlar Allahın sayabundan binaəsib olmasınlar.

Mir Bağır ağa (başınaşığı). Baş üstə, baş üstə. Deyərəm, əlbəttə, deyərəm. Çox gözəl işdir. Allah-taala həmişə belə bəndələrini dost tutar. Allah əcri-seyir versin. Maşallah, maşallah, bacılar!

Çitmiş səsi gəlir və sazəndə ələmət-oxumağı eğidilir.

Mir Bağır ağa (təəccübüllü başını qalxızb, Fatma xanımı). Əmidostu, bu nə xəbərdi?

Kərbəlayı Fatma xanım (arvadlara). Bir də, vallah, billah, hər kəs hər nə desə, yalandı. Hər kəsin alınma nə yazılıbsa, elə də olacaq. Yoxsa ximim ağlına gələrdi bizim Nazlı şeyx kimi adama qismət olacaq.

Mir Bağır ağa (çox təəccübüllü). Nəcə Nazlı, sizin Nazlı?

Kərbəlayı Fatma xanım. Nə bilim, ay ağa, bu gün Hacı Nazlini verir qonağımıza.

Mir Bağır ağa (təəccübüllü). Şeyx Nəsrullah?

Kərbəlayı Fatma xanım. Bəli, cənab şeyxa.

Mir Bağır ağa (bir az fikir elayıb). Elə bu gün?

Kərbəlayı Fatma xanım. Yəni, vallah, ağa, mən Hacının öhdəsindən gələ bilmirəm; deyirəm axı bu tələsikdə iş olmaz. Nə bilim, vallah, özüm də məəttəl qalmışam.

Mir Bağır ağa başını salıb aşıqı, cibindən qırmızı güllü dəsmalını çıxarıb, basır üzünə və başını aşıqı əyib, başlayır ağlamağa.

Hacı Həsən (qapıda görsənir). Fatma, bacıları apar o biri otağı; bura adam gələcək.

Kərbəlayı Fatma xanım və övrətlər durub gedirlər. Hacı Həsən və İsgəndər girirlər içəri. Hacı Həsən oturur və İsgəndər durur ayaq üstə.

Hacı Həsən (oğluna). İsgəndər, qulaq as, gör nə deyirəm. Mir Bağır ağa da özgəsi deyil. Sən bilirsən ki, bacın Nazlı səni nə qədər



istəyir. Bugünkü gündə razi olma ki, mənim evimdə göz yaşı tökülsün. Şeyx cənablarına getməyə mən onu razi eləmişəm; amma bayaqqdan ağlamaqdan sakit olmur, deyir ki, nə bilim, gərək İsgəndər razi olsun. Bunu da sənə xəbər verirəm ki, razi oldun-olmadın, mənə heç təfəvütü yoxdu. Məni san o qədər incitmisən ki, mən soni daha adam yerinə qoymuram. İndi özün bil: əgər istəyirsən ki, uşağın qəlbini sixılmasın, onu çağır bura və xoş dilnən onu danışdır. Qərəz, özün bil.

Mir Bağır ağa ağlaya-ağlaya Hacı Həsənə çıxıb gedirlər. Sazəndənin ələmət-oxumağı səsi gəlir. İsgəndər fikir elayıb. Nazlı qapıda görsənib, durur və dinmir.

Nazlı. Dadas, qoy gəlim üzündən öpüm. (İstəyir golsin irəli. İsgəndər tez çəkilib, durur kənardə və dinməyib, baxır Nazlinin üzünə). Dadas, san Allah, məndən inciməl

İsgəndər. Həyli istəyirsən mən səndən inciməyim, dur orada və yerindən tərpənəm. (Bir qədər Nazliya baxandan sonra əlini salıb, cibindən araq şüşəsini çıxardıb, istəyir başına çəkilib içə. Nazlı onun yanına yeriyyib, istəyir qoymaya. İsgəndər çox ucadan və hirsli «çəkil!» deyib Nazlini elə bərk itələyir ki, qız dali üstə yixılır yərə. İsgəndər başlayır araqı içməyə və Nazlı ağlaya-ağlaya durur ayağa və qapiya tərəf gedir. İsgəndər: «puf» elayıb üzünü turşudur və nazliya deyir). Dayan, dayan! Getməl Sənə söz deyəcəyəm. (İkinçi dəfə şüşəni başına çəkib içər və şüşəni qoymur cibinə. Sazəndənin ələmət-oxumağı səsi gəlir. İsgəndər haman səsi eşidib, başlayır yavaş-yavaş alçaqdan oxumağı; sonra dayanıb Nazliyi): Nazlı, mən ölüm bura gal; gal bura, gal barışaq. İndi hər nə sözün var de. İndi mən sənə nökərəm, mən sənə qulam. Gəl, gal barışaq. (Gedib Nazlini qucaqlayıb).

Maşədi Oruc (əlində telegraf kağızı, kəhildəyə-kəhildəyə girir içəri və ucadan soruşur). Hanı Hacı əmi?

Onun dalınca anası yenə ağlaya-ağlaya girir içəri. Nazlı yox olur. Sonra kəhildəyə-kəhildəyə içəri girirlər. Hacı Baxşlı, Hacı Kərim, Hacı Kazım, Mir Bağır ağa, Heydər ağa və biz gördüyüümüz adamların şoxu. Çox adam da otağı sığışmayıb durur qapıda. Adamlar kəhildəyə-kəhildəyə bir-birinin üzünə baxıb, bilmirlər nə qayırsınlar. Hacı Həsən içəri girib, çox təəccüb eləyib, mat qalır və adamlara üzünü tutub soruşur.



Hacı Həsən. Camaat, xeyir ola? Nə xəbərdi, nə var?
Məşədi Oruc (ağlaya-aglaya). Hacı, Kərbələyi Fətullah
dirilməyib.

*İsgəndər xa... xa... xa!.. çəkib gülür və adamların içində girib
yox olur.*

Hacı Həsən (Məşədi Oruca). Nə danışırsan, necə dirilməyib?
Adamların çoxu birdən. Bəli, bəli dirilməyib.

Hacı Həsən. A kişi, Allah rızasına, elə söz danışmayın. Elə sey
olmaz və ola da bilməz.

Məşədi Oruc. Hacı əmi, vallah, belədi. Bu da teleqraf, al, oxut,
gör nə yazılıb. (Ətəyi ilə gözünün yaşını silir və kağızı uzadır Hacı
Həsənə). Hacı əmi, Kərbələyi Fətullahdan kağız gəlməşdi ki, guya bu
seyyx onu dirildib və özü də çıxbı galır. Man da, özün bilirsən ki,
Xorasana teleqraf eləmişdim ki, görüm Kərbələyi Fətullah niyə
yubandi. Teleqrafi da Hacı Məmmədəlinin üstünə göndəmişdim.
Çünki dadığını dirilsəydi, Hacı Məmmədəligidən savayı özgə yana
getməzdi. İndi Hacı Məmmədə yazır ki, siz dəli-divana olmusunuz.
Adam da magar ölümdən sonra dirilər?

Hacı Həsən (teli ala-alə). Necə?

İsgəndər adamların içindən xa... xa!.. çəkib gülür.

Hacı Həsən (Heydər ağa). Ay Heydər ağa, Allah atana rəhmət
eləsin, bir bizi başa sal görək, bu necə teleqrafı? Axi, ağıl kəsmir
ki, gözümüz ilə gördüyüümüz işlərin hamısı yalan çıxsin. Biz ki,
Allaha şükür, uşaqlıq deyilik, dəli deyilik. Allaha şükür, seyyx
canabalarının möcüzələrini burada olan adam hamısı gördü. Bəlkə
teleqrafda səhv-zad var?

*Hamı bir-birinə deyir: «Vallah, belə zad olmaz», «Xeyir, belə
deyil», «Vallah, başa düğə bilmirəm».*

Heydər ağa. Hacı Həsən ağa, mən teleqrafi diqqətlə oxumuşam.
Teleqrafda səhf yoxdur. Mən belə məsləhət görüürəm, genə seyyxin
özünə bu ahvalatı bildirəsiniz ki, görək sözü nədi və bu teli kim vura
bilər və belə yalanı kim düzəldə bilər?

Hamı birdən. Bəli, bəli, yaxşı buyurur; seyyxin özüne demək
läzimdir. (Hamı sakit olur).

Hacı Həsən. Vallah, doğrusu, adam utanır da seyyxə belə sözləri



deməya. Doğrusu, mən bir az xəcalət çekirəm. A kişi, vallah, ola
bilməz. Burada bir özgə əməl var. qərəz ki, vallah, mən utanırəm.
Belə xəbəri mən seyyxə verə bilmənmə.

Hacı Baxşəli (Hacı Kərimə). Hacı Kərim ağa, sən yaxşısan, sən
özün seyyxnən danış.

Hacı Kərim. Xeyr, xeyr, mən o qəleti eləyə bilmənəm! (Hacı
Kazimə). Hacı Kazim ağa, sən özün yaxşısan.

Hacı Kazim. Doğrusu mən seyyx cənablarından qorxuram.
Qardaş, görmürsünüz ki, necə hirsli? Elə çığırı ki, dam-das
titrəyir.

Mir Bağır ağa (qabağı yeriyib). A kişi, burada, mən bilmirəm,
nə çətin iş var? Şeyx Nəsrullah adamyeyən deyil ki! İstəyirsiniz mən
bu saat gedim, hər nə sözünüz var deyim. (Yavuqlaşır seyyixin
qapısına).

Hamı. Çox əcəb! Çox əcəb! Allah atana rəhmət eləsin!

Hacı Həsən (yeriyib Mir Bağır ağanın qabağına). Ay ağa, sən
Allah bari bir az ehtiyatlı ol. Gəna hər nə deyəcəksən, bir az ədəbli
de ki, seyyxi özümündən incitməyək.

Mir Bağır ağa (əli ilə seyyxin qapısını tıqqıldadır, hamı qorxub
çəkilir kənara. Coxları otaqdan çıxır. Mir Bağır ağa yenə qapını
döyə-döyə çağırır). Cənab seyyx!

Hacı Həsən (kənardan qorxa-qorxa). Mir bağır ağa, gel bir
istixərə eləyək; bəlkə, heç seyyxi narahat eləməyimiz məsləhət deyil?

*Mir Bağır ağa qulaq asmayıb, qapını dəxi bərk döyür. Hamı
sakit olub, mat qalır. İsgəndər adamların içindən çıxbı, birdən
gəlir və qapını təpiyilə bərk vurur. Qapı açılır, adamlar
qorxularından qaçırlar eşiye və seyyxin otağının tamaşaçılara
tərəf pərdəsi qalxır.*

İKİNCİ PƏRDƏ

*Seyxin otağında bir kəs görsənmir. İsgəndər otağa girib,
təccübələ o tərəf-bu tərəfə baxıb, yavuqlaşır kündə asılan
pərdənin yanına və pərdənin kənarını qalxıb baxan kimi,
pərdə dalında dörd nəşər qız başlayır ağlamağa.*

İsgəndər (qızlardan soruşur). Hani seyyx? (Qızlar cavab verməyib
ağlayırlar).

İsgəndər (Seyxi axtarmaq qəsdilə yenə o tərəf-bu tərəfə baxıb və

sonra pərdənin dalındakı qızlara baxıb, yənə soruşur). Bəs qonaqlar həra gediblər?

Qızlardan birisi (pərdənin dalından). Gecəynən şeylərini yüksəldirib dedilər: «gedirik hamama».

İsgəndər bir söz deməyib, qızların pərdəsini salıb, başını aşağı salıb, bir qədər fikirli durur. Bu heyndə eşkər qılılü-qal və qaçhaqaç qopur. Bir az da keçir, üç nəşər adam, müsəfir palṭalarında, silahlı və toz-torpaqlı, çox hırslı gırırılar qabaq otağı və ucadan soruşurlar. «Hanı o ölü dirilənlər?» Sonra müsəfirlər və onların dalınca camaat girir şeyxin otağına. Müsəfir və camaatdan bir neçəsi İsgəndərdən soruşurlar: «Hanı Şeyx Nəsrullah?» İsgəndər cavab verir ki, «qaçıblar».

Müsəfirlər və camaat ucadan soruşur: «Neca qaçıblar, hara qaçıblar?» Otağa böyük mərəka düşür. Pərdə dalından qızlar başlayır ağlamaya. Adamların biri soruşur: «Hara qaçıblar?» Biri: «Neca qaçıblar?» Biri deyir: «Nə vaxt qaçıblar?» Bir-iki kişi gəlib pərdənin dalından qızlardan soruşur: «Bala, niyə ağılayırsan? Bala qorxma» Adamlar qarışub bir-birinə. Müsəfirlərin biri üzünü camaata tutub deyir.

Müsəfir. Ey müsəlman qardaşlar! Bir sakit olun; iki kəlmə sözümüzü eşidin; sonra siz də təklifimizi bilin; bizə də kömək eləyin. Biz İrəvan vilayətindənək və indi elə başa düşürük İsfahan lotuları bizim başımıza gətiron, sizin də başınıza gətirib. Belə ki, bu haramzadalar yalandan adlarını müctəhid qoyub, gəlib bizim şəhərdə dörd gün qalıb və min hiylə ilə gecəde bir qız alıb, kəbin altında qoyub, çıxbıq qaçıblar. Aman günüdür, onlar qaçan yolu biza nişan verin, tutaq və onların divanını eləyək.

Pərdə dalında qızlar yenə ağlagırlar. Adamların bir neçəsi müsəfirlərin qabağına düşüb və coxusu onların dalınca qaçırlar və qaça-qaça çığırırlar.

Durmayan, durmayın! Qaçaq Culfa yoluna! Kərbələyi Həsən! Məşədi Cəfər! Əli! Həsənqulu! Atları minin, durmayın, gedək o lotuları tapaq!

Adamların coxu və müsəfirlər qaçıb, çıxbıq gedirlər.

İsgəndər (Şeyxin otağının ortasında durub, müsafirlərin sözlərini təkrar eləyib, öz-özünə deyir). Gecədə bir qız alıb, axırdı qoyub qaçırlar. Xa... xa... xal.. (Qah-qah çəkib güllür; sonra sakit olub fikirli, qızlara təraf üzünü cöndərib və yena bir az fikirdən sonra qalan adamları eşik otaqdan bir-bir çağırır içəri). (Adamlarla). Gəlin içəri, gəlin bural Gal, gall! Yavuq gal? Gal, keç içəri. Sən də gal. Hacı Kazım, sən də buyur içəri. Hamınız gəlin içəri! Mən ölüm hamınız gəlin! Bax, belə! Keç! Keç! Sən də keç içəri! Sən də gal. Gəlin, gəlin (Bu sözləri deyə-deyə İsgəndər adamları, yığır şeyxin otağına). Di indi növbə mənimdir, qulaq asın; mən də bir-iki kəlmə söz danışım. (Hamı düzüllüb və sakit dururlar və İsgəndər «sus» eləyib, gedir qızların pərdəsini çəkib qopardır, atır kənara. Camaat utandığından başını salır aşağı. Qızlar da utanıb, üzlərini alları ilə tuturlar və başlayırlar ağlamağa. İsgəndər üzünü tutur camaata).

İSGƏNDƏRİN NİTQİ

Baxın! Baxın! Yaxşı baxın! Diqqətnən baxın! Sizin tarixlərinizin kitabında bu, qan ilə yazılmış bir səhifədir. Sizdən sonra gələnlər bu kitabı vərəqləyib, bu sahifəni görəndə sizi yada salıb deyəcək: (ucadan) tuf sizin üzünüzə! «Tüpürür camaata tərəf.» Hamı başını aşağı salıb dinmir. Bağışlayın, kefli İsgəndər bir az biadoblik eləyir. Amma indi də növbət mənimdir. Mən demirəm ki, siz niyə bu balaca uşaqları (qızları göstərir) zornan gətirib qatdırıb bu fahışəxanaya. Söz yox, siz bunlara deyəndə ki, sən verirəm bu şeyxa, bu biçarələr çığırıb bağırırdalar və sizin cırkı ayaqlarınızı öpə-öpə yalvarırdılar: «Ata, aman gönüdür, məni ananadan ayırmal!» (Üzünü qızlara tutub). Elədirmi? Doğrumu deyirəm?

Qızlar ağlaya-ağlaya baş yendirirlər.

Yox, mən ondan ötrü incimirəm. Çünkü siz qızlarınızı bura çəkə-çəkə elə xəyal edirdiniz ki, bunları behiştə çəkirsiniz və İsfahan şeyxləri sizi inandırmışdır ki, hər kəs bu mübarək otağa qədəm qoysa, öləndən sonra qiyamətədək qəbrin dörüşündən malakalarla səhəbet edəcək. Amma zəməni ki, ricat massəsi ortalıq qoyuldu və Şeyx nəsrullah ölürlərin dirilmək ixtiyarımu qoydu sizin qabağınızı, siz, dəriçəden mələkə axtaranlar, ölen qardaşlarınızın, bacılarınızın, dəriçəden mələkə axtaranlar, ölen qardaşlarınızın, bacılarınızın, övrət-uşaqlarınızın dirilməyinə razı olmadınız. Niyə razı olmadınız? Ondan ötrü ki, arvadlarınızın hamisini yumruq altında

öldürmüşsünüz; ölen qardaşlarınızın arvadını almışınız, ölen dostlarınızın yetimlerinin malını yemisiniz. Razi olmadınız ki, dirilib gəsnilər və sizin əməllərinizi görüb desinlər: «Tuf sizin üzünüzə!» (Bərk tüpürür).

Camaat hamısı başını salır aşağı.

Bu sözleri sizə deməkdə elə xəyal eləməyin ki, mən sizi pisləyib, özümü tərif eləmək istayıram. Yox, yox! Bunu bilirəm ki, mən heç bir şeyəm. Mən çöllərin otuyam, küçələrin torpağıyam, dağların daşıyam, kolların kosuyam, ağacların qurduyam. Mən dünyada heç bir şeyəm. Əgər mən bir sey olsaydım, cibimdan bir bomba çıxarıb (əlini uzadıb cibindən araq şüshəsini çıxardı) bu evi bir saniyənin içində havaya dağıdıb, isfahan lotusunu kərpiclərin altında diri-dirisi dəfn edərdim. Amma qorxməyin, mənim əlimdən elə şəyər gəlməz. Bu araq şüshəsidir və Şeyx Nəsrullah burada gecələr bu balaca uşaqları boğanda, mən bu şüşədən araq içirdim.

Qızlar başlayırlar ağlamağa.

Yox, yox, o mənim isim deyil. O, ığid işidir. Siz tək camaatın da igidi mənim tək olar. Hələ mən heç. İndi görək siz kimsiniz? Mənim adım kefli İsgəndərdir; bə sizin adınızı nə qoyaq? Mən dağları, daşları, quşları, fəlakətləri, ayları, ulduzları və dünyaləmləri bura şahid çəkərəm və bu qızları onlara nişan verərəm, soruşaram ki, bu camaata nə ad qoymaq olar? O vədə hamısı bir səslə cavab verər: «Ölülər». Mən cami millətləri bura yiğib təvaqqə edərəm ki, Şeyx Nəsrullahın hərəmxanasına tamaşa eləsinlər; o vədə bütün yer üzünün tayfaları sizi bir səslə adlandırırlar: «Ölülər!» Və bizdən sonra gələnlər illər uzunu sizi yada salıb bir səslə deyəcəklər. «Ölülər...»

Musiqi

Dəxi bəndi. Di gəlin qızlarınızı aparın analarının yanına. (Yapışır qızın birinin əlindən). Bu, kimin qızıdır?

Camaat içindən bir kişi yeriyir qabağa.

Sənin qızındı? Di gəl apar.

*Kişi gəlib, yapışır qızının əlindən.
İsgəndər (o biri qızın əlindən yapışır, yenə soruşur). Bu kimin
qızıdır?*

Yenə bir kişi gəlib yapışır qızın əlindən və aparır. Bu minvalla üçüncü və dördüncü qızı İsgəndər yola salır. Qızlar başlarını aşağı salıb, alçaqdan ağlaya - ağlaya musiqinin səsile çıxıb gedirlər. Camaat da başını aşağı salıb, məyus durur. Axırkı qız yola düşəndə İsgəndər araq şüshəsini çəkir başına və boş şüshəni vurur yerə. Yavaş-yavaş pərdə yenir və musiqi çalınır.

A x i r i

M Ü N D Ə R İ C A T

Ön söz	3
Koroglu	5
Nədim	63
Molla Pənah Vaqif	81
Məhtumqulu	119
Mirzə Fətəli Axundzadə	147
Abay	177
Tofiq Fikrət	215
Mirzə Ələkbər Sabir	233
Cəlil Məmmədquluzadə	251
Mündəricat	318

TÜRK XALQLARI ƏDƏBİYYATI

III cild

Yeni dövr

Prof. Dr.
Nizami Cəfərov

Nasıri Hikmət Hüseynov
Naşriyyatın direktoru Eldar Əliyev
Mətbəənin direktoru Səhraf Mustafayev
Texniki redaktoru Fərid Karimov
Kompiuter dizaynı Güney Yusifova

Yığılmağa verilib 28.04.2006. Çapı imzalanib 06.01.2007.
Format 60x90 1/8. F.ç.v. 40. Ş.ç.v. 40.
Sifaris №122. Sayı 1000 nüsxə.

"Çaşioğlu" mətbəəsi.
Bakı şəhəri, Mikayıl Müşfiq küçəsi, 2 a.
Tel. 447-49-71.

